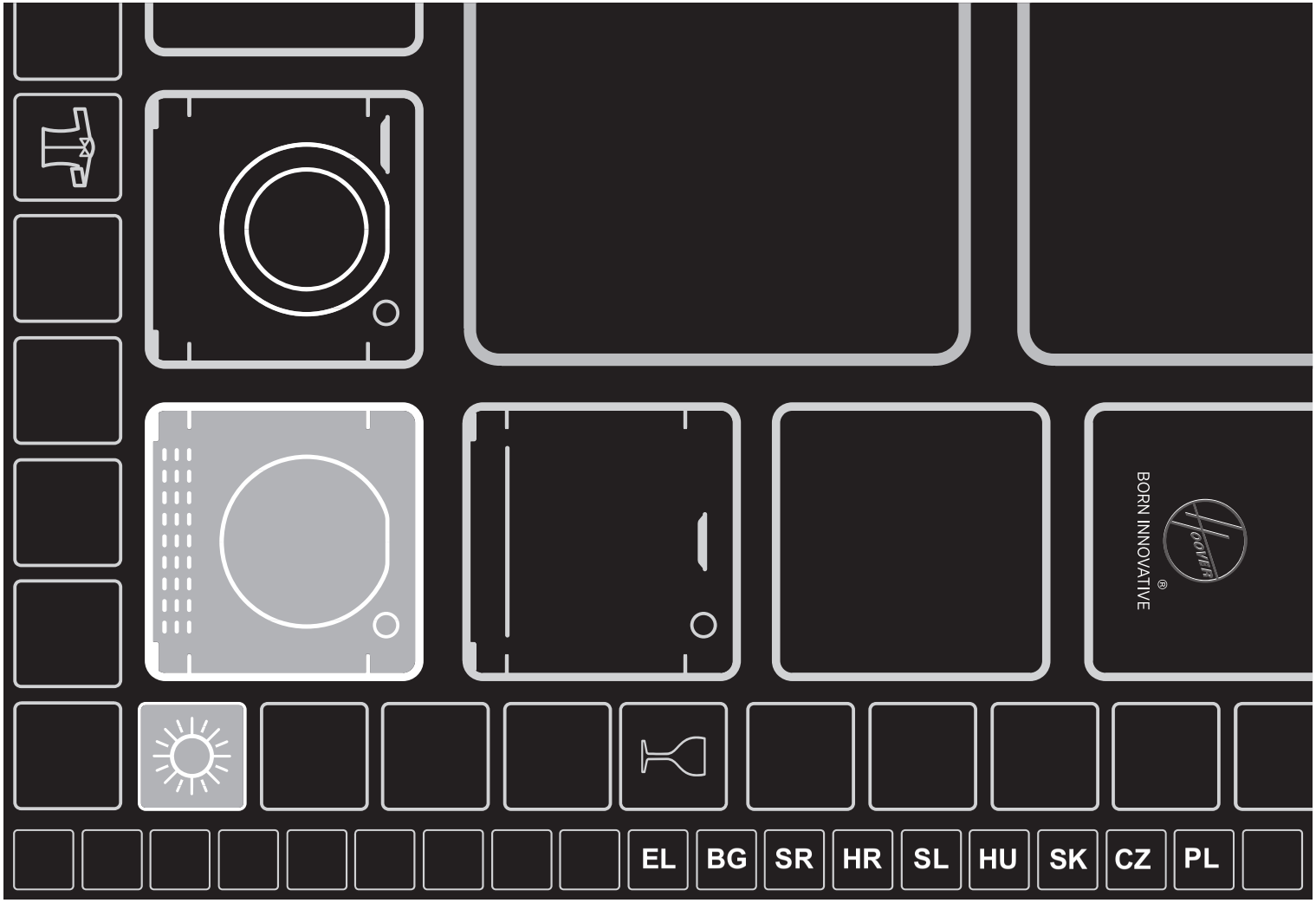

BORN INNOVATIVE
EL
BG
SR
HR
SL
HU
SK
CZ
PL

PROSZĘ dokładnie zapoznać się z instrukcją i zgodnie z nią użytkować pralkę. Niniejszy poradnik zawiera ważne informacje dotyczące bezpiecznej instalacji, użytkowania, konserwacji oraz porady, jak osiągnąć najlepsze wyniki podczas korzystania z urządzenia. Dokumentacja urządzenia powinna być zabezpieczona na wypadek konieczności skorzystania z niej w przyszłości, jak i dla kolejnych jej posiadaczy

Keep all documentation in a safe place for future reference or for any future owners.
PROSZĘ sprawdzić, czy następujące pozycje zostały dostarczone wraz z urządzeniem:

- Instrukcja obsługi
- Karta gwarancyjna
- Informacja o zużyciu energii

Poprzez umieszczenie oznaczenia CE na tym produkcie poświadczamy na własną odpowiedzialność przestrzeganie wszystkich wymogów europejskich dotyczących bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i środowiska określonych w przepisach dla tego produktu.

⚠ Niezastosowanie się do powyższego może wpłynąć na bezpieczeństwo korzystania z suszarki. Jeżeli problem związany z urządzeniem wynika z niewłaściwego użytkowania, za wezwanie serwisu może zostać pobrana opłata.Sprawdzić, czy nie nastąpiło uszkodzenie urządzenia podczas transportu. Jeżeli tak się stało, należy wezwać serwis GIAS.

SPIS TREŚCI

1. BEZPIECZEŃSTWO
2. INSTALACJA PRZEWODU ODPROWADZAJĄCEGO
3. PRZYGOTOWANIE ŁADUNKU
4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
5. POJEMNIK NA WODĘ
6. DRZWICZKI I FILTR
7. STEROWANIE I WSKAŹNIKI
8. WYBÓR PROGRAMU SUSZENIA
9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

1. BEZPIECZEŃSTWO

• Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci 8-letnie i starsze oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych lub niemające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że będą nadzorowane lub pouczone odnośnie bezpiecznego użytkowania i że rozumieją niebezpieczeństwa, jakie wynikają z użytkowania takiego sprzętu.
Należy unikać możliwości zabawy przez dzieci przy użyciu pralki lub jej czyszczenia czy konserwacji bez nadzoru.

• OSTRZEŻENIE Nieprawidłowe użytkowanie suszarki bębnowej może spowodować niebezpieczeństwo pożaru.

•Urządzenie to przeznaczone jest do użytku domowego i w podobnych warunkach, dla przykładu:
- w strefach wypoczynku, na terenie sklepów, w biurach lub innych miejscach pracy;
- w gospodarstwach agroturystycznych;
- dla klientów hoteli, moteli lub innych podobnych centrach pobytowych;
- w ośrodkach typu Bed & Breakfast.
Użytkowanie sprzętu odmienne niż typowe dla domowego, jak na przykład profesjonalne użytkowanie przez osoby przeszkolone i specjalistów, jest zabronione także w miejscach wyżej opisanych. Użytkowanie niezgodne z opisanym może zredukować trwałość produktu i spowodować utratę gwarancji producenta. Wszelkie uszkodzenia urządzenia czy innych elementów, wynikające z użytkowania innego niż domowego (także, kiedy sprzęt zainstalowany jest w środowisku domowym) w oparciu o istniejące prawo nie będą uznane przez Producenta.

• Urządzenie sł uży do zastosowań w gospodarstwie domowym, do suszenia tkanin I odzieży.

• Urządzenie powinno być użytkowane zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w instrukcji. Przed rozpoczęciem obsługi urządzenia należy upewnić się, że instrukcje instalacji i eksploatacji zostały dobrze zrozumiane.

• Nie dotykać urządzenia wilgotnymi rękami lub nogami.

• Nie opierać się o drzwiczki podczas ładowania urządzenia, nie podnosić ani nie przesuwać urządzenia przez pociąganie za drzwiczki.

● Nie dopuszczać, aby dzieci bawiły się urządzeniem oraz jego pokrętłami.

● OSTRZEŻENIE Nie używać wyrobu jeśli filtr kłaczków jest nie na swoim miejscu lub uszkodzony; kłaczki mogą spowodować zapalenie.

● OSTRZEŻENIE Tam gdzie umieszczony jest symbol gorącej powierzchni może nastąpić wzrost temperatury powyżej 60°C ⚠ podczas pracy suszarki bębnowej.

● Wyjąć wtyczkę ze źródł a zasilania. Zawsze wyjmować wtyczkę przed czyszczeniem urządzenia.

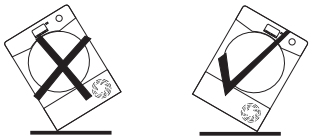
Instalacja

●Nie używać przejściówek, rozgałęźników ani przedłużaczy.

●Suszarka nie powinna być instalowana w pobliżu zasłon i należy upewnić się, aby żadne przedmioty nie spadały pod, czy zbierały się za suszarką.

● Zabronione jest ustawianie urządzenia za drzwiami z możliwością zamknięcia, drzwiami przesuwnymi oraz drzwiami z zawiasami po stronie przeciwnej względem suszarki..

WAŻNE: suszarkę należy transportować w pozycji pionowej, w razie konieczności można ją przechylić jedynie na stronę pokazaną na rysunku:



UWAGA: jeżeli suszarka została przechylona w niewłaściwą stronę należy ustawić ją pionowo i odczekać minimum 4 godziny przed włączeniem. Nie przestrzeganie tego zalecenia może skutkować uszkodzeniem suszarki.

Pranie

- W suszarce bębnowej nie należy suszyć ubrań niewypranych.
- OSTRZEŻENIE Nie suszyć tkanin pranych pł ynami do czyszczenia chemicznego.
- OSTRZEŻENIE Materiały z gumy piankowej mogą w pewnych okolicznościach, wskutek nagrzania, samorzutnie się zapalić. ZABRONIONE JEST suszenie w suszarce bębnowej takich rzeczy, jak gumy piankowe (pianki lateksowe), czepki pod prysznic, materiały wodoodporne, ubrania podgumowane oraz ubrania i poduszki z wkładkami z gumy Piankowej.
- Przy suszeniu należy zawsze kierować się zaleceniami nt. prania odzieży.
- Ubranie powinno być odwirowane lub dokł adnie wykręcone przed umieszczeniem w suszarce. NIE wkładać ubrań ociekających wodą do suszarki.
- Nie należy pozostawiać w kieszeniach zapalniczek czy zapałek oraz NIE używać łatwo palnych płynów w pobliżu suszarki.
- Zasłony z włókna sztucznego NIE powinny być wkł adane do tego urządzenia. Odzież zanieczyszczona włóknem szklanym może powodować podrażnienie skóry.
- Rzeczy, które zostały zabrudzone takimi substancjami, jak olej jadalny, aceton, alkohol,benzyna, kerosen, odplamiacze, terpentyna, woski i środki usuwające wosk, powinny przed rozpoczęciem suszenia zostać wyprane w gorącej wodzie z dużą ilością detergentów.
- Środki zmiękczające tkaniny i podobne produkty należy stosować zgodnie z instrukcjami.

WENTYLACJA

- W pomieszczeniu umiejscowienia suszarki bębnowej należy zapewnić odpowiednią wentylację, aby podczas pracy suszarki gazy powstałe przy spalaniu innych paliw, np. z kominków nie mogły dostać się do tego pomieszczenia.
- Tylną ścianę suszarki dosunąc do ściany lub pionowej powierzchni.
- Należy pozostawić wolne co najmniej 12 mm pomiedzy urządzeniem a innymi przedmiotami. Wloty i wyloty muszą być drożne. Dla zapewnienia prawidłowej wentylacji przestrzeń pomiędzy dolną ścianką urzadzenia a podłogą musi być drożna i wolna od jakichkolwiek przedmiotów.
- Usuwane powietrze nie powinno dostać się do kanału wentylacyjnego, przeznaczonego do usuwania wyziewów z urządzeń spalających gaz lub inne paliwa.
- Sprawdzać regularnie, czy jest

swobodny przepływ powietrza przechodzącego przez suszarkę.

●Sprawdzać często filtr i czyscić go w razie potrzeby.

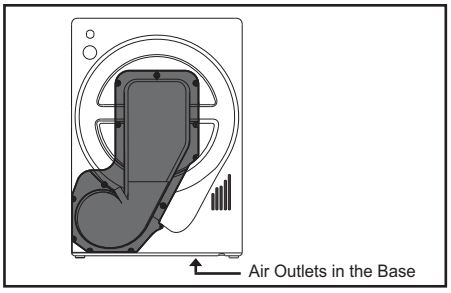
●Uważać, aby za suszarką nie gromadził y się przedmioty, ponieważ mogą one blokować wlot i wylot powietrza.

●NIGDY nie ustawiać suszarki bezpośrednio przy zasłonach.

●Do zainstalowania suszarki w kolumnie na pralce konieczny jest specjalny łacznik według nastepujacej specyfikacji.

- Łącznik Mod 35100019: dla pralki o głebokości minimum 49 cm.
- Łącznik Mod 35100120: dla pralki o głebokości minimum 51 cm.

Konieczny jest jeden z wymienionych powyzej łączników, jest on dostępny w naszej sieci zajmującej się sprzedażą części zamiennych. Instrukcja montażu oraz wszelkie elementy mocujące dostarczane są w komplecie z łącznikem.



UWAGA:

urządzenie nie może być zasilane z zewnętrznego urządzenia wyłączającego, takiego jak zegar sterujący, ani podłączone do obwodu, który jest często włączany i wyłączany przez zakład energetyczny.

⚠ Nie instalować urządzenia w pomieszczeniach o niskiej temperaturze lub w miejscach, gdzie może wystapić ryzyko zamarzania. Przy temperaturach bliskich granicy zamarzania urządzenie może przestać funkcjonować poprawnie: istnieje bowiem poważne ryzyko uszkodzenia, jeżeli dojdzie do zamarznięcia wody w przewodach hydraulicznych (zawory, węże, pompy). Dla zagwarantowania lepszego działania, temperatura otoczenia musi być pomiędzy 5- 35°C. Zwracamy uwagę, że używanie suszarki w niskich temperaturach (od +2°C do +5°C) może skutkować skraplaniem się wody i okapywaniem wody na podłogę.

Ochrona Środowiska

• Wszystkie elementy opakowania są wykonane z materiałów przyjaznych środowisku i nadają się do odzysku. Prosimy o pozbywanie się opakowania w sposób przyjazny środowisku. Informacje o aktualnych szczegółach odnośnie do pozbywania się zużytych urządzeń można uzyskać u lokalnych władz.

• W celu zapewnienia bezpieczeństwa przy wyrzucaniu starej suszarki, wyłącz wtyczkę z gniazdka, odłącz kabel zasilania i zniszcz go wraz z wtyczką. W celu zapobieżenia zamknięciu się dzieci w starej pralce, wyłamać zawiasy lub zamek drzwiczek.

Dyrektywa Europejska 2012/19/EU



To urządzenie jest oznakowane zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/EU on dotyczącą Zużytego Sprzętu Elektrycznego i Elektronicznego (WEEE).

WEEE zawiera zarówno substancje zanieczyszczające (co może spowodować negatywne skutki dla środowiska naturalnego) oraz podstawowe elementy (które mogą być ponownie wykorzystane). Ważne jest, aby dokonać wszelkich starań w celu usunięcia i pozbycia się właściwie wszystkich zanieczyszczeń oraz odzyskania i recyklingu wszystkich materiałów.

Osoby fizyczne mogą odgrywać ważną rolę w zapewnieniu, że WEEE nie stanie się problemem dla środowiska naturalnego; istotne jest, aby przestrzegać kilku podstawowych zasad:

-WEEE nie powinien być traktowany jako odpad komunalny.

-WEEE należy przekazać do odpowiednich punktów zbiórki prowadzonych przez gminy lub przez zarejestrowane firmy. W wielu krajach duży sprzęt AGD może być odbierany z domu.

W wielu krajach, przy zakupie nowego urządzenia, stary może być zwrócony do sprzedawcy, który musi zebrać go bezpłatnie na zasadzie jeden do jednego, tak długo, jak sprzęt jest właściwego rodzaju i ma takie same funkcje, co sprzęt dostarczony.

Serwis GIAS

• W celu zapewnienia bezpiecznego i wydajnego użytkowania tego urządzenia zaleca się przeprowadzać wszelkiego rodzaju serwis, czy naprawy przez autoryzowanego serwisanta GIAS.

Wymagania Odnośnie Elektryczności

Suszarki bębnowe są przygotowane do pracy z prądem 220 240V, 50 Hz. Należy upewnić się, że natężenie prądu w obwodzie wynosi przynajmniej 6A.

Napięcie elektryczne może być skrajnie niebezpieczne.

Urządzenie to musi być uziemione.

Gniazdko i wtyczka urządzenia muszą być tego samego typu.

Nie używać przejściówek ani przedłużaczy.

Po zainstalowaniu urządzenia wtyczka powinna być dostępna do odłączenia.



Zawiera fluorowane gazy cieplarniane Zamknięcie hermetyczne.

R134a / 0,300 [kg] / CO2 equivalent: 0,429 [t] GWP1430

⚠ Jeżeli urządzenie działa nieprawidłowo lub przestaje działać, należy wyłączyć zasilanie i wyjąć wtyczkę z gniazda zasilania. W sprawieewentualnych napraw należy zgłosić się do serwisu GIAS.

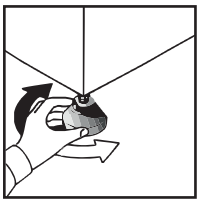
⚠ Jeżeli problem z urządzeniem wynika z niewłaściwej instalacji, za wezwanie serwisu może zostać pobrana opłata.

⚠ Jeżeli przewód zasilający urządzenie ulegnie uszkodzeniu, należy go zastąpić specjalnym przewodem, dostępnym WYŁĄCZNIE w serwisie części zamiennych. Instalację taką musi przeprowadzić upoważniona osoba.

⚠ Nie podłączać urządzenia ani nie włączaćZasilania do czasu zakończenia instalacji. Dla zapewnienia bezpieczeństwa suszarka musi być prawidłowo zainstalowana. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości odnośnie do instalacji należy skontaktować się telefonicznie z serwisem GIAS.

Regulacja Nóżek

Po ustawieniu urządzenia na miejscu należy upewnić się, że urządzenie jest wypoziomowane.



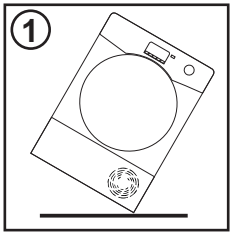
2. Instalacja Przewodu Odprowadzającego

Aby uniknąć konieczności opróżniania zbiornika na wodę po każdym cyklu suszenia, woda odbierana podczas cyklu suszenia może być odprowadzana bezpośrednio do rury kanalizacji ściekowej (do tego samego systemu kanalizacji, do którego podłączony jest zlewozmywak). Przepisy zabraniają podłączania się do systemu odprowadzania wód powierzchniowych.
Rura systemu kanalizacji ściekowej powinna znajdować się w pobliżu suszarki kondensacyjnej.

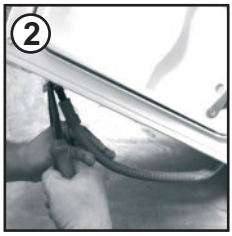
Zestaw obejmuje: 1 wąż, 1 zaślepkę.

⚠ **UWAGA!** Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac, należy wyłączyć suszarkę i wyciągnąć wtyczkę z gniazdka zasilania elektrycznego.

Zestaw należy zamontować w następujący sposób:

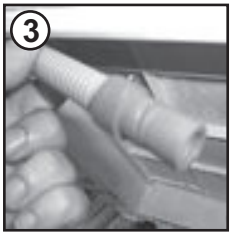


1.Odchylić suszarkę powoli na jej prawy bok.

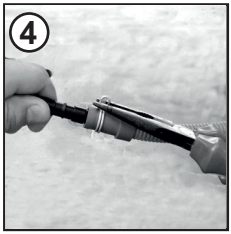


2.Zbiornik na wodê umieszczony jest po prawej stronie urzadzenia (patrz rysunek). Szary waz podlaczony jest do krócca po lewej stronie suszarki. Za pomoca szczypiec zdjac opaskê z krócca.

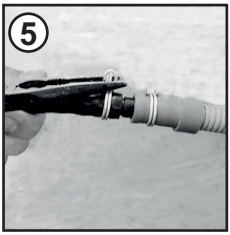
3. Zdjąć wąż z króćca.



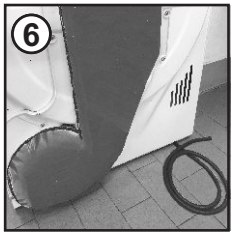
4. Czarny wąż z zestawu podłączyć za pomocą łącznika i zacisków do węża zdjętego z króćca.



5. Przy pomocy zaślepki zatkać pozostały przewód.



6. Ustawić i wypoziomować urządzenie zwracając uwagę aby waż odpływowy nie został przycięty ani załamany. Podłączyć nowy wąż odpływowy do kanalizacji ściekowej.



Podłączyć suszarkę do źródła zasilania lektrycznego.

UWAGA: Jeżeli urządzenie zostało przechylone na niewłaściwy (lewy) bok należy ustawić je pionowo i odczekać minimum 4 godziny przed włączeniem suszarki. Nie przestrzeganie tego zalecenia może uszkodzić suszarkę.

3. PRZYGOTOWANIE ŁADUNKU

Przed pierwszym użyciem suszarki:

- Dokładnie zapoznać się z instrukcją.
- Usunąć wszystkie przedmioty zapakowane w bębnie.
- Wytrzeć wnętrze bębna i drzwiczki wilgotną ściereczką, aby usunąć kurz, który mógł się zebrać podczas transportu.

Przygotowanie Ubrań

Sprawdzić, czy pranie przeznaczone do suszenia może być suszone w suszarce bębnowej, zgodnie z etykietkami na każdym wyrobie.
Sprawdzić, czy wszystkie zapięcia są zamknięte, a kieszenie puste. Odwrócić wszystkie wyroby na lewą stronę. Umieścić ubranie w bębnie luźno, aby się nie poplątało.

Nie Suszyć W Suszarce Bębnowej:

Jedwab, tkaniny delikatne, pończochy nylonowe, delikatne hafty, tkaniny z metalowymi ozdobami, odzież z ozdobami z tworzywa sztucznego lub skóry, buty sportowe-,przedmioty przestrzenne, takie jak śpiwory itp.

⚠ **UWAGA:** Nie suszyć wyrobów, które były traktowane płynami do czyszczenia chemicznego lub rękawic gumowych (niebezpieczeństw o pożaru lub wybuchu).

Podczas ostatnich 15 minut (w przybliżeniu) wsad jest zawsze suszony chłodnym powietrzem.

⚠ Nie przeładowywać bębna; duże sztuki mogą po namoknięciu spowodować przekroczenie maksymalnego dopuszczalnego Obciążenia (np.śpiwory, kołdry).

Oszczędność Energii

Wkładać do suszarki bębnowej tylko takie pranie, które zostało dokładnie wykręcone lub odwirowane. Im bardziej suche pranie, tym krótszy czas jego suszenia i dzięki temu oszczędność energii elektrycznej.

ZAWSZE
Suszyć jak największą ilość prania; oszczędza to czas i energię elektryczną.
- Przed każdym cyklem czyszczenia sprawdzić
czystość filtra.

NIGDY
- Nie należy przekraczać maksymalnego ciężaru; spowoduje to stratę czasu i energii elektrycznej.
- Nie wkładać do suszarki prania ociekającego wodą,może to doprowadzić od uszkodzenia urządzenia.

Sortować Ładunek Jak Następuje:

Ze względu na symbole użytkowania
Można je znaleźć na kołnierzyku bądź wewnętrznym szwie:



Nadaje się do suszenia w suszarce bębnowej.
Suszenie w suszarce bębnowej przy wysokiej temperaturze.
Suszenie w suszarce bębnowej tylko przy niskiej temperaturze.
Nie suszyć w suszarce bębnowej.

Jeżeli na odzieży nie ma wskazówek dotyczących prania, należy założyć, że tkanina nie nadaje się do suszenia w suszarce.

- **Według ilości I grubości**

W przypadku ładunku większego niż pojemność suszarki, oddzielić ubranie w zależności od jego grubości (np. ręczniki od bielizny).

- **Według typu tkaniny**

Bawełna, bielizna: ręczniki, bluzy bawełniane, bielizna pościelowa i stołowa.

Tkaniny syntetyczne: Bluzki, koszule, kombinezony itp., wykonane z poliestru lub poliamidu, jak również mieszanki bawełny z włóknem syntetycznym.

- **Pod względem stanu wysuszenia**

Podzielić według grup: do wysuszenia żelazkiem, do wysuszenia w ciepłym pomieszczeniu itp. W przypadku delikatnych tkanin naciśnij przycisk W celu wybrania niskiej temperatury suszenia.

4. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie Suszarki

- Po każdym cyklu suszenia należy oczyścić filtr I opróżnić pojemnik na wodę.
- Czyścić kondensator regularnie.
- Po każdym użytkowaniu wytrzeć wnętrze bębna I pozostawić otwarte drzwiczki przez pewien czas, aby pozwolić cyrkulacji powietrza wysuszyć go.
- Wytrzeć urządzenie z zewnątrz i drzwiczki przy pomocy miękkiej szmatki.
- NIE używać ostrych czyścików ani szorujących środków czyszczących.
- Aby zapobiec przywieraniu drzwiczek I nagromadzeniu kłączków, należy od czasu do czasu czyścić wewnętrzną stronę drzwiczek i uszczelkę mokrą szmatką.

⚠ **OSTRZEŻENIE!** Bęben, drzwiczki i ładunek mogą być bardzo gorące.

⚠ **UWAGA** Przed czyszczeniem urządzenie powinno być wyłączone, a wtyczka wyjęta z gniazdka zasilania.

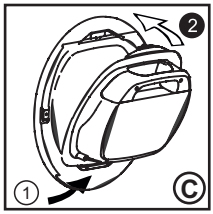
⚠ Odnośnie danych elektrycznych, patrz etykietka wartości znamionowych na przedniej części suszarki (przy otwartych drzwiczkach).

5. POJEMNIK NA WODĘ

Woda odprowadzona z suszarki podczas suszenia gromadzi się w zbiorniku w drzwiach urządzenia. Kiedy zbiornik wypełnia się, na panelu zapala się lampka NALEŻY wówczas opróżnić pojemnik. Zaleca się jednak opróżnianie zbiornika po każdym cyklu suszenia.

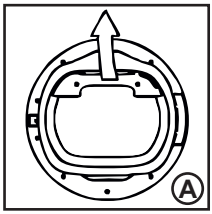
UWAGA: Podczas pierwszych kilku cykli w nowym urządzeniu nie gromadzi się dużo wody,ponieważ w pierwszej kolejności wypełniany jest zbiornik wewnętrzny.

UWAGA: jeżeli w pobliżu suszarki znajduje się odpływ wody, można podłączyć zestaw odpływowy, umożliwiając tym samym sposób stały odpływ wody gromadzącej się w suszarce. Opróżnianie pojemnika nie będzie wówczas konieczne.



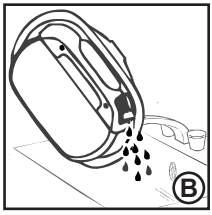
Aby usunąć zbiornik w drzwiach.

1. Delikatnie wyciągnąć zbiornik wody z drzwi trzymając za uchwyt.**(A) Zbiornik wypełniony wodą waży około 6 kg.**



2. Przechylić zbiornik **i** wylać wodę.**(B)**

Po opróżnieniu założyć ponownie w drzwiach najpierw umieszczając jego; **(C)** dolną część a następnie lekko dopychając górną. **(1) (2)**.



3. **Nacisnąć** aby powrócić do cyklu suszenia.

DZIAŁANIE

1. Otwórz drzwiczki i załaduj pranie do bębna. Upewnij się, że odzież nie blokuje zamknięcia drzwiczek.
2. Delikatnie zamknij drzwiczki pchając je powoli, aż usłyszysz "kliknięcie".
3. Ustaw pokrętło programu na wymaganej pozycji (patrz Przewodnik Programów).
4. Naciśnij przycisk . Suszarka wystartuje automatycznie a kontrolka nad przyciskiem będzie stale zapalona.
5. Jeśli drzwi zostaną otwarte w trakcie suszenia w celu sprawdzenia prania, należy nacisnąć przycisk po zamknięciu drzwiczek, by wznowić suszenie.
6. Kiedy cykl zbliży się ku końcowi, maszyna wejdzie w tryb schładzania i ubrania będą wirowane w chłodnym powietrzu.
7. Po zakończeniu programu na wyświetlaczu zapali się napis END.
8. Po zakończeniu cyklu, bęben będzie się obracał co jakiś czas, aby zapobiec pognieceniu ubrań do momentu, gdy maszyna zostanie wyłączona lub drzwiczki będą zamknięte.

⚠ Nie otwieraj drzwi podczas trwania programu automatycznego - może to zakłócić proces suszenia.

6. DRZWICZKI I FILTR

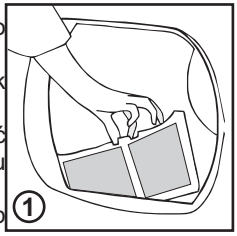
Pociągnąć za uchwyt, aby otworzyć drzwiczki. Zamknąć drzwiczki i nacisnąć ,aby ponownie uruchomić suszarkę. ▷Ⅱ

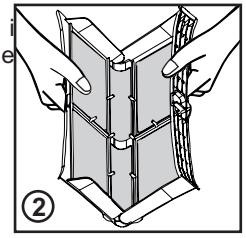
⚠ OSTRZEŻENIE! Gdy suszarka bębna jest w użyciu, bęben i drzwi mogą być bardzo gorące.

Filtr

UWAGA: Aby suszarka pracowała wydajnie, przed każdym cyklem suszenia należy sprawdzić, czy filtr Kłaczków jest czysty.

1. Wyciągnąć filtr do góry.
2. Otworzyć filtr, tak jak pokazano.
3. Delikatnie usunąć kłaczki przy użyciu miękkiej szczoteczki lub palców.
4. Zatrzasnąć filtr i wsunąć na swoje miejsce.





Lampka Sygnalizacyjna Filtra

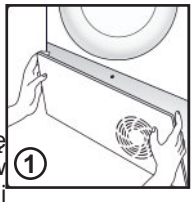
Zapala się, jeżeli filtr wymaga czyszczenia.
Jeżeli pranie nie jest suszone, sprawdzić, czy filtr nie jest zatkany.

⚠ JEŚLI CZYŚCISZ FILTR POD WODĄ, PAMIĘTAJ ABY GO WYSUSZYĆ.

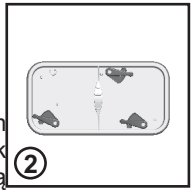
⚠ OSTRZEŻENIE! Jeśli otworzysz drzwi w trakcie cyklu, przed zakończeniem cyklu chłodzenia, rękojeść może się gorąca. Podczas próby opróżnienia zbiornika wody podczas cyklu należy zachować szczególną ostrożność.

Czyszczenie filtra kondensatora

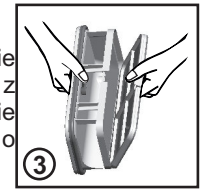
1. Zdjąć płytę zabezpieczającą w dolnej części urządzenia.



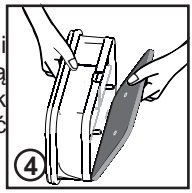
2.Przekręcić dwie dźwigienki mocujące w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i wyjąć przednią pokrywę.



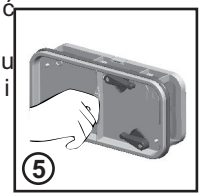
3. Wyciągnąć delikatnie ramkę filtra i oczyścić z kurzu i kłaczków. Nie używać wody do czyszczenia filtra!.



4. Wyjąć gąbkę z ramki i umyć ją pod bieżącą wodą wyciskając tak aby usunąć zabrudzenia.



5. Zamontować przednią pokrywę we właściwym położeniu (jak pokazuje strzałka) i zamknąć dźwigienki mocujące.

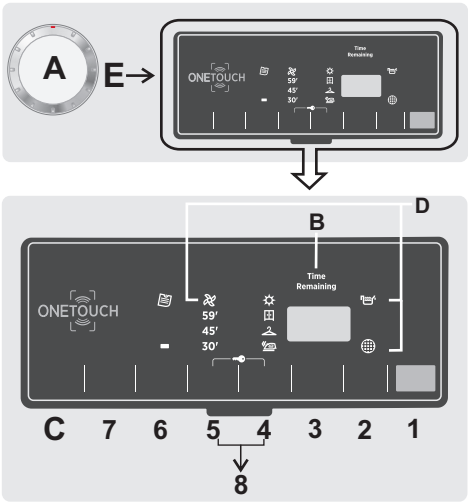


6. Umieścić płytę zabezpieczającą na swoim miejscu.

⚠ Wyczyść filtry przed każdym cyklem.

⚠ DO CZYSZCZENIA FILTRA KONDENSATORA NIE NALEŻY UŻYWAĆ WODY!.

7. STEROWANIE I WSKAŹNIKI



A-Wybór cyklu - Wybranie programu suszenia jest możliwe poprzez obracanie pokrętła w obu kierunkach. Aby anulować wybór lub wyłączyć suszenie należy obrócić pokrętło na pozycję OFF.

B- Cyfry na wyświetlaczu - Na wyświetlaczu widoczny jest pozostały czas suszenia, czas opóźnienia w przypadku opóźnionego startu i inne ustawienia powiadomień.

C-Przycisk -

1.Start-Pauza - Aby uruchomić wybrany program i / lub go zawiesić.

2.Opóźnienie startu - Umożliwia opóźnienie rozpoczęcia programu od 1 do 24 godzin w odstępach jednogodzinnych. Wybrane opóźnienie jest wyświetlane na wyświetlaczu. Po naciśnięciu przycisku START czas jest odliczany co godzinę. Otwarcie drzwiczek z ustawionym opóźnionym startem, po ponownym zamknięciu, naciśnij ponownie start, aby wznowić odliczanie.

3.Wybór czasu cyklu- Możliwe jest przekształcenie cyklu z automatycznego na zaprogramowany przed upływem 3 minut od rozpoczęcia cyklu. Zwiększające się ciśnienie wydłuża czas (30-45-59 minut).

Aby po wybraniu tej opcji wyłączyć funkcję automatycznego suszenia, konieczne jest wyłączenie suszarki.

W przypadku niezgodności wszystkie diody zamigają szybko 3 razy.

4.Wybór poziomu suszenia

Pozwala ustawić pożądany stopień wysucszenia: możliwość edycji do 5 minut po rozpoczęciu cyklu:

- **Gotowe do prasowania:** Pozostawia ubrania nieco wilgotne w celu ułatwienia prasowania.
- **Suche do powieszenia:** przygotowanie ubrania do powieszenia
- **Suche do szafy:** do prania, która może być bezpośrednio odłożone do szafy
- **Bardzo suche:** aby uzyskać kompletnie suche ubrania, idealne dla pełnego obciążenia.

To urządzenie jest wyposażone w funkcję Drying Manager. Podczas automatycznych cykli, każdy pośredni poziom wysuszenia przed osiągnięciem wybranego jest wskazywany przez miganie wskaźnika lampki odpowiadającej danemu stopniowi wysuszenia.

5.Szybkie- Szybkie cykle: przełączenie automatycznego programu na program SZYBKI jest możliwe przed upływem 3 minut po rozpoczęciu cyklu. Zwiększające się ciśnienie wydłuża czas (30-45-59 minut).Aby po wybraniu tej opcji wyłączyć funkcję automatycznego suszenia, konieczne jest wyłączenie suszarki.

W przypadku niezgodności wszystkie diody zamigają szybko 3 razy.

6.Najlepsze prasowanie - Ta opcja pozwala zmniejszyć zagniecenia i plątanie się ubrań dzięki naprzemiennym ruchom bębna podczas suszenia i po suszeniu, a także automatycznemu ustawieniu stopnia wysuszenia idealnego do prasowania (stopień wysuszenia może być modyfikowany po wybraniu opcji)

Opcję tę można ustawić do pięciu minut po rozpoczęciu cyklu i jest aktywna tylko w cyklach automatycznych.

7.Pamięć - Ta opcja pozwala zapisać opcje ustawione w danym cyklu. Gdy cykl zostaje uruchomiony, naciśnij przycisk "pamięć" przez trzy sekundy. Kontrolka "pamięć" zamiga trzykrotnie i zapisze wybrane opcje dla wybranego cyklu.

Przywołanie: Po wyborze cyklu, naciśnij przycisk "pamięć", aby wywołać zapamiętane opcje (nie cykl)

8.Blokada - Ta funkcja umożliwia zablokowanie możliwości wprowadzania zmian dla ustawionych opcji podczas fazy suszenia.

Aktywacja / Dezaktywacja: Naciśnij jednocześnie przyciski 4 i 5 przez dwie sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się napis "LOC". Po odblokowaniu opcji, na wyświetlaczu tylko raz pojawi się "Unl". W przypadku otwarcia drzwiczek z aktywowaną blokadą, cykl zatrzymuje się, ale blokada jest zapamiętywana: aby ponownie uruchomić cykl, musisz usunąć blokadę i przywrócić Start. Gdy suszarka jest wyłączona, opcja jest automatycznie dezaktywowana.

Blokada przycisków może być modyfikowana w dowolnym momencie cyklu.

Automatyczny przeciw zagnieceniom
Ta opcja umożliwia aktywowanie ruchów bębna przeciwdziałającym zagnieceniom, w przypadku opóźnienia wyjęcia ubrań po zakończeniu cyklu suszenia. Jest aktywowana co 10 minut, aż do 6 godzin od zakończenia cyklu. Aby zatrzymać obracanie się bębna, ustaw pokrętło na pozycję OFF.
Cykl przydatny, gdy nie można natychmiast wyjąć prania.

D- Ledowe kontrolki
Zbiornik wody **-** Zapala się, gdy konieczne jest opróżnienie zbiornika wody
Czyszczenie filtrów **-** Zapala się, gdy wymagane jest czyszczenie filtrów (drzwi i dolny filtr)
Chłodzenie **-** Zapala się, gdy cykl znajduje się w końcowej fazie chłodzenia.
E-
Obszar ONE TOUCH - naciśnięcie przycisku START / PAUZA umożliwia rozpoczęcie pobranego wcześniej cyklu, gdy pozycja Touch jest wybrana na pokrętle programowym (przejdź do w odpowiedniej sekcji tej instrukcji aby uzyskać informacje na temat pobierania cykli za pomocą aplikacji).

APPAREL CARE

Program suszenia wyrobów wełnianych na tym urzadzeniu został zatwierdzony przez The Woolmark Company w zakresie suszenia wyrobów pranych w pralkach z zastrzezeniem ,ze wyroby sa prane i suszone zgodnie z instrukcja prania na wszywce i zaleceniami producenta tego urzadzenia. M1530.
Wielka Brytania , Irlandia, Hong Kong i Indie są krajami w których znak Woolmarku jest certyfikowanym znakiem handlowym.

Maksymalny Ciężar Przy Suszeniu	
SUCHE BAWEŁNIANE	**Zadeklarowana max.pojemność**
Syntetyki lub Delikatne	**Max.4 Kg**

Dane Techniczne

Cykl standardowy ( ) BAWEŁNA ma najlepszą sprawnośc energetyczną i nadaje się najlepiej do suszenia bielizny bawełnianej.
Tabela na ostatniej stronie pokazuje przybliżony czas i zużycie energii dla głównych programów suszenia.

Technical Specifications

Pojemność bębna	125
Maksymalny ładunek	zob. etykieta energetyczna
Wysokość	85 cm
Szerokość	60 cm
Głębokość	60 cm
Pasmo poziomu energetycznego	zob. etykieta energetyczna

Zużycie energii w trybie wyłączenia	0,40 W
Zużycie energii w trybie czuwania	0,80 W

Informacja dla Laboratoriów Testowych

EN 61121 Programy do zastosowania

-SUSZENIE BAWEŁNY	- BAWEŁN LUB
-DO PRASOWANIA BAWEŁNIANE	- BAWEŁNA LUB BIAŁE
-TEKSTYLIA ŁATWE W PIELĘGNACJI	- DELIKATNE LUB SYNTETYCZNE

⚠ Wyczyść filtry przed każdym cyklem.

⚠ DO CZYSZCZENIA FILTRA KONDENSATORA NIE NALEŻY UŻYWAĆ WODY! .

⚠ Rzeczywisty czas trwania cyklu suszenia zależy od początkowego poziomu wilgotności prania ze względu prędkość wirowania, rodzaj i ilość prania, czystość filtrów i temperaturę otoczenia

8. WYBÓR PROGRAMU SUSZENIA

PROGRAM	PROGRAM DESCRIPTION	CAPACITY (kg)	DRYING TIME (min)
All In One	Nowy innowacyjny cykl do suszenia różnego rodzaju tkanin w tym samym czasie. Suszarka wysyła komunikat, gdy lżejsze tkaniny są suche i gotowe do wyjęcia. Po tym kroku należy nacisnąć przycisk startu ponownie, aby zakończyć suszenie reszty cięższych elementów.	6	*
	Delikatny i specyficzny cykl do suszenia ciemnych lub kolorowych tkanin bawełnianych lub syntetycznych.	4	*
	Cykl właściwy do suszenia bawełny, gąbek i ręczników	Full	*
	Program Eco Normatywny (suszenie ręczne). Najbardziej wydajny program pod względem zużycia energii. Nadaje się do bawełny i pościeli.	Full	*
	Ten specyficzny cykl został opracowany w celu suszenia koszul - minimalizuje płątanie i zagniecenia dzięki specjalnym ruchom bębna. Zaleca się wyjmowanie ubrań bezpośrednio po cyklu suszenia.	2.5	*
	Dedykowany do suszenia jednorodnych tkanin, takich jak dżinsy czy drelich. Zaleca się przed suszeniem odwrócenie odzieży na lewą stoną.	4	*
	Do delikatnego suszenia syntetyków i delikatnych tkanin.	4	*
	Specjalna usługa do regeneracji i impregnacji materiałów.	2	*
	Dedykowany do odzieży sportowej i fitness; suszy delikatnie, ze szczególną uwagą pozwalającą uniknąć zbiegnięcia i zniszczenia elastycznych włókien	4	*
	Idealny cykl do suszenia jednolitych kołder i narzut, regeneracji i wygładzenia piór.	4	*
	Odzież wełniana: program może być wykorzystywany do suszenia maksymalnie 1 kilograma prania (około 3 swetrów).Zaleca się wywrócenie ubrań na lewą stronę przed suszeniem.Czas ten może ulec zmianie z uwagi na rozmiar i grubość wsadu oraz wybraną prędkość wirowania podczas prania.Na zakończenie cyklu odzież jest gotowa do założenia, ale w przypadku grubszych ubrań ich krawędzie mogą być nieco wilgotne: zaleca się wysuszenie ich w sposób naturalny.Zaleca się wyciągnięcie wszystkich ubrań zaraz po zakończeniu cyklu.Uwaga: proces sfilcowania wełny jest nieodwracalny; prosimy suszyć wyłącznie ubrania oznaczone symbolem (symbol "można suszyć w suszarce bębnowej"); ten program nie jest wskazany dla odzieży z akrylu.	1	70’
	Specjalny cykl, który pozwala wysuszyć, i jednocześnie pozbyć się głównych alergenów takich jak kurz, sierść, pyłki i resztki użytego detergentu w proszku.	4	Max 220’
	Ten rodzaj cyklu, dzięki specjalnemu stelażowi, pozwala wysuszyć 2 pary płóciennych butów. Zaleca się wyjmowanie sznurowadeł z butów przed suszeniem.	*	Max 120’
	Idealny cykl do usuwania przykrych zapachów z pościeli, jednocześnie wyrównujący zagniecenia	2.5	20’
One Touch	Konfigurowalne ustawienie pokrętła, które trzeba wybrać, aby wejść w interakcję z aplikacją dla smartfonów, i pobrać oprogramowanie dla cyklu prania (patrz: dedykowana temu tematowi sekcja). Pralka posiada fabrycznie ustawiony program Autoczyszczenie, który przeznaczony jest do dezynfekcji pralki.		

* Rzeczywisty czas cyklu suszenia zależy od poziomu wilgotności początkowej prania wynikającej z prędkości wirowania, rodzaju i ilości ładunku, czystości filtrów i temperatury otoczenia.

KOSZYK NA OBUWIE





Akcesoria do butów dostarczane z suszarką pozwalają wysuszyć do dwóch par butów. Musisz wyjąć z drzwi filtr i zastąpić go koszykiem przeznaczonym do suszenia obuwia. Przed włożeniem butów należy usunąć wszelkie podeszwy i umieść je w suszarce.

Środkowe haczyki nadają się bardziej do obuwia męskiego (większego), a haczyki boczne nadają się bardziej do butów dziecięcych lub damskich (EU 39- UK 5.5). Zaleca się obrócenie bębna, aby sprawdzić, czy nie następuje blokada. Alternatywnie można umieścić buty z podeszwami do góry.

FUNKCJA ONE TOUCH

Urządzenie korzysta z technologii **One Touch**, która umożliwia interakcję z urządzeniem za pośrednictwem aplikacji App na smartfonach z Androidem, wyposażonych w funkcję NFC (Near Field Communication).

● Pobierz aplikację **Hoover Wizard** na swój smartfon.

Hoover Wizard App jest dostępna na tabletach i smartfonach z systemami Android i iOS. Niemniej jednak nawiązanie kontaktu z pralką i korzystanie z całego potencjału, jaki zapewnia funkcja One Touch, jest możliwe tylko wówczas, gdy posiadasz smartfon z systemem Android wyposażony w technologię NFC, zgodnie z następującym schematem funkcjonalnym:

Smartfon z Android z technologią NFC	Interakcja z pralką i wszystkie inne treści
Smartfon z Android bez technologii NFC	Wyłącznie treści
Tablet z Androidem	Wyłącznie treści
Apple iPhone	Wyłącznie treści
Apple iPad	Wyłącznie treści

FUNKCJE

Głównymi funkcjami dostępnymi z poziomu aplikacji są:

● **Voice Coach –** Przewodnik pomagający dobrać idealny cykl prania za pomocą trzech haseł głosowych (ubrania/tkaniny, kolor, stopień zabrudzenia).

● **Programy –** do wgrywania i uruchamiania nowych programów prania.

● **Diagnostyka –** do kontrolowania prania i "Autoczyszczenie" + przewodnik po rozwiązywaniu problemów.

● **Reports –** Statystki prania i porady dotyczące bardziej efektywnego korzystania z pralki.

Pobierz wszystkie funkcje One Touch, wyszukując w przeglądarce DEMO dla App lub odwiedź www.hooveronetouch.com

JAK UŻYWAĆ ONE TOUCH

PO RAZ PIERWSZY – Rejestracja pralki

● Wejdź w **"Ustawienia"** na smartfonie z Androidem i aktywuj funkcję NFC w menu **"Wireless & Networks"**.

W zależności od modelu smartfona i wersji Android iOS, proces aktywacji NFC może być różny. Więcej informacji znajdziesz w instrukcji obsługi dołączonej do smartfona.

● Przekręć pokrętło na pozycję **One Touch**, aby włączyć czujnik na panelu sterowania.

● Otwórz the App, utwórz profil użytkownika i zarejestruj urządzenie postępując zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu lub **"Skrócona Instrukcja"**, który dołączono do urządzenia.

Więcej informacji, F.A.Q. oraz wideo z instrukcją rejestracji udostępniono na: www.hooveronetouch.com/how-to

KOLEJNY RAZ – Regularne stosowanie

● Za każdym razem, gdy chcesz zarządzać urządzeniem za pośrednictwem aplikacji, najpierw przełącz je do trybu **One Touch** przekręcając pokrętłem na tę pozycję.

● Upewnij się, że masz odblokowany ekran telefonu (w trybie stand-by) i została włączona funkcja NFC; w przeciwnym razie, należy wykonać czynności opisane wcześniej.

● Jeśli chcesz rozpocząć cykl prania, załaduj pranie, wsyp/wlej detergent i zamknij drzwiczki pralki.

● Wybierz żądaną funkcję w aplikacji (np. uruchomienie programu, cykl **Check-up**, aktualizację statystyk, itp...).

● Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie telefonu, **PAMIĘTAJĄC BY BYŁ ZBLIŻONY** do logo **One Touch** na panelu urządzenia, gdy wymagane przez aplikację.



UWAGI:

Umieść inteligentny telefon tak, aby antena NFC na jego „plecach" dopasowała swoje położenie do logo **One Touch** na urządzeniu (patrz zdjęcie poniżej).



Jeśli nie znasz swojego położenia anteny NFC, lekko obróć smartfonem w ruchu kołowym wokół logo One Touch aż App potwierdzi połączenie. W celu umożliwienia przesyłania danych, ABY ODNIEŚĆ SUKCES, KONIECZNE JEST, ABY PRZYTRZYMAĆ SMARTFON PRZY PANELU PRALKI PODCZAS KILKU SEKUND TEJ DANEJ PROCEDURY; na urządzeniu pojawi się wiadomość, która poinformuje o prawidłowym wyniku operacji i doradzi, gdy jest to możliwe, aby przesunąć smartfon dalej.

Gruba metalowa obudowa lub naklejki na smartfonie mogą zakłócać lub uniemożliwiać transmisję danych pomiędzy pralką a telefonem. Jeśli to konieczne, zdejmij je.

Zastąpienie niektórych elementów smartfonów (np. pokrywy baterii, itp...), nie oryginalnymi, może spowodować usunięcie anteny NFC, co uniemożliwia pełne wykorzystanie aplikacji.

Zarządzanie i sterowanie urządzeniem za pośrednictwem aplikacji możliwe jest tylko z bliska: w związku z tym nie jest możliwe wykonywanie zdalnych operacji (np.: z innego pokoju czy poza domem).

PARAMETRY ŁĄCZNOŚCI BEZPRZEWODOWEJ

Parametry	Specyfikacja
Standard łączności bezprzewodowej	ISO/IEC 14443 Type A and NFC Forum Type 4
Częstotliwość	13,553-13,567 MHz (częstotliwość 13,560 MHz)
Pole magnetyczne	< 42dBμA/m (na 10 metrów)

Niniejszym Candy Hoover Group Srl,deklaruje, że to urządzenie oznaczone CE symbolem jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami dyrektywy 2014/53/UE. Aby otrzymać kopię deklaracji zgodności, należy skontaktować się z producentem: www.candy-group.com

9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

TYLKO DLA MODELI Z FUNKCJĄ ONE TOUCH

Dzięki funkcji Sprawdzanie Cycle na aplikacji **Hoover Wizard,** kontrolującej przebieg cyklu prania, możesz w każdej chwili sprawdzić, czy urządzenie działa prawidłowo. Potrzebujesz do tego jedynie smartfona z Androidem w technologii NFC.

Więcej informacji znajdziesz na aplikacji.

Jeśli wyświetlacz urządzenia pokazuje błąd (kod błędu) lub miga lampka kontrolna LED, należy włączyć aplikację i zbliżyć smartfon z Androidem i NFC do logo **One Touch** na maskownicy (ramce). Teraz można uruchomić katalog i próbować rozwiązać ten problem.

Przyczyny Usterek...

Usterki, które można naprawić samemu

Przed zwróceniem się po pomoc techniczną do serwisu GIAS należy sprawdzić listę następujących problemów. W przypadku stwierdzenia, że urządzenie pracuje prawidłowo, zostało nieprawidłowo zainstalowane lub jest niewłaściwie użytkowane, koszt wezwania serwisanta poniesie użytkownik. Jeżeli problem z urządzeniem nadal istnieje po sprawdzeniu poniższych punktów, najpierw należy skontaktować się z serwisem GIAS telefonicznie.

Czas do końca cyklu zmienia się zgodnie z postępem suszenia. Czas do końca cyklu, jaki wskazuje wyświetlacz urządzenia, jest wskazaniem szacunkowym wynikającym ze sprawdzania przez przez suszarkę poziomu wysuszenia tkaniny. Czas do końca suszenia jaki wskazuje wyświetlacz może się zwiększać lub zmniejszać i jest to normalne.

Czas suszenia zbyt długi/ odzież nie jest wystarczająco sucha…

- Czy został wybrany prawidłowy czas/ program suszenia?
- Czy odzież była zbyt mokra? Czy była dokładnie wykręcona lub odwirowana?
- Czy filtr wymaga czyszczenia?
- Czy kondensator wymaga czyszczenia?
- Czy suszarka nie jest przepełniona?
- Czy wloty, wyloty i podstawa suszarki są wolne od przeszkód?

Suszarka nie działa…

- Czy jest prawidłowe zasilanie elektryczne do suszarki? Sprawdzić posługując się innym urządzeniem, jak np. lampka stołowa.
- Czy wtyczka jest prawidłowo podłączona do źródła zasilania?
- Czy nie ma przerwy w dopływie prądu?
- Czy bezpiecznik nie jest przepalony?
- Czy drzwiczki są całkowicie zamknięte?
- Czy suszarka jest włączona zarówno do źródła prądu, jak i na urządzeniu?
- Czy został wybrany czas suszenia lub program?
- Czy urządzenie zostało włączone ponownie po otwarciu drzwiczek?
- Czy suszarka przestała działać z powodu zapełnienia korytka na wodę, które wymaga Opróżnienia?

Suszarka głośno pracuje…

- Wyłączyć suszarkę i skontaktować się z serwisem GIAS w celu uzyskania pomocy technicznej.

Wskaźnik jest włączony…

- Czy filtr wymaga czyszczenia?
- Czy kondensator wymaga czyszczenia?

Wskaźnik jest włączony…

- Czy pojemnik na wodę nie wymaga opróżnienia?

OBSŁUGA KLIENTA

Jeżeli po sprawdzeniu wszystkich punktów problem nadal występuje, należy zwrócić się o pomoc do serwisu GIAS. Możliwe jest uzyskanie pomocy drogą telefoniczną lub zamówienie wizyty serwisanta zgodnie z warunkami gwarancji. Przy zaistnieniu jakiejkolwiek z wymienionych sytuacji użytkownik może zostać obciążony kosztami serwisu:

- Suszarka pracuje prawidłowo.
- Nie została zainstalowana zgodnie z instrukcją odnośnie instalacji.
- Była nieprawidłowo użytkowana.

Części Zamienne

Należy zawsze korzystać z oryginalnych części Zamiennych, dostępnych bezpośrednio w serwisie GIAS.

Serwis GIAS

W sprawie serwisowania i napraw należy kontaktować się z serwisantem GIAS.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za błędy drukarskie w niniejszym poradniku. Producent zastrzega sobie również prawo do dokonania odpowiednich zmian produktu bez zmiany zasadniczych jego cech.

Přečtěte si důkladně a dodržujte tyto pokyny. Tento návod nabízí důležité rady pro bezpečné použití, instalaci, údržbu a několik užitečných rad pro nejlepší využití spotřebiče.

Odložte si veškerou dokumentaci na bezpečném místě pro případné použití v budoucnosti nebo pro dalšího majitele.

Zkontrolujte, zda balení obsahuje následující položky:

- Návod k obsluze
- Záruční list
- Energetický štítek

Umístěním symbolu CE na tento spotřebič prohlašujeme shodu se všemi platnými Evropskými požadavky ohledně bezpečnosti, zdraví a životního prostředí týkajícími se tohoto spotřebiče.

⚠ Zkontrolujte, zda nebyl spotřebič během přepravy poškozen. Pokud ano, kontaktujte servis GIAS. Nedodržením výše uvedených pokynů můžete negativně ovlivnit bezpečnost spotřebiče. V případě závady způsobené nesprávnou manipulací budete hradit servisní zásah.

Obsah

1.BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

2.SADA ODTOKOVÉ HADICE: POKYNY K MONTÁŽI

3.PŘÍPRAVA PRÁDLA

4.ČIŠTĚNÍ A BĚŽNÁ ÚDRŽBA

5.ZÁSOBNÍK VODY

6.DVÍŘKA A FILTR

7.OVLÁDACÍ PRVKY A KONTROLKY

8.VÝBĚR PROGRAMU A FUNKCÍ

9.ODSTRANĚNÍ PŘÍPADNÝCH PROBLÉMŮ

1. Bezpečnostní upozornění

● Tento spotřebič smí používat děti od 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými,
senzorickými nebo mentálními schopnostmi, nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, pokud byly poučeny o správném a bezpečném použití spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost a porozuměly možným rizikům. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.
Děti do 3 let mějte neustále pod dohledem.
●VAROVÁNÍ. Nesprávné použití sušičky může zvýšit riziko požáru.
● Tento spotřebič je určený pro použití v domácnosti a podobném prostředí:
-Zaměstnanecké kuchyně v prodejnách, kancelářích a jiném pracovním prostředí;
-Na farmách
-Klienty hotelů, motelů a podobném typu ubytovacího zařízení;
-V místě pro výdej snídaně.
Jiné použití spotřebiče od použití v domácnosti nebo pro typické domácí využití, jako jsou komerční účely experty nebo zkušenými uživateli, jsou vyloučeny z výše uvedených způsobu použití.

Pokud se spotřebič používá nesprávně, může se zkrátit jeho životnost a nebudete mít práv na záruční opravu.
Jakékoliv poškození spotřebiče způsobené nesprávným použitím (i když je spotřebič v domácnosti) není akceptováno výrobcem.
● Tento spotřebič se smí používat pouze k určenému účelu podle popisu v tomto návodu. Ujistěte se, zda rozumíte všem pokynům
k instalaci a použití před obsluhou spotřebiče.
● Nedotýkejte se spotřebiče mokrýma rukama.
● Nesedejte si na dvířka ani je nepoužívejte k zvedání samotného spotřebiče.
●Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem nebo ovladači.

●VAROVÁNÍ. Nepoužívejte spotřebič, pokud není jeho filtr na místě, nebo je poškozený; chomáče se mohou vznítit.
VAROVÁNÍ. Na místě označeném symbolem horkého povrchu ♨ může teplota vystoupit nad 60°C.
● Odpojte zástrčku od síťové zásuvky. Před čištěním odpojte zástrčku od síťové zásuvky
● Pokud je spotřebič poškozený, nepoužívejte jej.
●Zabraňte hromadění chomáčů a vláken na podlaze v okolí spotřebiče.
●Konečný cyklus sušičky probíhá bez ohřevu (cyklus chlazení) k zajištění teploty prádla, která jej nepoškodí.
●Sušička se nesmí používat, pokud jste k čištění prádla použili průmyslové chemikálie.
● VAROVÁNÍ: Nikdy nezastavuje sušičku před dokončením cyklu, pokud rychle nevyndáte veškeré díly prádla a nerozprostřete je pro odvod tepla.
● Maximální náplň sušení: viz energetický štítek.

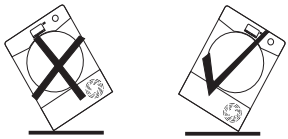
Instalace

● Nepoužívejte adaptéry, mnohonásobné zásuvky a prodloužení.

● Nikdy neinstalujte sušičku proti zácloně a zabraňte pádu předmětů za sušičku.

●Spotřebič se nesmí instalovat za uzamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře na opačné straně k sušičce.

Důležité: Během přepravy zajistěte, aby spotřebič stál v horizontální poloze, a v případě potřeby jej nakloňte na jednu stranu;



Pozor: Po přemístění spotřebiče počkejte nejméně 4 hodiny před opětovným zapnutím, aby mohl olej natéct zpět do kompresoru. Nedodržením výše uvedených pokynů byste mohly poškodit kompresor.

Prádlo

●V sušičce nesušte nevyprané prádlo.
●VAROVÁNÍ: Nesušte látky ošetřené čisticími prostředky.
●VAROVÁNÍ: Materiály z pěnové gumy se mohou za určitých okolností vznítit při nadměrném zahřátí. Předměty jako je pěnová guma (latexová pěna), koupací čepice, voděodolné textilie, gumové předměty nebo polštáře plněné pěnou SE NESMÍ sušit v sušičce.
●Vždy si přečtěte informace o vhodnosti sušení na štítku prádla.
●Prádlo před vložením do sušičky důkladně vyždímejte. Prádlo, ze kterého kape voda, nedávejte do sušičky.
●Zapalovače a zápalky nenechávejte v kapsách a NIKDY nepoužívejte v blízkosti spotřebiče hořlavé tekutiny.
●Záclony se skelným vláknem NIKDY nedávejte do spotřebiče. V případě kontaminace ostatního prádla skelným vláknem může dojít k podráždění pokožky.
●Předměty znečištěné olejem, acetonem, alkoholem, benzinem, kerozenem, odstraňovačem skvrn, terpentýnem, voskem a odstraňovačem vosku musíte vyprat v horké vodě s dostatečným množstvím pracího prostředku před sušením v bubnové sušičce.
●Aviváže nebo podobné prostředky musíte používat podle pokynů na obalu.

Větrání

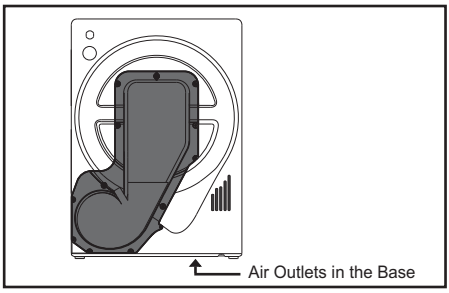
● V mtnosti instalace spotbi muse zajistit dostatevr abyste zabrili vtahovjinh plynze spotbispalujh jinpaliva do mtnosti bem provozuuy.
●Instalujte zadnstu spotbi do blkosti zdi nebo vertiknlochy.
● Mezi spotbim a okolni pkami musb volnprostor nejm12 mm. Vstup a vtup vzduchu nikdy neblokujte. Kaji
obro vrnesme nikdy blokovat volnprostor mezi dnem spotbi a podlahou.
● Pravideln kontrolujte volnost pruchodu vzduchu.
● Po pouziti kontrolujte filtr, v případě potřeby vyčistěte.
● .Zabraňte pádu nebo hromadění předmětů za sušičkou, neboť tyto mohou blokovat vstup a výstup vzduchu.

● NIKDY neinstalujte sušičku naproti zácloně

● V případě instalace sušičky na pračku musíte použít vhodný podstavec podle následující konfigurace.

- Montážní sada 35100019: pro pračky s minimální hloubkou 49 cm
- Montážní sada 35900120: pro pračky s minimální hloubkou 51 cm

Sada musí být z výše uvedených, k dostání v našem servisním středisku nebo u prodejce.
Pokyny k montáži sady jsou dodané s montážní sadou.



UPOZORNĚNÍ:

spotřebič nesmí být napájen prostřednictvím externího spínacího zařízení, jako je časovač, ani připojen k obvodu, který je pravidelně vypínán obsluhou.

⚠ Neinstalujte spotřebič v místnosti, kde je riziko mrazu. Při teplotách kolem bodu mrazu nemusí sušička fungovat správně: riziko poškození v případě zamrznutí vody v hydraulickém okruhu (ventily, hadice, čerpadla). Pro lepší funkci spotřebiče musí být okolní teplota místnosti mezi a 5 - 35°C. Všimněte si, že při provozu v chladných podmínkách (od +2 až +5°C) může trochu kondenzované vody kapat na podlahu.

Životní prostředí

● Veškeré obalové materiály jsou nezávadné vůči životnímu prostředí a recyklovatelné. Pomozte zlikvidovat obalové materiály vhodným způsobem. Podrobnější informace obdržíte na místní správě.

● K zajištění bezpečnosti při likvidaci starého spotřebiče odpojte zástrčku od síťové zásuvky, odřízněte přívodní kabel a zlikvidujte jej společně se zástrčkou. Abyste zabránili uvěznění dětí ve spotřebiči, znefunkčněte závěsy nebo zámek dvířek

Evropská směrnice 2012/19/EU

Tento spotřebič je označený v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o likvidaci elektrického a elektronického vybavení (WEEE).



WEEE obsahuje škodlivé látky (které mohou mít negativní vliv na životní prostředí) a základní komponenty (které lze opětovně využít). Je důležité zajistit pro WEEE správné zpracování, k odstranění a likvidací všech škodlivin a obnově všech recyklovatelných materiálů. Jednotlivci mohou sehrát důležitou roli v zajištění, že se WEEE nestane nebezpečným odpadem; je důležité dodržovat základní pravidla:

-WEEE se nesmí likvidovat společně s domovním odpadem.

-WEEE se musí odnést na příslušné sběrné místo k likvidaci a recyklaci. V mnoha zemích se nacházejí velké sběrny WEEE.

V mnoha zemích můžete při koupi nového spotřebiče prodejci bezplatně vrátit váš starý spotřebič ekvivalentního typu.

GIAS Servis

● K zajištění neustálé bezpečnosti a spolehlivého provozu spotřebiče musí opravy provádět autorizovaný servisní technik GIAS

Požadavky na elektrické připojení

Bubnové sušičky jsou určené pro provoz s napětím 220-240 V, 50 Hz. Zkontrolujte, zda je hodnota obvodu zdrojového napájení nejméně 6 A.

Elektrický proud může být velmi nebezpečný. Tento spotřebič je nutné uzemnit.
Elektrická zásuvka a zástrčka spotřebiče musí být stejného typu.
Nepoužívejte vícenásobné adaptéry a/ani prodlužovací kabely.

Zástrčka musí zůstat po instalaci spotřebiče snadno přístupná

F-Gas
Obsahuje fluorované skleníkové plyny. Hermeticky uzavřené.
R134a / 0,300 [kg] / CO2 equivalent: 0,429 [t] GWP1430

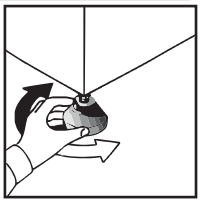
⚠ V případě nesprávné instalace uhradíte náklady spojené s opravou spotřebiče.

⚠ V případě poškození přívodního kabelu se musí vyměnit za speciální kabel dostupný do autorizovaného servisu. Musí jej instalovat kompetentní osoba.

⚠ Spotřebič zapojte do sítě teprve po ukončení instalace. Pro vaší bezpečnost je nutné, aby sušička byla řádně instalována. Pokud máte pochybnosti o instalaci, požádejte pracovníky servisu o radu.

Nastavení nožiček

Po umístění sušičky na místo by měli být nožičky upravené tak, aby byl spotřebič ve vodorovné poloze.



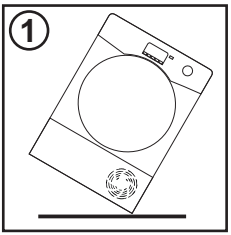
2. SADA ODTOKOVÉ HADICE: POKYNY K MONTÁŽI

Abyste nemuseli vylévat vodu po každém cyklu sušení, vodu můžete vypouštět přímo do odpadu (stejné jako u dřezu). Zákon o vodě zakazuje připojení k odtoku povrchové vody. Systém potrubí odtoku odpadní vody je nutné instalovat do blízkosti sušičky.

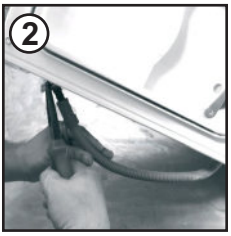
Sada obsahuje:1 hadici a 1 záslepku.

⚠ **UPOZORNĚNÍ!** Před prováděním následujících kroků spotřebič vypněte a odpojte od elektrické sítě

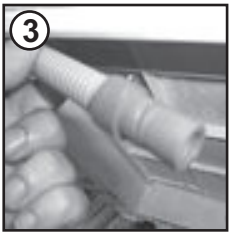
Namontujte sadu následovně



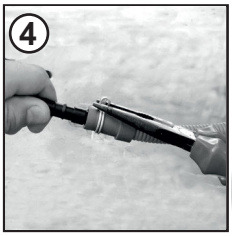
1.Nakloňte spotřebič mírně doprava



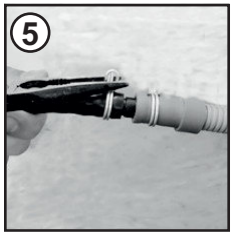
2. Trubka odpadní vody je instalována na pravé straně spotřebiče (viz obrázek). Šedá hadice se připojuje k přemostění na levé straně spotřebiče. Pomocí kleští sundejte sponu hadice z přemostění.



3. Stáhněte hadici z přemostění.

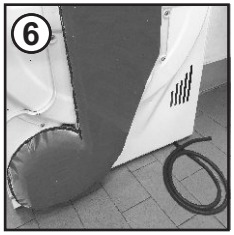


4. Připojte černou hadici ze sady, (pomocí dodané spojky a spon), k hadici odpojené z přemostění.



5. Instalujte novou odtokovou hadici k hadici odpadní vody.

6. Po postavení spotřebiče na místo zkontrolujte dno pro zajištění, aby nebyla nová hadice přiskřípnuta po umístění sušičky na místo.



Připojte k elektrické síti.

Upozornění: pokud byl spotřebič nakloněn na jinou stranu, před zapnutím počkejte nejméně 4 hodiny, aby mohl olej natéct zpět do kompresoru. V opačném případě může dojít k poškození kompresoru.

CZ

3. PŘÍPRAVA PRÁDLA

Před prvním použitím sušičky:

- Přečtěte si důkladně tento návod.
- Vyndejte veškeré předměty z bubnu.
- Utřete vnitřek bubnu a dvířka vlhkou utěrkou k odstranění případného prachu z přepravy.

Příprava prádla

Ujistěte se, zda je prádlo, které se hodláte sušit, vhodné pro sušení v sušičce, podle symbolů na prádle. Ujistěte se, zda jsou zavřené všechny zipy a kapsy jsou prázdné. Prádlo obraťte lícem dovnitř. Vložte prádlo volně do bubnu a zkontrolujte, zda není spletené

Nesušte v sušičce

Vlnu, hedvábí, jemné látky, nylonové punčochy, jemné výšivky, látky s kovovou dekorací, prádlo s PVC nebo kůžín.

⚠ **Důležité:** Nesušte prádlo, které bylo ošetřeno nasucho čiftičem nebo pogumované oděvy (riziko požáru nebo exploze).

Během posledních 15 minut se prádlo suší ve studeném vzduchu.

Úspora energie

Do sušičky vkládejte pouze důkladně odstředěné prádlo. Čím sušší je prádlo, tím kratší je doba sušení a tudíž nižší spotřeba energie.

VŽDY

- Zkontrolujte před každým cyklem sušení, zda je čistý filtr.

NIKDY

- Nedávejte kapající prádlo do bubnu, mohly byste poškodit spotřebič.

Rozdělte prádlo následovně

- **Podle symbolu ošetření**

Můžete je najít na límci nebo vnitřním švu:


Vhodné pro sušení v sušičce.


Sušení při vysoké teplotě.


Sušení pouze při nízké teplotě.


Nesušit v sušičce.

- **Dle množství a tloušťky**

Kdykoliv je náplň větší než kapacita sušičky, rozdělte prádlo podle tloušťky (např. ručníky od tenkého spodního prádla)

- **Dle typu látky**

Bavlna/len: Ručníky, bavlněný úplet, ložní a stolní len.

Syntetické: halenky, košile, overaly, apod. z polyesteru nebo polyamidu i směs bavlny/ syntetických látek.

⚠ Nepřetěžujte buben, při namočení velkých kusů prádla může dojít k překročení maximální náplně (například: spací vaky, deky)

4. Čištění a běžná údržba

Čištění sušičky

- Vyčistěte filtr a vylijte zásobník vody po každém cyklu sušení.
- Pravidelně čistěte kondenzátor.
- Po každém použití utřete vnitřek bubnu a nechte dvířka pootevřená pro umožnění cirkulace vzduchu a vysušení.
- Utřete vnější povrch spotřebiče a dvířka spotřebiče měkkou utěrkou.
- NEPOUŽÍVEJTE drsné hubky ani čisticí prostředky.
- Abyste zabránili přilepení dvířek nebo hromadění vláken, vyčistěte vnitřní část dvířek a těsnění vlhkou utěrkou po každém cyklu sušení.

⚠ **UPOZORNĚNÍ!** Buben, dvířka a prádlo mohou být velmi horké.

⚠ **DŮLEŽITÉ** Před čištěním spotřebiče jej vždy vypněte a odpojte od elektrické sítě.

⚠ Pro elektrické parametry viz výrobní štítek na přední ftraně skříňky spotřebiče (s otevřenými dvířky).

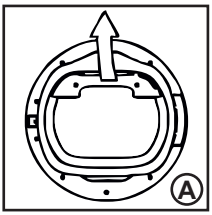
5. Zásobník vody

Voda odstraněná z prádla během cyklu sušení se shromažďuje v zásobníku uvnitř dvířek sušičky.Pokud je zásobník plný, rozsvítí
se kontrolka na ovládacím panelu a MUSÍTE vyprázdnit zásobník vody. Zásobník doporučujeme vyprázdnit po každém cyklu.

POZNÁMKA: během prvních cyklů nového spotřebiče se nashromáždí velmi malé množství vody, jelikož se nejprve naplní interní nádrž**.**

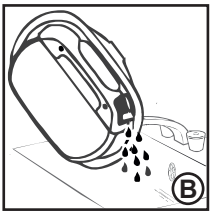
Vyjmutí zásobníku z dvířek

1. Jemně vytáhněte zásobník vody uchopením za madlo. 1. (A)
Když je zásobník vody plný, váží přibližně 6 kg



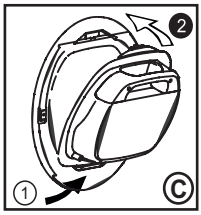
2. Nakloňte zásobník vody k vylití vody přes otvor. (B)

Po vylití nasaďte zásobník vody dle obrázku; (C) nejdříve vložte základnu zásobníku na místo dle obrázku
(1), pak jemně zatlačte horní část do správné pozice (2).



3.Stisknutím tlačítka ▷Ⅱ restartujte cyklus.

POZNÁMKA: Pokud máte možnost vypouštění vody v blízkosti sušičky, lze použít vypouštěcí sadu pro trvalé vypouštění vody ze sušičky.Poté již nemusíte pravidelně manuálně vyprazdňovat zásobník.



CZ

OBSLUHA

1.Otevřete dvířka a naplňte buben sušičky prádlem. Prádlo nesmí bránit zavření dvířek.
2.Pomalu zatlačte dvířka a opatrně je zavřete, dokud neuslyšíte «zaklapnutí»
3.Otočením otočného voliče programů zvolte požadovaný program sušení (viz Průvodce sušením).
4.Stiskněte tlačítko ▷Ⅱ Sušička se automaticky spustí a kontrolka nad tlačítkem bude nepřetržitě svítit.
5.Pokud v průběhu programu otevřete dvířka sušičky ke kontrole prádla,po zavření dvířek musíte stisknout tlačítko. ▷Ⅱ
6.Když se cyklus blíží ke konci, sušička přejde do fáze chlazení, prádlo se bude otáčet ve studeném vzduchu, což umožňuje vychlazení náplně spotřebiče.

7.Po ukončení cyklu se buben otáčí přerušovaně k minimalizaci pomačkání. Trvá to až do vypnut spotřebiče nebo otevření dvířek.

8.Po dokončení programu se rozsvítí kontrolka

⚠ Neotvírejte dvířka během automatického sušení k zajištění správných výsledků.

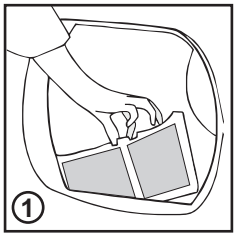
6. Dvířka a filtr

Potažením madla otevřete dvířka.
K restartování sušičky zavřete dvířka a stiskněte Start/Pauza. ▷||

⚠ **VAROVÁNÍ!** Pokud je sušička v provozu, buben a dvířka mohou být VELMI HORKÁ

Filtr

DŮLEŽITÉ: aby byla zachována účinnost sušičky, zkontrolujte před každým cyklem sušení, zda je prachový filtr čistý.

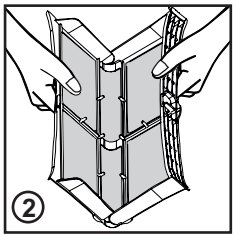


1. Potáhněte nahoru.

2. Otevřete filtr podle obrázku.

3. Jemně odstraňte vlákna pomocí měkkého kartáče nebo prstů.,

4. Zacvakněte filtr a nasaďte na místo.



Indikátor údržby filtru

Svítí v případě potřeby vyčištění filtru.Pokud se prádlo nesuší, zkontrolujte, zda nejsou ucpané filtry.

⚠ **POKUD ČISTÍTE FILTR POD VODOU, NEZAPOMEŇTE JEJ VYSUŠIT.**

⚠ **VAROVÁNÍ! Pokud otevřete dvířka uprostřed cyklu před dokončením fáze chlazení, madlo může být velmi horké. Zvyšte pozornost při vylití zásobníku vody během cyklu.**

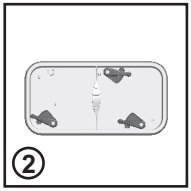
Čištění filtru kondenzátoru

1.Sundejte sokl.

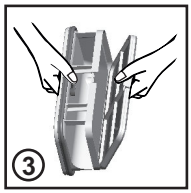
2.Otočte dvě zajišťovací páčky proti směru hodinových ručiček a vytáhněte přední kryt.



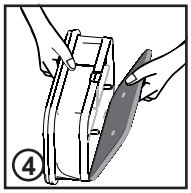
3.Jemně sundejte rám filtru a odstraňte prach a jiné nečistoty z filtru. K čištění filtru nepoužívejte vodu.



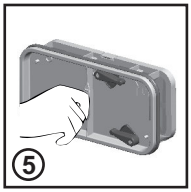
4.Jemně sundejte pěnový filtr a umyjte jej pod tekoucí vodou tak, aby jste z něj odstranili prach a chomáče.



5.Nasaďte přední kryt správně (podle šipky) a pevně zatlačte na místo. Uzamkněte dvě pojistky otočením ve směru hodinových ručiček.

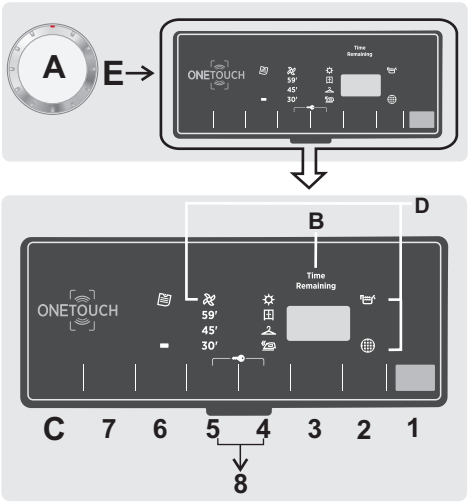


6.Nasaďte sokl.



⚠ **Před každým cyklem vyčistěte filtr**

7. OVLÁDACÍ PRVKY A KONTROLKY



A- Volič cyklu - Otáčením ovládacího knoflíku do obou směrů je možné vybrat požadovaný program sušení. Pro zrušení výběru či vypnutí sušičky otočte knoflík do polohy "OFF".

B- Displej - Displej zobrazuje zbývající dobu sušení, dobu v případě odloženého startu a další nastavení.

C-Tlačítka -

1.Start-Pauza
K zahájení a/nebo pozastavení zvoleného programu.

2.Odložený start
Umožňuje odložení spuštění programu o 1 až 24 hodin v 1-hodinových intervalech. Zvolený odložený start se zobrazí na displeji. Po stisknutí tlačítka START se zobrazený čas zkrátí po hodině o jednu hodinu. Pokud otevřete dvířka a je nastaven odložený start, pro opětovné spuštění odpočítávání musíte opět stisknout tlačítko START.

3.Volba časového cyklu
Automatický cyklus můžete upravit na programovaný, do 3 minut po zahájení cyklu. Opakovaným stisknutím prodloužíte dobu v 10-minutových krocích. K resetování automatického sušení je nutné sušičku vypnout.
V případě nekompatibility, rychle bliknou 3-krát všechny LED kontrolky.

4.Volba stupně sušení
Umožňuje nastavit požadovanou úroveň sušení: možnost lze upravit až po dobu 5-ti minut od zahájení cyklu:
- Pro žehlení: zanechá prádlo mírně vlhké pro usnadnění žehlení.
- Suché k zavěšení: pro prádlo k zavěšení do skříně
- Suché do skříně: pro prádlo, které lze rovnou uložit
- Extra suché: pro získání zcela suchého prádla, ideální pro plnou náplň.
Tento spotřebič je vybaven funkcí Drying Manager. U automatických cyklů je každá úroveň v průběhu sušení, ještě před dosažením zvolené úrovně, indikována blikající kontrolkou odpovídající stupni dosaženého usušení.

5.Rychlý
Rychlé cykly: automatický program lze přepnout na RYCHLÝ program, do 3 minut od zahájení cyklu. Opakovaným stisknutím prodloužíte dobu (30-45-59 minut).
K obnovení automatického cyklu po této volbě je nutné sušičku vypnout. V případě nekompatibility rychle bliknou 3-krát všechny LED kontrolky.

6.Nejlepší žehlení
Tato možnost vám umožňuje snížit pomačkání a záhyby, díky střídavému pohybu bubnu během a po sušení, a to automatickým způsobem a přizpůsobením úrovně sušení pro žehlení (úroveň sušení lze upravit po volbě možnosti)
Volbu lze nastavit do pěti minut po zahájení cyklu a aktivuje se pouze u automatických cyklů.

7.Paměť
Tato možnost vám umožňuje uložit možnosti nastavené pro konkrétní cyklus.
ULOŽENÍ > v průběhu cyklu stiskněte tlačítko "paměť" na tři sekundy. Třikrát blikne kontrolka "paměť" a uloží možnosti nastavené pro daný cyklus.
Vzpomenutí: po volbě cyklu stiskněte tlačítko "paměť" pro zobrazení uložených možností (netýká se samotného cyklu)

8. Uzamčení tlačítek
Tato funkce umožňuje zabránit nežádoucím změnám na volič programů, během fáze sušení.
Aktivace/deaktivace: stiskněte najednou 4 a 5 tlačítko na dvě sekundy. Na displeji se zobrazí nápis "LOC". Při odemčení se na displeji zobrazí "Unl" pouze jednou. V případě otevření bubnu s aktivovaným zámkem se cyklus zastaví, ale zámek zůstává aktivní: k restartování cyklu musíte deaktivovat zámek a obnovit Start. Po vypnutí sušičky se zámek automaticky deaktivuje. Zámek tlačítek lze upravit kdykoliv během cyklu.

Automatická ochrana před pomačkáním
Tato možnost automaticky aktivuje pohyb bubnu proti pomačkání na konci cyklu, v případě aktivace odloženého startu po dobu 6 hodin. Aktivuje se každých 10 minut. K zastavení pohybu nastavte volič na OFF.
Užitečné, pokud nelze prádlo ihned vyndat.

D-Led kontrolky
Zásobník vody -svítí v případě nutnosti vyprázdnění zásobníku kondenzátoru.
Čištění filtru svítí v případě nutnosti čištění filtrů (filtr dvířek a spodní filtr.)
Chlazení - Svítí během finální fáze chlazení

E- ONE TOUCH oblast - stisknutí tlačítka START/PAUZA umožňuje spuštění předem staženého cyklu, když je volič programů v pozici Touch (o stahování cyklů prostřednictvím aplikace si přečtěte odpovídající kapitolu tohoto návodu).

APPAREL CARE

Cyklus sušení vlny této pračky byl schválen The Woolmark Company“ pro sušení vlněných výrobků určených pro praní v pračce, pokud se výrobky perou a suší dle instrukcí na štítku prádla a dle pokynů výrobce tohoto spotřebiče M1530. Ve Velké Británii, Irsku, Hong Kongu a Indii je obchodní známka Woolmark certifikační obchodní známkou.

Maximální hmotnost sušení	
Bavlna	**Maximální deklarovaná kapacita**
Syntetika nebo jemné	**Max.4 Kg**

Doporučení k sušení

Standardní cyklus COTTON ( ) je nejefektivnější a nejvhodnější pro sušení běžně vlhkého bavlněného prádla.

Tabulka na poslední stránce zobrazuje odhadovanou dobu a spotřebu energie hlavních programů sušení.

Technické parametry

Objem bubnu	125 litrů
Maximální náplň	Viz energetický štítek
Výška	85 cm
Šířka	60 cm
Hloubka	60 cm
Energetická třída	Viz energetický štítek

Spotřeba energie ve vypnutém režimu	0,40 W
Spotřeba energie v zapnutém režimu	0,80 W

Informace pro zkušební laboratoř

EN 61121 Program	Program pro použití
- DRY COTTON - IRON COTTON - EASY-CARE TEXTILE	- bavlna nebo -bavlna nebo bílé jemné nebo syntetika

Před každým cyklem vyčistěte filtr

Skutečná doba cyklu závisí na počáteční vlhkosti prádla po odstředění, typu a množství náplně, čistotě filtrů a okolní teplotě.

8. VÝBĚR PROGRAMU A FUNKCÍ

PROGRAM	POPIS PROGRAMU	KAPACITA (kg)	DOBA SUŠENÍ (min)
All In One	Inovativní cyklus pro společné sušení různých typů látek. Sušička nabízí upozornění při usušení lehkých látek, které lze vyndat. Pak musíte opět stisknout tlačítko start k dokončení sušení zbývajícího prádla.	6	*
	Jemný a specifický cyklus pro sušení tmavého nebo barevného bavlněného nebo syntetického prádla.	4	*
	Vhodný cyklus pro sušení bavlny, savých materiálů a ručníků.	Full	*
	Program sušení Eco normative (suché k zavěšení). Nejúčinnější program z hlediska spotřeby energie. Vhodný pro bavlnu a len.	Full	*
	Tento specifický cyklus byl koncipován pro minimalizaci záhybů, díky specifickému pohybu bubnu. Prádlo doporučujeme vyndat ihned po skončení sušení.	2.5	*
	Určený pro rovnoměrné sušení látek, jako jsou džíny nebo denim. Před sušením doporučujeme převrátit na rubovou stranu.	4	*
	Pro sušení jemných a syntetických látek, které vyžadují přesné a specifické ošetření	4	*
	K sušení outdoorového, syntetického nebo bavlněného prádla.	2	*
	Určený pro technické prádlo, pro sport a fitness, suší jemně se speciální péči, aby se zabránilo sražení a znehodnocení elastických vláken.	4	*
	Ideální cyklus pro rovnoměrné sušení přikrývek, obnoví jemnost peří.	4	*
	Vlněné prádlo: program lze použít pro sušení až 1 kg prádla (přibližně 3 svetry). Před sušením doporučujeme prádlo převrátit na rubovou stranu. Časování lze změnit z důvodu rozměrů a tloušťky náplně a zvolenému odstředění během praní. Na konci cyklu je prádlo připravené na nošení, ale pokud je těžší, okraje mohou být mokré: doporučujeme jej sušit přirozeným způsobem. Prádlo doporučujeme na konci cyklu vyndat. Pozor: plstnatění vlny je nenávratné; sušte výhradně prádlo se symbolem (symbol "ok tumble"); tento program není určený pro akrylové prádlo.	1	70’
	Jeden specifický cyklus, který suší a zároveň pomáhá odstranit alergeny a roztoče, zvířecí srst, pyly a zbytky pracích prostředků.	4	Max 220’
	Tento typ cyklu, díky speciálnímu roštu, umožňuje sušení 2 párů plátěných bot. Před sušením doporučujeme vyndat tkaničky.	*	Max 120’
	Perfektní cyklus pro odstranění nepříjemných zápachů z prádla s vyhlazením pomačkání.	2.5	20’
One Touch	Přizpůsobitelné nastavení, které spolupracuje s aplikací na vašem android smartfonu a pro stahování cyklů (viz odpovídající kapitolu). Ve výrobě byl nastaven program Auto-Hygiene, který dezinfikuje spotřebič.		

* Skutečná doba cyklu závisí na počáteční vlhkosti prádla po odstředění, typu a množství náplně, čistotě filtrů a okolní teplotě.

CZ

Boty (s roštem)





Příslušenství pro boty dodané s vaší sušičkou umožňuje sušit až 4 tenisky. Filtr dvířek musíte nahradit roštem. Před vložením bot z nich vyndejte vložky a dejte je do sušičky.

Centrální háky jsou vhodné také pro pánské boty, zatímco boční háky jsou určené pro dětské nebo dámské boty (EU 39- UK 5.5). Doporučujeme otočit bubnem pro kontrolu, zda nic nebrání v otáčení. Případně můžete umístit dvě boty podrážkami nahoru.

ONE TOUCH

Tento spotřebič je vybavený technologií One Touch, která umožňuje komunikaci přes aplikaci ze smartfonů s operačním systémem Android a vybavenými funkcí NFC (Near Field Communication)

- Stáhněte si do vašeho smartfonu aplikaci **HooverWizard App.**

Aplikace Hoover Wizard je dostupná pro zařízení se systémem Android a iOS, pro tablety i smartfony. Nicméně, můžete komunikovat se spotřebičem a získat výhody nabízené One Touch pouze se smartfony Android vybavené technologií NFC, dle následující funkčního schématu

Android smartfon s technologií NFC	Komunikace se spotřebičem + obsahem
Android smartfony bez technologie NFC	Pouze obsah
Android Tablet	Pouze obsah
Apple iPhone	Pouze obsah
Apple iPad	Pouze obsah

Hlavní funkce dostupné použitím aplikace jsou:

• **Hlasový asistent –** příručka pro volbu ideálního cyklu pouze třemi hlasovými příkazy (prádlo/tkanina, barva, stupeň znečištění).

• **Programy –** stažení a spuštění nových pracích programů.

• **Chytrá péče –** chytrá kontrola a automatické cykly čištění a příručka k řešení případných problémů.

• **Hlášení –** statistiky praní a tipy pro efektivnější využití vaší pračky.

Získejte všechny podrobnosti funkcí One Touch, prohlížejte aplikaci v DEMO režimu nebo přejděte na: www.candysmarttouch.com

JAK POUŽÍT ONE TOUCH

PRVNÍ POUŽITÍ - registrace spotřebiče
Otevřete nabídku “Settings“ (nastavení) vašeho smartfonu s Androidem a aktivujte funkci NFC v nabídce ”Wireless & Networks“.

V závislosti na modelu smartfonu a jeho verzi Androidu může být proces aktivace NFC odlišný. Viz návod k obsluze smartfonu

- Nastavte volič na pozici One Touch k aktivaci senzoru na ovládacím panelu.

- Otevřete aplikaci, \ vytvořte uživatelský profil a zaregistrujte spotřebič dle pokynů na displeji telefonu nebo v „Příručce rychlého startu“ dodané se spotřebičem.

Více informací, F.A.Q. a video pro snadnou registraci je k dispozici na: www.hooveronetouch.com

DALŠÍ POUŽITÍ - běžné použití

•Pokaždé, když chcete spravovat spotřebič prostřednictvím aplikace, musíte aktivovat režim One Touch nastavením voliče na indikátor One Touch.

•Ujistěte se, zda máte odemčený telefon (z pohotovostního režimu) a je aktivovaná NFC funkce; pak postupujte dle dříve uvedených kroků.

•Pokud chcete spustit prací cyklus, vložte prádlo, prací prostředek a zavřete dvířka.

•V aplikaci zvolte požadovanou funkci (např.: spuštění programu, Chytrá kontrola cyklus, aktualizace statistiky, apod…).



POZNÁMKY:

Přiložte váš smartfon tak, aby byla NFC anténa na zadní straně u One Touch loga na spotřebiči (dle obrázku).



Pokud neznáte pozici NFC antény telefonu, jemně pohybujte smartfonem krouživým pohybem kolem One Touch loga, dokud aplikace nepotvrdí spojení. Pro úspěšný přenos dat je NUTNÉ DRŽET SMARTFON NA OVLÁDACÍM PANELU BĚHEM TĚCHTO NĚKOLIKA SEKUND PROCESU; zpráva na zařízení vás bude informovat o správném výsledku a oznámí, kdy je možné odložit smartfon.

Silné obaly nebo kovové nálepky na smartfonu mohou ovlivnit přenos dat mezi spotřebičem a smartfonem. Je-li to nutné, odstraňte je.

Výměna některých komponentů smartfonu (např. zadní kryt, baterie, apod...) za neoriginální dály může způsobit odstranění NFC antény, což brání v plném využití aplikace.

Správa a ovládání spotřebiče prostřednictvím aplikace je možná „\jen zblízka“: proto není možné provést dálkové operace (např.: z jiné místnosti; mimo domu).

PARAMETRY BEZDRÁTOVÉ SÍTĚ

Parametr	Technické údaje
Bezdrátový standard	ISO/IEC 14443 Typ A und NFC Forum Typ 4
Frekvenční pásmo	13.553-13.567 MHz (Mittenfrequenz 13.560 MHz)
Limit magnetického pole	< 42dBµA/m (bei 10 metrech)

Společnost Candy Hoover Group Srl, prohlašuje, že tento spotřebič označený CE je v souladu se základními požadavky směrnice 2014/53/EU. Pokud chcete získat kopii prohlášení o shodě, obraťte se na výrobce na:
www.hooveronetouch.com/how-to

9. ODSTRANĚNÍ PŘÍPADNÝCH PROBLÉMŮ

PRO MODELY ONE TOUCH

Aplikace **Hoover Wizard App** má funkci **Chytrá kontrola**, která umožňuje kdykoliv potvrdit funkčnost a stav spotřebiče. Pro použití aplikace **Hoover Wizard App** potřebujete smartfon se systémem Android s technologií NFC.

Více informací najdete v aplikaci.

Pokud displej pračky zobrazuje závadu (kód nebo blikající LED), musíte zapnout aplikaci na vašem Android smartfonu se zapnutým NFC. Umístěte váš smartfon k **One Touch logu** na ovládacím panelu. nyní byste měli mít možnost přečíst adresář se závadou k odstranění problému.

CZ

Co může být příčinou...

Vady, které můžete opravit sami

Dříve než se obrátíte na pracovníky servisu a požádáte je o technickou radu, projděte si následující kontrolní seznam. Pokud se zjistí, že spotřebič funguje, že byl nainstalován nesprávně nebo že byl nesprávně používán, bude vám účtován poplatek.

Pokud problém po dokončení doporučených kontrol přetrvává, obrate se na pracovníky servisu, kteří vám prostřednictvím telefonu pomohou.

Doba do konce se může během cyklu měnit. Čas do konce se nepřetržitě kontroluje během sušení a čas se upravuje pro nejlepší informaci. Zobrazený čas se může prodloužit nebo zkrátit během cyklu a to je normální.

Doba sušení je příliš dlouhá nebo prádlo není dostatečně suché...

- Zvolili jste správnou dobu sušení nebo správný program?
- Nebylo prádlo příliš vlhké? Bylo prádlo důkladně vyždímáno nebo řádně odstředěno?
- Není nutné vyčistit filtr?
- Není sušička přetížena?

Sušička nefunguje...

- Má sušička funkční elektrické napájení?
- Napájení zkontrolujte zapojením jiného spotřebiče do zásuvky, například stolní lampy?
- Je zástrčka řádně zapojena do zásuvky?
- Nedošlo k výpadku dodávky elektřiny?
- Nejsou spálené pojistky?
- Jsou dvířka úplně zavřená?
- Je sušička zapnuta jak u přívodu napájení, tak na spotřebiči?
- Byla provedena volba doby sušení nebo programu?
- Zapnuli jste sušičku po otevření dvířek?

Sušička je hlučná…

- Vypněte sušičku a obraťte se na autorizovaný servis.

Svítí kontrolka...

- Není nutné vyčistit filtr?

Svítí kontrolka...

- Není nutné vyprázdnit zásobník vody?

Zákaznický servis

Pokud bude k potížím se sušičkou docházet i po dokončení všech doporučených kontrol, obraťte se na pracovníky servisu.

Pracovníci servisu vám pomohou prostřednictvím telefonu nebo vám zařídí návštěvu technika podle podmínek vaší záruky. Jestliže však bude zjištěna některá z následujících skutečností, bude vám účtován poplatek.

- Sušička je ve funkčním stavu.
- Sušička není nainstalována v souladu s pokyny pro instalaci.
- Sušička nebyla používána správně.

Náhradní díly

Vždy používejte originální náhradní díly, které vám poskytnou přímo pracovníci servisu.

Servis

Ohledně servisu a oprav se obracejte na pracovníky autorizovaného servisu.

Výrobce neodpovídá za žádné případné tiskové chyby v tomto návodu. Výrobce si dále vyhrazuje právo na provedení úprav svých produktů bez nutnosti změny důležitých vlastností.

Prečítajte si dôkladne a dodržiavajte tieto pokyny. Tento návod poskytuje dôležité rady pre bezpečné použitie, inštaláciu, údržbu a niekoľko užitočných rád pre najlepšie využitie spotrebiča.

Odložte si kompletnú dokumentáciu na bezpečnom mieste pre prípadné použitie v budúcnosti alebo pre ďalšieho majiteľa.

Skontrolujte, či balenie obsahuje &nasledujúce položky:

- Návod na obsluhu
- Záručný list
- Energetický štítok

.Umiestnením symbolu CE na tento spotrebič prehlasujeme zhodu so všetkými platnými Európskymi požiadavkami ohľadom bezpečnosti, zdravia a životného prostredia týkajúcimi sa tohto spotrebiča.

⚠ Skontrolujte, či nebolo zariadenie počas prepravy poškodené. Pokiaľ áno, obráťte sa na pracovníkov servisu.
Nedodržaním vyššie uvedených pokynov môžete negatívne ovplyvniť bezpečnosť spotrebiča. V prípade poruchy spôsobenej nesprávnou manipuláciou budete hradiť servisný zásah.

Obsah

1. BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

2. SÚPRAVA ODTOKOVEJ HADICE: POKYNY &PRE INŠTALÁCIU

3. PRÍPRAVA BIELIZNE

4. ČISTENIE A BEŽNÁ ÚDRŽBA

5. ZÁSOBNÍK VODY

6. DVIERKA FILTER

7. OVLÁDACIE PRVKY A KONTROLKY

8. VÝBER PROGRAMU A FUNKCÍ

9. ODSTRÁNENIE PRÍPADNÝCH PROBLÉMOV

1. Bezpečnostné upozornenia

● Tento spotrebič môžu používať deti od 8 rokov a osoby s obmedzenými
fyzickými, senzorickými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo bez dostatočných skúseností a znalostí, ak
boli poučené o správnom a bezpečnom použití spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť a porozumeli možným rizikám. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dohľadu.
Deti do 3 rokov majte neustále pod dohľadom.
●VAROVANIE: Nesprávne použitie sušičky môže zvýšiť riziko požiaru.
● Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobnom prostredí:
- Zamestnanecké kuchyne v predajniach, kanceláriách a inom pracovnom prostredí;
- Na farmách
- Klientmi hotelov, motelov a v podobnom type ubytovacieho zariadenia;
- V mieste pre výdaj raňajok.

Iné použitie spotrebiča od použitia v domácnosti alebo pre typické domáce využitie, ako sú komerčné účely expertmi alebo skúsenými používateľmi, sú vylúčené z vyššie uvedených spôsobov použitia.

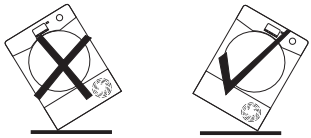
Ak sa spotrebič používa nesprávne, môže sa skrátiť jeho životnosť a nebudete mať právo na záručnú opravu. Akékoľvek poškodenie spotrebiča spôsobené nesprávnym použitím (aj keď je spotrebič v domácnosti) nie je akceptované výrobcom.
● Tento spotrebič sa môže používať len na určený účel podľa popise v tomto návodu. Uistite sa, či rozumiete všetkým pokynom na inštaláciu a použitie pred obsluhou spotrebiča.
●Nedotýkajte sa spotrebiča mokrými rukami.
●Nesadajte si na dvierka ani ich nepoužívajte na dvíhanie samotného spotrebiča.
●Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom alebo ovládačmi.

●VAROVANIE. Nepoužívajte spotrebič, ak nie je jeho filter na mieste, alebo je poškodený; chumáče sa môžu vznietiť.
●VAROVANIE. Na mieste označenom symbolom horúceho povrchu , môže teplota vystúpiť nad 60°C.
●Odpojte zástrčku od sieťové zásuvky. Pred čistením odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky.
●Ak je spotrebič poškodený, nepoužívajte ho.
●Zabráňte hromadeniu chumáčov a vlákien na podlahe v okolí spotrebiča.
●Konečný cyklus sušičky prebieha bez ohrevu (cyklus chladenia) pre zaistenie teploty bielizne, ktorá ju nepoškodí.
●Sušička sa nesmie používať, ak ste na čistenie bielizne použili priemyslové chemikálie.
●VAROVANIE: Nikdy nezastavuje sušičku pred dokončením cyklu, ak rýchlo nevyberiete všetky diely bielizne a nerozprestriete ich pre odvod tepla.
●Maximálna náplň sušenia: viď energetický štítok.

Inštalácia

●Nepoužívajte adaptéry, mnohonásobné zásuvky a predlžovacie káble.
●Nikdy neinštalujte sušičku oproti záclone a zabráňte pádu predmetov za sušičku.
●Spotrebič sa nesmie inštalovať za uzamykateľné dvere, posuvné dvere alebo dvere na opačnej strane k sušičke.

Dôležité: Počas prepravy zaistite, aby spotrebič stál v horizontálnej polohe, a v prípade potreby ho nakloňte na jednu stranu;



Upozornenie: Po premiestnení spotrebiča počkajte najmenej 4 hodiny pred opätovným zapnutím, aby mohol olej natiecť späť do kompresora. Nedodržaním vyššie uvedených pokynov by ste mohli poškodiť kompresor.

The Laundry

●V sušičke nesušte nevypranú bielizeň.
●VAROVANIE: Nesušte látky ošetrené čistiacimi prostriedky.
●VAROVANIE: Materiály z penovej gumy sa môžu za určitých okolností vznietiť pri nadmernom zahriatí. Predmety ako je penová guma (latexová pena), kúpacia čiapka, vodeodolné textílie, gumové predmety alebo vankúše plnené penou SA NESMÚ sušiť v sušičke.
●Vždy si prečítajte informácie o vhodnosti sušenia na štítku bielizne.
●Bielizeň pred vložením do sušičky dôkladne vyžmýkajte. Bielizeň, z ktorej kvapká voda, nedávajte do sušičky.
●Zapaľovače a zápalky nenechávajte vo vreckách a NIKDY nepoužívajte v blízkosti spotrebiča horľavé tekutiny.
●Záclony so sklenením vláknom NIKDY nedávajte do spotrebiča. V prípade kontaminácie ostatnej bielizne sklenením vláknom môže dôjsť k podráždeniu pokožky.
●Predmety znečistené olejom, acetónom, alkoholom, benzínom, kerozénom, odstraňovačom škvŕn, terpentínom, voskom a odstraňovačom vosku musíte vyprať v horúcej vode s dostatočným množstvom pracieho prostriedku pred sušením v bubnovej sušičke.
●Aviváže alebo podobné prostriedky musíte používať podľa pokynov na obale.

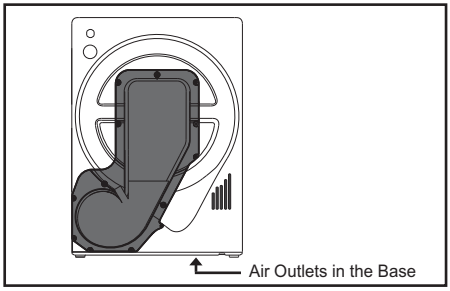
Vetranie

● V miestnosti inštalácie spotrebiča musíte zaistiť dostatočné vetranie, aby ste zabránili vťahovaniu iných plynov zo spotrebičov spaľujúcich iné palivá do miestnosti počas prevádzky sušičky.
● Inštalujte zadnú stenu spotrebiča do blízkosti steny alebo vertikálnej plochy.
● Medzi spotrebičom a okolitými prekážkami musí byť voľný priestor najmenej 12 mm. Vstup a výstup vzduchu nikdy neblokujte. Pre zaistenie dobrého vetrania nesmiete nikdy blokovať voľný priestor medzi dnom spotrebiča a podlahou.
● Pravidelne kontrolujte voľnosť priechodu vzduchu.
● Po použití kontrolujte filter, v prípade potreby vyčistite.

SK

● Zabráňte pádu alebo hromadeniu predmetov za sušičkou, pretože tieto môžu blokovať vstup a výstup vzduchu.
● NIKDY neinštalujte sušičku oproti záclone.
● V prípade inštalácie sušičky na práčku musíte použiť vhodný podstavec podľa - Montážna súprava 35100019: pre práčky s minimálnou hĺbkou 49 cm
- Montážna súprava 35900120: pro pračky s minimálnou hĺbkou 51 cm Súprava musí byť z vyššie uvedených, zakúpite v našom servisnom stredisku alebo u predajcu.

nasledujúcej konfigurácie.
Pokyny k montáži súpravy sú dodané s montážnou súpravou.



UPOZORNENIE:

spotrebič nesmie byť napájaný prostredníctvom externého spínacieho zariadenia, ako je časovač, ani pripojený k obvodu, ktorý je pravidelne vypínaný obsluhou.

⚠ Spotrebič neinštalujte v mieste s nízkou teplotou, alebo kde môže mrznúť. Pri teplote okolo bodu mrazu nemusí spotrebič fungovať správne: hrozí riziko poškodenia, ak voda zamrzne v hydraulickom obvode (ventily, hadice, čerpadlá). Pre lepšiu funkciu spotrebiča musí byť okolitá teplota v rozsahu až 5-35°C. Prevádzka v studenom prostredí (od +2 do +5°C) môže spôsobiť kondenzáciu a kvapkanie vody na podlahu.

Životné prostredie

● Všetky obalové materiály sú šetrné voči životnému prostrediu a sú recyklovateľné. Pomôžte zlikvidovať obalové materiály vhodným spôsobom. Podrobnejšie informácie získate na miestnej správe.
● Pre zaistenie bezpečnosti pri likvidácii starého spotrebiča odpojte zástrčku od sieťovej zásuvky, odrežte prívodný kábel a zlikvidujte ho spoločne so zástrčkou. Aby ste zabránili uväzneniu detí v spotrebiči, znefunkčnite závesy alebo zámok dverok.

Európska smernica 2012/19/EU

Tento spotrebič je označený v súlade s Európskou smernicou 2012/19/EC o likvidácii elektrického a elektronického vybavenia (WEEE)



WEEE obsahuje škodlivé látky (ktoré môžu mať negatívny vplyv na životné prostredie) a základné komponenty (ktoré je možné opätovne využiť). Je dôležité zaistiť pre WEEE správne spracovanie, na odstránenie a likvidáciu všetkých škodlivín a obnovu všetkých recyklovateľných materiálov. Jednotlivci môžu zohrať dôležitú úlohu v zaistení, že sa WEEE nestane nebezpečným odpadom; je dôležité dodržiavať základné pravidlá:
- WEEE sa nesmie likvidovať spoločne s domovým odpadom.

- WEEE sa musí odniesť na príslušné zberné miesto na likvidáciu a recykláciu. V mnohých krajinách sa nachádzajú veľké zberne WEEE. V mnohých krajinách môžete pri kúpe nového spotrebiča predajcovi bezplatne vrátiť váš starý spotrebič ekvivalentného typu.

GIAS Servis

● Pre zaistenie neustálej bezpečnosti a spoľahlivej prevádzky spotrebiča musí opravy vykonávať autorizovaný servisný technik GIAS.

Požiadavky na elektrické pripojenie

Bubnové sušičky sú určené pre prevádzku s napätím 220-240 V, 50 Hz. Skontrolujte, či je hodnota obvodu zdrojového napájania najmenej 6A.
Elektrický prúd môže byť veľmi nebezpečný. Tento spotrebič je nutné uzemniť.
Elektrická zásuvka a zástrčka spotrebiča musí byť rovnakého typu.
Nepoužívajte viacnásobné adaptéry a/ani predlžovacie káble.
Zástrčka musí zostať po inštalácii spotrebiča ľahko prístupná.



Obsahuje fluorované skleníkové plyny. Hermeticky zatvorené.
R134a / 0,300 [kg] / CO2 equivalent: 0,429 [t] GWP1430

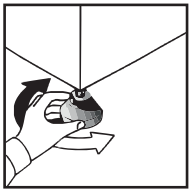
⚠ V prípade nesprávnej inštalácie uhradíte náklady spojené s opravou spotrebiča.

⚠ V prípade poškodenia prívodného kábla sa musí vymeniť za špeciálny kábel dostupný v autorizovanom servise. Musí ho inštalovať kompetentná osoba.

⚠ Spotrebič zapojte do siete až po ukončení inštalácie. Pre vašu bezpečnosť je nutné, aby sušička bola správne inštalovaná. Ak máte pochybnosti o inštalácii, požiadajte pracovníkov servisu o radu.

Nastavenie nožičiek

Po umiestnení sušičky na miesto by mali byť nožičky upravené tak, aby bol spotrebič vo vodorovné polohe.



SK

2. SÚPRAVA ODTOKOVEJ HADICE: POKYNY K MONTÁŽI

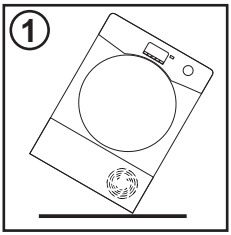
Aby ste nemuseli vylievať vodu po každom cykle sušenia, vodu môžete vypúšťať priamo do odpadu (rovnaké ako pri dreze). Zákon o vode zakazuje pripojenie k odtoku povrchovej vody.
Systém potrubia odtoku odpadovej vody je nutné inštalovať do blízkosti sušičky.

Súprava obsahuje:1 hadicu a 1 záslepku.

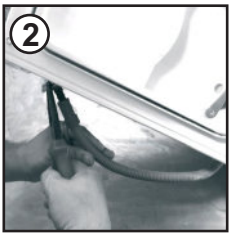
⚠ **UPOZORNENÍIE** Pred vykonávaním nasledujúcich krokov spotrebič vypnite a odpojte od elektrickej siete.

Namontujte súpravu následovne:

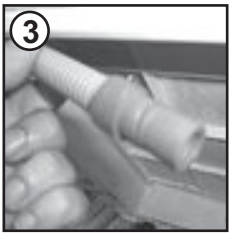
1. Nakloňte spotrebič mierne doprava.



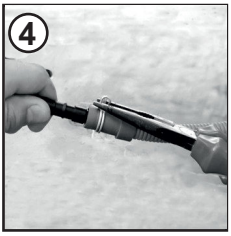
2. Rúrka odpadovej vody je inštalovaná na pravej strane spotrebiča (viď obrázok). Sivá hadica sa pripája k premosteniu na ľavej strane spotrebiča. Pomocou klieští zložte sponu hadice z premostenia.



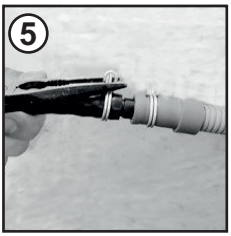
3. Stiahnite hadicu z premostení.



4. Pripojte čiernu hadicu zo sady, (pomocou spojky a spôn), k hadici odpojenej z premostenia.

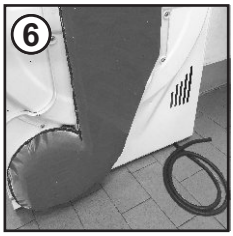


5. Inštalujte novú odtokovú hadicu k hadici odpadovej vody.



6. Po postavení spotrebiča na miesto skontrolujte dno pre zaistenie, aby nebola nová hadica prišKripnutá po umiestnení sušičky na miesto.

Pripojte k elektrickej sieti.



Upozornenie: ak bol spotrebič naklonený na inú stranu, pred zapnutím počkajte najmenej 4 hodiny, aby mohol olej natiecť späť do kompresora. V opačnom prípade môže dôjsť k poškodeniu kompresora.

3. PRÍPRAVA BIELIZNE

Pred prvým použitím sušičky:
- Prečítajte si dôkladne tento návod.
- Vyberte všetky predmety z bubna.
- Utrite vnútro bubna a dvierka vlhkou utierkou pre odstránenie prípadného prachu z prepravy.

Príprava bielizne

Uistite sa, či je bielizeň, ktorú sa chystáte sušiť, vhodná na sušenie v sušičke, podľa symbolov na bielizni. Uistite sa, či sú zatvorené všetky zipsy a či sú vrecká prázdne. Bielizeň otočte lícom dovnútra. Vložte bielizeň voľne do bubna a skontrolujte, či nie je spletená.

Nesušte v sušičke:

Vlnu, hodváb, jemné látky, nylonové pančuchy, jemné výšivky, látky s kovovou dekoráciou, bielizeň s PVC alebo kožou.

⚠ **Dôležité:** Nesušte bielizeň, ktorá bola ošetrená nasucho čiftičom alebo pogumované odevy (hrozí riziko požiaru alebo explózie).

Počas posledných 15 minút sa bielizeň suší v studenom vzduchu.

Úspora energie

Do sušičky vkladajte len dôkladne odstredenú bielizeň. Čím suchšie bielizeň, tým kratší je čas sušenia a tiež nižšia spotreba energie.

VŽDY
- Skontrolujte pred každým cyklom sušenia, či je čistý filter.

NIKDY
- Nedávajte kvapkajúcu bielizeň do bubna, mohli by ste poškodiť spotrebič.

Rozdeľte bielizeň následovne

- **Podľa symbolu ošetrenia**

Môžete ich nájsť na golieri alebo vnútornom šve:


Vhodné pre sušenie v sušičke.


Sušenie pri vysokej teplote.


Sušenie len pri nízkej teplote.


Nesušiť v sušičke.

Ak nemá bielizeň symbol o ošetrení, musíte ju brať ako nevhodnú pre sušenie v spotrebiči.
- **Podľa množstva a hrúbky**

Kedykoľvek je náplň väčšia ako kapacita sušičky, rozdeľte bielizeň podľa hrúbky (napr. uteráky od tenkej spodnej bielizne).
- **Podľa typu látky**

Bavlna/ľan: uteráky, bavlnený úplet, posteľný a stolový ľan.
Syntetická: halenky, košele, overaly atď. z polyesteru alebo polyamidu aj zmes bavlny/ syntetických látok.

⚠ Nepreťažujte bubon, pri namočení veľkých kusov bielizne dôjsť k prekročeniu maximálnej náplne (napríklad: spacáky, deky).

4. Čistenie a bežná údržba

Čistenie sušičky

- Vyčistite filter a vylejte zásobník vody po každom cykle sušenia.
- Filtre čistite pravidelne.
- Po každom použití utrite vnútro bubna a nechajte dvierka pootvorené pre umožnenie cirkulácie vzduchu a vysušenie.
- Utrite vonkajší povrch spotrebiča a dvierka spotrebiča mäkkou utierkou.
- NEPOUŽÍVAJTE drsné špongie ani čistiace prostriedky.
- Aby ste zabránili prilepeniu dvierok alebo hromadeniu vláken, vyčistite vnútornú časť dvierok a tesnenie vlhkou utierkou po každom cykle sušenia.

⚠ **UPOZORNENIE!** Bubon, dvierka a bielizeň môžu byť veľmi horúce.

⚠ **DÔLEŽITÉ** Pred čistením spotrebiča ho vždy vypnite a odpojte od elektrickej siete.

⚠ Ohľadne elektrických parametrov viď výrobný štítok na prednej strane skrinky spotrebiča (s otvorenými dvierkami).

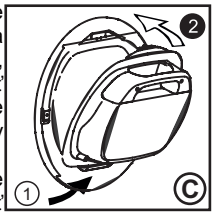
SK

5. Zásobník vody

Voda odstránená z bielizne počas cyklu sušenia sa zhromažďuje v zásobníku vo vnútri dvierok sušičky. Ak je zásobník plný, rozsvieti sa kontrolka na ovládacom paneli a MUSÍTE vyprázdniť zásobník vody. Zásobník odporúčame vyprázdniť po každom cykle.

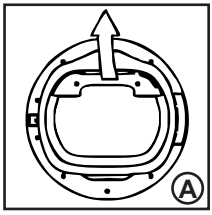
POZNÁMKA: počas prvých cyklov nového spotrebiča sa nahromadí veľmi malé množstvo vody, pretože sa najskôr naplní interná nádrž.

POZNÁMKA: Ak máte možnosť vypúšťania vody v blízkosti sušičky, je možné použiť vypúšťaciu sadu pre trvalé vypúšťanie vody zo sušičky. Potom už nemusíte pravidelne manuálne vyprázdňovať zásobník.

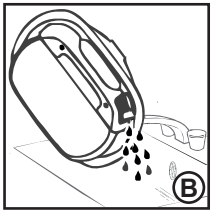


Vybratie zásobníka z dvierok

1.Jemne vytiahnite zásobník vodyuchopením za rukoväť.(**A**)
Keď je zásobník vody plný, váži približne 6kg.
2.Nakloňte zásobníkvody pre vyliatie vodycez otvor. (**B**)



Po vyliatí nasaďte zásobník vody podľa obrázka; (**C**) najskôr vložte základňu zásobníka na miesto podľa obrázka (1), potom jemne zatlačte hornú časť do správnej pozície (**2**).



3.Stlačením tlačidlareštartujte cyklus.

OBSLUHA

1.Otvorte dvierka a naplňte bubon bielizňou.Bielizeň nesmie brániť zatvoreniu dverí.
2.Pomaly zatlačte a opatrne dvierka zatvorte,pokým nebudete počuť „zaklapnutie".
3.Otočením voliča programov zvoľte požadovaný program sušenia (viď Sprievodcasušením).
4.Stlačte tlačidlo . Sušička sa automaticky spustí a kontrolka nad tlačidlom bude nepretržite svietiť.
5.Ak v priebehu programu otvoríte dvierkasušičky pre kontrolu bielizne, po zatvorenídvierok musíte stlačiť tlačidlo .
6.Keď sa cyklus blíži ku koncu, sušička prejdedo fázy chladenia, bielizeň sa bude otáčať vstudenom vzduchu, čo umožňuje vychladenienáplne spotrebiča.
7.Po dokončení cyklu sa bubon otáčaprerušovane pre minimalizáciu pokrčenia.Toto pokračuje až do vypnutia spotrebiča alebo do otvorenia dvierok.
8.Po dokončení programu sa rozsvietikontrolka

⚠ Neotvárajte dvierka počas automatických programov pre zaistenie správneho sušenia.

6. Dvierka a filter

.Potiahnutím rukoväti otvorte dvierka.
Pre reštartovanie sušičky zatvorte dvierka a stlačte Štart/Pauza ▷Ⅱ

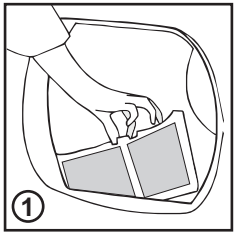
⚠ **VAROVANIE!** Ak je sušička v prevádzke, bubon a dvierka môžu byť VEĽMI HORÚCE.

Filter

DÔLEŽITÉ: aby bola zachovaná účinnosť sušičky, skontrolujte pred každým cyklom sušenia, či je prachový filter čistý .

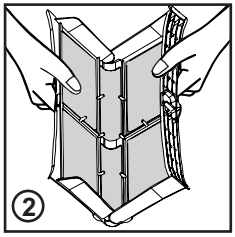
1.Potiahnite hore.

2.Otvorte filter podľa obrázka.



3.Jemne odstráňte vlákna pomocou mäkkej kefy aleboprstov.

4.Zacvaknete filter anasaďte na miesto.



Indikátor údržby filtra

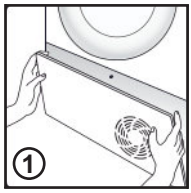
Svieti v prípade potreby vyčistenia filtra. Ak sa bielizeň nesuší, skontrolujte, či nie sú upchaté filtre.

⚠ **AK ČISTÍTE FILTER POD VODOU, NEZABUDNITE HO VYSUŠIŤ.**

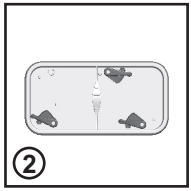
⚠ **VAROVANIE!** otvoríte dvierka uprostred cyklu, pred dokončením fázy chladenia, rukoväť môže byť horúca. Zvýšte pozornosť pri vyprázdnení zásobníka vody počas cyklu.

Čistenie filtra kondenzátora

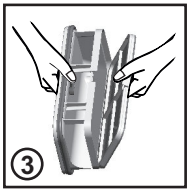
1.Zložte sokel.



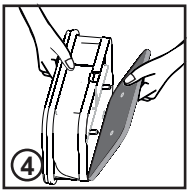
2.Otočte dve uzamykacie páčky proti smeru hodinových ručičiek avytiahnite predný kryt.



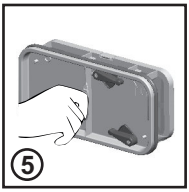
3.Jemne zložte rám filtraa odstráňte prach a iné nečistoty z filtra. Na čistenie filtra nepoužívajte vodu.



4.Jemne zložte penový filter a umyte ho pod tečúcou vodou tak, abyste z neho odstránili prach a chumáče.



5.Nasaďte predný krytsprávne (podľa šípky)a pevne zatlačte namiesto. Uzamknitedve poistky otočenímv smere hodinovýchručičiek.

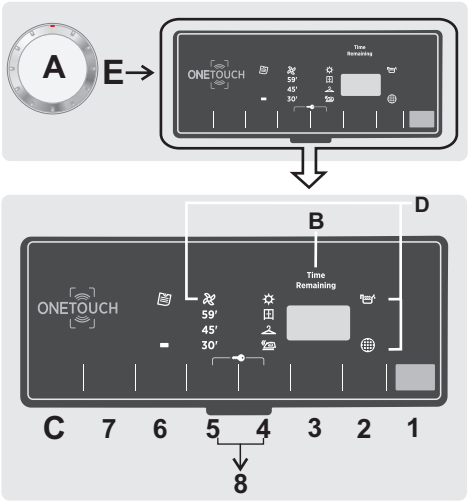


6.Nasaďte sokel.

⚠ **Pred každým cyklom vyčistite filtre**

SK

7. OVLÁDACIE PRVKY AKONTROLKY



A-Volič cyklu - Otáčaním ovládacieho gombíka do oboch smerov je možné vybrať požadovaný program sušenia. Pre zrušenie výberu či vypnutie sušičky otočte gombík do polohy "OFF".

B- Displej - Displej zobrazuje zostávajúci čas sušenia, čas v prípade odloženého štartu a ďalšie nastavenia.

C-Tlačidlá -

1.Štart-Pauza
Pre spustenie a/alebo pozastavenie zvoleného programu.

2.Odložený štart
Umožňuje odloženie spustenia programu o 1 až 24 hodín v 1-hodinových intervaloch. Zvolený odložený štart sa zobrazí na displeji. Po stlačení tlačidla ŠTART sa zobrazený čas skrátí po hodine o jednu hodinu. Ak otvoríte dvierka a je nastavený odložený štart, pre opätovné spustenie odpočítavania musíte opäť stlačiť tlačidlo ŠTART.

3.Voľba časového cyklu
Automatický cyklus môžete upraviť na programovaný, do 3 minút od spustenia cyklu. Opakovaným stlačením predĺžite čas v 10-minútových krokoch. Pre resetovanie automatického sušenia je nutné sušičku vypnúť.
V prípade nekompatibility, rýchlo bliknú 3-krát všetky LED kontrolky.

4.Voľba stupňa sušenia
Umožňuje nastaviť požadovanú úroveň sušenia: možnost je možné upraviť po dobu až 5-tich minút od spustenia cyklu:
- Pre žehlenie: zanechá bielizeň mierne vlhkú pre uľahčenie žehlenia.
- Suchá na zavesenie: pre bielizeň na zavesenie do skrine
- Suchá do skrine: pre bielizeň, ktorú je možné hneď uložiť
- Extra suchá: pre získanie úplne suchej bielizne, ideálny pre plnú náplň.
Tento spotrebič je vybavený funkciou Drying Manager. Pri automatických cykloch je každá úroveň v priebehu sušenia, ešte pred dosiahnutím zvolenej úrovne, indikovaná blikajúcou kontrolkou zodpovedajúcou stupňu dosiahnutého usušenia.

5.Rýchly
Rýchle cykly: automatický program je možné prepnúť na RÝCHLY program, do 3 minút od spustenia cyklu. Opakovaným stlačením predĺžite čas (30-45-59 minút).
Pre obnovenie automatického cyklu po tejto voľbe je nutné sušičku vypnúť. V prípade nekompatibility rýchlo bliknú 3-krát všetky LED kontrolky.

6.Najlepšie žehlenie
Táto možnosť vám umožňuje znížiť pokrčenie a záhyby, vďaka striedavému pohybu bubna počas a po sušení, a to automatickým spôsobom a prispôsobením úrovne sušenia na žehlenie (úroveň sušenia je možné upraviť po voľbe možnosti) Voľbu je možné nastaviť do piatich minút po spustení cyklu a aktivuje sa len pri automatických cykloch.

7.Paměť
Táto možnosť vám umožňuje uložiť možnosti nastavené pre konkrétny cyklus.
ULOŽENIE > v priebehu cyklu stlačte tlačidlo "pamäť" na tri sekundy. Trikrát blikne kontrolka "pamäť" a uloží možnosti nastavené pre daný cyklus.
Rozpamätanie sa: po voľbe cyklu stlačte tlačidlo "pamäť" pre zobrazenie uložených možností (netýka sa samotného cyklu)

8. Uzamknutie tlačidiel
Táto funkcia umožňuje zabrániť nežiadúcim zmenám na voliči programov, počas fázy sušenia.
Aktivácia/deaktivácia: stlačte súčasne 4 a 5 tlačidlo na dve sekundy. Na displeji sa zobrazí nápis "LOC". Pri odomknutí sa na displeji zobrazí "Unl" len raz. V prípade otvorenia bubna s aktivovanou zámkou sa cyklus zastaví, ale zámka zostáva aktívna: na reštartovanie cyklu musíte deaktivovať zámku a obnoviť Štart. Po vypnutí sušičky sa zámka automaticky deaktivuje. Zámku tlačidiel je možné upraviť kedykoľvek počas cyklu.

Automatická ochrana pred pokrčením
Táto možnosť automaticky aktivuje pohyb bubna proti pokrčeniu na konci cyklu, v prípade aktivácie odloženého štartu počas 6 hodín. Aktivuje sa každých 10 minúť. Pre zastavenie pohybu nastavte volič na OFF.
Užitočné, ak nie je možné bielizeň ihneď vybrať.

D- Led

Led kontrolky
Zásobník vody - svieti v prípade potreby vyprázdnenia zásobníka kondenzátora.
Čistenie filtra - svieti v prípade potreby čistenia filtrov (filter dvierok a spodný filter.)
Chladenie **-** Svieti počas finálnej fázy chladenia.
E- ONE TOUCH oblasť - stlačenie tlačidla ŠTART/PAUZA umožňuje spustenie vopred stiahnutého cyklu, keď je volič programov v pozícii Touch (o sťahovaní cyklov prostredníctvom aplikácie si prečítajte príslušnú kapitolu tohto návodu)..

APPAREL CARE

Cyklus sušenia vlny tejto práčky bol schválený „The Woolmark Company" pre vlnené produkty, ktoré je možné prať v práčke za predpokladu, že bielizeň sa bude prať a sušiť v súlade s pokynmi na štítku bielizne a podľa pokynov výrobcu tohto spotrebiča M1530. V UK, Írsku, Hong Kongu a Indii je značka Woolmark Certifikačná obchodná známka.

Maximálna hmotnosť sušenia	
Bavlna	Maximálna deklarovaná kapacita
Syntetika alebo jemná bielizeň	**Max.4 Kg**

Odporúčania o sušení

Štandardný cyklus COTTON ( ) je najefektívnejší a najvhodnejší pre sušenie bežne vlhkej bavlnenej bielizne.
Tabuľka na poslednej strane zobrazuje odhadovaný čas a spotrebu energie hlavných programov sušenia.

Technické parametre

Objem bubna	125
Maximálna náplň	Viď energetický štítok
Výška	85 cm
Šírka	60 cm
Hĺbka	60 cm
Energetická trieda	Viď energetický štítok

Spotreba energie vo vypnutom režime.	0,40
Spotreba energie v zapnutom režime.	0,80

Information for Test Laboratory

Informácie pre porovnávacie testy

-DRY COTTON
-IRON DRY COTTON
-EASY-CARE TEXTILE
-COTTON OR
-COTTON OR WHITES
-DELICATES OR SYNTHETIC

Pred každým cyklom vyčistite filtre

Skutočný čas cyklu závisí na počiatočnej vlhkosti bielizne po odstredení, type a množstve náplne, čistote filtrov a okolitej teplote.

SK

8. VÝBER PROGRAMU A FUNKCÍ

PROGRAM	POPIS PROGRAMU	KAPACITA (kg)	ČAS SUŠENIA (min)
All In One	Inovatívny cyklus pre spoločné sušenie rôznych typov látok. Sušička poskytuje upozornenie pri sušení ľahkých látok, ktoré je možné vybrať. Potom musíte opäť stlačiť tlačidlo štart pre dokončenie sušenia zostávajúcej bielizne.	6	*
	Jemný a špecifický cyklus pre sušenie tmavej alebo farebnej bavlnenej alebo syntetickej bielizne.	4	*
	Vhodný cyklus pre sušenie bavlny, savých materiálov a uterákov.	Full	*
	Program sušenia Eco normative (suchá na zavesenie). Najúčinnejší program z hľadiska spotreby energie. Vhodný pre bavlnu a ľan.	Full	*
	Tento špecifický cyklus bol koncipovaný pre minimalizáciu záhybov, vďaka špecifickému pohybu bubna. Bielizeň odporúčame vybrať ihneď po skončení sušenia.	2.5	*
	Určený pre rovnomerné sušenie látok, ako sú džínsy alebo denim. Pred sušením odporúčame prevrátiť na rubovú stranu.	4	*
	Pre sušenie jemnej syntetiky a jemných látok.	4	*
	Špeciálna služba pre obnovenie vodeodolnosti bielizne.	2	*
	Určený pre technickú bielizeň, pre šport a fitness, suší jemne so špeciálnou starostlivosťou, aby sa zabránilo zrazeniu a znehodnoteniu elastických vlákien.	4	*
	Ideálny cyklus pre rovnomerné sušenie prikrývok, obnoví jemnosť peria.	4	*
	Vlnená bielizeň: program je možné použiť pre sušenie až 1 kg bielizne (približne 3 svetre). Pred sušením odporúčame bielizeň prevrátiť na rubovú stranu. Časovanie je možné zmeniť z dôvodu rozmerov a hrúbky náplne a zvolenému odstredeniu počas prania. Na konci cyklu je bielizeň pripravená na nosenie, ale ak je ťažšia, okraje môžu byť mokré: odporúčame ho sušiť prirodzeným spôsobom. Bielizeň odporúčame na konci cyklu vybrať. Pozor: plstnatenie vlny je nenávratné; sušte výhradne bielizeň so symbolom (symbol "ok tumble"); tento program nie je určený pre akrylovú bielizeň.	1	70’
	Jeden špecifický cyklus, ktorý suší a zároveň pomáha odstrániť alergeny a roztoče, zvieraciu srsť, pele a zvyšky pracích prostriedkov.	4	Max 220’
	Tento typ cyklu, vďaka špeciálnemu roštu, umožňuje sušenie 2 párov plátenných tenisiek. Pred sušením odporúčame vybrať šnúrky.	*	Max 120’
	Perfektný cyklus pre odstránenie nepríjemných zápachov z bielizne s vyhladením pokrčenia.	2.5	20’
One Touch	Prispôsobiteľné nastavenie, ktoré spolupracuje s aplikáciou na vašom android smartfóne a pre sťahovanie cyklov (viď príslušnú kapitolu). Vo výrobe bol nastavený program Auto-Hygiene, ktorý dezinfikuje spotrebič.		

*Skutočný čas cyklu závisí na počiatočnej vlhkosti bielizne po odstredení, type a množstve náplne,čistote filtrov a okolitej teplote.

Topánky (s roštom)





Príslušenstvo pre topánky dodané s vašou sušičkou umožňuje sušiť až 4 tenisky. Filter dvierok musíte nahradiť roštom. Pred vložením topánok z vyberte vložky a dajte ich do sušičky.

Centrálne háky sú vhodné taktiež pre pánske topánky, zatiaľ čo bočné háky sú určené pre detské alebo dámske topánky (EU 39- UK 5.5). Odporúčame otočiť bubnom pre kontrolu, že nič nebráni v otáčaní. Prípadne môžete umiestniť dve topánky podrážkami hore.

ONE TOUCH

Tento spotrebič je vybavený technológiou **One Touch**, ktorá umožňuje komunikáciu cez aplikáciu zo smartfónov s operačným systémom Android a vybavenými funkciou NFC (Near Field Communication).

• Stiahnite si do vášho smartfónu aplikáciu **Hoover Wizard .**

Aplikácia Hoover Wizard je dostupná pre zariadenia so systémom Android a iOS, pre tablety aj smartfóny. Môžete ale komunikovať so spotrebičom a získať výhody ponúkané One Touch len so smartfónmi Android vybavenými technológií NFC, podľa nasledujúcej funkčnej schémy:

Android smartfón s technológiou NFC	Komunikácia so spotrebičom + obsahom
Android smartfóny bez technológie NFC	Len obsah
Android Tablet	Len obsah
Apple iPhone	Len obsah
Apple iPad	Len obsah

FUNKCIE

Hlavné funkcie dostupné použitím aplikácie sú:
•**Voice Assistant** – príručka pre voľbuideálneho cyklu len tromi hlasovými príkazmi (bielizeň/tkanina, farba, stupeň znečistenia).

•**Cycles** – stiahnutie a spustenie novýchpracích programov.

•**Smart Care** – inteligentná kontrola aautomatické cykly čistenia a príručka nariešenie prípadných problémov.

•**My Statistics** – štatistiky prania a tipy preefektívnejšie využitie vašej práčky.

Získajte všetky podrobnosti funkcií One Touch, prezerajte aplikáciu v DEMO režime alebo prejdite na: www.hooveronetouch.com

AKO POUŽIŤ ONE TOUCH

PRVÉ POUŽITIE - registrácia spotrebiča

•Otvorte ponuku "**Settings**" (nastavenie) vášho smartfónu s Androidem a aktivujtefunkciu NFC v ponuke „**Wireless & Networks**".

V závislosti od modelu smartfónu a jeho verzie Androidu môže byť proces aktivácie NFC odlišný. Viď návod na obsluhu smartfónu.

• Nastavte volič na pozíciu **One Touch** preaktiváciu senzora na ovládacom paneli.

• Otvorte aplikáciu, vytvorte používateľský profila zaregistrujte spotrebič podľa pokynov nadispleji telefónu alebo v „**Príručke rýchlehoštartu**" dodanej so spotrebičom.

Viac informácií, F.A.Q. a video pre rýchlu registráciu sú k dispozícii na: www.hooveronetouch.com/how-to

DALŠIE POUŽITIE – bežné použitie

● Vždy, keď chcete spravovať spotrebič cez aplikáciu, najskôr aktivujte režim **One Touch** nastavením ovládača na správnu pozíciu.

● Uistite sa, či máte odomknutú obrazovku telefónu (z pohotovostného režimu) a aktivovanú funkciu NFC. V opačnom prípade postupujte podľa vyššie uvedených pokynov.

● Ak chcete spustiť prací cyklus, vložte bielizeň, prací prostriedok a zatvorte dvierka.

● Zvoľte požadovanú funkciu v aplikácii (napr.: spustenie programu, kontrola cyklu, aktualizácia štatistík a pod…).

● Postupujte podľa pokynov na displeji telefónu a podľa požiadavky aplikácie ho udržiavajte **V BLÍZKOSTI** loga **One Touch,** ktoré sa nachádza na ovládacom paneli spotrebiča.



POZNÁMKY:

Umiestnite smartfón tak, že NFC anténa na zadnej strane zodpovedá pozícii One Touch logu spotrebiča (viď obrázok nižšie).



V prípade že nepoznáte pozíciu NFC antény, krúživými pohybmi ľahko pohybujte smart telefónom nad logom One Touch až kým aplikácia nepotvrdí pripojenie. Aby bol prenos dát úspešný, JE NUTNÉ UDRŽIAVAŤ SMART TELEFÓN V BLÍZKOSTI OVLÁDACIEHO PANELU POČAS CELÉHO NIEKOĽKOSEKUNDOVÉHO PRIPOJENIA. Následne Vás bude zariadenie informovať o správnom výsledku operácie a oznámi Vám, že je možné presunúť sa so smart telefónom kamkoľvek.

SK

Hrubé obaly alebo metalické nálepky na smartfóne môžu ovplyvniť alebo brániť prenosu dát medzi telefónom a spotrebičom. V prípade potreby ich odstráňte.

Nahradením niektorých častí smart telefónu (napr. zadný kryt, batéria atď.) neoriginálnymi zložkami by mohlo dôjsť k poškodeniu NFC antény, ktoré by následne mohlo brániť plnému využitiu aplikácie.

Správa a ovládanie spotrebiča prostredníctvom aplikácie je možná len „v blízkosti“: nie je možné vykonať operácie na diaľku (napr.: z inej miestnosti; mimo domu).

PARAMETRE BEZDRÔTOVÉHO PRIPOJENIA

Parametre	Špecifikácie
Wi-Fi Štandard	ISO/IEC 14443 Type A and NFC Forum Type 4
Frekvenčné pásmo	13,553-13,567 MHz (stredná frekvencia 13,560 MHz)
Limit magnetického poľa	< 42dBμA/m (vo vzdialenosti 10 metrov)

Týmto spoločnosť Candy Hoover Group Srl, prehlasuje, že zariadenia označené symbolom CE spĺňajú základné požiadavky Smernice 2014/53/EU.
Ak chcete obdržať kópiu Prehlásenia o zhode, prosím kontaktujte výrobcu na: www.candy-group.com

9. ODSTRÁNENIE PRÍPADNÝCH PROBLÉMOV

PRE MODELY ONETOUCH
Aplikácia ***Hoover Wizard*** má funkciu **Clever Care,** ktorá umožňuje kedykoľvek potvrdiť funkčnosť a stav spotrebiča. Pre použitie aplikácie **Hoover Wizard** potrebujete smartfón so systémom Android s technológiou NFC.
Viac informácií nájdete v aplikácii. Ak displej práčky zobrazuje poruchu (kód alebo blikajúca LED), musíte zapnúť aplikáciu na smartfóne so zapnutým NFC.
Umiestnite váš smartfón k **One Touch** logu na ovládacom paneli. Teraz by ste mali mať možnosť prečítať adresár s poruchou pre odstránenie problému.

Čo môže byť príčinou...

Poruchy, ktoré môžete opraviť sami
Skôr ako sa obrátite na pracovníkov servisu a požiadate ich o technickú radu, prejdite si nasledujúci kontrolný zoznam. Pokiaľ sa zistí, že spotrebič funguje, že bol nainštalovaný nesprávne alebo že bol nesprávne používaný, bude vám účtovaný poplatok. Pokiaľ problém po ukončení odporúčaných kontrol pretrváva, obráťte sa na pracovníka servisu, ktorý vám prostredníctvom telefónu pomôže.
Čas do konca sa môže počas cyklu meniť. Čas do konca sa nepretržite kontroluje počas sušenia a čas sa upravuje pre najlepšiu informáciu. Zobrazený čas sa môže predĺžiť alebo skrátiť počas cyklu a to je normálne.
Čas sušenia je veľmi dlhá alebo bielizeň nie je dostatočne suchá...
● Zvolili ste správny čas sušenia alebo správny program?
● Nebola bielizeň veľmi vlhká? Bola bielizeň dôkladne vyžmýkaná alebo poriadne odstredená?
● Nie je potrebné vyčistiť filter?
● Nie je sušička preťažená?

Sušička nefunguje...
● Má sušička funkčné elektrické napájanie? Napájanie skontrolujte pripojením iného spotrebiča do zásuvky, napríklad lampy.
● Je zástrčka poriadne pripojená do elektrickej zásuvky?
● Nedošlo k výpadku dodávky elektrickej energie?
● Nie sú vypálené poistky?
● Sú dvierka úplne zatvorené?
● Je sušička zapnutá ako pri prívode napájania elektrickou energiou, tak na spotrebiči?
● Bola vykonaná voľba času sušenia alebo programu?
● Zapli ste sušičku po otvorení dvierok?

Sušička je hlučná…
● Vypnite sušičku a obráťte sa na autorizovaný servis.

**Svieti kontrolka … **
● Nie je nutné vyčistiť filter?

**Svieti kontrolka … **
● Nie je nutné vyprázdniť zásobník vody?

Zákaznícky servis

Pokiaľ bude k problémom so sušičkou dochádzať aj po ukončení všetkých odporúčaných kontrol, obráťte sa na pracovníka servisu. Pracovníci servisu vám pomôžu prostredníctvom telefónu alebo vám zariadia návštevu technika podľa podmienok vašej záruky. Ak však bude zistená niektorá z nasledujúcich skutočností, bude vám účtovaný poplatok:

● Sušička je vo funkčnom stave.
● Sušička nie je nainštalovaná v súlade s pokynmi pre inštaláciu.
● Sušička nebola používaná správne

Náhradné diely

Vždy používajte originálne náhradné diely, ktoré vám poskytnú priamo pracovníci servisu.

Service

Ohľadne servisu a opráv sa obráťte na pracovníkov autorizovaného servisu.

Výrobca nezodpovedá za žiadne prípadné tlačové chyby v tomto návode na obsluhu. Výrobca si ďalej vyhradzuje právo na vykonanie úprav svojich produktov bez potreby zmeny dôležitých vlastností.

Kérjük, olvassa el figyelmesen és tartsa be az alábbi utasításokat, és ezeknek megfelelően működtesse a gépet. A használati utasítás fontos útmutatást nyújt a készülék biztonságos használatához, telepítéséhez és karbantartásához, és néhány hasznos tanácsot is ad a legjobb eredmény eléréséhez.

Őrizzen meg minden dokumentumot, hogy a későbbiek során is belelapozhasson vagy átadhassa az esetleges jövőbeni tulajdonosoknak.

Kérjük, ellenőrizze, hogy az alábbi tételeket leszállították-e a készülékkel együtt:

- Felhasználói kézikönyv
- Garanciajegy
- Energia-besorolási címke

A CE jel terméken történő elhelyezésével igazoljuk, hogy a készülék minden európai biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi követelménynek megfelel.

⚠ Ellenőrizze, hogy nem sérült-e meg a gép a szállítás közben. Ha igen, hívja a szervizt. A fentiek be nem tartása veszélyeztetheti a készülék biztonságát. Díjat számíthatunk fel a szerviz kihívásáért, ha a készülék hibáját a helytelen használat okozta.

Tartalomjegyzék

1. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

2. ELVEZETŐTÖMLŐ KÉSZLET: SZERELÉSI UTASÍTÁSOK

3. A RUHAADAG ELŐKÉSZÍTÉSE

4. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

5. VÍZTARTÁLY

6. AJTÓ ÉS SZŰRŐ

7. KAPCSOLÓK ÉS JELZŐLÁMPÁK

8. A PROGRAM KIVÁLASZTÁSA ÉS A FUNKCIÓ BEÁLLÍTÁSA

9. HIBAELHÁRÍTÁS

1. BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS

● A készüléket csak akkor használhatják 8 éven felüli gyerekek, csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalatokkal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, ha felügyeletben részesülnek, vagy útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a készülék használatában rejlő veszélyeket. Gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyerekek. Állandó felügyelet hiányában a 3 évesnél kisebb gyerekeket távol kell tartani a készüléktől.

● FIGYELMEZTETÉS! A szárítógép helytelen használata tüzet okozhat.

● A készüléket háztartásokban és hasonló környezetekben történő használatra terveztük, például - üzletek, irodák és más munkakörnyezetek személyzeti konyháiban;

- tanyaházakban;

- szállodák, motelek és más lakókörnyezetek ügyfelei által;

- „szoba reggelivel" típusú környezetekben. A készülék háztartási környezettől vagy a tipikus háztartási feladatoktól eltérő, például szakemberek vagy képzett felhasználók által történő kereskedelmi használata a fent említett alkalmazások esetében sem megengedett.

Ha a készüléket nem a fentiek szerint használják, akkor az csökkentheti a készülék élettartamát és érvényteleníthetí a gyártó garanciáját.

A törvények által megengedett mértékben a gyártó nem fogadja el a készülék sérülését vagy más jellegű olyan károsodását vagy kárát, amely az otthoni vagy a háztartási használattól eltérő használat miatt következik be (még akkor sem, ha a készülék otthoni vagy háztartási környezetben van).

● A készüléket csak rendeltetésszerűen szabad használni az itt ismertetett utasításoknak megfelelően. A készülék működtetése előtt nagyon fontos a telepítési és a használati utasítások alapos megismerése.

● Ne érintse meg a készüléket vizes vagy nedves kézzel vagy lábbal.

● Ne támaszkodjon az ajtóra a gép feltöltése közben, illetve ne használja az ajtót a gép megemeléséhez vagy mozgatásához.

● Ne engedje, hogy gyerekek

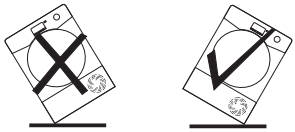
● játsszanak a géppel vagy a gép kapcsolóival.

● FIGYELMEZTETÉS! Ne használja a készüléket, ha a piheszűrő nincs a helyén vagy sérült; a pihe meggyulladhat.
● FIGYELMEZTETÉS! Ott, ahol a meleg felületet jelző szimbólum ♨ el van helyezve, a szárítógép működése közben a hőmérséklet-emelkedés meghaladhatja a 60 °C-ot.
● Húzza ki a dugót a hálózati csatlakozóaljzatból. A készülék tisztítása előtt mindig húzza ki a dugót.
● Ne folytassa a gép használatát, ha az hibásnak látszik.
● Szösz vagy pihe nem gyűlhet össze a padlón a gép körül.
● A szárító ciklus befejező része hőfejlesztés nélkül zajlik le (hűtési ciklus) annak biztosítása érdekében, hogy a ruhadarabok olyan hőmérsékleten maradjanak, amely nem károsítja őket.
● A szárítógép nem használható, ha ipari vegyszereket használtak a tisztításhoz.
● FIGYELMEZTETÉS! Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, hacsak nem veszi ki gyorsan az összes ruhadarabot, és nem teríti szét őket, hogy a hő szétszóródjon.
● Maximális szárítási súly: lásd az energia-besorolási címkét.

Telepítés

Ne használjon adaptereket, elosztókat és/vagy hosszabbítókat.
● Soha ne állítsa a szárítógépet függöny mellé, és vigyázzon, hogy ne essen be vagy ne gyűljön össze semmi sem a szárítógép mögött.
● A készüléket nem szabad zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan csuklópánttal ellátott ajtó mögé telepíteni, amely a szárítógép csuklópántjával ellentétes oldalon van.

Fontos! Ügyeljen arra, hogy szállítás közben a szárítógép függőleges helyzetben legyen. Szükség esetén csak az ábrán jelzett oldalra szabad megdönteni.



Vigyázat! Ha a terméket a másik oldalra döntötte meg, várjon legalább 4 órát a készülék bekapcsolása előtt, hogy az olaj visszafolyhasson a kompresszorba. Ennek elmulasztása a kompresszor károsodását idézheti elő.

HU

Tiszta ruha

● Ne szárítson mosatlan ruhadarabokat a szárítógépben.
● FIGYELMEZTETÉS! Ne szárítson a gépben vegytisztító folyadékkal kezelt textíliákat.
● FIGYELMEZTETÉS! A habgumi bizonyos körülmények között – meleg hatására – öngyulladással égni kezdhet. NEM SZABAD a szárítógépben habgumit (latexhabot), zuhanyozószőnyeget, vízálló textíliát, gumizott ruhákat vagy habgumival töltött párnákat szárítani.
● Mindig nézze meg a ruhadarabon lévő címkét, hogy az anyag alkalmas-e gépben történő szárításra.
● A szárítógépbe történő helyezésük előtt a ruhadarabokat ki kell centrifugázni vagy alaposan ki kell csavarni. A víztől csöpögő ruhadarabokat nem szabad a szárítógépbe tenni.
● Öngyújtót és gyufát nem szabad a zsebekben hagyni, és SOHA ne használjon gyúlékony folyadékokat a gép közelében.
● Üvegszálas függönyöket SOHA NEM szabad a gépbe helyezni. Bőrirritáció következhet be, ha a ruhaneműt üvegszálakkal szennyeződik.
● A főzőolajjal, acetonnal, alkohollal, benzinnel, kerozinnal, folteltávolítóval, viasszal és viaszeltávolítóval szennyezett ruhadarabokat a szárítógépben történő szárítás előtt meleg vízben, nagy mennyiségű mosószerrel ki kell mosni.
● A lágyítószereket és a hasonló termékeket a lágyítószerhez készült utasítás szerint kell használni.

Szellőzés

● Megfelelő szellőzést kell biztosítani a szárítógép helyiségében, nehogy a másfajta tüzelőanyaggal működtetett készülékek által kibocsátott gázok, vagy a nyílt láng által keltett füst bekerüljön a helyiségbe a szárítógép működése közben.
● A készülék hátsó oldalának elhelyezése fal vagy függőleges felület közelében.
● Legalább 12 mm távolságnak kell lennie a gép és más akadályok között. A bevezető és a kivezető nyílásokat akadálymentesen kell tartani. A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében a gép alja és a padló közötti teret semmi nem zárhatja el.
● Rendszeresen ellenőrizze, hogy nem akadályozza-e valami a levegő szárítógépen történő átáramlását.
● Használat után gyakran ellenőrizze a piheszűrőt, és szükség esetén tisztítsa meg.
● Vigyázzon, hogy ne essenek be vagy ne gyűljenek össze tárgyak a szárítógép mögött és alatt, mert azok

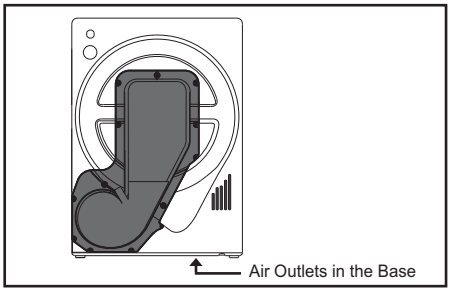
eltömíthetik a levegő-bevezető és kivezető nyílásokat

● SOHA ne telepítse a szárítógépet függöny elé.

● A szárítógép mosógép tetején történő elhelyezése esetén az alábbi kialakításnak megfelelően rögzítőkészletet kell használni.

- 35100019 számú rögzítőkészlet: minimális mosógép-mélység = 49 cm
- 35900120 számú rögzítőkészlet: minimális mosógép-mélység = 51 cm

A tartalékalkatrész-ellátó központunkból beszerezhető valamelyik fenti rögzítőkészletet kell használni.
A szerelési utasítást és a rögzítőelemeket a rögzítő-készlettel együtt szállítjuk.



FIGYELMEZTETÉS:

A készüléket nem szabad külső kapcsolóeszközön, például időzítőn keresztül bekapcsolni, vagy olyan áramkörhöz csatlakoztatni, amelyet egy segédprogram rendszeresen bekapcsol és kikapcsol.

HU

⚠ Ne helyezze a terméket alacsony hőmérsékletű vagy fagyveszélyes helyiségbe. Előfordulhat, hogy fagypont körüli hőmérsékleten a termék nem működik megfelelően: károsodás léphet fel, ha a víz megfagy a hidraulikus hálózatban (szelepek, tömlők, szivattyúk). Atermék jobb teljesítménye érdekében a környezeti szobahőmérsék-letnek 5-35°C között kell lennie. Ne feledje, hogy a készülék hideg helyen (+2 és +5°C közötti hőmérsékleten) történő működtetése páralecsapódást okozhat, és vízcseppek jelenhetnek meg a padlón.

Környezetvédelem

● A felhasznált csomagolóanyag környezetbarát és újrahasznosítható. Kérjük, segítsen a csomagolóanyag környezetbarát módon történő ártalmatlanításában. Az ártalmatlanítás aktuális eszközeiről az önkormányzat szolgálhat részletekkel.

● A régi szárítógép biztonságos ártalmatlanítása érdekében húzza ki a hálózati csatlakozódugót az aljzatból, vágja le a hálózati csatlakozókábelt, és a dugóval együtt semmisítse meg azt. Törje le az ajtópántokat vagy az ajtózárat, nehogy a gyerekek bezárják magukat a gépbe.

2012/19/EK európai irányelv



A készülék jelölése megfelel az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU európai irányelvnek (WEEE).

Az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékai (a környezetre kedvezőtlen következményekkel járó) szennyezőanyagokat és (újrafelhasználható) alapösszetevőket tartalmaznak. A szennyezőanyagok eltávolítása és megfelelő ártalmatlanítása, valamint az újrahasznosítható anyagok visszanyerése érdekében különleges kezelésben kell részesíteni az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékait.

Az emberek fontos szerepet játszhatnak annak biztosításában, hogy az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékai ne váljanak környezeti problémává. Nagyon fontos néhány alapvető szabály betartása:

- Az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékai nem kezelhetők háztartási hulladékként.
- Az elektromos és az elektronikus berendezések hulladékait az önkormányzat vagy az arra kijelölt vállalatok kezelésében álló megfelelő gyűjtőhelyeken kell leadni. Sok országban az elektromos és az elektronikus berendezések nagyméretű hulladékait a lakásokból és az otthonokból gyűjtik be.

GIAS szerviz

● A készülék folyamatos, biztonságos és hatékony működése érdekében javasoljuk, hogy a szervizelést vagy a javítást csak szakképzett GIAS-szerelővel végeztesse el.

Elektromos követelmények

A szárítógépek egyfázisú, 220-240 V, 50 Hz feszültségű készülékek. Ellenőrizze, hogy az elektromos áramkör névleges áramerőssége legalább 6 A legyen.

Az elektromos áram veszélyes lehet. A készüléket földelni kell.
A hálózati aljzatnak és a készülék csatlakozódugójának azonos típusúnak kell lennie.
Ne használjon elosztókat és/vagy hosszabbítókat.
A készülék telepítése után a csatlakozódugónak hozzáférhetőnek kell lennie.



.Fluorozott üvegházhatású gázokat tartalmaz. Hermetikusan zárt.
R134a / 0,300 [kg] / CO2 equivalent: 0,429 [t] GWP1430

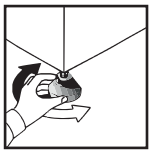
⚠ Díjat számíthatunk fel a szerviz kihívásáért, ha a készülék hibáját a helytelen telepítés okozta.

⚠ Ha a készülék hálózati kábele megsérült, akkor azt olyan speciális kábellel kell kicserélni, amely csak a tartalékalkatrész-szolgálattól szerezhető be. A hálózati kábelt csak arra illetékes személy szerelheti be.

⚠ A telepítés befejezése előtt ne csatlakoztassa a hálózatra és ne kapcsolja be a készüléket. Biztonsága érdekében a szárítógépet megfelelő módon kell telepíteni. Ha kétségei merülnek fel a telepítéssel kapcsolatban, hívja tanácsért a GIAS szerviz telefonszámát.

A lábak beállítása

Miután a gép a helyére került, be kell állítani a lábakat, hogy a gép vízszintes helyzetbe kerüljön.



2. ELVEZETŐ TÖMLŐ KÉSZLET: SZERELÉSI UTASÍTÁSOK

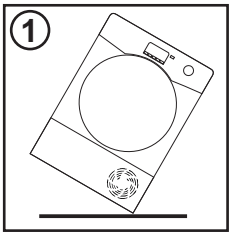
Azért, hogy ne kelljen a víztartályt minden szárítási ciklus után kiüríteni, a vizet közvetlenül a szennyvízelvezető csőre (a háztartási mosogatókkal azonos ürítő rendszerbe) lehet csatlakoztatni. A vízügyi előírások tiltják a felszíni vízelvezetőbe történő csatlakoztatást. A szennyvízelvezető csőnek a szárítógép mellett kell lennie.

A készlet 1 tömlőből és 1 csapból áll.

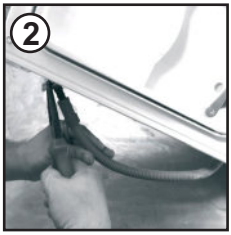
⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** A munka megkezdése előtt kapcsolja ki a szárítógépet és húzza ki a csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.

A tömlő felszerelése:

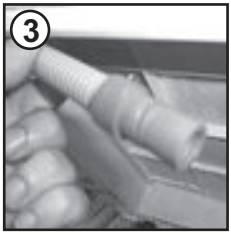
1. Billentse lassan a gépet a jobb oldalára.



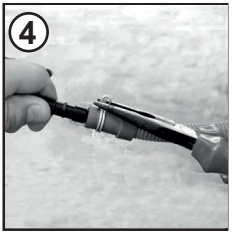
2. A szennyvíz-elvezető cső a gép jobb oldalán helyezkedik el (lásd az ábrát). A szürke tömlő csatlakozik a gép bal oldalán lévő kengyelhez. Egy fogó segítségével távolítsa el a csőrögzítő bilincset a kengyelről.



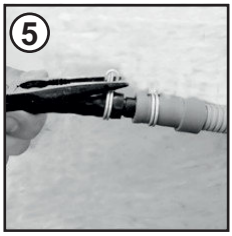
3. Húzza le a tömlőt a kengyelcsatlakozóról.



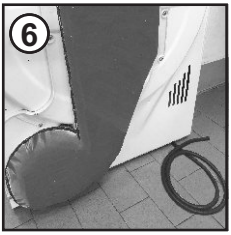
4. Szerelje fel a készletben lévő fekete tömlőt (a mellékelt csatlakozó és csőbilincs segítségével) a kengyelcsatlakozóról eltávolított tömlőre.



5. Csatlakoztassa az új elvezetőtömlőt a szennyvízelvezető csőhöz.



6. Miután a gép a helyére került ellenőrizze az alját annak biztosítása érdekében, hogy az új tömlő ne csavarodjon meg a szárítógép végleges helyére történő betolásakor. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózatra.



Connect to the mains electricity supply.

Vigyázat! Ha a terméket a másik oldalra döntötte meg, várjon legalább 4 órát a készülék bekapcsolása előtt, hogy az olaj visszafolyhasson a kompresszorba. Ennek elmulasztása a kompresszor károsodását idézheti elő.

HU

3. A RUHAADAG ELŐKÉSZÍTÉSE

A szárítógép első alkalommal történő használata előtt:

● Kérjük, hogy figyelmesen olvassa el az utasításokat.

● Vegye ki a dobba csomagolt egységeket.

● Törölje le nedves ruhával a dob belsejét és az ajtót a szállítás közben esetlegesen lerakódott por eltávolítása céljából.

A ruhanemű előkészítése

Ügyeljen arra, hogy a szárítandó ruha – a rajta lévő, kezelésre vonatkozó jeleknek megfelelően – alkalmas legyen a szárítógépben történő szárításra.

Ellenőrizze, hogy a kapcsok be vannak-e kapcsolva, és hogy a zsebek üresek-e. Fordítsa ki a ruhadarabokat. A ruhadarabokat lazán tegye a dobba, hogy ne kuszálódjanak össze.

Nem szárítható géppel

Selyem, nejlonharisnya, finom kézimunka, fémdíszítésű anyagok, PVC vagy bőrdíszítésű ruhadarabok.

⚠ **FONTOS!** Ne szárítson vegytisztító folyadékkal kezelt vagy gumiból készült ruhadarabokat (tűz-és robbanásveszély).

Az utolsó 15 percben a ruhát mindig hideg levegő szárítja.

Energiamegtakarítás

Csak az alaposan kicsavart vagy kicentrifugázott ruhaneműt szabad a szárítógépbe tenni. Minél szárazabb a ruha, annál rövidebb a szárítási idő, így ezzel energia takarítható meg.

MINDIG

● Ellenőrizze mindegyik szárítási ciklus előtt, hogy a szűrő tiszta-e.

SOHA

● Ne tegyen nedves, csepegő ruhákat a szárítógépbe, mert az a készülék károsodását okozhatja.

Sort the Load as Follows

● A kezelési szimbólumok szerint

A szimbólumok a galléron vagy a varrás belsejében találhatók:

Szárítógépben történő szárításra alkalmas.

Szárítás gépben, magas hőmérsékleten.

Szárítás gépben, csak alacsony hőmérsékleten.

Nem szárítható géppel

Ha a ruhadarabon nincs kezelési útmutató címke, akkor azt kell feltételezni, hogy a ruhadarab gépi szárításra nem alkalmas.

● Mennyiség és vastagság szerint

Ha a ruhaadag nagyobb a szárítógép kapacitásánál, akkor vastagság szerint válogassa szét a ruhadarabokat (pl. a törülközőket az alsóneműtől).

● Szövettípus szerint

Pamut/vászon: Törülköző, pamut-jersey, ágynemű és asztalterítő.

Szintetikus anyag: Poliészterből vagy poliamidból készült blúz, ing, overall stb., valamint a pamut és a szintetikus anyagok keverékei.

⚠ Ne töltse túl a dobot; a nagyméretű nedves ruhadarabok meghaladhatják a maximálisan megengedhető adagméretet (például hálózsákok, paplanok).

4. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A szárítógép tisztítása

● Minden szárítási ciklus után tisztítsa meg a szűrőt és ürítse ki a víztartályt.

● Tisztítsa rendszeresen a kondenzátort.

● Minden használat után törölje ki a dob belsejét és egy darabig hagyja nyitva az ajtót a levegőáramlás biztosítása érdekében.

● Puha ruhával törölje át a gép külső részét és az ajtaját.

● NE használjon dörzsölő hatású szivacsot vagy tisztítószert.

● Az ajtó beragadásának vagy a pihék felgyülemlésének megelőzése érdekében minden szárítási ciklus után tisztítsa meg egy nedves ruhával a belső ajtót és a tömítést.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** A dob, az ajtó és a ruhanemű nagyon forró lehet.

⚠ **FONTOS!**A tisztítás elvégzése előtt mindig kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a dugót a hálózati aljzatból.

⚠ Az elektromos adatokat lásd a szárítószekrény elején lévő adattáblán (nyitott ajtó esetén).

5. VÍZTARTÁLY

A szárítás közben a ruhából távozó víz a szárítógép ajtajában lévő tartályban gyűlik össze. Amikor a tartály megtelik, a kapcsolólapon kigyullad a jelzőlámpa, ekkor a tartályt ki KELL üríteni. Javasoljuk azonban, hogy mindegyik szárítási ciklus után ürítse ki a tartályt.

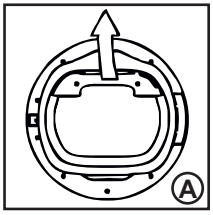
MEGJEGYZÉS: Az új gép első néhány ciklusában nagyon kevés víz gyűlik össze, mivel először a belső tartály telik meg.

MEGJEGYZÉS: Ha lehetősége van a víz szárítógép közelében történő elvezetésére, akkor az ürítőkészletet használhatja a szárítógép tartályában összegyűlt víz folyamatos elvezetésére. Ez azt jelenti, hogy nem kell kiürítenie a víztartályt.

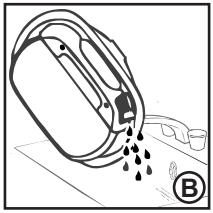
HU

Az ajtófiókban lévő tartály kivétele

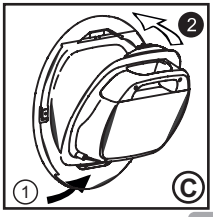
1. A fogantyút megtartva óvatosan húzza ki a víztartályt. **(A)**
A teli víztartály súlya körülbelül 6 kg.



2. Billentse meg a tartályt a víz kiöntőn keresztül történő kiürítéséhez. **(B)**



A kiürítés után tegye vissza a víztartályt az ábra szerint; **(C)** először illessze a helyére a tartály alját az ábra szerint **(1)**, majd pedig finoman tolja a helyére a tetejét **(2)**.



3. Nyomja le a gombot a ciklus újraindításához.

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE

1. Nyissa ki az ajtót és tegye be a dobba a ruhákat. Ügyeljen arra, hogy a ruhák ne akadályozzák az ajtó becsukódását.

2. Óvatosan és lassan csukja be az ajtót, amíg kattanó hangot nem hall.

3. Fordítsa el a programválasztó tárcsát a kívánt szárítóprogram kiválasztásához (lásd a Programtájékoztatót).

4.Nyomja le a gombot. A szárítógép automatikusan működésbe lép és a gomb fölötti jelzőlámpa folyamatosan égni fog.

5. Ha a ruha ellenőrzése céljából a program közben nyitja ki az ajtót, akkor az ajtó becsukása után a szárítás újraindításához le kell nyomni a gombot.

6. Ha a ciklus a végéhez közeledik, a gép a hűtési fázisba lép, ekkor a ruhaszárítás hűvös levegővel folytatódik a ruhaadag lehűtése céljából.

7. A ciklus befejeződése után a dob szakaszosan forog a gyűrődések minimálisra csökkentése céljából. Ez a gép kikapcsolásáig vagy az ajtó kinyitásáig folytatódik.

8. A program befejeződése után felgyullad a VÉGE (END) jelzőlámpa.

⚠ A megfelelő szárítás érdekében ne nyissa ki az ajtót az automatikus programok közben.

6. AJTÓ ÉS SZŰRŐ

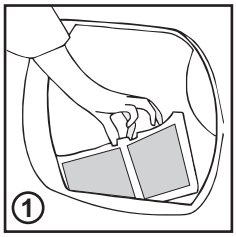
Az ajtó kinyitásához húzza meg a fogantyút. A szárítógép újraindításához csukja be az ajtót és nyomja meg a Start/Szünet gombot ▷II

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** A szárítógép használata közben a dob és az ajtó NAGYON FORRÓ lehet.

Szűrő

FONTOS! A szárítógép hatékonyságának fenntartása érdekében minden szárítási ciklus előtt ellenőrizze, hogy a piheszűrő tiszta-e.

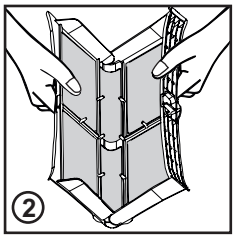
1. Húzza a szűrőt felfelé.



2.Nyissa ki a szűrőt az ábra szerint.

3.Egy puha kefével vagy ujjaival vegye ki óvatosan a szöszt.

4. Pattintsa össze a szűrőt és tegye vissza a helyére.



Szűrőtisztítás-jelző

A jelzőlámpa akkor gyullad fel, ha a szűrő tisztításra szorul.

Ha nem szárad a ruha, ellenőrizze, hogy nem tömődött-e el a szűrő.

⚠ **NE FELEJTSE EL MEGSZÁRÍTANI A VIZES SZŰRŐT.**

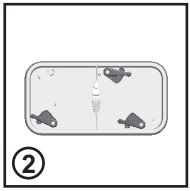
⚠ **FIGYELMEZTETÉS!** Ha szárítási ciklus közben nyitja ki az ajtót, a hűtési ciklus befejeződése előtt, akkor a fogantyú forró lehet. Járjon el nagyon körültekintően, ha szárítási ciklus közben próbálja meg kiüríteni a víztartályt.

A kondenzátorszűrő tisztítása

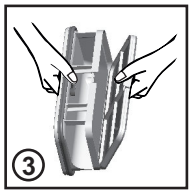
1. Vegye ki a védőlemezt.



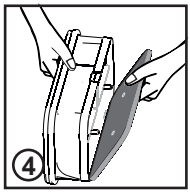
2. Fordítsa el balra a két rögzítőkart, és húzza ki az elülső fedelet.



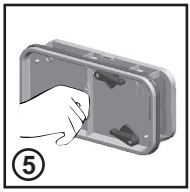
3. Vegye ki óvatosan a szűrőkeretet, és egy ronggyal tisztítsa le a szűrőről a port és a pihét. Ne használjon vizet a szűrő tisztításához!



4. Vegye ki óvatosan a szivacsot a helyéről és folyóvíz alá tartva csavarja ki belőle a port és a pihét.



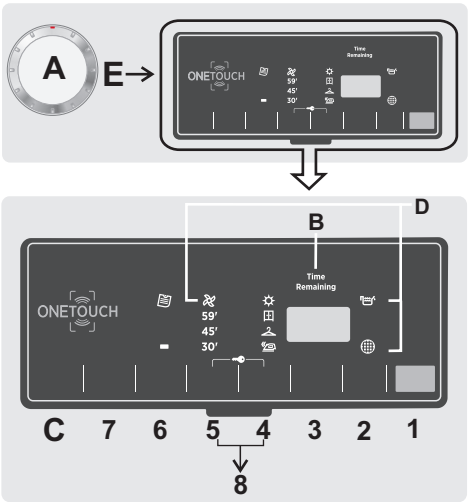
5. Helyezze vissza az elülső fedelet a megfelelő módon (a nyíl irányában), és nyomja stabilan a helyére. Jobbra fordítva rögzítse a két kart.



6. Helyezze vissza a védőlemezt.

⚠ **Minden használat előtt tisztítsa meg a szűrőket.**

7. KAPCSOLÓK ÉS JELZŐLÁMPÁK



A-Ciklusválasztó - A tekerőgomb mindkét irányba tekerhető a kívánt szárítási program kiválasztásához. A kiválasztott program törléséhez, és a készülék kikapcsolásához, tekerje a gombot az 'OFF' pozícióba.

B- Kijelző - A kijelző a szárítás hátralévő idejét, késleltetés indítás választása esetén a késleltetés idejét, illetve más beállításokkal kapcsolatos értesítéseket jelez.

C-Gombok -

1.Start / Szünet
A kiválasztott program beindításához és / vagy szüneteltetéséhez.

2.Késleltett indítás
Lehetővé teszi a program megkezdésének 1 órás időközökkel történő késleltetését 1 és 24 óra között. A kiválasztott késleltetési idő megjelenik a kijelzőn. A START gomb lenyomása után a kijelzett idő egy-egy órával csökken. Az ajtó kinyitása a késleltetéses indítás beállításakor: az ajtó becsukása után nyomja le ismét a Start gombot a visszaszámlálás megkezdéséhez.

3.Időtartam kiválasztása
A ciklus automatikusról programozottra kapcsolható át a ciklus kezdete után 3 percen belül. Minden gombnyomás 10 perccel növeli az időtartamot.
E választás után az automatikus szárítás visszaállításához ki kell kapcsolni a szárítógépet.
Összeegyeztethetetlenség esetén mindegyik LED-lámpa háromszor gyorsan felvillan.

4.Szárítási szint kiválasztása
Lehetővé teszi a kívánt szárítási szint beállítását: az opció 5 percig módosítható a ciklus megkezdése után:

- Vasalásra kész: Kissé nedvesen hagyja a ruhát a vasalás megkönnyítése érdekében.
- Vállfára akasztásra alkalmas szárazság: A ruha vállfára akasztható
- Szekrényszáraz: A ruha azonnal szekrénybe tehető
- Extra száraz: tökéletesen száraz ruha, teljes adaghoz ideális
Ez a készülék időkezelés funkcióval van állítva. Az automatikus ciklusok használata közben minden köztes szárítási fázis során egy LED jelzőlámpa kigyulladása jelzi az elért szárazsági szintet egészen addig, amíg a behelyezett ruhák a kiválasztott szárazsági szintet el nem érik.

5.Gyors ciklus
Gyors ciklusok: az automatikus program GYORS programra kapcsolható át a ciklus kezdete után 3 percen belül. Minden gombnyomás növeli az időtartamot (30-45-59 perc).
E választás után az automatikus szárítás visszaállításához ki kell kapcsolni a szárítógépet
Összeegyeztethetetlenség esetén mindegyik LED-lámpa háromszor gyorsan felvillan.

6.Legjobb vasalás
Ez az opció lehetővé teszi a ráncok és a gyűrődések csökkentését a dob váltakozó mozgásának köszönhetően a szárítás közben és a szárítás után, és automatikusan beállítja a szárítási szintet (a szárítási szint beállítása az opció kiválasztása után módosítható)
Az opció a ciklus kezdete után öt percen belül beállítható, és csak az automatikus ciklusok esetében aktiválható.

7.Memória
Ez az opció lehetővé teszi a ciklushoz beállított opciók tárolását.
TÁROLÁS > A ciklus működése közben nyomja le három másodpercre a „memória" gombot. A „memória" ellenőrző lámpa háromszor felvillan, és eltárolja a kiválasztott ciklushoz kapcsolódóan beállított opciókat. .
Előhívás: A ciklus kiválasztása után nyomja le a "memória" gombot a tárolt opciók (és nem a ciklus) előhívásához.

8. Gombok lezárása
Ez a funkció a szárítási fázis közben lehetővé teszi a beállított opciók nemkívánatos módosításának megakadályozását a kezelőpanelen.
Bekapcsolás/Kikapcsolás: Nyomja le egyszerre két másodpercig a 4-es és az 5-ös gombot. A „LOC" felirat jelenik meg a kijelzőn. Az opció kikapcsolásakor csak egyszer jelenik meg a kijelzőn az „Unl" felirat. Ha lezárt gombok esetén nyitja ki az ajtót, akkor a ciklus megáll, de a lezárás érvényben marad: a ciklus újraindításához meg kell szüntetni a lezárást, és újra meg kell nyomni a Start gombot. A szárítógép kikapcsolása után az opció is automatikusan kikapcsol.
A gombok lezárása bármikor módosítható a ciklus közben.

HU

Automatikus gyűrődésgátlás
Ez az opció automatikusan aktiválja a gyűrődésgátló mozgást a késleltetés aktiválásakor, és a szárítási ciklus végén 6 órán keresztül. 10 percenként lép működésbe. A mozgás kikapcsolásához állítsa a gombot az OFF helyzetbe.
Ez a funkció akkor hasznos, ha nem lehet azonnal kivenni a ruhákat a gépből. A dob mozgásban marad, hogy a ruhák ne nyomódjanak és gyűrődjenek össze, hanem frissek és puhák maradjanak.

D- LED jelzőlámpák
Víztartály - Akkor gyullad fel, ha szükségessé válik a kondenzvíz-tartály ürítése.
Szűrőtisztítás - Akkor gyullad fel, ha szükségessé válik a szűrők tisztítása (ajtószűrő és alsó szűrő).
Ezek a jelzőlámpák a szárítási fázist jelzik:
Hűtés - Akkor gyullad fel, ha a ciklus az utolsó hűtőfázisban van.

E- ONE TOUCH terület
A START/SZÜNET lenyomása lehetővé teszi az előzőleg letöltött ciklus indítását, miközben a Touch helyzetet választjuk ki a programválasztó gombon (a ciklusok alkalmazásból történő letöltését lásd a kézikönyv megfelelő részében).

APPAREL CARE

A „The Woolmark Company" jóváhagyta a gép gyapjúszárítási ciklusát a gépben mosható gyapjútermékek szárításához, azzal a feltétellel, hogy a termékek mosása és szárítása a ruhán lévő címke utasításai és a készülékgyártó előírásai szerint történik. M1530.
Az Egyesült Királyságban, Írországban, Hongkongban és Indiában a Woolmark védjegy tanúsító védjegy.

Maximum Drying Weight

Pamut	**Igazolt maximális**
Szintetikus vagy finom anyagok	**Max. 4 kg**

Szárítási útmutató

A szabványos COTTON ( ) ciklus a legenergiatakarékosabb és a legalkalmasabb a normál, nedves pamutruhák szárításához.
Az utolsó oldalon lévő táblázat a fő szárítóprogramok hozzávetőleges időtartamát és energiafogyasztását mutatja be.

“Kikapcsolt üzemmód” energiafogyasztása	**0,40 W**
“Bekapcsolt üzemmód” energiafogyasztása	**0,80 W**

Műszaki adatok

A dob űrtartalma	125
Maximális adag	Lásd az energia-besorolási címkét
Magasság	85 cm
Szélesség	60 cm
Mélység:	60 cm
Energiaosztály	Lásd az energia-besorolási címkét

Információk vizsgáló laboratóriumok részére

EN 61121 szabvány szerinti program
- SZÁRAZ PAMUT
- PAMUT VAGY VASALÓSZÁRAZ PAMUT
- PAMUT VAGY FEHÉR ANYAG
- KÖNNYEN KEZELHETŐ TEXTIL
- FINOM VAGY SZINTETIKUS ANYAG

⚠ **Minden használat előtt tisztítsa meg a szűrőket.**

⚠ A szárítási ciklus tényleges ideje függ a szárítandó ruha kezdeti nedvességtartalmától, a centrifugálás sebességétől, a ruhaadag fajtájától és méretétől, a szűrők tisztaságától és a környezeti hőmérséklettől.

8. A PROGRAM KIVÁLASZTÁSA ÉS A FUNKCIÓ BEÁLLÍTÁSA

PROGRAM	PROGRAM DESCRIPTION	CAPACITY (kg)	DRYING TIME (min)
All In One	Új, innovatív ciklus különböző anyagok egyidejű szárításához. A szárítógép figyelmeztetést ad, ha a könnyű anyagok megszáradtak és kivehetők a készülékből. Ezt követően ismét le kell nyomni a Start gombot a készülékben maradt nehezebb anyagok szárításának befejezéséhez.	6	*
	Gyengéd, speciális ciklus sötét vagy színes pamut-vagy szintetikus anyagokhoz.	4	*
	A legmegfelelőbb program pamut, törlőruha és törülköző szárításához.	Full	*
	Gazdaságos program normál szárításhoz (vállfára akasztásra alkalmas szárazság). Energiafogyasztás szempontjából a leghatékonyabb program. Alkalmas pamuthoz és vászonhoz.	Full	*
	Ez a különleges ciklus ingek szárítására szolgál, a dob sajátos mozgásának köszönhetően a ruhadarabok összegubancolódásának és összetekeredésének minimálisra csökkentése mellett. A szárítási ciklus befejeződése után ajánlatos azonnal kivenni a ruhadarabokat.	2.5	*
	Farmernadrágok vagy farmeranyagok egyenletes szárításához. A szárítás előtt ajánlatos a ruhadarabokat kifordítani.	4	*
	Gondos és különleges kezelést igénylő, kényes, finom és szintetikus anyagok szárításához.	4	*
	Különleges ciklus vízlepergető és vízálló textíliák felfrissítéséhez.	2	*
	Fitnesz- és sportruházat gondos, gyengéd szárításához, a rugalmas szálak összezsugorodásának és elhasználódásának elkerülése érdekében.	4	*
	Tökéletes ciklus paplanok és ágytakarók egyenletes szárításához és a tollak felfrissítéséhez.	4	*
	Gyapjúruhák: a program legfeljebb 1 kg ruha szárításához használható (kb. 3 pulóver). Javasoljuk, hogy a szárítás előtt fordítsa ki a ruhákat. Az időtartam a ruhaadag méretétől és vastagságától, valamint a mosás során kiválasztott centrifugálástól függően változhat. A ciklus végén a ruhák azonnal felvehetők, de ha nagyobb méretűek, akkor a szélük még kissé nedves lehet: további természetes szárításuk ajánlott. A ciklus végén célszerű kivenni a ruhákat a gépből. Figyelem! A gyapjú megnyúlása visszafordíthatatlan folyamat. Kizárólag megfelelő szimbólummal („szárítógépben történő szárításra alkalmas" szimbólummal) ellátott ruhákat szárítson. A program akril anyagokhoz nem használható.	1	70’
	Olyan különleges ciklus, amely szárít, és egyidejűleg elősegíti az allergiát okozó anyagok, például a poratkák, az állatszőr, a pollenek és a mosópormaradványok csökkentését.	4	Max 220’
	A különleges rácsnak köszönhetően ez a ciklus 2 pár vászoncipő szárítását teszi lehetővé. A szárítás megkezdése előtt ajánlatos kivenni a cipőfűzőket.	*	Max 120’
	Tökéletes ciklus a kellemetlen szagok megszűntetéséhez és a gyűrődések kisimításához.	2.5	20’
One Touch	Személyre szabható beállítások Android rendszerű okostelefonos alkalmazás használatához és a ciklusok letöltéséhez (lásd az ezzel foglalkozó részt). Gyárilag az Auto-Hygiene alapértelmezett program van beállítva, amely a gép tisztításához készült.		

* A szárítási ciklus tényleges ideje függ a szárítandó ruha kezdeti nedvességtartalmától, a centrifugálás sebességétől, a ruhaadag fajtájától és méretétől, a szűrők tisztaságától és a környezeti hőmérséklettől.

HU

Szárítópolc cipőkhöz





A száríthoz tartozó cipő szárítópolc 2 pár cipő szárítását teszi lehetõvé. Távolítsa el az ajtószűrőt, és cserélje le a polcra. A cipő behelyezése előtt vegye ki a talpbeéteket és helyezze őket a szárítóba.

A középen elhelyezett akasztók alkalmasak férfi cipők szárítására is, míg az oldalsó akasztók inkább a gyermek és női cipők számára alkalmasak (max EU 39 - UK 5,5 cipőméret). Javasoljuk, hogy behelyezés után forgassa meg kézzel a dobot, hogy megakadályozza a cipők ütközését. Alternatív megoldásként elhelyezheti a két oldalsó cipőt talppal felfelé.

ONE TOUCH

A készülék az úgynevezett **One Touch** technológiával van kiegészítve, amely az alkalmazáson keresztül lehetővé teszi az Android operációs rendszerrel működő és az NFC (Near Field Communication) funkcióval ellátott okostelefonokkal való együttműködést.

● Töltse le okostelefonjára a **Hoover Wizard App** alkalmazást

A Hoover Wizard App alkalmazás Android és iOS operációs rendszerű táblagépekhez és okostelefonokhoz érhető el. Mindemellett csak az NFC funkcióval ellátott, Android operációs rendszerrel működő okostelefonok segítségével lehet a géppel kapcsolatot teremteni a One Touch által kínált lehetőség használatával, az alábbi rendszer szerint:

Android okostelefon NFC technológiával	Együttműködés a géppel + tartalom
Android okostelefon NFC technológia nélkül	Csak tartalom
Android táblagép	Csak tartalom
Apple iPhone	Csak tartalom
Apple iPad	Csak tartalom

FUNKCIÓK

Az alkalmazás használatával elérhető fő funkciók a következők:

● **Voice Assistant** – Útmutató az ideális ciklus kiválasztásához mindössze három hangbevitellel (ruha/textília, szín, szennyezettségi szint).

● **Cycles** – Új szárítóprogramok letöltése és beindítása.

● **Smart Care –** Smart ellenőrzés és hibaelhárítási útmutató.

● **My Statistics –** Szárítási statisztika és ötletek a gép hatékonyabb használatához. machine.

Ismerje meg a One Touch funkciók részleteit az alkalmazás DEMO módban történő böngészésével, vagy látogasson el a következő webhelyre: www.hooveronetouch.com

A ONE TOUCH HASZNÁLATA

ELSŐ ALKALOMMAL – A gép regisztrálása

Lépjen az Android okostelefon **„Beállítások"** menüjébe és a **„Vezeték nélküli hálózatok és hálózatok"** menüben aktiválja az NFC funkciót.

Az okostelefon típusától és Androidoperációs rendszerének verziójától függően eltérő lehet az NFC funkció aktiválásának módja. Olvassa el a részleteket az okostelefon kézikönyvében.

● Állítsa a gombot a **One Touch** helyzetbe a műszerfalon lévő érzékelő bekapcsolásához.

● Nyissa meg az alkalmazást, hozza létre a felhasználói profilt, és regisztrálja a készüléket a telefon kijelzőjén megjelenő vagy a készülékhez mellékelt **„Rövid útmutató"**-ban található utasításokat követve.

Az egyszerű regisztrációval kapcsolatos további információ, a GYIK és a videó a következő címen érhető el: www.hooveronetouch.com/how-to

HU

KÖVETKEZŐ ALKALOMMAL – Rendszeres használat

● Minden alkalommal, amikor az alkalmazáson keresztül szeretné kezelni a gépet, először a **One Touch** üzemmódot kell bekapcsolnia a gomb **One Touch** pontjára állítva.

● Ellenőrizze, hogy feloldotta-e a telefont (a készenléti üzemmódból), és aktiválta-e az NFC funkció, majd pedig hajtsa végre a korábban említett lépéseket.

● Ha el szeretne indítani egy szárítási ciklust, tegye be a ruhákat, és csukja be az ajtót.

● Válassza ki az alkalmazásban a kívánt funkciót (például program indítása, Smart ellenőrző ciklus, statisztika frissítése stb.).

● Kövesse a telefon kijelzőjén megjelenő utasításokat, és amikor az alkalmazás kéri, **TARTSA A TELEFONT** a készülék műszerfalán lévő **One Touch** logó fölé.



MEGJEGYZÉSEK:

Úgy helyezze el okostelefonját, hogy a hátoldalán lévő NFC antenna egybeessen a készüléken lévő One Touch logó helyzetével (az alábbi ábra szerint).



Ha nem tudja, hogy hol helyezkedik el az NFC antenna, forgassa körkörösen az okostelefont a One Touch logó fölött, amíg az alkalmazás jelzi a kapcsolatot. A sikeres adatátvitel érdekében fontos, hogy A NÉHÁNY MÁSODPERCIG TARTÓ MŰVELET IDEJE ALATT A MŰSZERFALON TARTSA AZ OKOSTELEFONT; a készüléken megjelenő üzenet tájékoztat a művelet eredményéről, és jelzi, mikor lehet elvenni onnan az okostelefont.

A vastag telefontokok vagy az okostelefononlévő fém matricák befolyásolhatják vagy akadályozhatják a gép és a telefon közötti adatátvitelt. Szükség esetén távolítsa el azokat.

Az okostelefon egyes alkatrészeinek (például hátsó borítólap, akkumulátor stb.) nem eredeti alkatrészekkel történő kicserélése az NFC antenna eltávolítását eredményezheti, ami megakadályozza az alkalmazás teljes körű használatát.

A gép alkalmazáson keresztül történő kezelése és irányítása csak „közelről" lehetséges: távvezérlésre nincs lehetőség (például egy másik helyiségből vagy a házon kívülről).

A VEZETÉK NÉLKÜLI HASZNÁLAT PARAMÉTEREI

Paraméter	Műszaki adatok
A vezeték nélküli használat szabványa	ISO/IEC 14443 Type A és NFC Forum Type 4
Frekvenciasáv	13,553-13,567 MHz (középfrekvencia: 13,560 MHz)
Mágneses mező határértéke	< 42dBμA/m (10 méter távolságban)

A Candy Hoover Group Srl. kijelenti, hogy a készülék megfelela 2014/53/EU irányelv CE követelményeinek. A megfelelőségi nyilatkozat példányának beszerzéséhezkérjük, vegye fel a kapcsolatot a gyártóval a következő címen:www.candy-group.com

9. HIBAELHÁRÍTÁS

CSAK A ONE TOUCH TÍPUSOK ESETÉBEN
A **Hoover Wizard** alkalmazás Smartellenőrző funkcióval rendelkezik, amely bármikor lehetővé teszi a termék működésének és állapotának megerősítését. A **Hoover Wizard** alkalmazás használatához Android rendszerű, NFC funkcióval ellátott okostelefonra van szükség.
További információ az alkalmazásban található.
Ha a gép kijelzője hibát jelez (kód jelenik meg vagy villog a LED-jelző), kapcsolja be az alkalmazást az Android rendszerű, NFC funkcióval ellátott okostelefonján, a „Help on line" menüben lévő „Read the error" opció kiválasztásával, éstartsa okostelefonját a kapcsolólapon lévő **One Touch**logó fölé. Ekkor leolvashatja a hibajelzést a probléma megoldásához.

Mi lehet az oka?

Saját kezűleg elhárítható hibák
A szerviz hívása előtt kérjük, fussa át az alábbi ellenőrzőlistát. Díjat számítunk fel abban az esetben, ha a gépet üzemképes állapotban találjuk, illetve ha a gépet rosszul telepítették vagy helytelenül használták. Ha a javasolt ellenőrzések elvégzése után a probléma továbbra is fennáll, kérjük, hívja a szervizt, mert előfordulhat, hogy telefonon keresztül is tudnak segítséget nyújtani.
A hátralévő idő kijelzése a ciklus során változhat. A hátralévő időt a rendszer folyamatosan ellenőrzi a ciklus folyamán, és a kijelzett idő a legjobb becsült idő megjelenítése céljából változik. A kijelzett idő a ciklus folyamán növekedhet vagy csökkenhet. Ez normális jelenség.

A szárítási idő túl hosszú/a ruha nem szárad meg eléggé:
● A megfelelő szárítási időt/programot választotta?
● Túl nedves volt a ruha? Alaposan kicsavarta vagy kicentrifugálta a ruhát?
● Tisztításra szorul a szűrő?
● Túlterhelt a szárítógép?

A szárítógép nem működik:
● Kap áramot a szárítógép? Ellenőrizze egy másik készülékkel, pl. egy asztali lámpával.
● Megfelelően be van dugva a csatlakozódugó a hálózati aljzatba?
● Nincs áramkimaradás?
● Kiégett a biztosíték?
● Az ajtó teljesen zárva van?
● Be van kapcsolva a szárítógép a hálózati ellátásnál és a gépen egyaránt?
● Választott szárítási időt vagy programot?
● Az ajtónyitás után újra bekapcsolta a gépet?

A szárítógép zajos:
● Kapcsolja ki a gépet, és kérjen tanácsot a GIAS Szerviztől.

A 🌐 jelzőlámpa ég:
● Tisztításra szorul a szűrő?

A 🚰 jelzőlámpa ég:
● Ki kell üríteni a víztartályt?

HU

ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Ha a javasolt ellenőrzések után is problémák vannak a szárítógéppel, kérjük, hívja tanácsért a szervizt.
Előfordulhat, hogy telefonon keresztül is tudnak segíteni, vagy a garanciális feltételek keretében időpontot egyeztetnek a szerelő kihívása céljából. Díjat számítunk fel azonban, ha az alábbiak bármelyike érvényes az Ön készülékére:
● a készüléket üzemképes állapotban találjuk;
● a készüléket nem a telepítési utasításokkal összhangban telepítették;
● a készüléket helytelenül használták.

Pótalkatrészek

Mindig használjon eredeti alkatrészeket, amelyek közvetlenül a szerviztől szerezhetők be.

Szerviz

Szerviz és javítás céljából hívja a helyi szerviz szerelőjét.

A gyártó minden felelősséget elhárít az ebben a füzetben esetleg előforduló nyomdahibákkal kapcsolatban. A gyártó –a lényeges jellemzők megváltoztatása nélkül –fenntartja a termékek szükség szerinti módosításának jogát.

Prosimo vas, da ta navodila pozorno preberete in stroj uporabljate v skladu z njimi. Ta knjižica vsebuje pomembna navodila za varno uporabo, namestitev in vzdrževanje vašega stroja ter tudi uporabne napotke za doseganje najboljših rezultatov.
Vso dokumentacijo, ki ste jo dobili s strojem, skrbno shranite, saj jo boste morda še potrebovali ali pa jo boste Predali drugemu lastniku.

Prosimo, preverite, ali ste s strojem dobili tudi naslednje:

- navodila za uporabo
- garancijski list
- nalepko o energijski varčnosti

Z oznako CE na tem proizvodu izjavljamo, na lastno odgovornost, da je proizvod skladen z vsemi evropskimi zahtevami o varnosti, zdravju in varstvu okolja, ki se v zakonodaji nanašajo na ta izdelek.

⚠ Prepričajte se, da med. prevozom stroj ni bil poškodovan. Če se je poškodoval, pokličite pooblaščeni servis.Če ne boste upoštevali zgornjih navodil, lahko ogrozite varnost naprave. Če bi napaka na stroju nastala zaradi nepravilne uporabe, vam lahko zaračunamo klic servisne službe.

Index

1. OPOMBE ZA VARNOST

2. ODTOČNA CEV: NAVODILA ZA PRIKLJUČITEV

3. PRIPRAVA NA POLNJENJE STROJA

4. ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

5. POSODA ZA VODO

6. VRATA IN FILTER

7. TIPKE ZA UPRAVLJANJE IN SIGNALNE LUČKE

8. IZBIRA PROGRAMA

9. ODPRAVLJANJE NAPAK

1. OPOMBE ZA VARNOST

• Aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnosti ali s pomanjkljivimi izkušnjami in predznanjem, vendar le pod nadzorom in če so jim bila razložena navodila za varno uporabo aparata in če se zavedajo s tem povezanih tveganj.
Otroci se ne smejo igrati z aparatom, prav tako otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata brez nadzora.

• **OPOZORILO**: Napačna uporaba sušilnega stroja lahko povzroči požar.

• Aparat je namenjen samo uporabi v gospodinjstvih in podobnih okoljih:
- kuhinjah za osebje v pisarnah, delavnicah ali drugih delovnih okoljih;
- na kmetijah;
- za stranke v hotelih, motelih in drugih bivalnih okoljih;
- v penzionih.
Za drugačno uporabo v okoljih, ki se razlikujejo od uporabe v gospodinjstvih, kot na primer uporaba komercialne namene s strani strokovnjakov ali izučenih uporabnikov, ta aparat ni namenjen. Nenamenska uporaba aparata lahko skrajša njegovo življenjsko dobo in izniči veljavnost garancije. Proizvajalec ne prevzema nikakšrne odgovornosti, skladno z veljavnimi zakoni, za morebitno škodo na aparatu ali poškodbe ali izgubo zaradi nenamenske uporabe, tudi če je bil aparat uporabljan v gospodinjstvu.

• Ta naprava je namenjena izključno uporabi v gospodinjstvih, z njo
lahko sušite le gospodinjski tekstil in oblačila.

• Stroj se sme uporabljati le za namen, ki je opisan v tem priročniku. Pred uporabo stroja se prepričajte, ali ste popolnoma razumeli navodila za namestitev in uporabo.

• Stroja se ne dotikajte, če imate vlažne oziroma mokre roke ali noge.

• Med polnjenjem stroja se ne naslanjajte na njegova vrata in jih nikoli ne uporabljajte za dviganje ali premikanje stroja.

• Nikoli ne dovolite otrokom, da bi se igrali s strojem ali njegovimi tipkami.

• **OPOZORILO**: Stroja ne uporabljajte, če filter za puh ni pravilno nameščen ali če je poškodovan; puh se lahko vžge.

SL

• **OPOZORILO**: Na mestih, kjer je simbol za vročo površino , se lahko temperatura med delovanjem sušilnega stroja dvigne na več kot 60 stopinj Celzija.

• Izvlecite vtič iz električne vtičnice. Pred čiščenjem stroja vtič vedno izvlecite iz vtičnice.

• Če se vam zdi, da stroj ne deluje pravilno, ga prenehajte uporabljati.

• Na tleh v okolici stroja se ne smejo nabirati nitke ali puh.

• Boben v stroju se lahko zelo segreje. Preden začnete perilo jemati iz stroja, vedno počakajte, da sušilni stroj konča fazo hlajenja.

• Zadnja faza programa sušenja poteka brez segrevanja (faza ohlajanja). S tem dosežemo, da je perilo po koncu sušenja take temperature, da ni nevarnosti za poškodbe tkanine.

• V stroju ni dovoljeno sušiti perila, ki je bilo čiščeno z industrijskimi kemikalijami.

• **OPOZORILO:** Če je že nujno potrebno prekiniti program sušenja pred koncem, kar odsvetujemo, takoj poberite perilo iz bobna in ga razgrnite, da se toplota razgubi.

• Največja dovoljena količina perila: glej energijsko oznako.

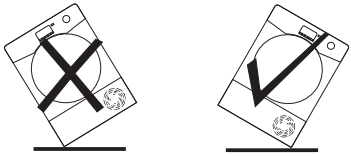
Installation

• Ne uporabljajte adapterjev, razdelilcev in/ali podaljškov.

• Nikoli ga ne postavite ob zavese in pazite, da predmeti ne bodo mogli pasti za sušilni stroj ali se za njim nabirati.

• Naprave ne smete namestiti za vrati, ki se dajo zakleniti, drsnimi vrati ali vrati, ki imajo tečaje na nasprotni strani kot sušilni stroj.

Pomembno: Med transportom naj bo sušilni stroj v pokončnem položaju. Če je nujno, ga nagnite samo tako, kot je to prikazano na spodnji sliki:



V nasprotnem primeru počakajte vsaj 4 ure in šele nato vključite sušilni stroj, da bo lahko olje steklo nazaj v kompresor. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodbe kompresorja!.

Perilo

• V sušilnem stroju ne sušite kosov, ki niso bili oprani.

•**OPOZORILO:** Nikoli ne sušite tkanin, obdelanih s tekočinami za kemično čiščenje.

• **OPOZORILO:** Materiali iz penaste gume lahko včasih pri segrevanju (pod posebnimi pogoji) zagorijo zaradi samovžiga. Predmetov iz penaste gume (lateks pena), kap za prhanje, proti vodi odpornih tkanin, izdelkov in oblačil z gumijasto podlogo in blazin z vložki iz penaste gume NE SMETE sušiti v sušilniku za perilo.

• Da izveste, ali je material primeren za sušenje, vedno poglejte etiketo na tekstilu.

• Preden daste oblačila v sušilni stroj, morajo biti ožeta ročno ali s centrifugo v pralnemstroju. V sušilni stroj se NE SME dajati oblačil, iz katerih še kaplja.

• Pazite, da v žepih ni vžigalnikov ali vžigalic, in v bližini sušilnega stroja NIKOLI ne uporabljajte gorljivih tekočin.

• V stroju NIKOLI ne smete sušiti zaves iz steklenih vlaken. Če steklena vlakna pridejo na druga oblačila, lahko pride do draženja kože.

• Kose, ki so se umazali s snovmi, kot so na primer jedilno olje, aceton, alkohol, bencin, kerozin, odstranjevalec madežev, terpentin, vosek ali odstranjevalec voska, morate najprej oprati v vroči vodi z nekaj več detergenta, preden jih začnete sušiti v sušilnem stroju.

• Mehčalce perila in podobne izdelke uporabite, kot je navedeno v navodilih za uporabo Mehčalca.

PRETOK ZRAKA

V prostoru, kjer stoji sušilni stroj, je treba zagotoviti zadostno zračenje, zato da stroj med delovanjem v prostor ne bi potegnil plinov, ki jih pri izgorevanju izločajo nekatere naprave, na primer kamini.

•Zrak, ki izhaja iz stroja, ne sme biti speljan v dimnik, na katerega so priključene naprave, ki za zgorevanje uporabljajo plin ali druga goriva.

• Sušilni stroj postavite s hrbtno stranjo ob zid ali drugo vertikalno površino.

•Redno preverjajte, ali ima zrak, ki teče skozi sušilni stroj, prosto pot.

• Po uporabi preverite, ali se je v filtru nabral puh, in filter po potrebi očistite.

• Okoli stroja mora biti vsaj 12 mm praznega prostora. Odprtine za vstop in izstop zraka morajo biti vedno neovirane, prav tako mora biti omogočeno kroženje zraka med dnom stroja in tlemi, kar je nujno za zadostno zračenje.

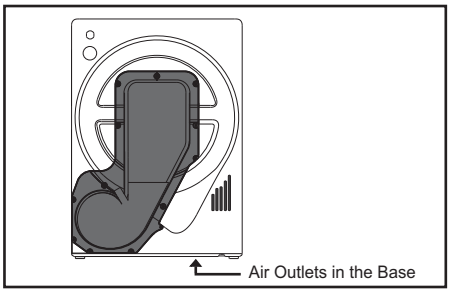
•Preprečite, da bi predmeti padali za stroj ali se nabirali za njim, saj bi lahko ovirali pretok zraka (vhode in izhode za zrak).

• **NIKOLI** ne namestite

SL

sušilnega stroja ob zavesah.

- Redno po vsaki uporabi preverjajte stanje filtra za delce tkanine in ga po potrebi očistite.
- Če želite postaviti sušilni stroj na pralni stroj, morate uporabiti namenski komplet za sestavljanje obeh strojev ter upoštevati navodila.
- Komplet za sestavljanje sušilnega in pralnega stroja model 35100019: za pralne stroje globine najmanj 49 cm
- Komplet za sestavljanje sušilnega in pralnega stroja model 35900120: za pralne stroje globine najmanj 51 cm
- Komplet za sestavljanje sušilnega in pralnega stroja izberite glede na globino vašega pralnega stroja; na voljo so pri p ooblaščenih servisih. Kompletu so priložena tudi navodila za instalacijo in vsi otrebni deli za pritrditev.



OPOZORILO:

aparat se ne sme napajati preko zunanje stikalne naprave, kot je na primer programska ura, niti ne sme biti priključen na omrežje, ki ga ponudnik energije nenehno vklaplja in izklaplja.

⚠ Aparata ne smete namestiti v prostoru, kjer je nizka temperatura oziroma obstaja tveganje za pojav zmrzali. Pri temperaturah okoli ledišča aparat morda ne bo pravilno deloval: obstaja tveganje za poškodbe, saj bi lahko voda v hidravličnem tokokrogu zamrznila (ventili, cevi, črpalke). Za učinkovito delovanje mora biti temperatura v prostoru med 5-35°C. Upoštevajte, da lahko med delovanjem pri nizkih temperaturah (med +2 in +5°C) pride do kondenzacije vode in posledično kapljic vode na tleh.

Varovanje Okolja

• Vsi materiali, iz katerih je izdelana embalaža, so okolju prijazni in jih je mogoče reciklirati. Prosimo, odvrzite embalažo na okolju prijazen način. Na vaši občini ali komunalni službi vam bodo lahko podrobno povedali več o odstranjevanju odpadkov.

• Ko boste sušilni stroj odvrgli, varnost zagotovite tako, da stroj izključite iz vtičnice ter nato prerežete električni kabel in ga skupaj z vtičem uničite. Da preprečite, da bi se otroci zaprli v stroj, odlomite tečaje vrat ali ključavnico na vratih.

European Directive 2012/19/EU

Izdelek je označen skladno z evropsko uredbo 2012/19/ES o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO).



OEEO vsebuje tako snovi, ki onesnažujejo okolje (in ki lahko negativno vplivajo na okolje) kot tudi osnovne komponente (ki jih je mogoče ponovno uporabiti). Zato je pomembna pravilna obravnava OEEO, ki omogoča odstranjevanje in ustrezno odlaganje vseh onesnaževal ter pridobivanje in recikliranje vseh materialov.
Posamezniki lahko igrajo pomembno vlogo pri preprečevanju onesnaževanja okolja zaradi OEEO; pri tem morajo upoštevati nekaj osnovnih pravil:
- z OEEO ne ravnamo kot z običajnimi odpadki iz gospodinjstva;
- OEEO je treba odpeljati na ustrezno zbirališče odpadkov, upravljano s strani občine ali registrirane družbe. V številnih državah je za večje kose OEEO organizirano tudi zbiranje po domovih.
V številnih državah lahko ob nakupu novega aparata starega oddate prodajalcu, ki ga je dolžan prevzeti brezplačno po načelu eden za enega; to velja v primeru, da gre opremo enakovrednega tipa z enakimi funkcijami kot dobavljeni aparat.

Pooblaščeni Servis

• Zaradi zagotavljanja stalnega varnega in učinkovitega delovanja stroja priporočamo, da Vse servisne storitve in vsa popravila izvaja le pooblaščeni serviser.

Zahteve za Električno Napeljavo

Sušilni stroji delujejo na enofazni izmenični tok s 50 Hz in napetostjo 220 240 V. Prepričajte se, da je nazivna zmogljivost priključka vsaj 6 A.

Električni tok je lahko zelo nevaren.
Ta naprava mora biti ozemljena.
Vtičnica električne napeljave in vtič morata biti iste vrste.
Ne uporabljajte več adapterjev in/ali podaljškov.
Vtič mora biti po namestitvi stroja na dostopnem mestu, da ga lahko po porabi iztaknete.



Vsebuje fluorirane toplogredne pline.Nepredušno zaprto.

R134a / 0,300 [kg] / CO2 equivalent: 0,429 [t] GWP1430

SL

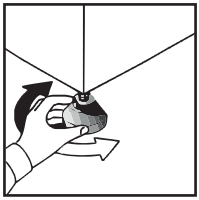
⚠ Če je razlog za problem v delovanju vašega stroja nepravilna instalacija, boste morda morali za obisk serviserja plačati.

⚠ Če se poškoduje priključni električni kabel na aparatu, ga je treba zamenjati s posebnim priključnim električnim kablom, ki je na voljo SAMO pri pooblaščenih servisih. Zamenjavo kabla mora opraviti ustrezno usposobljena oseba.

⚠ Ne potiskajte vtikača v vtičnico in ne vklapljajte stroja, dokler instalacija ni dokončana. Zaradi vaše varnosti mora biti sušilni stroj pravilno instaliran. Če niste prepričani o pravilni instalaciji, se posvetujte s strokovnjakom pooblaščenega servisa.

Nastavitev Nivelirnih Nog

Ko boste stroj postavili na želeno mesto, je treba nastaviti še nivelirne noge, da stroj stoji vodoravno.
Nastavite vse štiri nivelirne noge tako, da stroj stoji trdno in vodoravno.



2. Odtočna Cev: Navodila Za Priključitev

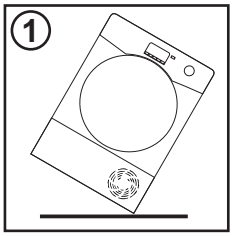
Da bi se izognili praznjenju posode za vodo po vsakem programu sušenja lahko napeljemo odtok vode neposredno v odtok (obstoječi hišni sistem za odvajanje vode). Neposredna povezava s površinskim odtokom je z zakonom prepovedana. Odtok, na katerega priključimo cev za odvajanje vode, mora biti v bližini sušilnega stroja.

V kompletu sta 1 cev in 1 pipa

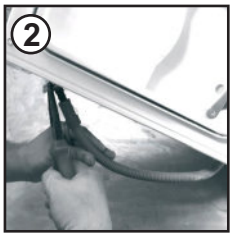
⚠ **OPOZORILO!** Pred kakršnim koli posegom izklopite vtikač sušilnega stroja iz električnega omrežja.

Cev priključite na naslednji način.

1. Previdno nagnite stroj na desno..



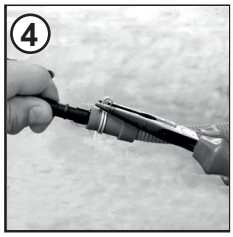
2. Odtok za odpadno vodo je na desni strani stroja (gl sliko). Siva cev ga povezuje z mostičkom na levi strani. S kleščami odstranite držalo cevi na mostičku.



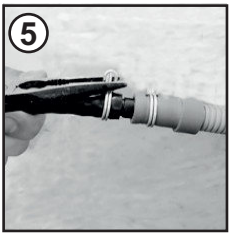
3. Ločite cev odpriključka na mostičku.



4. Priključite črno cev iz kompleta (uporabite priloženi priključek in sponko za cev) na cev, ki ste jo sneli z nosilca.



5. Priključite novo odtočno cev na odtok.



6. Ko ste stroj postavili na ustrezno mesto, preverite, da nova cev ne bo pripognjena, ko je sušilni stroj potisnjen v pravilni položaj.



Priključite stroj na električno omrežje.

Pozor: Če je bil stroj pred tem v ležečem položaju, počakajte vsaj 4 ure in ga šele nato vklopite, da bo olje steklo nazaj v kompresor. V nasprotnem primeru lahko pride do poškodbe kompresorja.

3. PRIPRAVA NA POLNJENJE STROJA

Preden prvič uporabite sušilni stroj:

- Skrbno preberite navodila za uporabo;
- Odstranite vse dele, ki so v bobnu;
- Z vlažno krpo obrišite notranjost bobna in vrat, da odstranite prah, ki se je nabral med prevozom.

Priprava Oblačil

Prepričajte se, ali je perilo, ki ga nameravate dati v sušilni stroj, primerno za strojno sušenje; to je prikazano na opozorilnih simbolih na vsakem kosu perila.
Preverite, ali so vsi gumbi, zadrge in podobno zapeti in ali so žepi prazni. Obrnite oblačila navzven. Oblačila položite v boben narahlo (ne natrpajte jih), da se ne bodo prepletla.

V Sušilnem Stroju ne Sušite:

Svila, najlonske nogavice, občutljive vezenine, tkanine s kovinskimi okraski, oblačila z obrobami iz polivinila ali usnja.

⚠ **POMEMBNO:** V stroju ne sušite perila, ki ste ga čistili s čistili za kemično čiščenje ali oblačil iz gume (nevarnost požara ali eksplozije).

Tekom zadnjih 15 minut se perilo suši v hladnem zraku.

Varčevanje z Energijo

V sušilni stroj polagajte le perilo, ki ste ga strojno ali ročno ožeti. Čim bolj suho je perilo, tem krajši bo čas sušenja, kar pomeni manjšo porabo električne energije.

VEDNO

- Pred sušenjem preverite, ali je filter očiščen.

NIKOLI

- Ne napolnite stroja s tako mokrimi oblačili, da z njih še kaplja; tako bi lahko stroj poškodovali.

Perilo Sortirajte po Naslednjem Zaporedju:

- **Po etiketah na oblačilih**

Najdete jih na ovratniku ali notranjem šivu:

Primerno za sušenje v sušilnem stroju.

Sušenje v stroju pri visokih temperaturah.

Sušenje v stroju le pri nizkih temperaturah.

Ne sušite v sušilnem stroju.

Če oblačilo nima etikete, ga raje ne sušite Strojno

- Po količini in gostoti blaga

Kadar koli je količina materiala za sušenje večja od zmogljivosti sušilnega stroja, razdelite obleke po debelini materiala (npr. ločite brisače od tankega spodnjega perila).

- Po vrsti materiala

Bombažne/lanene tkanine: brisače, bombažni jersey, posteljno in namizno perilo.
Sintetika: bluze, srajce, delovne halje itd., Izdelane iz poliestra ali poliamida; velja tudi za mešanice iz bombaža in sintetike.

- Po tem, kako močno jih želite posušiti Razdelite na: popolnoma suho, primerno za zlaganje itd. Za občutljivo blago pritisnite tipko da izberete sušenje pri nizki temperaturi.

⚠ Bobna ne smete preveč napolniti, saj lahko z velikimi kosi, ko so mokri, prekoračite najvišjo dovoljeno težo perila (na primer: spalne vreče, prešite odeje).

4. ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Čiščenje Sušilnega Stroja

- Očistite filter in izpraznite posodo za vodo po vsakem sušenju.
- Redno čistite kondenzator.
- Po vsaki uporabi obrišite notranjost bobna in pustite vrata nekaj časa odprta, da zrak kroži po bobnu in ga posuši.
- Zunanjost stroja in vrata obrišite z mehko krpo.
- NE UPORABLJAJTE grobih gobic, krpic ali čistil.
- Da bi preprečili nabiranje delcev tkanin in oteženo odpiranje/zapiranje vrat po vsakem zaključenem programu sušenja obrišite notranjo stran vrat in tesnilo z vlažno krpo.

⚠ **OPOZORILO!** Boben, vrata in perilo so lahko zelo vroči!

⚠ **POMEMBNO!** Pred čiščenjem stroj vedno izklopite in potegnite vtikač iz vtičnice.

⚠ Podatki o ustreznem električnem omrežju so navedeni na tablici s podatki na sprednji strani ohišja (ob odprtih vratih).

SL

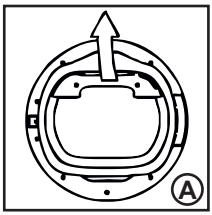
5. POSODA ZA VODO

Voda, ki se med sušenjem izloči iz perila, se zbira v posodi v vratih sušilnega stroja. Ko se posoda napolni, se osvetli indikator na stikalni plošči. Takrat MORATE izprazniti posodo za vodo. Priporočamo pa, da posodo za vodo izpraznite po vsakem programu sušenja.

OPOMBA: Ko začnete uporabljati stroj, se bo po nekaj programih sušenja v nabralo zelo malo vode, saj se mora najprej napolniti rezervoar v notranjosti stroja.

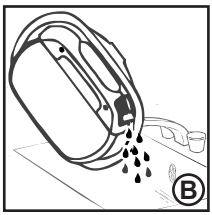
Odstranjevanje posode za kondenzat v vratih

1. Nežno izvlecite posodo za vodo; primite jo za ročaj. **(A) Ko je posoda za vodo polna, tehta približno 6 kg.**



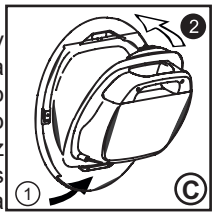
2. Posodo za vodo nagnite, da voda izteče iz nje skozi dulec. **(B)**

Prazno posodo potisnite nazaj v stroj, kot je to prikazano na sliki; **(C)** najprej postavite spodnji del posode v pravilen položaj, kot je to prikazano na sliki, **(1)** nato pa nežno potisnite zgornji del v pravilen položaj **(2)**.



3. Ponovno zaženite program s pritiskom na tipko. ▷Ⅱ

OPOMBA: Če je v bližini sušilnega stroja odtok, lahko uredite stalno odtekanje vode iz sušilnega stroja s pomočjo ustreznega kompleta. V tem primeru vam ne bo treba prazniti posode za vodo.



UPORABA SUŠILNEGA STROJA

1.Odprite vrata in vložite perilo v boben. Pazite, da perilo ne ovira zapiranje vrat.

2.Nežno zaprite vrata – potisnite jih proti stroju, dokler se slišno ne zaprejo.

3.Obrnite gumb za izbiranje programov na ustrezen program (gl. razpredelnico programov).

4.Pritisnite na tipko ▷Ⅱ Sušilni stroj začne izvajati izbrani program, kontrolna lučka nad tipko je stalno osvetljena.

5.Če med izvajanjem programa odprete vrata, da bi preverili suhost perila, po zapiranju vrat ponovno zaženete program s pritiskom na tipko.

6.Proti koncu programa opravi stroj fazo ohlajanja – perilo se med obračanjem bobna ohlaja s pomočjo hladnega zraka.▷Ⅱ

7.Ko je program zaključen, se na prikazovalniku prikaže indikator END (Konec).

8.Po zaključku programa se boben občasno zavrti, kar prepreči pretirano mečkanje perila. Ta faza poteka, dokler ne izklopite stroja oz. dokler ne odprete vrat.

⚠ Med izvajanjem samodejnega programa ne odpirajte vrat, da zagotovite pravilno sušenje.

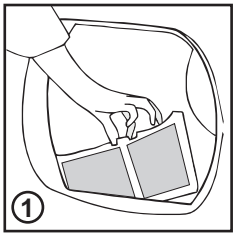
6. VRATA IN FILTER

Za odpiranje vrat potegnite ročico.
Za ponovni zagon sušilnega stroja zaprite vrata in pritisnite tipko ▷||| .

⚠ **OPOZORILO!** Med delovanjem se boben in vrata ZELO SEGREJEJO.

Filter

POMEMBNO: Zaradi zagotavljanja in ohranjanja učinkovitosti sušilnega stroja pred vsakim sušenjem Preverite, ali je filter za puh čist.

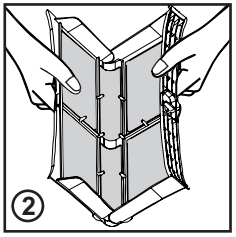


1.Potegnite filter navzgor.

2. Filter odprite, kot je prikazano.

3. Z mehko krtačko ali konicami prstov narahlo odstranite nitke.

4. Filter zaprite nazaj in ga vstavite nazaj na njegovo Mesto.



Signalna Lučka za Stanje Filtra

⊞ se prižge, ko je treba filter očistiti.

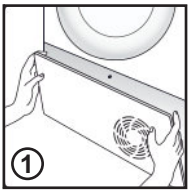
Če se perilo ne suši pravilno, preverite, da ni filter Zamašen.

⚠ **ČE FILTER OPERETE S CURKOM VODE, NE POZABITE, DA GA MORATE PRED PONOVNIM VSTAVLJANJEM V STROJ DO KONCA POSUŠITI.**

⚠ **OPOZORILO!** Če med izvajanjem programa odprete vrata stroja, preden je zaključena faza hlajenja, je lahko ročaj zelo vroč. Pri praznjenju posode za vodo med izvajanjem programa bodite zelo previdni!

Čiščenje filtra kondenzatorja

1.Snemite podnožje.

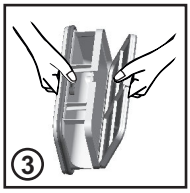


2. Obrnite jezička v levo in izvlecite sprednji pokrov.

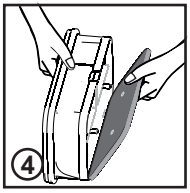
3. Nežno izvlecite okvir filtra in odstranite prah in delce tkanine s filtra, uporabite krpo. Filtra ne
čistite z vodo!



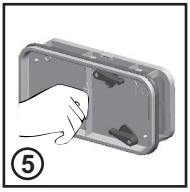
4. Nežno odstranite gobico in jo nato izperite pod tekočo vodo; pri tem jo obračajte, da z nje odstranite prah in delce tkanine.



5. Znova namestite sprednji pokrov, pri tem pa pazite, da je pravilno nameščen (gl. puščico!). Zaprite jezička, ki ga pridržujeta na mestu.



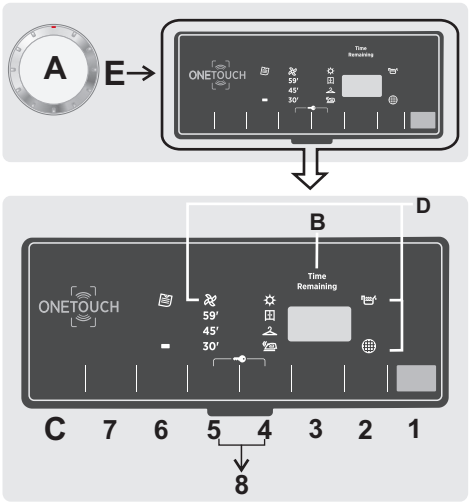
6.Spet namestite podnožje..



⚠ **Pred vsakim programom očistite filtre.**

SL

7. TIPKE ZA UPRAVLJANJE IN SIGNALNE LUČKE



A- Gumb za izbiranje programov - Z vrtenjem gumba v eno od smeri lahko izberete želeni program sušenja. Če želite preklicati izbiro ali izklopiti sušilni stroj, gumb zavrtite v položaj za izklop (OFF).

B-Digitalni prikazovalnik - Na prikazovalniku je prikazan čas do konca sušenja, nastavljeni časovni zamik in druga obvestila o nastavitvah.

C-Switch-

1.Start-premor
Za začetek oziroma za prekinitev izvajanja izbranega programa.

2.Zamik vklopa
Omogoča zamik začetka izvajanja programa za od 1 do 24 ur v korakih po 1 uro. Nastavljeni časovni zamik je prikazan na zaslonu. Po pritisku na tipko START se čas odšteva v korakih po 1 uro. Če vrata stroja odprete, ko je zamik vklopa že nastavljen, najprej zaprite vrata in nato znova pritisnite gumb za začetek programa. Odštevanje se potem nadaljuje.

3.Izbiranje časovnih programov
Časovni programi: nastavite lahko tudi trajanje programa sušenja, in sicer tekom 3 minut po zagonu programa. Če pozneje želite preklopiti na samodejni program sušenja, morate stroj najprej izklopiti. Če izberete nekompatibilne opcije, vse kontrolne lučke 3-krat utripnejo.
Če potem želite znova nastaviti samodejno sušenje, morate pred tem sušilni stroj izklopiti
Če izberete nekompatibilne nastavitve, vse kontrolne lučke 3-krat utripnejo.

4.Izbiranje stopnje suhosti
Omogoča nastavljanje želene stopnje suhosti perila: nastavljanje je možno tekom 5 minut po zagonu programa:
- Za likanje : perilo je po sušenju še nekoliko vlažno, kar olajša likanje.
- Za na obešalnik : perilo je primerno suho za obešanje na obešalnik
-Za omaro: perilo lahko tako shranite v omaro
-Zelo suho : perilo je po sušenju povsem suho, primerno za sušenje polnega stroja perila Ta aparat ima funkcijo Drying Manager. Ko je pri samodejnih programih dosežena posamezna stopnja suhosti, zasveti lučka, ki ustreza tej stopnji, dokler stroj ne doseže izbrane stopnje suhosti

5.Hitri programi
Hitri programi: samodejni program lahko spremenite v hitrega najpozneje tri minute po začetku programa. Če na gumb pritisnete večkrat, se trajanje programa podaljša (30, 45 oz. 59 minut).
Ko je ta možnost izbrana, morate za ponastavitev na samodejno sušenje izklopiti sušilni stroj.
Če izbira ni na voljo, vse lučke LED trikrat kratko zasvetijo.

6.SuperEasyIron
To opcijo, ki preprečuje mečkanje perila, lahko aktivirate tekom prvih 5 minut izvajanja programa; na voljo je samo pri samodejnih programih sušenja. Tekom izvajanja programa se boben vrti v obe smeri in perilo posuši do stopnje, primerne za likanje (stopnjo suhosti lahko prilagajate tudi po izbiranju te opcije). Če izberete nekompatibilne nastavitve, vse kontrolne lučke 3-krat utripnejo.

7.Memory-Spomin
Ta opcija omogoča shranjevanje nastavitev za posamezni program.
SHRANJEVANJE > Medtem ko stroj izvaja program, tri sekunde pritiskajte na tipko "memory" ("spomin"). Kontrolna lučka "memory" ("spomin") trikrat utripne in nastavljene opcije za potekajoči program se shranijo.
Priklic shranjenega programa: Izberite program in nato pritisnite na tipko "memory" ("spomin"), da prikličete shranjene opcije (s tem ne prikličete programa, ampak samo shranjene opcije za ta program)

8.Zaklepanje tipk
Ta funkcija onemogoča neželene spremembe nastavljenih opcij s pomočjo stikalne plošče med delovanjem stroja.
Aktiviranje/Deaktiviranje: Dve sekundi pritiskajte hkrati na tipko 4 in 5. Na prikazovalniku se prikaže napis "LOC" . Ko prekličete zaklepanje, se na prikazovalniku samo enkrat prikaže napis "Unl". Če odprete vrata stroja medtem ko je stikalna plošča zaklenjena, se program sušenja ustavi, stikalna plošča pa ostane zaklenjena: če želite znova zagnati program sušenja, morate stikalno ploščo odkleniti in znova pritisniti na tipko Start. Ko sušilni stroj izklopite, se opcija samodejno deaktivira.
V katerem koli trenutku tekom izvajanja programa lahko stikalno ploščo zaklenete ali odklenete.

Samodejno preprečevanje mečkanja - Ta opcija samodejno aktivira način premikanja za preprečevanje mečkanja na začetku (če je nastavljen časovni zamik vklopa) in na koncu sušenja in sicer za obdobje 6 ur po koncu sušenja. Aktivira se vsakih 10 minut. Če želite premikanje preklicati, obrnite gumb v izklopljeni položaj - OFF Ta opcija je zelo koristna, če ne morete pobrati perila iz sušilnega stroja takoj po koncu sušenja, saj se boben občasno zavrti in s tem prepreči, da bi se perilo zaradi lastne teže zmečkalo, ampak ostane suho in mehko.

D- Lučke LED

Posoda za vodo **-** Osvetli se, ko je potrebno izprazniti posodo za kondenzirano vodo.
Čiščenje filtrov **-** Osvetli se, ko je potrebno očistiti filtre (filter v vratih in v spodnjem delu stroja).

Hlajenje **-** Osvetli se med izvajanjem zadnje faze hlajenja

E-
Območje ONE TOUCH - s pritiskom na tipko START / PAUSE omogoča, da se začasno preneseni cikel začne, medtem ko je na gumbu programa izbran program Touch (za prenos ciklov iz aplikacije glejte ustrezni del tega uporabniškega priročnika).

APPAREL CARE

Cyklus sušenia vlny tejto sušicky bol schválený spolocnostou The Woolmark Company na sušenie vlnených výrobkov vhodných na pranie v prácke za predpokladu, že ich budete prat a sušit podla pokynov na etikete všité v odeve a pokynov vydaných výrobcom tejto sušick. M1530
V Spojenom kráľovstve, Írsku, Hongkongu a v Indii je obchodná značka Woolmark certifikačnou obchodnou značkou.

Maksimalna Teža za Sušenje	
Bombaž največ	Napaka Max.capacity
Synthetics ali Delicates	Max.4 Kg

Navodila za Sušenje

Standardni program SUHO BREZ LIKANJA (▭) je energijsko najbolj učinkovit in najbolj primeren za sušenje običajno mokrega perila iz bombaža.
Tabela na zadnji strani kaže približen čas in porabo energije glavnih programov sušenja.

Tehnični Podatki

Prostornina bobna	125
Največja obremenitev	glej energijsko oznako
Višina	85 cm
Širina	60 cm
Globina	60 cm
Nalepka o energetski varčnosti	glej energijsko oznako

Poraba električne energije v stanju izključenosti	0,40 W
Poraba električne energije v stanju pripravljenosti	0,80 W

Informacije za preskusni laboratorij

EN 61121 Programme To Use

-DRY COTTON	-▭ COTTON OR ▭
-IRON DRY COTTON	-COTTON OR WHITES
-EASY-CARE TEXTILE	-DELICATES OR SYNTHETIC

⚠ **Pred vsakim programom očistite filtre.**

⚠ Pravi čas sušenja je odvisen od začetne ravni vlažnosti perila zaradi hitrosti centrifugiranja, vrste in količine bremena, čistoče filtrov in temperature okolice.

SL

8. IZBIRA PROGRAMA

PROGRAM	PROGRAM DESCRIPTION	CAPACITY (kg)	DRYING TIME (min)
All In One	Novi inovativni program za hkratno sušenje različnih vrst tkanin. Sušilni stroj vas opozori, ko so lahke tkanine suhe, pripravljene, da jih vzamete iz stroja. Nato znova pritisnete na tipko Start, da stroj dokonča program in do konca posuši še debelejše tkanine oz. platno.	6	*
	Občutljiv namenski program za sušenje temnih ali pisanih oblačil iz bombaža ali sintetike.	4	*
	Primeren program za sušenje bombaža, frotirja, brisač.	Full	*
	Standardni program za sušenje Eko (za obešanje), najbolj učinkovit po porabi energije. Primeren za sušenje bombaža in platna.	Full	*
	Ta program je namensko zasnovan za sušenje srajc. Perilo se med sušenjem ne zavozla, tako da je manj zmečkano; za to poskrbi poseben način vrtenja bobna. Priporočamo, da perilo poberete iz stroja takoj po koncu programa.	2.5	*
	Program je namenjen enakomernemu sušenju debelejših tkanin, jeansa ali denima. Priporočamo, da perio pred sušenjem obrnete z notranjo stranjo navzven.	4	*
	Za sušenje občutljivih in sintetičnih tkanin, pri vzdrževanju katerih se je treba strogo držati navodil	4	*
	Za sušenje športnih oblačil in perila iz sintetike in bombaža	2	*
	Za sušenje tehničnih oblačil za športne aktivnosti in fitnes, za nežno in skrbno sušenje, ki preprečuje krčenje in negativen učinek na elastična vlakna	4	*
	Popoln program za enakomerno sušenje odej in prešitih odej, ki obenem tudi poživi mehkobo perja	4	*
	Volnena oblačila: program je namenjen sušenju do 1 kg perila (približno 3 jopice). Priporočamo, da perilo pred sušenjem obrnete z notranjo stranjo navzven. Na trajanje programa vpliva velikost in debelina perila ter hitrost ožemanja med pranjem. Na koncu programa je perilo pripravljeno za nošenje, vendar pa se lahko zgodi, da so robovi še vlažni, če sušite zelo debele kose: priporočamo, da ga v tem primeru do konca posušite na zraku. Priporočamo, da perilo poberete iz stroja takoj po koncu programa. Pozor: če se volnena tkanina spolsti, tega ni več mogoče popraviti; upoštevajte, da so za sušenje v stroju primerna samo oblačila, označena s simbolom (symbol "ok tumble"); ta program ni namenjen sušenju oblačil iz akrila.	1	70’
	Specifičen program, ki ob sušenju tudi odpravlja prisotnost alergenov - pršic, dlak domačih ljubljenčkov, cvetnega prahu in ostankov detergenta.	4	Max 220’
	Ta program ob uporabi posebnega nosilca omogoča sušenje 2 parov tekstilne obutve. Priporočamo, da iz čevljev pred sušenjem odstranite vezalke.	*	Max 120’
	To je popoln program za odstranjevanje neprijetnih vonjev iz perila in za glajenje zmečkanega perila.	2.5	20’
One Touch	Prilagodljiva nastavitev gumba, ki ga morate izbrati, če se želite povezati z aplikacijo za pametni telefon in naložiti program (gl. ustrezno poglavje). Tovarniško je nastavljen program za Samodejno čiščenje, namenjen čiščenju pralnega stroja.		

*Dejansko trajanje programa sušenja je odvisno od začetne stopnje vlažnosti perila, ki je odvisna od hitrosti ožemanja, vrste in količine perila v bobnu, čistoče filtrov in temperature v prostoru.

POLICA ZA ČEVLJE IN ŠPORTNE COPATE





Polica za čevlje, priložena sušilnemu stroju, omogoča sušenje največ dveh parov čevljev. Odstranite filter v vratih in na njegovo mesto namestite polico. Pred sušenjem iz čevljev odstranite vložke in jih šele nato postavite v stroj.

Polica za čevlje, priložena sušilnemu stroju, omogoča sušenje največ dveh parov čevljev. Odstranite filter v vratih in na njegovo mesto namestite polico. Pred sušenjem iz čevljev odstranite vložke in jih šele nato postavite v stroj.

Srednji kavlji so primerni za moške čevlje, stranski pa za otroške in ženske čevlje (velikost 39). Priporočamo, da zavrtite boben in se tako prepričate, da ni predmetov, ki bi ovirali sušenje. Čevlja ob straneh lahko postavite tudi s podplatom navzgor.

ONE TOUCH

Ta stroj je opremljen s tehnologijo **One Touch**, ki s pomočjo aplikacije na osnovi operacijskega sistema Android omogoča komuniciranje s pametnimi telefoni, opremljenimi s funkcijo NFC (Near Field Communication).

● Na svoj pametni telefon naložite aplikacijo **Hoover Wizard.**

Aplikacija Hoover Wizard je na voljo za naprave, ki delujejo na osnovi Android in iOS, tako za tablice kot za pametne telefone. Vendar pa lahko komunicirate s svojim strojem in izkoriščate možnosti, ki jih omogoča One Touch samo, če uporabljate pametni telefon Android, ki je opremljen s tehnologijo NFC, kot je to pojasnjeno v spodnji razpredelnici:

Pametni telefon Android s tehnologijo NFC	Komuniciranje s strojem + vsebina
Pametni telefon Android brez tehnologije NFC	Samo vsebina
Tablica Android	Samo vsebina
Apple iPhone	Samo vsebina
Apple iPad	Contents only

FUNKCIJE

Osnovne funkcije, ki so vam na voljo z uporabo aplikacije:

● **Voice Coach –** Vodnik za izbiranje idealnega programa s samo tremi glasovnimi inputi (perilo/tkanine, barva, stopnja umazanosti).

● **Programi –** Za nalaganje in zagon novih programov pranja.

● **Pametna nega –** Programi Pametni pregled in Samodejno čiščenje ter vodnik za odpravljanje nepravilnosti v delovanju.

● **Poročila –** Statistika pranja in nasveti za bolj učinkovito rabo stroja.

Za več podrobnosti o funkcijah One Touch in brskanje po aplikaciji vstopite v način DEMO, ali pa obiščite spletno stran: www.hooveronetouch.com

KAKO UPORABLJATI ONE TOUCH

PRVIČ – Registracija stroja

● Vstopite v meni za nastavitve **"Settings"** vašega pametnega telefona Android in v meniju **"Wireless & Networks"** aktivirajte funkcijo NFC.

Način aktiviranja NFC je odvisen od modela vašega pametnega telefona in verzije operacijskega sistema Android. Upoštevajte navodila za vaš pametni telefon.

● Gumb obrnite v položaj **One Touch** in s tem aktivirajte tipalo na upravljalni plošči.

● Odprite aplikacijo, ustvarite profil uporabnika in registrirajte stroj; sledite navodilom na prikazovalniku telefona ali navodila v **"Hitrem Vodniku"** na stroju.

Več informacij, odgovori na pogosto zastavljana vprašanja in video o enostavni registraciji so vam na voljo na spletni strani: www.hooveronetouch.com/how-to

KASNEJŠA UPORABA – Redna uporaba

● Vsakič, ko želite upravljati stroj s pomočjo aplikacije, morate najprej omogočiti način **One Touch** z obračanjem gumba v ustrezni položaj.

● Prepričajte se, da ste odklenili zaslon telefona (če je bil morda v načinu mirovanja) in da ste aktivirali funkcijo NFC. Č e tega še niste storili, sledite že omenjenim korakom v teh navodilih.

● Če želite zagnati program pranja, vstavite perilo v boben, odmerite detergent in zaprite vrata stroja.

● V aplikaciji izberite želeno funkcijo (npr. zagon programa, program Pametni pregled, posodabljanje statistike ipd.).

● Upoštevajte navodila na zaslonu telefona, **IN GA PRIDRŽITE** ob logotip **One Touch** na stikalni plošči aparata, ko aplikacija to zahteva.



OPOMBE:

Svoj pametni telefon namestite tako, da se položaj antene NFC na hrbtni strani ujema s položajem logotipa One Touch na aparatu (gl. spodnjo sliko).



Če ne veste, kje na telefonu je antena NFC, počasi s svojim pametnim telefonom krožite nad logotipom One Touch, dokler aplikacija ne potrdi povezave. Da bi bil prenos podatkov uspešen, je ključnega pomena, DA DRŽITE PAMETNI TELEFON OB STIKALNI PLOŠČI TEKOM CELEGA POSTOPKA, KI TRAJA NEKAJ SEKUND. Sporočilo na napravi vas obvesti o uspehu operacije in vam da vedeti, kdaj lahko odmaknete telefon.

Debela ohišja ali kovinske nalepke na pametnem telefonu bi lahko vplivale na prenos podatkov med strojem in telefonom, ali ga celo onemogočile. Če je potrebno, jih odstranite.

Če katerega od sestavnih pametnega telefona nadomestite z neoriginalnimi (npr. pokrov na hrbtni strani, baterijo itd.), se lahko zgodi, da ste s tem odstranili tudi anteno NFC ter tako onemogočili koriščenje aplikacije v celoti.

Upravljanje in nadzor nad strojem s pomočjo aplikacije je možno le iz bližine, t.j. "by proximity": daljinsko upravljanje torej ni mogoče (npr.: iz druge sobe ali z dvorišča).

PARAMETRI BREZZICNEGA OMREŽJA

Parametri	Specifikacije
Standard brezžičnega omrežja	ISO/IEC 14443 Type A in NFC Forum Type 4
Frekvenčni pas	13,553-13,567 MHz (center frekvenca 13,560 MHz)
Jakost magnetnega polja	< 42dBμA/m (pri 10 metrih)

Candy Hoover Group Srl, izjavlja, da CE je ta aparat, označen z oznako , skladen z bistvenimi zahtevami direktive 2014/53/EU. Če želite kopijo izjave o skladnosti, se obrnite na proizvajalca na naslov:
www.candy-group.com

SL

9.ODPRAVLJANJE NAPAK

SAMO MODELI ONE TOUCH
Program Pametni pregled Hooverjeve aplikacije **simply-Fi** vam omogoča, da kadarkoli preverite brezhibnost delovanja vašega stroja. Potrebujete le pametni telefon Android s tehnologjio NFC.
Več o tem lahko preberete v aplikaciji.
Če je na prikazovalniku stroja prikazana koda napake (v obliki kode ali z utripanjem žarnic LED), vklopite aplikacijo in približajte svoj pametni telefon Android s tehnologijo NFC logotipu **One Touch** na ohišju. Zdaj lahko zaženete direktorij in rešite problem.

Kaj je Lahko Vzrok, da ...

Napake, ki jih lahko odpravite sami
Preden pokličete pooblaščeni servis za nasvet, vas prosimo, da pregledate ta seznam. Če bi se izkazalo, da stroj dela ali da je bil nepravilno uporabljen ali nameščen, vam bomo morali storitve servisa zaračunati. Če težave ne morete odpraviti z nasveti po tem seznamu, prosimo, pokličite pooblaščeni servis, saj vam bodo morda lahko pomagali po telefonu.

Če sušenje traja predolgo oz. če oblačila niso dovolj suha:
- Ste izbrali pravi program/čas sušenja?
- So bile obleke preveč mokre? Ste oblačila temeljito ročno ali strojno oželi?
- Je treba očistiti filter?
- Je treba očistiti kondenzator?
- Je sušilni stroj preobremenjen?
- Ali kaj ovira dno sušilnega stroja ali dovodne in odvodne odprtine?

Sušilni stroj ne deluje ...
- Ali je stroj pod napetostjo? V vtičnico priključite drugo napravo, da preverite, ali vtičnica deluje.
- Je vtič pravilno vključen v vtičnico?
- Je prišlo do napake pri oskrbi z električnim tokom?
- Je pregorela varovalka?
- So vrata pravilno zaprta?
- Ali je sušilni stroj vklopljen in vključen v vtičnico?
- Ste izbrali čas sušenja ali program sušenja?
- Ste po odprtju vrat stroj vklopili ponovno?
- Je stroj prenehal delovati, ker je posoda za zbiranje vode polna in jo je treba izprazniti?

Sušilni stroj je zelo glasen ...
- Izključite stroj in za nasvet pokličite pooblaščeni servis.

Signalna lučka je prižgana ...
- Je treba očistiti filter?
- Je treba očistiti kondenzator?

Signalna lučka je prižgana ...
- Je treba izprazniti posodo za vodo?

Pomoč Strankam

Če vaš sušilni stroj še vedno ne dela niti potem, ko ste preverili vse točke na tem seznamu, vas prosimo, da za nasvet pokličete pooblaščeni servis. Morda vam bodo lahko pomagali po telefonu ali pa se boste dogovorili za primeren čas serviserjevega klica skladno z določili garancije. Vendar pa vam lahko v naslednjih primerih servisne storitve tudi zaračunamo:
- če stroj deluje;
- če stroj ni bil nameščen v skladu z navodili za Namestitev;
- če ste stroj uporabljali narobe.

Nadomestni Deli

Vedno uporabljajte originalne nadomestne dele, ki so na voljo pri pooblaščenem servisu.

Pooblaščeni Servis

Če potrebujete servisne storitve ali popravilo stroja, pokličite najbližji pooblaščeni servis.

Izdelovalec ne odgovarja za morebitne tiskarske napake v tem priročniku. Proizvajalec si pridržuje pravico do primernih sprememb svojih naprav, tako da ne spreminja njihovih osnovnih značilnosti.

Molimo vas, pažljivo pročitajte i pridržavajte se ovih uputa i postupajte sa strojem u skladu s njima. Priručnik daje važne smjernice za sigurno korištenje, instalaciju, održavanje i neke korisne savjete za najbolje rezultate prilikom korištenja stroja.

Držite svu dokumentaciju na sigurnom mjestu za buduće informiranje ili za eventualne buduće vlasnike.

Molimo vas da provjerite je li sljedeće isporučeno uz stroj:

- Priručnik za uporabu
- Garantni list
- Oznaka napajanja

Postavljanjem CE oznake, pod punom odgovornošću, potvrđujemo da je ovaj uređaj u sukladnosti sa svim sigurnosnim, zdravstvenim i ekološkim zahtjevima europskog zakonodavstva.

⚠ Provjerite je li tijekom transporta došlo do oštećenja stroja. U slučaju da jeste, nazovite GIAS servis. Nepravilnim izvršavanjem gore navedenih radnji možete ugroziti sigurnost stroja. U slučaju problema prouzročenih krivim korištenjem, servis ćete morati platiti.

Sadržaj

1.INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PREDOSTROŽNOSTI

2. ODVODNA CIJEV : UPUTE ZA INSTALACIJU

3.RAZVRSTAVANJE RUBLJA

4.ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

5.SPREMNIK ZA KONDENZAT

6.VRATA I FILTER

7.ODABIR PROGRAMA I PODEŠAVANJE FUNKCIJA

8.ODABIR PROGRAMA I PODEŠAVANJE FUNKCIJA

9.UKLANJANJE GREŠAKA U RADU

1. INFORMACIJE O SIGURNOSTI I PREDOSTROŽNOSTI

Uređaj mogu koristiti djeca s navršenih 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima i nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili upućene u način upotrebe i moguće opasnosti od strane osoba odgovornih za njihovu sigurnost.
Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju vršiti djeca bez nadzora.
● UPOZORENJE Nepravilna upotreba sušilice rublja može izazvati požar.
- Uređaj je namijenjen za kućansku upotrebu i slične primjene poput:
- u kuhinjama za osoblje u prodavaonicama, uredima i ostalim radnim prostorima;
- na gospodarstvima;
- za goste hotela, motela i ostalih prostora stambenog tipa;
- u prenoćištima.

Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za kućnu upotrebu, za uobičajene kućanske poslove. Nije namijenjen za drugačije primjene, npr. u profesionalne svrhe, čak i ako ga koriste stručnjaci ili posebno obučeni korisnici.

Korištenje koje nije u skladu s ovim uputama može smanjiti radni vijek uređaja ili dovesti do ukidanja jamstva proizvođača. Bilo koji kvar ili šteta na uređaju koja je proizašla zbog neprimjernog korištenja ili onoga koje nije u skladu s korištenjem u kućanstvu (čak i ako se uređaj nalazi u kućanstvu) neće biti prihvaćena od strane proizvođača u jamstvenom roku.

● Uređaj je namijenjen isključivo za upotrebu opisanu u ovom priručniku. Prije početka upotrebe, pripazite da je uređaj pravilno postavljen te da su vam upute u potpunosti jasne.

● Ne dodirujte uređaj vlažnim ili mokrim rukama ili nogama.

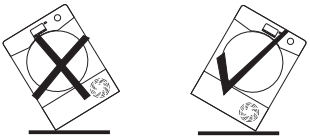
● Ne naslanjajte se na vrata kod punjenja rublja i ne koristite vrata za podizanje ili pomicanje uređaja.
● Djecu treba držati pod nadzorom kako uređaj ne bi koristila za igru.

● UPOZORENJE Ne koristite ure đ aj ako filter nije pravilno postavljen ili ako je oštećen: može doći do požara.
● UPOZORENJE Simbol vruće površine ♨ označava da temperatura tijekom rada sušilice može biti viša od 60 C.
● Isključite utikač iz utičnice prije svakog čišćenja.
● Ukoliko uočite kvar ili oštećenje, prekinite s upotrebom ure đ aja.
● Vlakna i prašina ne se smiju skupljati na podu oko ure đ aja.
● Završna faza programa sušenja odvija se bez zagrijavanja (faza hla đ enja) kako bi rublje postigla odgovarajuću temperaturu bez rizika oštećenja rublja.
● Ne sušite rublje u sušilici, ukoliko su za njegovo čišćenje korištena industrijska kemijska sredstva.
● UPOZORENJE: Ne zaustavljajte rad sušilice prije završetka. Ukoliko to učinite, rublje je potrebno što prije rasprostrti kako bi se raspršila toplina.
● Maksimalan kapacitet sušenja: vidi energetsku naljepnicu.

Instalacija

● Ne koristite ispravljače, višestruke utičnice i/ili produžne kablove.
● Ne postavljajte sušilicu nasuprot ili ispod zavjesa i pripazite da iza ure đ aja ne padaju ili se ne sakupljaju predmeti.
● Ne postavljajte ure đ aj iza vrata koja se zaključavaju, kliznih vrata ili vrata s šarkama na suprotnoj strani od sušilice rublja.

Važno: Tijekom transporta, uređaj mora biti u uspravnom položaju, ukoliko je nužno, možete ga nagnuti na stranu samo prema niže prikazanoj slici;



Pažnja: Ukoliko je uređaj bio okrenut na drugačiji način, pričekajte barem 4 sata prije uključenja, kako bi se ulje vratilo u kompresor i stabiliziralo. U suprotnom, može doći do oštećenja kompresora.

HR

Rublje

● Ne sušite prljavo/neoprano rublje u sušilici.

● UPOZORENJE Ne sušite tkanine tretirane sredstvima za kemijsko čišćenje.
● UPOZORENJE Gumeni ili pjenasti materijali mogu se, pod određenim okolnostima, spontano zapaliti uslijed zagrijavanja. Predmeti poput lateks pjene, kapa za tuširanje, vodootpornih tkanina, punjenih jakni ili jastuka NE SMIJU SE sušiti u sušilici.

● Upute za sušenje uvijek provjerite na etiketama rublja.
● Rublje je potrebno temeljito ocijediti ili centrifugirati prije sušenja u sušilici.
● U sušilicu ne stavljajte rublje s kojeg kaplje voda.
● Izvadite upaljače i šibice iz džepova i NIKADA ne koristite zapaljive tekućine u blizini uređaja.
● Zavjese od staklenih vlakana NIKADA ne sušite u sušilici. Može doći do prijenosa staklenih vlakana na ostalo rublje što izaziva kožne iritacije.
● Rublje zaprljano tvarima poput ulja za kuhanje, acetona, alkohola, petroleja, kerozina, sredstava za uklanjanje mrlja, terpentina, voska i sredstava za uklanjanje vosaka potrebno je prije sušenja u sušilici oprati u toploj vodi s većom količinom deterdženta.
● Omekšivače i slične proizvode koristite u skladu s uputama proizvođača

Ventilacija

● U prostoriji gdje je smještena sušilica potrebno je osigurati odgovarajuću ventilaciju kako ne bi došlo do miješanja s plinovima koji nastaju izgaranjem kod rada ostalih uređaja, uključujući otvoreni plamen.

● Stražnju stranu uređaja postavite uz zid ili okomitu površinu.

● Između uređaja i ostalih predmeta mora biti barem 12 mm slobodnog prostora. Ventilacijski otvori moraju biti prohodni i bez prepreka. Za pravilnu ventilaciju, prostor između uređaja i poda mora biti bez prepreka.

● Redovito provjeravajte prohodnost ventilacijskih otvora.
● Redovito provjeravajte mekani filter nakon upotrebe, te ga očistite ukoliko je potrebno.

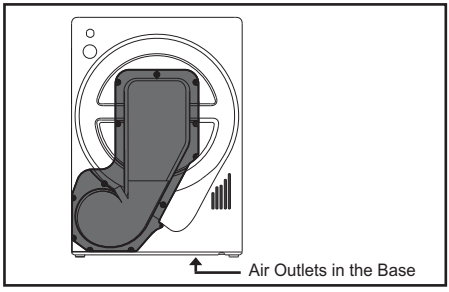
● Pripazite da iza sušilice ne padaju i ne skupljaju se predmeti kako ne bi zapriječili prohodnost ventilacijskih otvora.

● NIKADA ne postavljajte sušilicu nasuprot ili ispod zavjesa.

● U slučaju kada se sušilica postavlja na perilicu rublja, potrebno je koristiti odgovarajući element za spajanje prema sljedećim uputama:

- element za spoj 35100019: za perilice rublja minimalne dubine 49 cm
- element za spoj 35900120: za perilice rublja minimalne dubine 51 cm

Gore navedeni elementi za spajanje dostupni su kod naših ovlaštenih servisa.
Isporučuju se uz upute za instalaciju te potreban pribor za spajanje.



UPOZORENJE:

uređaj se ne smije napajati iz vanjskog sklopnog uređaja, poput brojača vremena, niti se priključiti na strujni krug koji se redovito uključuje i isključuje iz opskrbnog pogona.

⚠ Ne postavljajte sušilicu u prostor niske temperature gdje postoji mogućnost zamrzavanja. Na temperaturi oko točke zamrzavanja, uređaj ne može pravilno raditi: postoji rizik oštećenja ukoliko dođe do zamrzavanja vode u sustavu hidraulike (ventili, cijevi, pumpe). Za bolju učinkovitost uređaja, temperatura prostora mora biti između 5-35°C. Imajte na umu da rad u hladnim uvjetima (između +2 and +5°C) može izazvati kondenzaciju vode na podu i zidovima prostorije.

Zaštita okoliša

• Sav materijal korišten za ambalažu ekološki je prihvatljiv i može se reciklirati. Molimo da zbrinjavanje ambalaže izvršite na za to predviđ enom odlagalištu. Za upute se obratite nadležnom lokalnom uredu.

• Za sigurno odlaganje uređaja, isključite utikač iz utičnice, presijecite glavni kabel i uništite ga zajedno s utikačem. Uklonite šarke i odvojite vrata kako biste spriječili da se djeca zatvore unutar uređaja.

Europska smjernica 2012/19/EU



Uređaj nosi oznaku sukladnosti s EU Smjernicom 2012/19/EU o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi (OEEO).
OEEO sadrži zagađujuće tvari (mogu imati negativne posljedice za okoliš i osnovne sirovine (mogu se ponovno iskoristiti). Važno je OEEO podvrgnuti odgovarajućoj obradi, kako bi se pravilno uklonile i zbrinule sve zagađujuće tvari, a reciklirali svi korisni materijali.
Kako bi se osiguralo da OEEO ne postane ekološki problem, pojedinci imaju važnu ulogu; potrebno je slijediti nekoliko osnovnih pravila:
OEEO se ne smije tretirati kao kućanski otpad;
OEEO mora biti zbrinut na odgovarajućim odlagalištima kojima upravlja
lokalna samouprava ili ovlaštene tvrtke.

U mnogim zemljama, za veći OEEO, organizirano je skupljanje krupnog otpada. Kod kupnje novog uređaja, stari možete vratiti kupci koji ga je dužan preuzeti bez naknade uz uvjet da je uređaj istovjetan i ima iste funkcije kao i novi.

GIAS ovlašteni servis

• Za siguran i učinkovit rad ure đ aja, savjetujemo da sve servise i popravke obavlja isključivo GIAS ovlašteni servis.

Uvjeti za električno spajanje

Sušilica rublja radi na jednofaznom električnom naponu 220-240V, 50 Hz. Pripazite da je osigurač u električnoj instalaciji na koji je priključena sušilica snage najmanje 6 A.
Električna struja može biti izuzetno opasna. Uređaj mora biti uzemljen.
Zidna utičnica i utikač sušilice moraju biti istovrsni.
Ne koristite ispravljače, višestruke utičnice i/ili produžne kablove.
Nakon postavljanja sušilice, utikač mora biti lako dostupan.



Sadrži fluorirane stakleničke plinove. Hermetički zatvoreno
R134a / 0,300 [kg] / CO2 equivalent: 0,429 [t] GWP1430

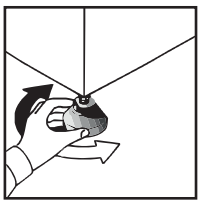
⚠ Popravak kvara i/ili oštećenja uzrokovanih nepravilnom instalacijom ide na trošak korisnika .

⚠ U slučaju oštećenja glavnog kabla, treba ga zamijeniti posebnim kablom dostupnim ISKLJUČIVO kod ovlaštenog servisa. Kabel mora postavili ovlašteni servis.

⚠ Ne spajajte sušilicu na električnu mrežu sve dok instalacija nije završena. Zbog vaše sigurnosti, uređaj mora biti pravilno postavljen. Ukoliko imate nedoumica oko instalacije, kontaktirajte ovlašteni servis.

Podešavanje nožica

Nakon postavljanja uređaja, poravnajte ga pomoću podesivih nožica.



2. ODVODNA CIJEV : UPUTE ZA INSTALACIJU

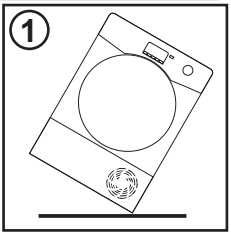
Kako biste izbjegli pražnjenje spremnika za kondenzat nakon svakog ciklusa sušenja, kondenzat možete isprazniti i izravno u sustav kućnog odvoda (kao i kod kuhinjskog sudopera). Propisi o zaštiti okoliša zabranjuju površinsko ispuštanje otpadnih voda. Odvod za vodu mora biti smješten neposredno uz sušilicu rublja.

Komplet za instalaciju sadrži cijev, spojnicu, obujmicu.

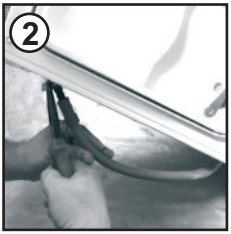
⚠ UPOZORENJE! Isključite uređaj i izvadite utikač iz utičnice prije instalacije.

Upute za instalaciju

1. Lagano nagnite uređaj na desnu stranu.



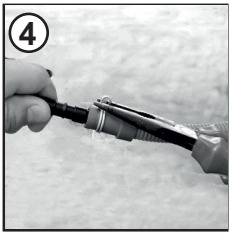
2. Odvodna cijev smještena je na desnoj strani uređaja (vidi sliku). Sivu cijev spojite na most s lijeve strane uređaja. Pomoću kliješta, uklonite obujmicu cijevi s mosta.



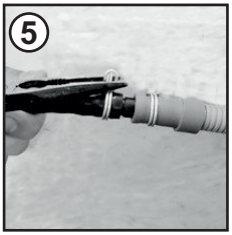
3. Izvucite cijev iz spoja s mostom.



4. Učvrstite crnu cijev iz kompleta za instalaciju pomoću spojnice i obujmice na cijev izvučenu sa spoja s mostom.

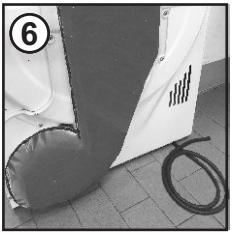


5. Spojite novu odvodnu cijev na odvod za vodu.



6. Nakon postavljanja uređaja, pripazite da nova cijev nije pretjerano savinuta ili pritisnuta.

Spojite uređaj na električnu mrežu



Pažnja: Ako je uređaj tijekom ove instalacije bio okrenut na drugačiji način, pričekajte barem 4 sata prije uključenja kako bi se ulje vratilo u kompresor i stabiliziralo. U suprotnom, može doći do oštećenja kompresora

HR

3. Razvrstavanje rublja

Prije prve upotrebe sušilice:

- Pažljivo pročitajte upute za upotrebu.
- Uklonite sve predmete iz bubnja.
- Obrišite unutrašnjost bubnja vlažnom krpom kako biste uklonili zaostalu prašinu.

Priprema rublja

Pripazite da je rublje namijenjeno sušenju u sušilici, prema simbolima na etiketama rublja.

Provjerite jesu li svi gumbi i zatvarači zatvoreni, a džepovi prazni. Okrenite rublje na unutarnju stranu. Rublje pažljivo složite u bubanj kako se ne bi zapetljalo.

Ne sušite u sušilici rublja:

Svilu, najlonke, osjetljive izvezene tkanine, rublje s metalnim, plastičnim ili kožnim ukrasima.

⚠ **VAŽNO:** Ne sušite rublje koje je tretirano sredstvima za kemijsko čišćenje ili gumene materijale (opasnost od požara ili eksplozije).

Tijekom zadnjih 15 minuta ciklusa, rublje se suši na hladnom zraku.

Ušteda energije

U sušilici sušite samo rublje koje ste temeljito ocijedili ili centrifugirali. Što je manja vlažnost rublja, to je kraće sušenje, time i potrošnja električne energije.

UVIJEK

- Provjerite čistoću i prohodnost filtera prije svakog ciklusa sušenja.

NIKAD

- Ne stavljajte u sušilicu mokro rublje s kojeg kaplje voda, može doći do oštećenja ure đ aja.

Razvrstavanje rublja

- **Prema simbolima na etiketi**

Nalaze se na ovratniku ili unutarnjem šavu:


Prikladno za sušenje u sušilici rublja.


Sušenje na visokim temperaturama.


Samo sušenje na niskim temperaturama.


Zabranjeno sušenje u sušilici rublja.

Ukoliko rublje nema odgovarajuću etiketu sa simbolima za sušenje, smatra se da nije prikladno za sušenje u sušilici rublja.

- **Prema količini i debljini materijala**

Kada količina rublja prelazi kapacitet sušilice, odvojite rublje prema debljini materijala (npr. ručnike od tankog donjeg rublja).

- **Prema vrsti tkanine**

Pamuk/lan: ručnici, traper, posteljina, stolnjaci.

Sintetika: Košulje, majice, radna odjela od poliestera ili poliamida, kao i miješane tkanine od pamuka I sintetike.

⚠ Pripazite na kapacitet bubnja, veliki komadi rublja kada su mokri prelaze maksimalan kapacitet (poput vreća za spavanje, popluna).

4. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Čišćenje sušilice

- Nakon svakog ciklusa sušenja, očistite filter i ispraznite spremnik za kondenzat.
- Redovito čistite kondenzator.
- Nakon svake upotrebe, obrišite unutrašnjost bubnja i ostavite otvorena vrata kako bi kruženje zraka osušilo bubanj.
- Obrišite vrata i ostatak ure đ aja mekanom krpom.
- NE KORISTITE abrazivne materijale ili sredstva za čišćenje
- Da spriječite zapinjanje vrata i nakupljanje vlakana, nakon svakog sušenja očistite unutrašnjost i brtvu vrata vlažnom krpom.

⚠ **UPOZORENJE!** Bubanj, vrata i rublje mogu biti izuzetno vrući.

⚠ VAŽNO Uvijek isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice prije čišćenja uređaja.

⚠ Električne podatke potražite na natpisnoj pločici s prednje strane kućišta (s otvorenim vratima).

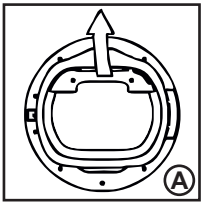
5. SPREMNIK ZA KONDENZAT

Voda koja se tijekom sušenja uklanja s rublja, skuplja se u spremnik smješten s unutarnje strane vrata bubnja. Kada se spremnik napuni, uključit će se svjetlosni indikator na upravljačkoj ploči te se spremnik MORA isprazniti. Naravno, preporučamo pražnjenje spremnika nakon svakog ciklusa sušenja.

NAPOMENA: Kod prvih nekoliko ciklusa novog uređaja skupit će se mala količina vode s obzirom da se prvo puni unutarnji spremnik

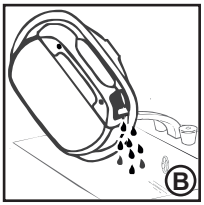
Uklanjanje spremnika za kondenzat

1. Nježno povucite spremnik držeći ga za ručku. (A)
Kada je pun, spremnik za kondenzat teži oko 6 kg.



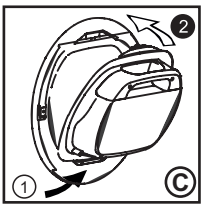
2. Nagnite spremnik kako biste ispraznili kondenzat kroz odgovarajući otvor. (B)

Kada je prazan, vratite spremnik kao prikazano; (C) prvo postavite donji dio spremnika kao prikazano (1) , a potom lagano pritisnite gornji dio u položaj(2).



3. Pritisnite ▷Ⅱ tipku za ponovno pokretanje ciklusa sušenja.

NAPOMENA: Ukoliko imate mogućnost odvoda vode, uz pomoć odgovarajućeg seta za instalaciju, možete osigurati stalan odvod kondenzata. Time ćete ukloniti potrebu za pražnjenjem spremnika za kondenzat. Upute za instalaciju potražite u odgovarajućem dijelu priručnika.



RAD SA SUŠILICOM RUBLJA

1. Otvorite vrata I stavite rublje u sušilicu. Pripazite da rublje omogućuje zatvaranje vrata.
2. Laganim pritiskom zatvorite vrata dok ne čujete klik.
3. Okrenite programator za odabir željenog programa sušenja. (vidi Tablicu programa).
4. Pritisnite ▷Ⅱ tipku. Sušilica automatski započinje s radom, a svjetlosni indikator iznad tipke ostaje uključen.
5. Ukoliko tijekom programa otvorite vrata, za nastavak sušenja, potrebno je pritisnut ▷Ⅱ tipku za nastavak sušenja nakon zatvaranja vrata.
6. Blizu završetka ciklusa, kreće faza hlađenja, rublje se suši na hladnom zraku.
7. Nakon završetka ciklusa, bubanj će se povremeno okretati kako bi se smanjili nabori i izbjeglo gužvanje rublja. Rotacija bubnja će se nastaviti sve dok ne isključite uređaj ili otvorite vrata.
8. Nakon završetka programa, uključit će se odgovarajući svjetlosni indikator (END)

⚠ Za pravilno sušenje ne otvarajte vrata tijekom automatskih programa.

HR

6. VRATA i FILTER

Povucite ručku kako biste otvorili vrata.
Za ponovno pokretanje sušenja, zatvorite vrata i pritisnite Start / Pause tipku. ▷Ⅱ

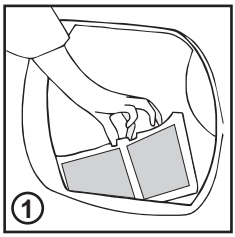
⚠ **UPOZORENJE! Tijekom rada sušilice, vrata i bubanj mogu biti IZUZETNO VRUĆI.**

Filter

VAŽNO: Za održavanje učinkovitog rada sušilice, provjerite čistoću mekanog filtera prije svakog ciklusa.

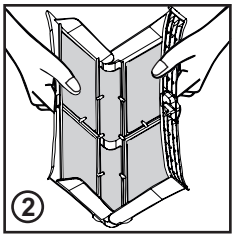
1. Povucite filter prema gore.

2. Otvorite filter kao prikazano.



3. Nježno uklonite ostatke vlakana mekanom četkom ili vrhovima prstiju.

4. Sklopite filter i vratite ga na početan položaj.



Svjetlosni indikator začepljenog filtera

🌐 Uključuje se kada je potrebno očistiti filter.

Ukoliko rublje nije suho, provjerite da filter nije začepljen.

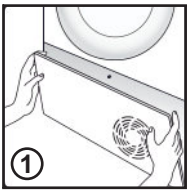
⚠ **AKO FILTER ČISTITE POD MLAZOM VODE, NE ZABORAVITE GA OSUŠITI.**

⚠ **UPOZORENJE!** Ako otvorite vrata tijekom ciklusa, a prije faze hlađenja, ručka može biti veoma vruća. Koristite izuzetan oprez kod pražnjenja spremnika za kondenzat tijekom ciklusa sušenja.

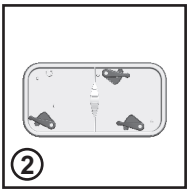
Čišćenje filtera kondenzatora

1. Uklonite poklopac na dnu uređaja.

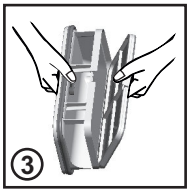
2. Okrenite dvije preklopne poluge u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i povucite prednji poklopac.



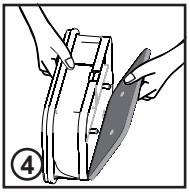
3. Lagano uklonite okvir filtera i očistite ga od prašine i ostatak vlakana. Ne koristite vodu za čišćenje filtera.



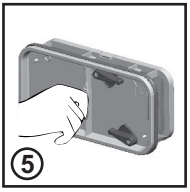
4. Lagano uklonite spužvu iz ležišta i operite je pod mlazom vode kako biste uklonili prašinu i ostatke vlakana.



5. Vratite prednji poklopac na početni položaj (kao prikazano strelicama) i čvrsto utisnite u ležište. Učvrstite dvije poluge okretanjem u smjeru kazaljke na satu.

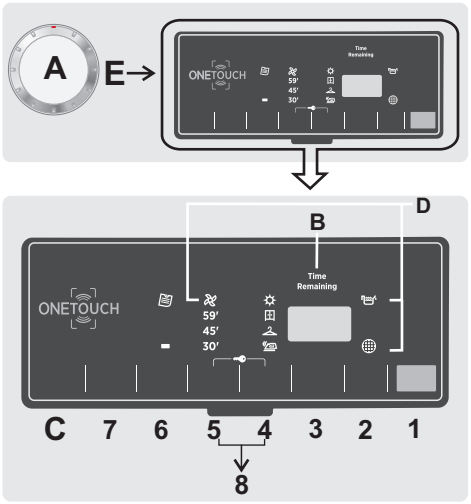


6. Vratite poklopac



⚠ **Očistite filtere prije svakog ciklusa.**

7. ODABIR PROGRAMA I PODEŠAVANJE FUNKCIJA



A- Programator - Okretanjem programatora u oba smjera, odaberite željeni program sušenja. Kako biste poništili odabrani program ili isključili sušilicu, okrenite programator na OFF položaj.

B- Digitalni display - Display prikazuje preostalo vrijeme sušenja, odgodu početka sušenja i ostale svjetlosne pokazatelje postavki.

C-Switch -

1.Start-Pause tipka
Za početak ili pauziranje odabranog programa.

2.Odgoda početka sušenja
Omogućuje odgodu početka sušenja od 1 do 24h u intervalima po 1 sat. Odabrana odgoda prikazana je na displayu. Nakon odabira START tipke, počinje odbrojavanje, umanjeno za svakih sat vremena.
Ako otvorite vrata nakon što je aktivirana odgoda početka sušenja, za ponovnu aktivaciju odbrojavanja nakon zatvaranja vrata, potrebno je pritisnuti Start tipku.

3.Odabir vremenskih programa
Moguće je promijeniti program iz automatskog u vremenski, unutar 3 minute od početka programa. Svakim pritiskom tipke produžujete trajanje programa za 10 minuta.
Ukoliko želite promjenu natrag na automatski program, potrebno je isključiti sušilicu.
U slučaju da opciju nije moguće odabrati, svi LED pokazatelji će zatreperiti 3 puta.

4.Odabir stupnja suhoće
Odabir željenog stupnja suhoće, odabranu opciju možete promijeniti unutar 5 minuta od početka programa:
- suho za glačanje : rublje ostaje lagano vlažno za lakše glačanje
- suho za vješanje : rublje koje možete objesiti
- suho za spremanje : rublje koje možete odmah spremiti
- ekstra suho : potpuna suhoća rublja, opcija namijenjena punom kapacitetu
Uređaj je opremljen Drying Manager funkcijom. Kod automatskih programa, odgovarajući svjetlosni indikator prikazuje srednji stupanj suhoće, koji prethodi odabranome.

5.Brzi programi
Brzi programi: moguće je automatski program prebaciti na BRZI, unutar 3 minute od početka programa. Svakim pritiskom tipke produžujete trajanje programa (30-45-59 minuta).
Ukoliko želite promjenu natrag na automatski program, potrebno je isključiti sušilicu.
U slučaju da opciju nije moguće odabrati, svi LED pokazatelji će zatreperiti 3 puta.

6.Super Easy Iron
Opcija omogućuje smanjenje nabora, zahvaljujući izmjeničnoj rotaciji bubnja tijekom i nakon sušenja te automatsko podešavanje stupnja suhoće (stupanj suhoće možete promijeniti nakon odabira opcije).
Opciju možete aktivirati unutar 5 minuta od početka programa i dostupna je samo kod automatskih programa.

7.Memorija
Opcija omogućuje spremanje željenih postavki programa
MEMORIRANJE > Tijekom rada programa, pritisnite i držite tipku za memoriju 3 sekunde. Svjetlosni pokazatelj memorije zatreperit će 3 puta; na aktivni program spremit će se odabrane postavke.
Poništavanje: Nakon odabira programa, pritisnite tipku za memoriju kako biste poništili spremljene postavke (ali ne i program).

8. Sigurnosno zaključavanje
Funkcija onemogućuje neželjene izmjene postavki na upravljačkoj ploči tijekom sušenja.
Uključenje/isključenje: Pritisnite i držite tipke 4 i 5 dvije sekunde. Na displayu će biti prikazana oznaka LOC. Kod poništavanja, na displayu će se prikazati oznaka UNL, samo jednom. Ukoliko otvorite vrata, a uključeno je sigurnosno zaključavanje, program se prekida, ali opcija ostaje uključena: za ponovno pokretanje programa, morate isključiti sigurnosno zaključavanje i odabrati Start tipku. Kod isključenja sušilice, opcija se automatski poništava.
Sigurnosno zaključavanje možete uključiti/isključiti u bilo koje vrijeme tijekom programa.

HR

Automatski tretman protiv gužvanja -
Opcija automatski aktivira rotaciju bubnja u slučaju aktivacije odgode početka sušenja ili nakon završetka programa sušenja, u trajanju do 6 sati. Opcija se aktivira svakih 10 minuta. Za isključenje, okrenite programator na OFF položaj.
Korisno u situacijama kada niste u mogućnosti odmah pospremiti rublje nakon završetka sušenja; rotacija bubnja rastresa rublje, kako bi ostalo suho i mekano.

D- LED svjetlosni pokazatelji
Kondenzacijska posuda **-** Uključuje se kada je potrebno isprazniti spremnik za kondenzat.
Čišćenje filtera **-** Uključuje se kada je potrebno očistiti filtere (na vratima i donji filter)
Hlađenje **-** Uključuje se tijekom faze hlađenja.
E- ONE TOUCH položaj - kada je programator na One Touch položaju, pritiskom START/PAUSE tipke odabirete prethodno preuzet program iz aplikacije. (za preuzimanje programa iz aplikacije, potražite pomoć u odgovarajućem dijelu uputa).

APPAREL CARE

Program sušenja vune odobren je od strane Woolmark tvrtke za sušenje vunenog rublja namijenjenog pranju u perilici uz uvjet pridržavanja uputa na etiketi I proizvođača sušilice. M1530.
Ujedinjeno Kraljevstvo, Eire, Honk Kong, Indija – Woolmark zaštitni znak je certificirani zaštitni znak.

Maksimalan kapacitet sušenja	
Pamuk	Maksimalan kapacitet
Sintetika ili osjetljivo	Max.4 Kg

Vodič za sušenje

Standardni program SUŠENJE PAMUKA ( ) energetski je najučinkovitiji i optimalan program za sušenje uobičajeno vlažnog pamučnog rublja. Tablica na sljedećoj stranici prikazuje približno trajanje i potrošnju električne energije glavnih programa.

Tehnički podaci

Kapacitet bubnja	125
Maksimalan kapacitet	Vidi energetsku naljepnicu
Visina	85 cm
Širina	60 cm
Dubina	60 cm
Klasa energetske učinkovitosti	Vidi energetsku naljepnicu

Potrošnja energije isključenog uređaji	0,40 W
Potrošnja energije uređaji u pripravnosti	0,80 W

Podaci za laboratorijski test usporedbe

EN 61121 Program

-SUŠENJE PAMUKA	-PAMUK ili
-PAMUK SUHO ZA GLAČANJE	- PAMUK ili BIJELO
-OSJETLJIVO	- OSJETLJIVO ili SINTETIKA

⚠ **Očistite filtere prije svakog ciklusa.**

⚠ Stvarno trajanje programa sušenja ovisi o početnoj vlažnosti rublja ovisno o brzini centrifuge, vrsti i količini rublja, čistoći filtera i temperaturi prostora.

8.ODABIR PROGRAMA I PODEŠAVANJE FUNKCIJA

PROGRAM	PROGRAM DESCRIPTION	CAPACITY (kg)	DRYING TIME (min)
All In One	Novi inovativni program namijenjen zajedničkom sušenju rublja različitih tkanina. Sušilica informira kada je završeno sušenje lakših komada rublje. Nakon što ih izvadite, pritisnite Start tipku za nastavak sušenja preostalih, težih komada rublja.	6	*
	Program za sušenje tamnog ili šarenog rublja od pamuka i sintetike.	4	*
	Program za sušenje pamuka, spužvastog rublja i ručnika.	Full	*
	Program sušenja ECO standarda (suho za vješanje). Najučinkovitiji program prema energetskoj potrošnji. Namijenjen pamučnom i lanenom rublju.	Full	*
	Program za sušenje košulja uz smanjenje nabora, zahvaljujući posebnoj rotaciji bubnja. Preporučljivo je rublje izvaditi iz sušilice odmah nakon završetka programa.	2.5	*
	Program namijenjen ravnomjernom sušenju trapera. Preporučljivo je prije sušenja okrenuti rublje na unutarnju stranu.	4	*
	Program za sušenje osjetljivog i sintetičkog rublja koje zahtijeva poseban tretman.	4	*
	Poseban program za obnavljanje vodootpornog rublja.	2	*
	Program za nježno sušenje sportskog rublja od tehničkog platna, bez skupljanja ili oštećenja elastičnosti vlakana.	4	*
	Idealan program za ravnomjerno sušenje popuna i pokrivača, uz obnavljanje mekoće perja.	4	*
	Volnena oblačila: program je namenjen sušenju do 1 kg perila (približno 3 jopice). Priporočamo, da perilo pred sušenjem obrnete z notranjo stranjo navzven. Na trajanje programa vpliva velikost in debelina perila ter hitrost ožemanja med pranjem. Na koncu programa je perilo pripravljeno za nošenje, vendar pa se lahko zgodi, da so robovi še vlažni, če sušite zelo debele kose: priporočamo, da ga v tem primeru do konca posušite na zraku. Priporočamo, da perilo poberete iz stroja takoj po koncu programa. Pozor: če se volnena tkanina spolsti, tega ni več mogoče popraviti; upoštevajte, da so za sušenje v stroju primerna samo oblačila, označena s simbolom (symbol "ok tumble"); ta program ni namenjen sušenju oblačil iz akrila.	1	70’
	Program sušenja uz smanjenje alergena kao što su grinje, dlake kućnih ljubimaca, pelud i ostaci praškastog deterdženta.	4	Max 220’
	Program za sušenje dva para platnenih tenisica, pomoću posebne rešetke. Preporučljivo je prije sušenja izvaditi vezice.	*	Max 120’
	Program sušenja za uklanjanje neugodnih mirisa i nabora.	2.5	20’
One Touch	Program podesivih postavki dostupan putem aplikacije i Android smartphona - preuzmite dostupne programe (vidi odgovarajući dio priručnika). Tvornički postavljen program je Auto higijenski, koji služi za dezinfekciju sušilice.		

* Stvarno trajanje programa sušenja ovisi o početnoj vlažnosti rublja ovisno o brzini centrifuge, vrsti i količini rublja, čistoći filtera i temperaturi prostora.

HR

REŠETKA ZA CIPELE I TENISICE





Rešetka se isporučuje sa sušilicom, namijenjena za sušenje do 4 para cipela. Potrebno je ukloniti filter na vratima i zamijeniti ga rešetkom. Hvataljke moraju biti smještene unutar bubnja. Rešetke u sredini namijenjene su dužim i višim, muškim cipelama, a 2 stražnje za žensku ili dječju obuću (veličine - EU 39, UK 5.5). Preporuča se zavrtjeti bubanj kako biste uklonili eventualne prepreke. Ili možete staviti dva para cipela bočno, potplatima prema gore.

ONE TOUCH

Ovaj uređaj opremljen je One Touch tehnologijom koja, putem aplikacije, omogućuje interakciju sa smartphonima s Android operativnim sustavom i NFC (komunikacija bliskog polja) funkcijom.

• Skinite Hoover Wizard aplikaciju na svoj smartphone uređaj.

Hoover Wizard aplikacija dostupna je za uređaje s Android i iOS operativnim sustavima (tablete i smartphone). Međutim, za komunikaciju s uređajem, iskoristite potencijal One Touch tehnologije dostupne za Android smartphone uz NFC tehnologiju, prema sljedećem prikazu funkcija:

Android smartphone s NFC tehnologijom	Interakcija s uređajem + sadržaji
Android smartphone bez NFC tehnologije	Samo sadržaji
Android Tablet	Samo sadržaji
Apple iPhone	Samo sadržaji
Apple iPad	Samo sadržaji

Le contrôle et le lancement de cycle de lavage est possible uniquement en étant à proximité du lave-linge. Il n'est pas possible d'effectuer ce type d'opérations depuis une autre pièce.

FUNKCIJE

Glavne funkcije dostupne u aplikaciji su:

• **Glasovni vodič –** vodič za odabir idealnog ciklusa uz samo tri glasovna unosa (vrsta rublja/tkanina, boja, stupanj zaprljanosti).

• **Programi –** Skinite i pokrenite nove programe pranja.

• **Clever Care - održavanje –** ciklusi provjere (Check-Up) i čišćenja perilice (Auto Clean) te vodič za uklanjanje poteškoća u radu.

• **Izvješća –** statistički podaci o pranju i savjeti za učinkovitiju upotrebu uređaja.

Sve detalje One Touch funkcija saznajte u DEMO verziji aplikacije ili posjetite: www.hooveronetouch.com

KAKO KORISTITI ONE TOUCH

PRVA UPOTREBA – Registracija uređaja

• Uđite u postavke (Settings) svog Android smartphona i aktivirajte NFC funkciju unutar izbornika za bežična spajanja i mreže (Wireless & Networks).

Ovisno o modelu smartphona i verziji Android operativnog sustava, postupak NFC aktivacije može varirati. Za detalje proučite uputstva svog smartphone uređaja.

• Okrenite programator na One Touch položaj za aktivaciju senzora na upravljačkoj ploči.

• Pokrenite aplikaciju, napravite korisnički profil, registrirajte uređ aj prateći upute na displayu smartphona ili pomoću kratkih uputa priloženih uz uređaj.

Više informacija, najčešće postavljana pitanja i video za jednostavnu registraciju pronađite na: www.hooveronetouch.com/how-to

HR

REDOVNA UPOTREBA

- Kod svake upotrebe uređaja putem aplikacije, prvo morate aktivirati One Touch funkciju okretanjem programatora na odgovarajući položaj.
- Pripazite da je otključan display smartphona (ukoliko je bio ugašen, u stanju pripravnosti) te da je aktivirana NFC funkcija; u suprotnom, pratite prethodno navedeni postupak.
- Želite li pokrenuti ciklus sušenja, umetnite rublje i deterdžent i zatvorite vrata.
- Odaberite željenu funkciju u aplikaciji (npr. određ eni program, ciklus provjere, ažuriranje statistike, itd.)
- Pratite upute na displayu smartphona, I PRISLONITE GA uz One Touch logo na upravljačkoj ploči ured aja, kada vas na to uputi aplikacija.
- Afin de relancer un cycle de lavage qui a déjà été téléchargé, placez le sélectionneur de programme sur la position One Touch puis appuyez simultanément sur les boutons DEPART/PAUSE et OPTIONS afin de lancer le programme.



NAPOMENE:

Postavite stražnju stranu NFC antene smartphona uz One Touch logo na uređaju (kao prikazano na slici niže).



Ukoliko ne znate gdje je smještena NFC antena, laganim kružnim pokretima pomičite smartphone preko One Touch loga dok aplikacija ne potvrdi spajanje. Za uspješan prijenos podataka, ključno je NEPREKIDNO DRŽATI SMARTPHONE NA UPRAVLJAČKOJ PLOČI UREĐAJA TIJEKOM CIJELOG POSTUPKA (NEKOLIKO SEKUNDI); poruka na uređaju će vas informirati o pravilnom spajanju i kada je moguće udaljiti smartphone..

Deblje maske ili metalne naljepnice na smartphonu mogu usporiti ili onemogućiti prijenos podataka između uređaja. Ukoliko je potrebno, uklonite ih.

Zamjenom pojedinih dijelova smartphona (npr. stražnje maske, baterije, itd…) neoriginalnim dijelovima možete ukloniti NFC antenu čime onemogućujete korištenje aplikacije.

Upravljanje uređajem putem aplikacije moguće je samo na manjoj udaljenosti: odnosno, nije moguće na daljinu (npr. iz druge prostorije, izvan kuće).

BEŽIČNI PARAMETRI

Paramètres	Spécifications
Bežični standard	ISO/IEC 14443 tip A i NFC Forum tip 4
Frekventni opseg	13,553-13,567 MHz (središnja frekvencija13,560 MHz)
Ograničenje magnetnog polja	< 42dBμA/m (na 10 metara)

Candy Hoover Group Srl, izjavljuje da ovaj uređaj nosi oznaku sukladnosti CE s osnovnim zahtjevima EU Smjernice 2014/53/EU. Za kopiju izjave o sukladnosti, molimo kontaktirajte proizvođača na www.candy-group.com

9. UKLANJANJE GREŠAKA U RADU

ZA ONE TOUCH MODELE
Hoover Wizard aplikacija ima Clever Care funkciju koja omogućuje provjeru funkcionalnosti i statusa uređaja u svakom trenutku. Kako biste koristili Hoover Wizard aplikaciju, potreban vam je Android smartphone s NFC tehnologijom.
Više informacija pronađite u aplikaciji.
Ako display uređaja prikazuje grešku (bilo prikaz oznake ili treperenje svjetlosnih indikatora), uključite aplikaciju na svom Android smartphonu s NFC tehnologijom, odaberite "Read the error" (Očitaj grešku) u "Help on line" izborniku (Online podrška) i postavite smartphone uz One Touch logo na upravljačkoj ploči. Sada možete očitati grešku kako biste istu uklonili.

Mogući uzroci…

Greške koje možete sami ukloniti

Prije kontaktiranja servisa za tehničku podršku, molim da proučite niže navedeni popis. Popravak kvara i/ili oštećenja nastalih nepravilnom upotrebom ide na trošak korisnika.

Ukoliko se greške nastave i nakon preporučenih provjera, molimo da kontaktirate ovlašteni servis koji vam može pomoći i preko telefona.
Prikazano vrijeme do kraja sušenja može se mijenjati tijekom ciklusa. Sušilica tijekom cijelog ciklusa provjerava status rublja i podešava trajanje za optimalnu procjenu. Prikazano trajanje programa može se smanjiti ili povećati; to je normalan rad uređaja.

Sušenje traje predugo/rublje nije dovoljno suho…

- Jeste li odabrali odgovarajuće trajanje sušenja/program?
- Možda ima previše vlage u rublju? Jeste li u potpunosti ocijedili ili centrifugirali rublje?
- Možda je potrebno očistiti filter?
- Jeste li prekoračili maksimalan kapacitet?

Sušilica ne radi...

- Provjerite ispravnost utičnice drugim uređajem (npr. stolnom svjetiljkom).
- Provjerite da li je utikač pravilno uključen u utičnicu.
- Ima li električne energije?
- Provjerite da nije izgorio osigurač.
- Jesu li vrata pravilno zatvorena?
- Provjerite da je sušilica uključena (utikač u utičnicu, te ON/OFF tipka).
- Jeste li odabrali trajanje sušenja ili program?
- Jeste li uređaj ponovno uključili nakon otvaranja vrata?

Sušilica je bučna…

- Isključite sušilicu i kontaktirajte ovlašteni servis za savjet.

Uključen je ⊕ indikator…

- Potrebno je čišćenje filtera.
- Faut-il nettoyer le condenseur ?

Uključen je indikator…

- Potrebno je isprazniti spremnik za kondenzat

KORISNIČKA PODRŠKA

Ukoliko se problemi u radu uređaja nastave ili sumnjate na kvar, kontaktirajte Candy tehničku podršku za savjet.
Pomoći će vam putem telefona ili vas uputiti na ovlašteni servis u skladu s jamstvenim uvjetima.

HR

Sljedeći slučajevi idu na trošak korisnika:

- Utvrđena je potpuna uspravnost uređaja.
- Uređaj nije instaliran u skladu s uputama.
- Nepravilna upotreba uređaja.

Rezervni dijelovi

Uvijek koristite originalne rezervne dijelove, dostupne u ovlaštenom Candy servisu.

Ovlašteni servis

Za servis i popravak uređaja kontaktirajte lokalni ovlašteni servis

Proizvođač ne odgovara za eventualne tiskarske greške. Također zadržava pravo izmjena na uređajima koje smatra potrebnim bez promjene njihovih bitnih karakteristika. Proizvođač ne odgovara za eventualne tiskarske greške.
Također zadržava pravo izmjena na uređajima koje smatra potrebnim bez promjene njihovih bitnih karakteristika.

Molimo pročitajte ova uputstva pažljivo i koristite mašinu u skladu sa istim. Ova knjižica pruža važna uputstva za bezbednu upotrebu, instalaciju, održavanje i po neki koristan savet za najbolje rezultate pri korišćenju mašine.

Čuvajte celokupnu dokumentaciju na bezbednom mestu za referisanje u budućnosti, ili za buduće korisnike.

Molimo proverite da li su sledeći predmeti dostavljeni uz aparat:

- Uputstvo za upotrebu
- Garantni list
- Energetska nalepnica

Stavljanjem CE oznake na ovaj proizvod, potvrđujemo saglasnost u svim relevantnim Evropskim bezbednosnim, zdravstvenim i ekološkim zahtevima koji su primenjivi na ovom proizvodu

⚠ Proverite da mašina nema nikakvih fizičkih oštećenja tokom transporta. U slučaju da ima, pozovite ovlašćeni servis. U suprotnom, možete ugroziti bezbednost aparata. U tom slučaju će Vam poziv i izlazak servisera biti naplaćen, kao i u slučajevima nepravilnog korišćenja mašine.

Sadržaj

1. BEZBEDNOSNA UPOZORENJA
2. ODVOD VODE : UPUTSTVO ZA INSTALACIJU
3. PRIPREMA VEŠA
4. ČIŠĆENJE I REDOVNO ODRŽAVANJE
5. POSUDA ZA VODU
6. VRATA i FILTER
7. KONTROLA I INDIKATORI
8. IZBOR PROGRAMA I FUNKCIJA
9. PRONALAŽENJE REŠENJA PROBLEMA

1. BEZBEDNOSNA UPOZORENJA

● Ovaj aparat je namenjen isključivo za upotrebu od strane ljudi starijih od 8 godinama, i ljudima sa ograničenim fizičkim, osećajnim ili mentalnim sposobnostima, kao i ljudima koji nemaju iskustvo korišćenja aparata samo ako im je dato uputstvo, predočeni rizici i pružen stalan nadzor pri korišćenju aparata. Deca ne bi trebalo da se igraju sa aparatom. Čišćenje i održavanje ne bi trebalo da rade deca bez nadzora. Decu mlađ u od 3 godine bi trebalo držati dalje od aparata.

●UPOZORENJE: nepravilno korišćenje može dovesti do požara.

● Ovaj aparat je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i sličnu okolinu kao što je:

-Kuhinje u prodavnicama, kancelarijama I slično.

- Farme i seoska domaćinstva

- Od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim rezidencijalnim tipovima okoline;

- U domaćinstvima koje pružaju noćenje sa doručkom. Svako drugačije korišćenje aparata izvan domaćinskih uslova, kao što je komercijalna upotreba može smanjiti životni vek aparata i time poništiti validnost garancije.

Svaka šteta naneta aparatu ili bilo kakav drugi gubitak nastao nepravilnim korišćenjem ili korišćenjem nekarakterističnim za kućne uslove (čak i ako je aparat lociran u kućnim uslovima) neće biti prihvaćen na odgovornost proizvođ ača do svih granica u skladu sa zakonom.

● Ovu mašinu treba koristiti samo za svrhu koja je navedena, kako je opisano, u ovom uputstvu. Pobrinite se da pre prvog korišćenja potpuno razumete uputstva za upotrebu I instalaciju.

● Ne dodirujte aparat kada su vam ruke ili noge mokre.

● Ne naslanjajte se na vrata kada punite mašinu, i ne hvatajte se za njih kada želite da je podignete ili pomerite.

Ne dozvoljavajte deci da se igraju sa mašinom i njenim kontrolama

●UPOZORENJE Ne koristite aparat u slučaju da filter nije na mestu ili je oštečen; ostaci van filtera se mogu zapaliti.

● UPOZORENJE Na mestima na kojima se nalazi simbol ⚠ temperatura tokom rada aparata može preći 60°C.

● Isključujte aparat iz struje. Uvek izvadite utikač iz utičnice pre održavanja.

● Nemojte koristiti aparat u slučaju da Vam deluje da je neispravan.

● Vlakna i slične ostatke odeće koji se sakupljaju u filteru se ne smeju ostavljati pored mašine, na podu I sl.

● Poslednji segment ciklusa sušenja se vrši bez grejanja (ciklus hla đ enja) kako bi se vlakna ostavila u temperaturi koja garantuje da neće biti oštećene.

● Mašinu za sušenje ne treba koristiti u slučaju da su za pranje korišćene industrijske hemikalije.

● UPOZORENJE: Nikada nemojte zaustavljati mašinu pre kraja sušenja osim u slučaju da možete brzo da otvorite i zatvorite mašinu, kako ne bi došlo do gubitka toplote.

● Maksimalni kapacitet sušenja je naznačen na energetskoj nalepnici..

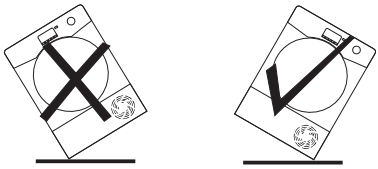
Instalacija

● Ne koristite adaptere, produžne kablove I sl.

● Nikada nemojte instalirati aparat u neposrednoj blizini zavesa, i obratite pažnju da predmeti ne padaju ispod mašine.

● Aparat ne sme biti instaliran iza vrata koja se zaključavaju, kliznih vrata i vrata sa šarkom koja je suprotna od one na mašini.

Važno: Tokom transporta se pobrinite da je mašina pozicionirana uspravno, a ako je neophodno nakrivite je samo u desno prema prikazu;



Upozorenje: U slučaju da ste okrenuli proizvod u suprotnom smeru, sačekajte najmanje 4 sata pre uključivanja tako da ulje može da se vrati pravilno u kompresor. U suprotnom, može doći do oštećenja kompresora i prestanka rada mašine.

Veš

- Ne sušite stvari koje nisu prethodno mašinski oprane.
- UPOZORENJE Ne sušite stvari koje su tretirane tečnostima hemijskog čišćenja
- UPOZORENJE U određ enim situacijama, materijali od pene se mogu zapaliti spontanom eksplozijom. Stvari koje sadrže penu (lateks penu), kape za plivanje, tuširanje, vodootporni tekstili, stvari sa gumenom postavom NE SMETE sušiti u mašini.
- Uvek pogledajte uputstva sa etikete pre sušenja u mašini.
- Sva odeća mora biti dobro iscentrifugirana pre sušenja u mašini.
- Neisceđ enu, veoma mokru odeću nikada ne stavljajte u mašinu za sušenja.

Upaljači, šibice i zapaljive tečnosti nikada ne smeju biti ostavljeni u džepovima ili držane u blizini mašine.

Zavese od staklenih vlakana ne treba NIKADA staviti u mašinu. Iritacija kože može da se desi u slučaju da su ostale stvari došle u dodir sa staklenim vlaknima.

Stvari prethodno zaprljane substancama kao što su ulje, acetoni, alkohol, benzin bi trebalo pre sušenja oprati u toploj vodi sa pojačanom količinom deterdženta.

Omekšivači i slični proizvodi mogu biti korišćeni na stvarima pre sušenja, prema uputstvima proizvođača.

Ventilacija

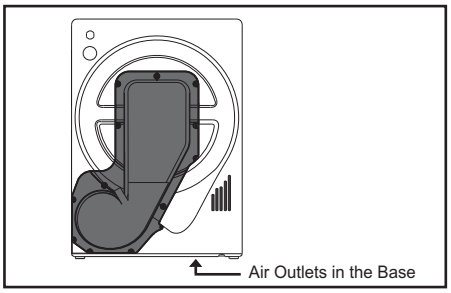
- Adekvatna ventilacija mora biti obezbeđena u prostoriji gde se nalazi mašina, kako bi se izbeglo nakupljanje gasova i stvaranje otvorenog požara tokom rada mašine.
- Instalacija zadnjeg dela aparata treba da bude blizu zida ili slične vertikalne površine.
- Trebalo bi da postoji najmanje 12 mm razmaka između bilo koje strane mašine i bilo kog drugog predmeta. Ulaz i izlaz vazduha moraju biti držani bez opstrukcija.
- Redovno proveravajte da ne postoji problem sa protokom vazduha pri radu mašine.
- Proveravajte i redovno čistite filtere nakon upotrebe.
- Sprečite da stvari padaju i skupljaju seiza mašine, zato što time mogu obstruirati ulaze i izlaze vazduha.

- NIKADA nemojte instalirati mašinu u blizini zavesa.
- U slučajevima kada je mašina za sušenje instalirana na veš mašinu, odgovarajući set za povezivanje mora biti korišćen u skladu sa sledećom konfiguracijom:

- Set za povezivanje Mod. 35100019: za dubinu mašine od 49 cm pa na više.
- Set za povezivanje Mod. 35100120: za dubinu mašine od 51 cm pa na više.

Set za povezivanje bi trebalo da bude dostupan za naručivanje kod ovlašćenog servisa.

Uputstva za instalaciju kao i svi dodatni šrafovi za pričvršćivanje će biti dopremljeni uz set za povezivanje.



UPOZORENJE:

ovaj uređaj se ne sme napajati strujom pomoću nekog dodatnog uređaja, kao što je tajmer, niti se sme povezivati na napajanje koje neki uređaj redovno uključuje ili isključuje.

⚠ Nemojte instalirati aparat u prostoriji sa niskom temperaturom ili u prostoriji u kojoj može doći do rizika smrzavanja. Na temperaturi zamrzavanja aparat neće moći da funkcioniše kako treba: postoji rizik oštećenja u slučaju da voda uspe da se zamrzne u hidrauličnom sistemu mašine (ventili, cevi, pumpe). Za najbolje performanse proizvoda, temperatura prostorije mora biti 5-35°C. Molimo imajte u vidu da u hladnim uslovima (između +2 i +5°C) može dovesti do blage kondenzacije na zidovima i podu prostorije.

Životna sredina

●Svi korišćeni materijali za pakovanje su pogodni za životnu sredinu I mogu biti reciklirani. Molimo da ih odložite na pravilan način. Vaša lokalna komunalna služba za otpad će moći da vam da najbolji savet za bezbedno odlaganje.

● Kako bi omogućili maksimalnu bezbednost pri odbacivanju stare mašine, molimo da presečete stari kabal za struju I polomite bravicu/vrata kako bi sprečili decu od zatvaranja u mašini.

Evropska direktiva 2012/19/EU

Ovaj aparat je označen u skladu sa evropskom direktivom 2012/19/EU o električnom otpadu I elektronskoj opremi (WEEE).



WEEE sadrži zagađujuće substance (koje mogu dovesti do negativnih posledica po životnu sredinu) i osnovne komponente (koje mogu biti ponovo korišćene). Važno je da ovakav otpad odnesete na pravilnu reciklažu. Svaki pojedinac igra važnu ulogu u tome da elektronski otpad ne postane veliki problem; neophodno je poštovati neka osnovna pravila:

- WEEE ne smete tretirati kao regularni otpad.
- WEEE treba predati odgovarajućim institucijama za otpad certifikovane od strane države ili opštine. U mnogim zemljama, moguća je I kućna otprema.

U mnogim zemljama takođe, kada kupite novi aparat, stari možete vratiti prodavcu po principu jedan zajedan, sve dok stari aparat pripada istoj kategoriji kao I novi

GIAS Servis

● Kako bi omogućili kontinuirano efikasan rad aparata, savetujemo da bilo kakvo servisiranje ili popravke izvrši ovlašćeni GIAS serviser.

Električni zahtevi

Mašine za sušenje su napravljene da funkcionišu na naponu od 220-240V, 50 Hz jednofazno. Proverite da osigurač na koji je prikačena mašina ima najmanje 6 A.

Struja može biti veoma opasna.
Ovaj aparat mora biti uzemljen.
Vrsta utikača i utičnice na koju je priključena mašina mora biti ista.
Ne koristite adaptere ili produžne kablove.

Kabal mora biti dostupan za lako isključenje iz struje kada mašina bude instalirana.



Sadrži fluorinated greenhouse gases. Hermetički zatvoren.

R134a / 0,300 [kg] / CO2 equivalent: 0,429 [t] GWP1430

⚠ U slučaju da nastane problem izazvan nepravilnom instalacijom, servis će Vam biti naplaćen čak iako je mašina pod garancijom..

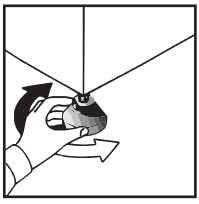
⚠ U slučaju da dođe do oštećenja kabla mašine, on mora biti zamenjen isključivo originalnim koji se može nabaviti kod ovlašćenog servisera. Mora ga instalirati kompetentna osoba.

⚠ Ne koristite mašinu dok je ne instalirate pravilno. U slučaju da imate bilo kakvih nedoumica, molimo kontaktirajte ovlašćenim servisom.

SR

Prilagođavanje nožica

Kada namestite mašinu na mesto na kome treba da stoji, okretanjem nožica obezbedite da bude potpuno nivelisana.



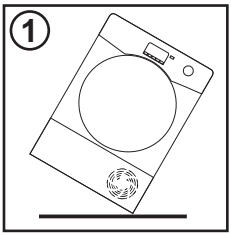
2. ODVOD VODE : UPUTSTVO ZA INSTALACIJU

Samo u slučaju da ne želite da praznite posudu za vodu na kraju svakog sušenja, postoji mogućnost instalacije cevi za izbacivanje vode iz mašine slobodnim padom. Cev za izbacivanje vode treba instalirati da pada pored mašine.

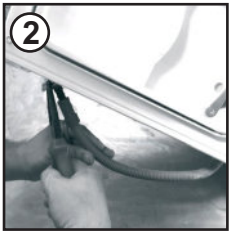
Komplet se sastoji od: 1 crevo, 1 spoj

⚠ **UPOZORENJE! Isključite aparat iz struje pre početka bilo kakvih radova na instalaciji cevi ili održavanju mašine.**

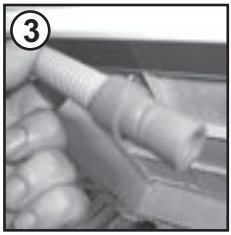
Uputstvo za nameštanje creva:



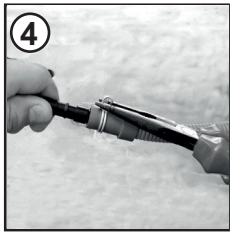
1. Polako okrenite mašinu na njenu desnu stranu.



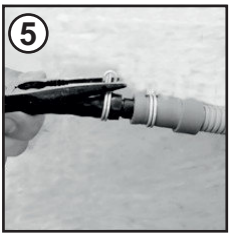
2. Crevo za izbacivanje vode se nalazi na desnoj strani mašine (vidite sliku). “Sivo crevo je spojeno sa mostom na levoj strain mašine. Korišćenjem klješta izvucite držač creva za most.



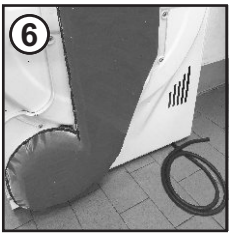
3. Povucite cev sa spoja mosta.



4. Zakačite crnu plastičnu cevčicu koja dolazi uz mašinu, (spojnicom koja je takođe dopremljena), za sivo crevo koje ste prethodno otkačili sa mosta.



5. Povežite cevčicu i novu cev koja je dopremljena u bubnju na isti način.



6. Kada budete vraćali mašinu na mesto, obratite pažnju da se cevo nigde ne priklješti, kako bi voda nesmetano mogla da se izbacuje.

Na kraju procesa uključite aparat u struju.

Upozorenje: U slučaju da ste mašinu okrenuli na drugu stranu, sačekajte najmanje 4 sata kako bi se ulje vratilo u kompresor. U slučaju da to ne učinite, može doći do oštećenja kompresora.

3. PRIPREMA VEŠA

Pre prvog korišćenja mašine za sušenje:

- Molimo detaljno pročitajte ovo uputstvo.
- Izvadite sve stvari iz bubnja.
- Detaljno obrišite vlažnom krpom bubanj I vrata od eventuale prašine koja se slegla tokom transporta.

Priprema odeće

Pobrinite se da svaka etiketa na komadima veša koji želite da sušite dozvoljava da se veš suši u mašini.

Zatvorite sve dugmiče i rajsfleršuse i ispraznite sve džepove. Okrenite stvari na naličje. Stavite stvari lagano u bubanj tako da se ne izgužvaju.

Ne sušite:

Svilu, najlon, delikatnu čipku, stvari sa metalnim ukrasima, stvari sa PVC ili kožnim delovima.

⚠ **VAŽNO: Nikada ne sušite stvari koje su bile tretirane tečnostima za hemijsko čišćenje ili sadrže gumu (postoji opasnost od vatre ili eksplozije).**

Tokom poslednjih 15 minuta ciklusa, veš se okreće u hladnom vazduhu.

Ušteda energije

U mašinu stavljajte uvek veš koji je prethodno dobro izcentrifugiran. Što se bolje veš iscedi, to će sušenje biti kraće, a samim tim I ušteda energije veća.

UVEK

- Proverite da je filter čist pre svakog sušenja.

NIKADA

- Ne stavljajte stvari sa kojih kaplje voda u mašinu, pošto može oštetiti mašinu.

Sortiranje veša

- Prema simbolima sa etikete

Mogu se naći na kragni ili unutrašnjem kroju


Prikladno za sušenje.


Sušenje na visokoj temperaturi.


Sušenje na niskoj temperaturi.


Bez sušenja.

U slučaju da stvar ne dolazi sa etiketom, mora se predpodstaviti da nije prikladna za sušenje u mašini.

- Po količini I debljini

Kad god je količina veša veća od kapaciteta sušenja, razdvojite odeću prema debljini (npr. peškiri i tanke majice)

- Prema vrsti tkanine

Pamuk/Lan: Peškiri, pamučne majice, stolnjaci I posteljine.

Sintetika: Bluze, majice, košulje, kompleti itd. Napravljene od poliestera ili poliamida, kao i za pamučne/sintetičke mešavine.

⚠ Ne pretrpavajte bubanj, velike stvari kada su mokre prelaze maksimalnu težinu normalnih stvari koje mašina može da primi (npr. jorgani, vreće…)

4. ČIŠĆENJE I REDOVNO ODRŽAVANJE

Čišćenje mašine

- Očistite filter i ispraznite posudu za vodu nakon svakog procesa čišćenja.
- Redovno čistite kondenzator.
- Nakon perioda korišćenja, obrišite unutrašnjost bubnja i vrata vlažnom krpom i ostavite vrata otvorena kako bi vazduh mogao da cirkuliše.

Obrišite spoljašnjost mašine mekanom microfiber krpom.

NE KORISTITE abrazivna sredstva za čišćenje!

- Kako bi sprečili elektrostatičnost vrata i privlačenje vlakna odeće, prebrišite ih vlažnom krpom nakon svakog sušenja.

⚠ **UPOZORENJE! Bubanj, vrata i veš tokom rada mogu postati veoma topli.**

⚠ **VAŽNO Uvek isključite aparat iz struje pre bilo kakvog čišćenja ili održavanja aparata.**

⚠ Za sve električne podatke referišite nalepnicu na prednjem delu mašine (na otvoru vrata).

SR

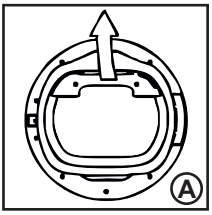
5. POSUDA ZA VODU

Voda izvučena iz veša tokom ciklusa sušenja se skuplja u posudu za vodu u vratima mašine. Kada se posuda napunim indikator će zasvetleti i posuda će morati da bude ispražnjena. Međutim, preporučujemo da ispraznite posudu nakon svakog ciklusa sušenja.

NAPOMENA: Veoma mala količina vode će ostati tokom prvih nekoliko ciklusa, zato što će se interni rezervoar prvo napuniti

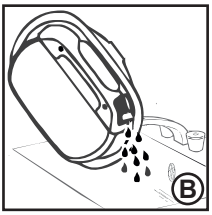
Uputstvo za izvlačenje posude za vodu

1. Nežno povucite posudu za vodu na gore. (A)
Kada je puna, posuda za vodu je teška oko 6 kg.



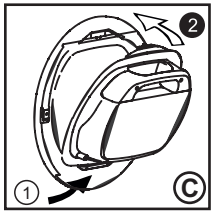
2. Nagnite posudu za vodu kako bi ste je izlili kroz odgovarajuće mesto. (B)

Kada se isprazni, vratite posudu za vodu nazad kao što je prikazano; (C) prvo stavite dno posude za vodu u poziciju kao što je prikazano (1) a potom ga nežno pritisnite na dole u svoju poziciju (2).



3. Pritisnite taster kako bi ponovo pokrenuli ciklus, u slučaju da je bio prekinut zbog posude.

NAPOMENA: U slučaju da imate opciju odvoda vode u blizini mašine, možete iskoristiti dodatno komplet crevo koje dolazi uz mašinu za permanentno i automatsko ispuštanje vode sakupljene u posudi mašine za sušenje. Sa ovakom instalacijom nikada nećete trebati da praznite posudu za vodu.



REDOSLED KORIŠĆENJA

1. Otvorite vrata i stavite rastresen veš u bubanj.Pobrinite se da komadi veša ni na koji način ne blokiraju otvor vrata.
2. Nežno zatvorite vrata tako što ćete ih gurnuti sve dok ne čujete 'klik'.
3. Okrenite selector programa na željeni program sušenja (vidite programski vodič).
4. Pritisnite taster . Mašina će automatski krenuti da radi, a svetlosni indicator će konstantno svetleti.
5. U slučaju da otvorite vrata tokom ciklusa iz bilo kog razloga, neophodno je da pritisnete , kako bi nastavili ciklus po zatvaranju vrata.
6. Pri kraju ciklusa će mašina ući u fazu hlađenja u kojoj će odeća biti okretana bez grejanja kako bi se ohladila.
7. Po završetku ciklusa, mašina ima automatski system koji povremeno okreće bubanj kako bi se sprečilo gužvanje. Ovaj režim traje sve dok se selector programa ne stavi na poziciju OFF ili vrata mašine otvore.
8. Kada se program završi, svetleće END svetlosni indikator.

⚠ Ne otvarajte vrata tokom automatskih (senzorskih) programa, za pravilno sušenje.

6. VRATA i FILTER

Povucite ručku da bi otvorili vrata.
Kako bi ponovo pokrenuli mašinu, zatvorite vrata i pritisnite, Start / Pause button. ▷||

⚠ **UPOZORENJE!** Dok mašina radi, vrata i bubanj mogu postati VEOMA TOPLI!

Filter

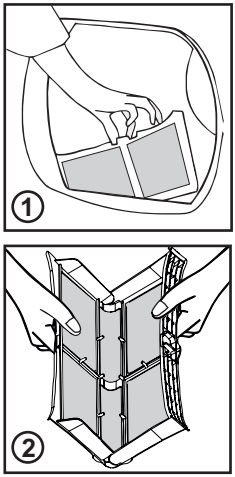
VAŽNO: Kako bi održali efikasnost mašine, održavajte i proveravajte da filter bude čist pre svakog ciklusa sušenja.

1.Izvucite filter na gore.

2. Otvorite filter kako je prikazano na sl. 2.

3. Vrhovima prstiju nežno očistite filter.

4.Spojite filter nazad iv ratite ga u odgovarajuće ležište.



Indikator napunjenosti filtera

Svetli kada je filterima potrebno čišćenje.

U slučaju da mašina ne suši, proverite da filteri nisu zapušeni.

⚠ **U SLUČAJU DA ČISTITE FILTER POD VODOM, NE ZABORAVITE DA GA POTPUNO OSUŠITE.**

⚠ **UPOZORENJE!** U slučaju da otvarate vrata u toku ciklusa, pre nego što se ciklus hlađenja završi, ručka bi mogla da bude veoma topla. Molimo da veoma obratite pažnju pri pokušaju pražnjenja posude tokom trajanja ciklusa..

Kako bi očistili filter kondenzatora

1. Skinite masku.

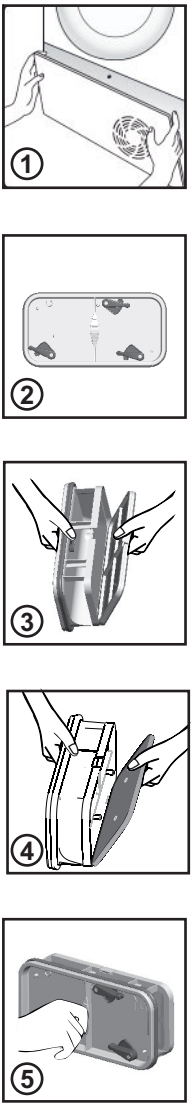
2.Okrenite obe bravice u smeru suprotnom od kazaljjke na satu i povucite poklopac za ručku.

3. Nežno izvucite ram filtera i očistite bilo kakvu prašinu ili ostatke tkanine sa mekanom krpom. Ne koristite vodu za čišćenje filtera.

4. Nežno izvucite sunđer iz njegovog ležišta i operate ga pod mlazom vode sa česme.

5. Vratite na prednji deo poklopac tako da bude pričvršćen na pravilan način (što je prikazano strelicama) i čvrsto ga pritisnite na svoje mesto.

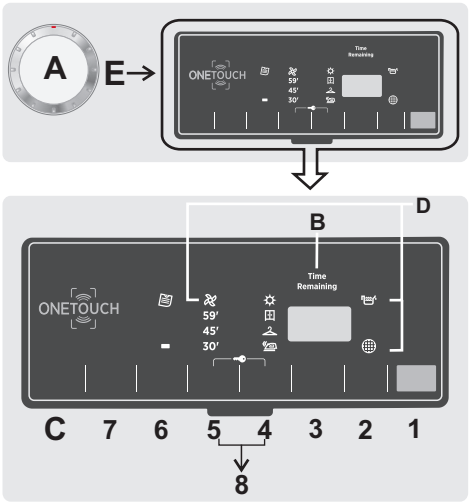
6. Vratite poklopac za filter.Zaključajte bravice tako što ćete ih okrenuti u smeru kazaljke na satu.



⚠ **Očistite filtere pre svakog ciklusa.**

SR

7. KONTROLA I INDIKATORI



A-Selektor programa - Okretanjem programatora u obe strane moguće je izabrati željeni program sušenja. Kako bi prekinuli izbor programa i isključili mašinu, okrenite programator na OFF.

B- Digitalni displej - Displej prikazuje preostalo vreme sušenja, vreme odloženog starta i druge indikatore vezane za ciklus sušenja.

C-Tasteri -

1.Start - Pause
Kako bi pokrenuli ili prekinuli započeti program.

2.Odloženi start
Funkcija koja odlaže početak sušenja od 1 do 24 časa. Odloženi start će biti prikazan na displeju nakon što pritisnete START, i prikazano vreme do početka će se smanjivati sat po sat. Indikatori će svetleti i menjati se sa odbrojavanjem vremena, a ugasiće se sa početkom ciklusa. U slučaju otvaranja vrata tokom odbrojavanja do starta, neophodno je ponovo pritisnuti start po zatvaranju vrata. Za resetovanje okrenite selektor programa na poziciju OFF.

3.Selektor vremena sušenja
Vremenski ciklusi: svaki automatski ciklus je moguće pretvoriti u vremenski jednostavnim pritiskom na ovaj taster, pre ciklusa ili do 3 minuta nakon početka ciklusa. Ciklus transformisan iz automatskog u vremenski je nemoguće vratiti, osim resetovanjem programa gašenjem mašine. U slučaju nekompatibilnosti, svi indikatori će brzo treptati 3 puta.

4.Izbor nivoa osušenosti
Omogućava izbor nivoa osušenosti: moguće je promeniti u prvih 5 minuta nakon početka ciklusa:
- Spremno za peglanje : Ostavlja stvari blago vlažnim, za olakšano peglanje.
- Suvo za ofinger : Za stvari koje će biti na vazduhu posle sušenja, bez peglanja.
- Suvo za ormar : Za stvari koje se direktno mogu složiti u ormar.
- Ekstra suvo : za potpuno suve stvari, idealno za velike količine veša.
Ovaj uređaj je opremljen funkciojom Drying manager. Kod automatskih programa, odgovarajući svetlosni indikator prikazuje nivo osušenosti pre nego što se dostigne izabrani.

5.Brzi programi
Brzi programi: Moguće je pretvoriti automatski program u BRZI program, do 3 minuta nakon početka ciklusa. Svakim pritiskom na ovaj taster se povećava vreme (30-45-59 minuta).
Ukoliko želite da nakon izbora ove funkcije izaberete automatsko sušenje, neophodno je da isključite mašinu.
U slučaju nekompatibilnosti, svi indikatori će zatreptati 3 puta.

6.Super Easy Iron
Ova opcija omogućava manje gužvanje veša zahvaljujući periodičnim pokretima bubnja nakon sušenja, i podešavanjem idealnog nivoa vlažnosti kako bi veš bio spreman za peglanje (nivo osušenosti može biti modifikovan nakon izbora opcije). Ova opcija može biti podešena najviše 5 minuta nakon izbora ciklusa, samo na automatskim programima.

7.Memorija
Ova opcija omogućava memorisanje opcija podešenih na ciklusu.
MEMORISANJE > Kada ciklus radi, pritisnite taster "memory" na 3 sekunde. Svetlosni indikator "memory" će zatreptati tri puta i sačuvati opcije vezane za ciklus, izabrane u tom trenutku.
Opoziv: Za opoziv memorisanih opcija pritisnite taster "memory" nakon izbora ciklusa.

8. Zaključavanje tastature
Ova opcija omogućava blokiranje promene izabranih opcija na kontrolnoj ploči u toku sušenja.
Aktivacija/Deaktivacija: Pritisnite dugmad 4 i 5 zajedno, na 2 sekunde. Oznaka "LOC" će se prikazati na displeju. Istim metodom se otključava, i na displeju će jednom biti prikazano "Unl". U slučaju otvaranja vrata tokom sušenja sa aktiviranom blokadom, ciklus će prestati ali blokada ostaje: da bi ponovo pokrenuli ciklus morate prvo otključati tastaturu i potom pritisnuti Start. Ova opcija se automatski deaktivira kada je mašina isključena.
Blokada kontrolne ploče može biti modifikovana u bilo kom trenutku ciklusa.

Automatski sistem protiv gužvanja - Ova funkcija automatski aktivira okrete bubnja protiv gužvanja pre ciklusa (u slučaju izbora odloženog starta) i nakon ciklusa, do 6 sati. Okreti su aktivirani svakih 10 minuta. Kako bi prekinuli ovu funkciju, okrenite selektor programa na poziciju OFF. Ovo je veoma korisna opcija kada niste u mogućnosti da odmah izvadite veš, zato što periodični okreti bubnja sprečavaju da se veš slegne, čime ostaje mekši i manje izgužvan.

D- Led indikatori

Posuda za vodu **-** Zasvetli kada je neophodno isprazniti posudu za vodu**.**

Čišćenje filtera **-** Zasvetli kada je neophodno očistiti filter (na otvoru vrata i donji filter)

Hlađenje **-** Zasvetli kada je mašina u procesu hlađenja.

E-ONE TOUCH površina

Simultanim pritiskom tastera START/PAUSE i OPCIJE se može pokrenuti prethodno preuzeti ciklus na One Touch sekciji selektora programa (za preuzimanje ciklusa sa aplikacije pogledajte relevantno poglavlje u uputstvu).

APPAREL CARE

Program za sušenje vune je odobren od strane The Woolmark Company za sušenje vune perive u mašini pod uslovom das u proizvodi oprani i osušeni u skladu sa uputstvima na etiketi i uputstvima sa mašine. M1530. U Ujedinjenom Kraljevstvum Irskoj, Hong Kongu i Indiji Woolmark je certifikacioni trademark.

Maksimalna težina sušenja	
Pamuk	Max.deklarisani kapacitet
Sintetika ili Delikatno	Max.4 Kg

Vodič za sušenje

Standardan ciklus SUŠENJE PAMUKA ( ) je energetski najefikasniji i najprikladniji za sušenje normalnog pamučnog veša. Tabela na poslednjoj strain ovog uputstva prikazuje prosečno vreme i potrošnju struje glavnih programa

Tehnička Specifikacija

Zapremina bubnj,	125 l
Max. kapacitet	Videti en. nalepn.
Visina	85 cm
Širina	60 cm
Dubina	60 cm
Energetska klasa	Videti en. nalepn.

Potrošnja energije u isključenom režimu č.	0,40 W
Potrošnja energije u uključenom režimu č.	0,80 W

Informacije za Test Laboratorije

EN 61121 Program za korišćenje

-SUŠENJE PAMUKA	-COTTON ILI
-PAMUK ZA PEGLU	-PAMUK ILI BELO
-SINTETIČKI TEKSTILI	-DELIKATNI ILI SINTETIKA

Očistite filtere pre svakog ciklusa.

Realno trajanje sušenja zavisi od početnog nivoa vlažnosti, vrste i količine veša, čistoće filtera i spoljne temperature.

SR

8. IZBOR PROGRAMA I FUNKCIJA

PROGRAM	OPIS PROGRAMA	KAPACIT. (kg)	VREME SUŠ. (min)
All In One	Novi inovativni ciklus za sušenje različitih vrsta boja i tkanina odjednom. Mašina daje zvučni signal kada su lakše stvari suve i spremne za vađenje. Nakon ovog koraka neophodno je da ponovo pritisnite start za preostale stvari koje treba osušiti.	6	*
	Delikatan i specifičan cilus za sušenje tamne i obojene odeće i sintetike.	4	*
	Najbolji ciklus za sušenje otpornog pamuka i peškira.	Full	*
	Program za ECO normative (suvo za ofinger). Najefikasniji program u pogledu potrošnje energije. Prikladan za pamuk i lan.	Full	*
	Specifičan program za sušenje košulja napravljen za sušenje sa znatno manje gužvanja, zahvaljujući specifičnim pokretima bubnja. Preporučujemo da košulje odmah izvadite nakon sušenja.	2.5	*
	Posvećen temeljnom i ravnomernom sušenju materijala kao što je teksas. Preporučujemo da ove predmete okrenete na naličje pre sušenja.	4	*
	Program za sušenje sintetičke i delikatne garderobe koja zahteva poseban tretman.	4	*
	Za sušenje sportske odeće od sintetike ili pamuka.	2	*
	Program za nežno sušenje sportske i aktivne odeće, sa specijalnom brigom o tome da se ne skupe i ne promene oblik.	4	*
	Savršen ciklus za sušenje ćebadi i jorgana, idealan za revitalizaciju njihovog punjenja.	4	*
	Vunena odeća: program može biti korišćen za sušenje najviše 1 kg veša (oko 3 džempera). Savetujemo da okrenete svu odeću na naličje pre sušenja. Vreme može biti korigovano prema debljini i količini veša, kao i brzini centrifuge koja je korišćena na pranju. Na kraju ciklusa, odeća je spremna za nošenje, ali ako je teža, krajevi mogu ostati malo vlažni: savetujemo Vam da ih ostavite da se dosuđe prirodno. Preporučujemo da izvadite stvari čim se sušenje završi. Upozorenje: skupljanje vune je ireverzibilan proces; molimo sušite isključivo vunu koja naglašava na etiketi da je to dozvoljeno ; ovaj program nije namenjen akrilnim materijalima.	1	70’
	Specifičan ciklus za otpornu odeću koji u isto vreme suši i pomaže uklanjanju alergena kao što su grinje, dlaka kućnih ljubimaca, polen i ostaci deterdženta.	4	Max 220’
	Ovaj ciklus omogućava bezbedno sušenje do 2 para patika, zahvaljujući specijalnoj korpi za sušenje. Preporučujemo da izvadite pertle pre sušenja.	*	Max 120’
	Idealan ciklus za osvežavanje odeće i uklanjanje neprijatnih mirisa, kao i prevoja	2.5	20’
One Touch	Podešavanje koje omogućava kontrolu putem android aplikacije. Putem NFC mreže je moguće izabrati i preuzeti dodatne cikluse (vidite posebnu sekciju). Fabričko podešavanje ovog poglavlja na programatoru podešava program Auto-Hygiene, koji će sanatizovati mašinu.		

* Realno trajanje ciklusa zavisi od početnog nivoa vlage, tj. izbora brzine centrifuge, vrste, količine veša, čistoće filtera, kao i spoljne temperature.

REŠETKA ZA CIPELE I TENISICE





Dodatak za patike je dopremljen uz mašinu, i omogoućava sušenje do 4 patike. Morate izvaditi filter iz vrata i zameniti ga sa dodatkom za patike. Pre stavljanja patika izvadite pertle i stavite ih u mašinu.
Centralne rešetke su prikladne za muške patike, dok su stražnje rešetke prikladne za dečiju i žensku obuću (najviše EU 39- UK 5.5).
Preporučujemo da pre sušenja polako okrenete bubanj, kako bi videli da li postoje bilo kakve smetnje. Alternativno, možete pozicionirati patike sa đonom prema vratima.

ONE TOUCH

Ovaj aparat je opremljen One Touch tehnologijom koja Vam omogućava da koristite mašinu putem aplikacije, sa Android pametnim telefonima opremljenim sa NFC (Near Field Communication) funkcijom.

• Preuzmite na Vaš smartfon Hoover Wizard Aplikaciju.

Hoover Wizard aplikacija je dostupna za i za Android i za iOS uređaje, za tablet ili smartfone. Međutim, kompletnu interakciju i kompletan potencijal One Touch možete iskoristiti samo sa Android smartfonima opremljenim sa NFC tehnologijom, u skladu sa sledećom šemom:

Android telefon sa NFC tehnologijom	Interakcija sa mašinom+Sadržaj
Android telefon bez NFC tehnologije	Samo sadržaj
Android Tablet	Samo sadržaj
Apple iPhone	Samo sadržaj
Apple iPad	Samo sadržaj

FUNKCIJE

Glavne funkcije dostupne putem aplikacije su:

• **Glasovni vodič –** Vodič koji će Vam na engleskom jeziku pomoći da izaberete uidealan ciklus sa samo tri glasovna inputa (odeća/tkanina, boija, dnivo osušenosti).

• **Programi –** Za preuzimanje i pokretanje novih programa na mašini.

• **Clever Care - Pametno održavanje –** Clever Care system samodijagnostike i rešavanja problema.

• **Izveštaji –** Statistika sušenja i saveti za efikasniju upotrebu Vaše mašine.

Preuzmite sve detalje One Touch funkcija pregledanjem aplikacije na DEMO podešavanju ili idite na: www.hooveronetouch.com

KAKO KORISTITI ONE TOUCH

PRVI PUT – Registracija mašine

Uđite u podešavanja "Settings" Vašeg Android pametnog telefona i aktivirajte NFC funkciju u okviru menija "Wireless & Mreže".

U zavisnosti od modela pametnog telefona ili njegove verzije Androida, proc NFC aktivacije može biti različit. Pogledajte uputstvo Vašeg pametnog telefona za više detalja.

• Okrenite selector programa na One Touch poziciju kako bi omogućili rad senzora na kontrolnoj ploči.

• Otvorite aplikaciju, napravite korisnički profil i registrujte mašinu prateći uputstva sa telefona ili "Brzi Vodič" koji je dopremljen uz mašinu.

Više informacija, pitanja i odgovore, kao i video za laku registraciju su dostupni na: www.hooveronetouch.com/how-to

SLEDEĆI PUT – Regular. Korišćenje

• Svaki put kada budete želeli da kontrolišete mašinu putem Aplikacije, moraćete da omogućite One Touch porešavanje, okretanjem selektora programa na One Touch poziciju.

• Pobrinite se da otključate Vaš telefon (iz režima pripravnosti) i aktivirajte NFC funkciju, a potom partite prethodno pomenuti korak.

• U slučaju da želite da pokrenete program sušenja, stavite veš i zatvorite vrata.

• Izaberite željenu funkciju na aplikaciji (npr.: pokretanje programa, Clever Care program samodijagnostike itd…).

• Pratite uputstva sa telefona i stavite i DRŽITE telefon na One Touch logu na kontrolnoj ploči mašine, onda kada to aplikacija zahteva.



NAPOMENE:

Stavite Vaš smartfon tako da se NFC antena na zadnjoj strain poklopi sa One Touch logom na aparatu (slika).



U slučaju da ne znate tačnu poziciju NFC antene na Vašem smartfonu, stavite ga na kontrolnu tablu i polako okrećite oko One Touch loga dok aplikacija ne potvrdi vezu. Kako bi došlo do prenosa podataka, neophodno je da DRŽITE TELEFON NA KONTROLNOJ TABLI TOKOM TIH NEKOLIKO SEKUNDI KAKO BI SE ZAVRŠILA PROCEDURA; poruka na telefonu će Vas obavestiti da je procedura završena, i posavetovati kada možete da sklonite telefon sa kontrolne table.

Maske ili metalne nalepnice na Vašem telefonu mogu uticati na prenos podataka između mašine i telefona. Ukoliko bude potrebno, sklonite ih za pravilan rad.

Zamena pojedinih komponenata pametnog telefona (npr. zadnji poklopac, baterija itd...) sa delovima koji nisu originalni može dovesti do uklanjanja NFC antene i onemogućavanja rada.

Kontrola mašine putem aplikacije je moguća samo na blizinu, tako da nije moguće kontrolisati aparat na daljinu (npr.: iz druge sobe ili izvan kuće).

BEŽIČNI PARAMETRI

Parametar	Specifikacije
Bežični standard	ISO/IEC 14443 Type A and NFC Forum Type 4
Frekvencioni opseg	13,553-13,567 MHz (centre frequency 13,560 MHz)
Limit Magnet. polja	< 42dBμA/m (at 10 meters

Sa ovom izjavom, Candy Hoover grupa deklariše da je naznačeni proizvod u CE saglasnosti sa osnovninm zahtevima Direktive 2014/53/EU. Kako bi dobili kopiju deklaracije o usaglašenosti, molimo kontaktirajte proizvođača na: www.candy-group.com

SR

9. PRONALAŽENJE REŠENJA PROBLEMA

ZA ONE TOUCH MODELE

Hoover Wizard aplikacija ima Clever Check-up funkcijom koja omogućava da proverite funkcionalnost i ispravnost aparata u bilo kom trenutku. Kako bi koristili Hoover Wizard Aplikaciju biće Vam potreban Android telefon opremljen sa NFC tehnologijom.

Više informacija možete naći na Aplikaciji.

U slučaju da ekran mašine prikazuje grešku (prema šifri ili treptanju LED svetlosnih indikatora), trebalo bi da uključite Aplikaciju na Vašem Android pametnom telefonu, sa uključenim NFCem, izaberite "Pročitaj grešku" na "Pomoć na internetu" sekciji i stavite Vaš telefon One Touch logo na kontrolnoj ploči. Bićete u mogućnosti da pročitate greške i pronađete eventualno rešenje.

Šta može biti razlog problema…

Kvarovi koje sami možete izlečiti

Pre zvanja servisa za tehničli savet molimo proverite sledeću listu pitanja Troškovi servisiranja neće biti pokriveni pod garancijom u slučaju da serviser nađe potpuno ispravan aparat ili ako je kvar prouzrokovan nepravilnom instalacijom/korišćenjem. U slučaju da problem nastavi da se pojavljuje nakon Vaše provere, molimo pozovite ovlašćeni servis – oni bi možda mogli da Vam pruže pomoć telefonom.

Vreme do kraja sušenja se može menjati tokom ciklusa. Vreme sušenja se konstantno proverava i koriguje na najpreciznije vreme koje senzori u datom trenutku prikažu. Normalno je da se prikazano vreme drastično povisi ili smanji.

Vreme sušenja je previše dugo/stvari nisu dovoljno suve…

- Da li ste izabrali ispravno vreme sušenja/program?
- Da li je odeća bila previše mokra? Da li je odeća jako iscentrifugirana pre sušenja?
- Da li je potrebno čišćenje filtera?
- Da li je mašina preopterećena?

Mašina ne radi…

- Da li je sve u redu sa dotokom struje? Proverite funkcionalnost štekera sa nekim drugim uređ ajem, kao što je stona lampa.
- Da li je utikač pravilno i potpuno uključen u utičnicu?
- Da li ima struje?
- Da li je iskočio osigurač?
- Da li su vrata dobro zatvorena?
- Da li je mašina uključena na prekidaču štekera i selektoru programa?
- Da li je program sušenja dobro izabran?
- Da li je mašina pravilno ponovo pokrenuta nakon otvaranja i zatvaranja vrata?

Mašina je bučna…

- Isključite mašinu i kontaktirajte ovlašćeni servis za savet.

Svetlosni indikator svetli…

- Da li je filterima potrebno čišćenje?

Svetlosni indikator svetli…

- Da li je potrebno pražnjenje posude za vodu?

KORISNIČKI SERVIS

U slučaju da i dalje postoji problem sa Vašom mašinom nakon svih preporučenih provera, molimo pozovite ovlašćeni servis za savet.

Servis će moći da Vam pomogne putem telefona ili zakaže izlazak servisera pod uslovima garancije. Međutim, troškovi izlaska servisera neće biti pokriveni garancijom u slučaju da:

- Mašina pravilno radi.
- Mašina nije instalirana pravilno i u skladu sa uputstvima.
- Mašina nije pravilno korišćena.

Rezervni delovi

Za sve popravke koristite originalne rezervne delove dostupne kod ovl. servisa.

Servis

Za svo servisiranje i popravke pozovite Vašeg ovlašćenog servisera.

Proizvođač odbija bilo kakvu odgovornost u slučaju grešaka pri štampanju ovog uputstva. Proizvođač takođe zadržava pravo da napravi modifikacije na svojim proizvodima bez menjanja osnovnih karakteristika aparata.

Моля, прочетете инструкциите внимателно и се съобразявайте с тях по време на употреба на машината. Тази брошура предоставя важни насоки за безопасна употреба, монтаж и поддръжка, както и полезни съвети за най-добрите резултати при работа с машината.

Съхранявайте документацията на сигурно място за бъдещи справки или за бъдещи собственици.

Моля, проверете, дали следните документи са доставени с уреда:

- Ръководство за употреба
- Гаранционна карта
- Енергиен етикет

Чрез поставяне на този символ CE на продукта, потвърждаваме, че съответства с всички необходими Европейски изисквания за безопасност, здраве и околна среда, които са приложими в законодателството за този продукт.

⚠Уверете, че уредът не е повреден при транспортирането. Ако е повреден, се обадете за съдействие на GIAS. Неспазването на тези препоръки може да застрашават безопасността на уреда. Можете да бъдете таксувани за обаждане за сервиз, ако проблемът с уреда е бил причинен от неправилна употреба.

Index

1. ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

2. МАРКУЧ ЗА ИЗТОЧВАНЕ: ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

3. ПОДГОТОВКА НА ЗАРЕЖДАНЕТО

4. ПОЧИСТВАНЕ И РУТИННА ПОДДРЪЖКА

5. ВОДЕН РЕЗЕРВОАР

6. ВРАТА и ФИЛТЪР

7. КОНТРОЛИ И ИНДИКАТОРИ

8. ИЗБОР НА ПРОГРАМА

9. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

1. ПРЕПОРЪКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

• Този уред може да се използва от деца, навършили 8 години и лица с намалени физически, сетивни и умствени способности или липса на опит и познания, ако са под наблюдение или инструктирани за използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с това опасности. Почистването и поддръжката не трябва да се извършват от деца без надзор. Децата на възраст под 3 години следва да се държат далеч от уреда, освен ако не са наблюдавани непрекъснато.

• ВНИМАНИЕ Неправилната употреба на сушилнята може да предизвика опасност от пожар.

• Този уред е предназначен за използване в домашни или подобни

условия като:

- кухненски области за персонал в магазини, офиси и други работни

пространства;

- ферми;

- от клиенти в хотели, мотели и други жилищни среди;

- стаи за нощувки.

Употребата на този уред в среда, различна от домашната, или за функции, които не са типични за домакинството, като търговска употреба от експертни или обучени потребители, се изключва дори при описаното по-горе използване.

Ако уредът се използва по начин, който не е в съответствие с този, това може да скъси живота му и да отмени гаранцията на производителя. Всички щети по уреда или други повреди или загуби, произтичащи от използване, което не е в съответствие с домашната или битовата употреба (дори ако се намира в домашна среда) няма да се приема от производителя до степента, позволена

от закона.

• Този уред трябва да бъде използван само по предназначение, както е описано в ръководството. Уверете се, че инструкциите за монтаж и употреба са напълно ясни, преди работа с уреда.

• Не докосвайте уреда, когато сте с мокри ръце или крака.

• Не се облягайте на вратата, докато зареждате машината и не използвайте вратата, за да повдигнете

• или преместите машината.

• Не позволявайте на деца да играят с машината или нейните контроли

• ВНИМАНИЕ Не използвайте уреда, ако филтърът за мъх не е поставен правилно или е

повреден; мъхът може да се запали.

•ВНИМАНИЕ На мястото на символа за гореща повърхност е ⚠ температурата се повишава по време на работа на сушилнята и може да надвиши 60C.

• Извадете щепсела от контакта. Винаги изваждайте щепсела от контакта,

• преди почистване или дейности по поддръжката.

• Прекратете работа с уреда, ако изглежда повреден.

• На пода около машината не трябва да има мъхчетата и пухчетата.

• Финалната част на програмата за сушене не включва нагряване (цикъл на охлаждане), така че елементите да достигнат температура, при която да не се повредят.

• Сушилната не трябва да се използва, ако са използвани промишлени химикали при почистване.

• ВНИМАНИЕ: Никога не спирайте сушилната машина преди края на цикъла на сушене, освен ако всички предмети за изваждане бързо и разпределени, така че топлината е разсеяна.

• Максимално тегло при сушене : вижте енергийния етикет..

Монтаж

• Не използвайте адаптери, разклонители и/или удължители.

•Никога не монтирайте сушилнята зад пердета и се уверете, че зад нея не могат да падат или да се събират предмети.

• Уредът не трябва да се монтира зад врата, която се заключва, плъзгаща врата или такава с панта от страната, противоположна на тази на вратичката на сушилната машина.

Важно:Уверете се, че по време на транспортиране, сушилнята е в изправено положение, ако е необходимо можете да наклоните на едната страна, както е показано;





Внимание:Ако уредът е на другата страна, изчакайте поне 4 часа преди да го включите, така че маслото да може да се върне обратно в компресора. Неспазването на това, може да доведе до повреда на компресора.

BG

Прането

•Не сушете непрани дрехи в барабанната сушилня.

•ВНИМАНИЕ Не сушете в машината сухи материи, които са били третирани с почистваща течност за химическо чистене.

•ВНИМАНИЕ Материалите от пенеста гума могат, при определени обстоятелства, при нагряване, да предизвикат пожар от спонтанно запалване. Артикулите като микропореста гума (латексна пяна), шапки за душ, водоустойчив текстил, гумирани артикули и дрехи или възглавници с подложки от микропореста гума не трябва да се сушат в барабанната сушилня.

•Винаги правете справка с етикетите за грижа при пране, за подходящи насоки при сушене.

•Дрехите трябва да са минали през центрофуга или да са добре изцедени, преди да се поставят в сушилнята. Дрехи, от които тече вода не трябва да бъдат поставяни в сушилнята.

•Извадете запалки и кибритени клечки от джобовете и НИКОГА не използвайте запалими течности в близост до машината.

•Никога не поставяйте пердета от стъклени нишки в машината. Може да настъпи раздразнение на кожата, ако по други дрехи има следи от стъклени нишки.

•Дрехи, които са били замърсени с течности като олио за готвене, ацетон, алкохол, петрол, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, вакси и средства за премахване на вакси следва да се перат с гореща вода с допълнително количество препарат, преди да се сушат в сушилната машина.

•Омекотителите за тъкани и подобните продукти следва да се използват съгласно инструкциите на производителя.

Вентилация

•В стаята, където е разположена сушилнята, трябва да се предостави подходяща вентилация, за да се предотвратят газове от уреди на гориво, включително и открит огън.

Монтиране на уреда с гръб, близо до стена или вертикална повърхност.

Трябва да има разстояние от поне 12 mm между машината и други предмети. Входящите и изходящите маркучи трябва да се предпазят от запушване. За да се осигури подходяща вентилация, разстоянието между долната част на машината и пода, не трябва да бъде запушено.

• Редовно проверявайте, дали въздуха, който преминава в

сушилнята не е ограничен.

• Редовно проверявайте филтъра за мъх след употреба и почистване, ако е необходимо.

Уверете се, че зад сушилнята не могат да падат или да се събират предмети, тъй като те могат да попречат на входния и изходния въздух.

• НИКОГА не монтирайте сушилнята зад пердета.

• В случай, че сушилнята е монтирана над пералнята, трябва да се използва подходящ свързващ комплект, в съответствие със следната конфигурация.

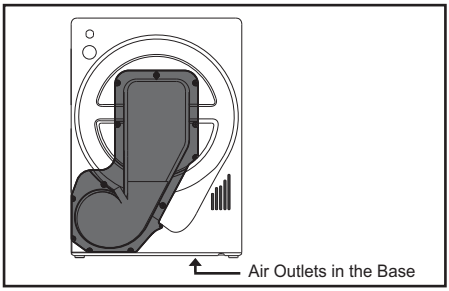
-Свързващ комплект Мод. 35100019: за минимална дълбочина на пералнята 49 cm

-Свързващ комплект Мод. 35900120: за минимална дълбочина на пералнята 51 cm

Свързващият комплект трябва бъде един от посочените по-горе, който може да получите в сервиза ни за резервни части.

Свързващият комплект трябва бъде един от посочените по-горе, който може да получите в сервиза ни за резервни части.

Инструкциите за монтаж или фиксиращи приставки, са предоставени със свързващия комплект.



ВНИМАНИЕ:

уредът не трябва да бъде захранван чрез външно превключвателно устройство, като например таймер, или да е свързан към електрическа верига, която постоянно се включва и изключва от доставчика на електроенергия.

⚠ Не монтирайте уреда в стая с ниска температура или в стая, където има опасност от замръзване. При температури на замръзване, уредът може да не работи правилно: има риск от повреда, ако водата замръзне в хидравличната верига (клапани, маркучи, помпи). За по-добро изпълнение, стайната температура трябва да бъде между 5-35°C. Моля,не забравяйте,че работата в студени условия (между +2 и +5°C) може да доведе до образуване на воден конденз и капки вода на пода.

Проблеми в околната среда

• Всички опаковъчни материали са природосъобразни и рециклируеми. Моля, изхвърляйте отпадъците природосъобразно. Местната слу жба ще ви даде детайли относно правилното изхвърляне на отпадъците.

•За осигуряване на безопасност при изхвърл яне на стара сушилня, извадете щепсела от к онтакта, отрежете захранващия кабел и ги ун ищожете. За предотвратите затварянето на д еца в машината, счупете пантите на вратата или ключа на вратата.

Европейската директива 2012/19/EU

Уредът е маркиран в съответствие с Европейска директива 2012/19/EC за Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (OEEO).



Електрическото и електронно оборудване съдържа и двете замърсяващи вещества (което може да причини негативни последици за околната среда) и основни компоненти (които могат да се използват отново). Важно е WEEE да се подлагат на специфично третиране, за да се отстранят и изхвърлят по подходящ начин всички замърсители, а материалите да се извлекат и рециклират.
Хората могат да играят важна роля в осигуряването на това, че електрическото и електронно оборудване не се превърне в проблем за околната среда. Важно е да спазвате някои основни правила:
- WEEE не трябва да се третират като домакински отпадъци.
- WEEE следва да се предават в съответните пунктове за събиране, управлявани от общинските власти или от регистрирани компании. В много държави е възможно събиране на WEEE по домовете.
В много държави при закупуване на нов уред старият може да се върне на търговеца на дребно, който трябва да го приеме безплатно на база "едно към едно", при условие че устройството е от еквивалентен вид и има същите функции, като доставеното.

Сервиз GIAS

• С цел осигуряване продължителната безопас ност и ефективна работа на уреда, препоръчвам е всички обслужвания и поправки да се извършв ат само от оторизиран инженер от сервиза GIAS.

Електрически изисквания

Сушилните работят при волтаж от 220-240V, 50 Hz еднофазно. Уверете, че ел. веригата в поне 6 A.
Електричеството може да бъде изключително опасно. Този уред трябва да бъде заземен. Контактът и щепселът трябва да са от един и същи вид. Не използвайте адаптори и/или удължители. Щепселът трябва да бъде достъпен за изваждане след като уредът е монтиран.



Съдържа флуориран парников газ. Херметично затворен.
R134a / 0,300 [kg] / CO2 equivalent: 0,429 [t] GWP1430

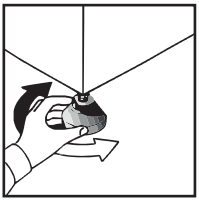
⚠ Можете да бъдете таксувани за обаждане за сервиз, ако проблемът с уреда е бил причинен от неправилна употреба.

⚠ Ако кабелът на уреда е повреден, то следва да се замени със специален кабел, който може да се получи САМО от сервиза за резервни части. Трябва да бъде монтиран от компетентно лице.

⚠ Не включвайте машината, докато монтажът не е завършен. За ваша безопасност, сушилнята трябва да бъде монтирана правилно. Ако имате съмнения относно монтажа, се обадете на сервиза GIAS за съвет.

Регулиране на крачетата

Когато машината е монтирана, трябва да регулирате крачетата за нивото на уреда.



2. МАРКУЧ ЗА ИЗТОЧВАНЕ: ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ

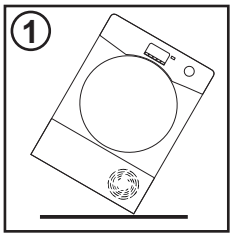
За да избегнете изтичането на водния резервоар след всеки цикъл, водата може да бъде изхвърляна директно в отходна тръба (същата дренажна система като домакинските мивки). Правилник при водата затваряща свръзка към повърхност за източване на вода. Дренажната тръба за вода трябва да бъде разположена до сушилнята.

Комплектът се състои от: 1 маркуч и 1 кран.

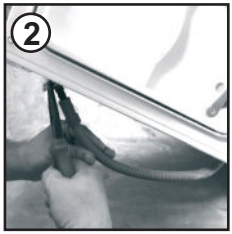
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Изключете и извадете от ел. захранване сушилнята, преди да проведете каквато и да е работа.

Монтирайте маркуча, както следва:

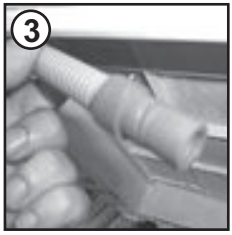
1. Обърнете машината бавно на дясната й страна.



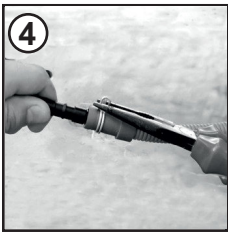
2. Маркучът за мръсна вода се намира от дясната страна на машината (вж. картинката). Сив маркуч се свързва с моста от лявата страна на машината. Като използвате клещите, свалете скобата, задържаща маркуча, от моста.



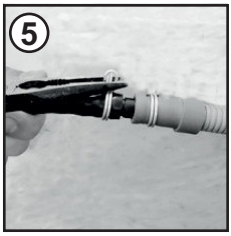
3. Дръпнете маркуча от връзката с моста.



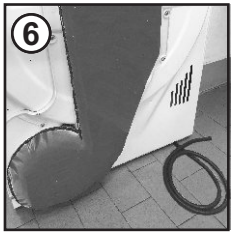
4. Прикрепете черния маркуч от комплекта (като използвате предоставените конектор и скоби за маркуч) към маркуча, изваден от връзката с моста.



5. Свържете новия маркуч за източване към маркуча за мръсна вода.



6. След като машината е поставена, проверете дъното, за да се уверите, че новият маркуч не се огъва при бутане на барабана на място.



Свържете с електрозахранващата мрежа.

Внимание: Ако продуктът е на различна страна, изчакайте поне 4 часа преди да го включите, за да може маслото да протече обратно в компресора. Неизпълнението на това може да повреди компресора.

BG

3. ПОДГОТОВКА НА ЗАРЕЖДАНЕТО

Преди да използвате сушилнята за пръв път: моля, прочетете внимателно тази книжка с инструкции. Извадете всички предмети от барабана. Избършете барабана и вратата свлажна кърпа, за да отстраните праха, който може да се е събрал по време на транспортиране.

Подготовка на дрехите

Уверете се, че прането, което ще сушите е подходящо за сушилня, както е посочено на етикетите за грижа на всяка дреха.
Уверете се, че всички закопчалки са затворени и джобовете са празни. Обърнете дрехите на обратно. Поставете дрехите свободно в барабана, за да не се оплетат.

Да не се суши в машина:

Коприна, найлонови чорапогащници, деликатни бродерии, платове с метални декорации, дрехи с PVC или кожени ръбове.

⚠ ВАЖНО: Не сушете дрехи, третиране с течност от химическо чистене, или гумени дрехи (опасност от пожар или експлозия).

В последните 15 минути зареждането винаги се върти с хладен въздух.

Пестене на енергия

В сушилнята поставяйте само пране, което е минало през центрофуга или е изцедено добре. Колкото по-сухо в прането, толкова по-малко време ще се суши и ще спестите електричество.

ВИНАГИ
- Проверявайте, дали филтърът е чист преди всеки цикъл на сушене.

НИКОГА
- Поставянето на мокри предмети в сушилнята може да повреди уреда.

Сортирайте дрехите, както следва

- **По символи за грижа**

Можете да ги откриете на яката или по вътрешния шев:

Подходящи за сушене в сушилня.

Сушене в машина при висока температура.

Сушене в машина при ниска температура.

Да не се суши в машина.

Ако предметът няма етикет за грижа, се предполага, че не е подходящ за сушилня.

- **По количество и дебелина**

Когато зареждането е по-голямо от капацитета на сушилнята, разделете дрехите според дебелината им (например хавлии от тънко бельо).

- **По вид на тъканта**

Памук/лен: Хавлии, памучен анцуг, спално бельо и покривки.
Синтетика: Блузи, тениски, гащеризони и т.н. от полиестер или полиамид, както и микс от памук и синтетика.

⚠ Не претоварвайте барабана – когато обемистите предмети са мокри, това може да направи адвишите глото на дрехите (например: спални чували, завивки).

4. ПОЧИСТВАНЕ И РУТИННА ПОДДРЪЖКА

Почистване на сушилната машина

- Почиствайте филтъра и изпразвайте водния резервоар след всеки цикъл на сушене.
- Почиствайте редовно кондензатора.
- След всеки период на употреба, избършете барабана отвътре и оставете вратата отворена за известно време, за да може да се изсуши.
- Избършете външната повърхност на машината и вратата с мека кърпа.
- НЕ използвайте абразивни кърпи или почистващи препарати.
- За да предотвратите залепване на вратата или наслагване на мъх, почиствайте вътрешната врата и уплътненията с влажна кърпа след всеки цикъл на почистване.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Барабанът, вратата и прането може да са много горещи.

⚠ **ВАЖНО** Винаги изключвайте и изваждайте щепсела от електрическата мрежа, преди почистване на уреда.

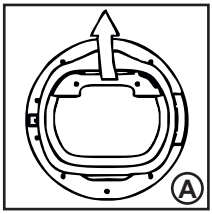
⚠ За информация Относно данни за електричеството, вижте табелката с данни на предната страна на сушилнята (при отворена врата).

5. ВОДЕН РЕЗЕРВОАР

Водата от прането, по време на сушене се събира в контейнер във вратата на сушилнята. Когато контейнерът се напълни, индикаторът на контролното табло ще светне и контейнера трябва да бъде изпразнен.Препоръчваме контейнерът да се изпразва след всеки цикъл на сушене.

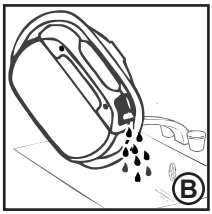
ЗАБЕЛЕЖКА: Ще се събира много малко вода по време на първите няколко цикъла, когато машината е нова, тъй като първо се пълни вътрешния резервоар.

За да извадите резервоара от вратата



1. Внимателно извадете резервоара за вода, като хванете дръжката. (A) Когато е пълен, водният резервоар ще тежи около 6 кг.

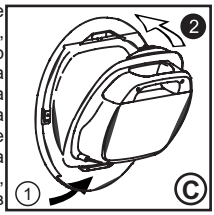
2. Наклонете водния контейнер, за да го изпразнете през тръбата. (B)



Когато е празен, върнете водния резервоар както е показано; (C) поставете първо основата на контейнера на място както е показано (1), след това внимателно бутнете горната част на място (2).

3. Натиснете бутон за рестарт на програмата.

ЗАБЕЛЕЖКА: Ако имате възможност за дренаж, близ о до сушилнята, може да използвате комплекта за изхвърляне, за да предоставите постоянно източване на водата, която се събира в контейнера след всеки цикъл. Това означава, че вие не трябва да изпразвате водния резервоар.



РАБОТА

1. Отворете вратата и заредете прането.
Уверете се, че дрехите не възпрепятстват на затварянето на вратата.
2. Внимателно затворете вратата, като я
натиснете бавно, докато се чуе "кликване".
3. Завъртете кръговия селектор на програми, за да изберете желаната програма за сушене (вижте Ръководството за програми).
4. Натиснете бутона . Сушилнята ще започне автоматично и индикаторът над бутона ще свети постоянно.
5. Ако отворите вратата по време на програмата, за да проверите прането, необходимо е да натиснете , за да възстановите сушенето, след като затворите вратата.
6. Когато краят на цикъла наближи, машината ще влезе във фаза на охлаждане, дрехите ще се въртят в барабана със студен въздух, което позволява охлаждане на прането.
7. След приключване на цикъла, барабанът ще се върти с прекъсвания, за да се намали намачкването. Това ще продължи, докато машината не се изключи или вратата не бъде отворена.

⚠Не отваряйте вратата по време на автоматичните програми за да може дрехите да се изсушат.

BG

6. ВРАТА и ФИЛТЪР

Издърпайте дръжката, за да отворите вратата. За да рестартирате сушилнята, затворете вратата и натиснете бутона "Старт/Пауза ▷Ⅱ

⚠ ВНИМАНИЕ! Когато сушилнята се използва, барабанът и вратата могат да са МНОГО ГОРЕЩИ.

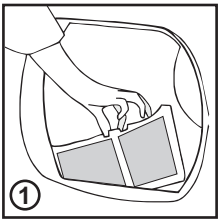
Филтър

ВАЖНО: За да поддържате ефективността на сушилнята, проверявайте дали филтъра за мъхчета е чист след всеки цикъл на сушене.

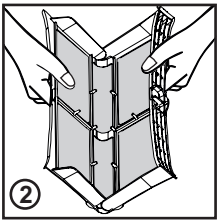
1. Издърпайте филтъра нагоре.

2. Отворете филтъра, както е показано.

3. Внимателно отстранете мъхчетата с мека четка или пръсти.



4. Щракнете филтъра и поставете обратно.



Индикатор за грижа на филтъра

Светва, когато филтърът се нуждае от почистване.

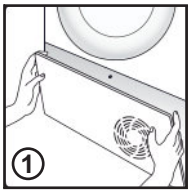
Ако прането не се суши, проверете дали филтърът не е запушен.

⚠ АКО ЧИСТИТЕ ФИЛТЪРА ПОД ВОДНА СТРУЯ, НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА ГО ИЗСУШИТЕ.

⚠ ВНИМАНИЕ! Ако отворите вратата по средата на програма, преди да завърши програмата за охлаждане, дръжката може да е гореща. Моля, бъдете особено внимателни, когато опитвате да изпразните водния резервоар по време на програма.

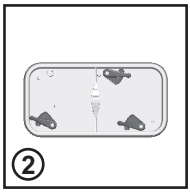
Почистване на филтър на кондензатор

1.Отстранете капака.

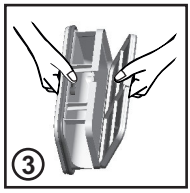


2.Завъртете двете заключващи лостове по посока обратна на часовниковата стрелкаи издърпайте предния капак.

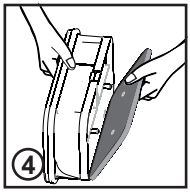
3.Внимателно отстранете рамката на филтъра и почистете праха или мъхчетата от филтъра с кърпа. Не използвайте вода при почистване на филтъра.



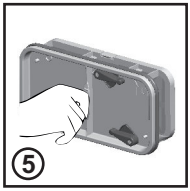
4.Отстранете внимателно гъбата от мястото и след това измийте под течаща вода, като го въртите, за да отстраните всякакъв прах или мъхчета.



5.Поставете обратно предния капак, като се уверите, че е поставен правилно (както е показано със стрелката) и го избутайте силно на мястото му. Заключете двата лоста, като ги завъртите по посока на часовниковата стрелка.

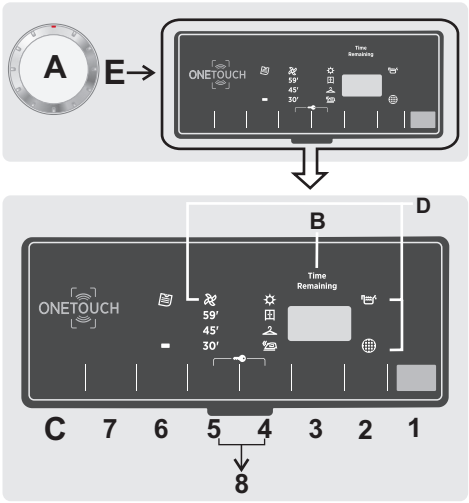


6. Поставете обратно капака.



⚠ Почиствайте филтрите преди стартиране на всяка програма.

7. КОНТРОЛИ И ИНДИКАТОРИ



A-Избор на програма - Като завъртите копчето в двете посоки, е възможно да изберете желаната програма за сушене. За да отмените селекциите или Изключете сушилнята, завъртете копчето OFF.

B- Цифри на дисплея - Дисплеят показва оставащото време за сушене, отложеното време в случай на отложен старт и други известия за настройки.

C- БУТОН -

1.Старт - Пауза
За стартиране на избраната програма и/или за спирането ѝ

2.Отложен старт
Позволява отлагане на стартирането на програмата от 1 до 24 часа през 1-часови интервали. Избраното отлагане се показва на екрана. След натискане на бутона "СТАРТ", показаното време намалява час по час. Като отворите капака при зададен отложен старт, след като го затворите отново, натиснете "старт", за да продължите броенето.

3.Избор на времеви цикъл
Възможно е да превърнете програма от автоматична в програмирана до 3 минути след стартиране на програмата. Последователно натискане увеличава времето през 10-минутни интервали.
След избора, за зануляване на функцията за автоматично сушене е нужно да изключите сушилнята В случай на несъвместимост, всички LED индикатори премигват бързо 3 пъти.

4.Избор на ниво на сушене
Позволява задаване на желаното ниво на сушене: опция за редакция до 5 минути след началото на програмата:

- Готови за гладене: оставя дрехите леко влажни за по-лесно гладене.

- Сушене за закачалка: За да станат дрехите готови за закачане

- Сушене за гардероб: За пране, което да може да се прибере директно

- Допълнително сушене: за напълно сухи дрехи, идеално за пълно зареждане.

Този уред е оборудван с функция "Мениджър на сушенето". При автоматични програми, всяко ниво на междинно сушене, преди достигане на избраното, се показва с премигване на светлинния индикатор, отговарящ на достигнатата степен на изсушаване.

5.Бързи
Бързи програми: възможно е да превключите автоматична програма на БЪРЗА до 3 минути след старта на програмата. Последователно натискане увеличава времето (30-45-59 мин.).
След избора, за зануляване на функцията за автоматично сушене е нужно да изключите сушилнята
В случай на несъвместимост, всички LED индикатори премигват бързо 3 пъти. Прогресивното налягане увеличава времето в интервали от 10 минути.

6.Супер лесно гладене
Тази опция позволява намаляване на гънките и заплитанията, благодарение на редуващите се движения на барабана по време и след сушене и автоматичната настройка на нивото на сушене за гладене (нивото на сушене може да се променя след избор на опцията)
Тази опция може да се настрои до пет минути след началото на програмата и се активира само за автоматични програми.

7.Памет
Тази опция ви позволява да съхраните опциите, зададени за определен цикъл.
ЗАПАЗВАНЕ > Когато програмата работи, натиснете бутона "памет" за три секунди. Контролният индикатор "памет" премигва три пъти и запазва зададените опции за цикъла, избран в диапазона. .
Извикване: След избор на програма, натиснете бутона "памет", за да видите запаметените опции (не цикъла).

8. Заключване на клавиши
Тази функция позволява блокиране на нежелани промени в зададените опции на лентата по време на фазата на сушене.
Активиране/деактивиране: Натиснете бутони 4 и 5 едновременно за две секунди. На екрана се показва знакът "LOC". При отключване на опцията на екрана се показва "Unl" само веднъж. При отваряне на капака с активирано заключване на клавишите, програмата спира, но заключването остава: за да рестартирате програмата, трябва да премахнете заключването и да натиснете "старт". Когато сушилнята е изключена, опцията се деактивира автоматично.
Заключването на клавишите може да се промени по всяко време по време на програмата.

BG

8. Заключване на клавиши- Тази функция позволява блокиране на нежелани промени в зададените опции на лентата по време на фазата на сушене.

Активиране/деактивиране: Натиснете бутони 4 и 5 едновременно за две секунди. На екрана се показва знакът "LOC". При отключване на опцията на екрана се показва "Unl" само веднъж. При отваряне на капака с активирано заключване на клавишите, програмата спира, но заключването остава: за да рестартирате програмата, трябва да премахнете заключването и да натиснете "старт". Когато сушилнята е изключена, опцията се деактивира автоматично.

Заключването на клавишите може да се промени по всяко време по време на програмата.

Автоматично против гънки -

Тази опция автоматично активира движение против гънки на барабана, преди програмата при активиране на отложен старт и в края на програмата за сушене до 6 часа. Активира се на всеки 10 минути. За да спрете движенията, задайте бутона на ИЗКЛ.

D- led индикатори

Воден резервоар **-** Светва, когато е нужно да се изпразни резервоара за вода от конденз.

Почистване на филтри **-** Светва, когато се изисква почистване на филтрите (вратата и долния филтър)

Охлаждане **-** Светва, когато програмата е в последната фаза на охлаждане.

E- Зона ONE TOUCH - натискане на бутона за СТАРТ/ПАУЗА позволява да стартирате предварително изтеглен цикъл, докато селекторът за избор на програма е в позиция One Touch (за да изтеглите цикъл от приложението, вижте съответния раздел от ръководството за потребителя).

APPAREL CARE

Програмата на тази машина за сушене на вълна е одобрена от The Woolmark Company за сушене на вълнени дрехи, обозначени за пране в пералня, при условие че продуктите се перат и сушат съгласно инструкциите на етикета и тези на производителя на машината M1530. В Обединеното кралство, Ирландия, Хонконг и Индия търговската марка Woolmark е сертификационна търговска марка.

Максимално тегло при сушене	
Синтетични	Посочен макс. капацитет
Синтетични или деликатни	Макс..4 Kg

Ръководство при сушене

Стандартният цикъл СУШЕНЕ НА ПАМУК ( ) е най енергийно ефективен и е подходящ за сушене на нормално мокро памучно пране.

Таблицата на последната страница показва приблизителното време и консумация на енергия от основните програми на сушене.

Технически спецификации

Капацитет на барабана	125
Максимално зареждане	Вижте енергийния етикет
Височина	85 cm
Ширина	60 cm
Дълбочина	60 cm
Енергиен клас	Вижте енергийният стикер

Консумация на енергия в режим "изкл."	0,40 W
Консумация на енергия в режим "вкл."	0,80 W

Информация за лабораториите за изпитване

EN 61121 Програма за използване

-СУШЕНЕ НА ПАМУК -ПАМУК ИЛИ
-ГЛАДЕНЕ НА ПАМУК -ПАМУК ИЛИ БЕЛИ
-ЛЕСНА ГРИЖА ЗА ТЕКСТИЛ -ДЕЛИКАТНИ ИЛИ СИНТЕТИЧНИ

⚠ Почиствайте филтрите преди стартиране на всяка програма.

⚠ Реалната продължителност на цикъла на сушене зависи от началното ниво на влажност на прането, от скоростта на въртене, вида и количеството зареждане, чистотата на филтрите и околната температура

8. ИЗБОР НА ПРОГРАМА

ПРОГРАМА	ИДЕАЛНА ЗА	CAPACITY (kg)	DRYING TIME (min)
All In One	Нова иновативна програма за сушене на различни видове платове едновременно. Сушилнята издава аларма, когато леките платове са сухи и готови за изваждане. След тази стъпка е нужно да натиснете "Старт" отново, за да завършите сушенето на останалите по-тежки дрехи.	6	*
	Деликатна и специална програма за сушене на тъмни или цветни памучни или синтетични дрехи.	4	*
	Правилната програма за сушене на памучни, гъби и хавлии.	Full	*
	Програма Еко норма (простиране) сушене. Най-ефективната програма за потребление на енергия. Подходяща за памук и бельо.	Full	*
	Тази специална програма е създадена за сушене на ризи с минимално оплитане и гънки, благодарение на специфичните движения на барабана. Препоръчва се да извадите дрехите незабавно след програмата за сушене.	2.5	*
	Специално за униформено изсушаване на платове като джинси или дънки. Препоръчва се да обърнете дрехите наопаки преди сушене.	4	*
	За сушене на деликатни и синтетични платове, които се нуждаят от акуратно и специфично третиране.	4	*
	За сушене на връхни дрехи, синтетични или памучни.	2	*
	Специално за технически облекла за спорт и фитнес, суши внимателно с особено внимание за избягване на свиване и разваляне на еластичния плат.	4	*
	Идеална програма за униформено сушене на покривки и юргани, освежавайки гладкостта на перата.	4	*
	Вълнени дрехи: програмата може да се използва за сушене на до 1 кг пране (около 3 пуловера). Препоръчва се да обърнете наопаки всички дрехи преди сушене. Времето може да варира според размерите и дебелината на зареждане и избраното въртене по време на пране. В края на програмата, дрехите са готови за носене, но ако са по-тежки, ръбовете може да са малко мокри: препоръчваме да ги оставите да изсъхнат по естествен път. Препоръчваме да изваждате дрехите в самия край на програмата. Внимание: затепването на вълната е необратимо; моля, сушете само дрехи със символ (symbol "ok tumble"); тази програма не се препоръчва за акрилни дрехи.	1	70’
	Специална програма, която суши и едновременно помага за намаляване на основните алергени, като домашен прах, косми от домашни любимци, полени и остатъци от прахове за пране.	4	Max 220’
	Тази програма, благодарение на специален рафт, позволява сушене на 2 чифта платнени обувки. Препоръчваме да извадите връзките от обувките преди да ги сушите.	*	Max 120’
	Идеалната програма за премахване на лоши миризми от бельото и за изглаждане на гънки.	2.5	20’
One Touch	Регулируема настройка на бутона, който трябва да изберете, за да контролирате уреда от приложението за смартфон и да изтеглите циклите (вж. специалния раздел). Фабричната настройка по подразбиране е Auto-Clean, при която се извършва почистване на машината.		

*Реалната продължителност на цикъла на сушене зависи от началното ниво на влажност на пране, от скоростта на въртене, вида и количеството зареждане, чистотата на филтрите и околната температура

BG

ПОСТАВКА ЗА ОБУВКИ И МАРАТОНКИ





Този аксесоар се предоставя със сушилнята и позволява сушене на до 4 маратонки. Трябва да свалите филтъра на вратата и да сложите рафта на негово място. Почистете замърсяванията по обувките преди да ги поставите в сушилнята. Този аксесоар се предоставя със сушилнята и позволява сушене на до 4 маратонки. Трябва да свалите филтъра на вратата и да сложите рафта на негово място. Почистете замърсяванията по обувките преди да ги поставите в сушилнята.

Централните куки са подходящи за мъжки обувки, а страничните – за детски или женски обувки (EU 39- UK 5.5). Препоръчително е да завъртите барабана, за да проверите дали се върти свободно. В случай, че се закачат, можете да поставите обувките с подметката нагоре.

ONE TOUCH

Този уред е оборудван с технология One Touch, която позволява контрол чрез приложение на смартфони с операционна система Adroid и такива с технологията NFC (Near Field Communication).

• Свалете приложението **Hoover Wizard** на вашия смартфон.

Приложението Hoover Wizard е налично за Android и iOS устройства – таблети и сматфони. Но, можете да контролирате машината и да използвате всички възможности, предоставени от технологията One Touch само със смартфони Android, снабдени с технологията NFC, както е показано в таблицата по-долу:

Смартфон Android с технология NFC	Контрол на устройството и съдържанието
Смартфон Android без технология NFC	Само съдържание
Android таблет	Само съдържание
Apple iPhone	Само съдържание
Apple iPad	Само съдържание

ФУНКЦИИ

Основните налични функции с приложението са:

• **Voice Coach –** Ръководство за избиране на идеалния цикъл само с 3 гласови команди (дрехи/материи, цвят, степен на замърсяване)**.**

• **Programmes** – За изтегляне и пускане на нови програми за изпиране.

• **Clever Care –** Цикли „Проверка” и „Автоматично изпиране” и ръководство за отстраняване на неизправности.

• **Reports –** (Моите статистики) – Статистики на изпирането и съвети за по-ефикасна употреба на машината.

Научете всички подробности за функциите One Touch, в приложението в режим ДЕМО или отидете на: www.hooveronetouch.com

КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ФУНКЦИЯТА ONE TOUCH

ПЪРВА УПОТРЕБА – Регистрация на машината

Отидете на меню „Настройки” във вашия Android смартфон и активирайте функцията NFC в подменюто “Безжична връзка и Мрежи”.

В зависимост от модела на смартфона и версията на операционната система, процесът на активация на NFC може да бъде различен. Вижте ръководството на смартфона за повече информация.

• Завъртете бутона на позиция One Touch, за да активирате сензора на таблото.

• Отворете приложението, създайте потребителски профил и регистрирайте уреда, като следвате инструкциите на дисплея на телефона или „Бързото ръководство”, приложено към машината.

Повече информация, често задавани въпроси и видео за лесна регистрация може да откриете на: www.hooveronetouch.com/how-to

BG

СЛЕДВАЩА УПОТРЕБА – Редовна употреба

- Всеки път, когато искате да контролирате машина чрез приложението, първо трябва да активирате режим One Touch, като завъртите копчето на обозначената позиция.
- Уверете се, че сте отключили екрана на телефона (от евентуален режим на готовност) и сте активирали функцията NFC; в противен случай, следвайте стъпките, посочени по-рано.
- Ако искате да стартирате цикъл на изпиране, заредете пералнята с дрехи и препарат за пране и затворете вратата.
- Изберете желаната функция в приложението (напр.: стартиране на програма, цикъл за проверка, актуализиране на статистики и т.н.…).
- Следвайте инструкциите на екранана на телефона, ВКЛЮЧЕТЕ ГО при One Touch лого на корпуса на машината, когато се изисква от приложението.



БЕЛЕЖКИ:

Поставете смартфона си така че NFC антената на гърба да съвпада с разположението на логото на One Touch на уреда (вж. снимката по-долу).



Ако не знаете положението на Вашата NFC антена, бавно предвижете вашият смарфон с кръгово движение върху логото One Touch докато приложението не потвърди връзка. За да бъде успешно извършено прехвърлянето на данни е от съществено значение ДА СЕ ЗАДЪРЖИ СМАРТФОНА НА ТАБЛОТО НА МАШИНАТА ЗА НЯКОЛКО СЕКУДИ ПРИ ИЗВЪРШВАНЕ НА ПРОЦЕДУРАТА; съобщение на устройството ще информира за резултата от и ще посъветва, кога ще е възможно да се отмести смартфона по-далеч.

По-дебелите калъфи или метални стикери за телефон могат да повлияят или попречат на обмена на данни между машината и телефона. Свалете ги, ако е необходимо.

Замяната на някои компоненти на смартфона ви (напр. заден капак, батерия и др .) с неоригинални такива, може да даде отражение върху NFC атената, пречейки на цялостното използване на приложението.

Управлението и контрола на машината чрез приложението е възможно само чрез „приближаване": затова не е възможно да се извърши от далеч (напр.: от друга стая; извън къщата).

БЕЗЖИЧНИ ПАРАМЕТРИ

Параметър	Спецификация
Безжичен Стнадарт	ISO/IEC 14443 Type A и NFC Forum Type 4
Честотна лента	13,553-13,567 Mhz (честотна 13,560 MHz)
Граници на магнитното поле	< 42dBμA/m (на10 метра)

С това Candy Hoover Group ООД декларира че този уред маркиран с CE е в съответствие с основните изисквания на директивата 2014/53/ ЕС. За да получите копие от декларацията за съответствие, моля, свържете се с производителя на адрес: www.candy-group.com

9. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

САМО ЗА МОДЕЛИ ONE TOUCH.
Благодарение на приложението за проверка на цикъла – Hoover Wizard – можете да проверявате по всяко време правилното функциониране на пералнята. Нуждаете се само от смартфон Андроид с технология NFC. Може да откриете повече информация в приложението. Ако на дисплея се показва съобщение за грешка (с код или мигащи индикатори), трябва да включите приложението и да доближите вашия смартгон с NFC до логото One Touch на панела. Вече можете да започнете работа по отстраняване на проблема.

Каква може да е причината за..

Дефекти, които можете да поправите сами Преди да се обадите на сервиза GIAS за технически съвет, моля, прегледайте следния списък. Ще бъдете таксувани, ако се окаже, че машината работи или е била монтирана или използвана неправилно.
Ако проблемът продължава след извършване на препоръчаните проверки, моля, обадете се на сервиза GIAS, те могат да ви асистират по телефона.
Показаното време може да се промени по време на цикъла на сушене. Времето за край се проверява постоянно по време на цикъла на сушене и времето се регулира, за да даде най-доброто време. Показаното време може да се увеличи или намали по време на цикъла на сушене и това е нормално. Времето за сушене е прекалено дълго/дрехите не са достатъчно сухи...

- Избрали ли сте правилното време за сушене/програма?
- Дрехите бяха ли прекалено мокри? Бяха ли дрехите внимателно изцедени или подсушени чрез центрофуга?
- Филтърът има ли нужда от почистване?
- Сушилната претоварена ли е?

Сушилната не работи...

- Има ли подаване на електричество към сушилната? Проверете с помощта на друг уред като настолна маса.
- Щепселът правилно ли е свързан към електрическата мрежа?
- Има ли спиране на тока?
- Има ли изгорял предпазител?
- Вратата напълно затворена ли е?
- Включен ли е уредът както към мрежата, така и към машината?
- Избрали ли сте време за сушене или програма?
- Машината беше ли включена отново след отварянето на вратата?

Сушилнята е шумна...

- Изключете сушилнята и се свържете с оторизираният сервиз за съвет.

Индикаторът е включен...

- Филтърът има ли нужда от почистване?

Индикаторът е включен...

- Водният резервоар трябва да се изпразни?

ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Ако все още има проблем с вашата сушилня след приключване на всички препоръчани проверки, моля обадете се на оторизирания сервиз за съвет.
Те могат да ви помогнат по телефона или да организират подходяща среща с инженер, който да се свърже с вас по силата на условията на вашата гаранция. Въпреки това, може да бъдете таксувани, ако някои от следните неща се отнасят за машината ви:

- Ако работи нормално.
- Не е монтирана, в съответствие с инструкциите за монтаж
- Използвана е неправилно

Резервни части

Винаги използвайте оригинални резервни части, налични директно от GIAS Service.

GIAS Service

FОтносно сервизни и ремонтни дейности, обадете се на вашия местен инженер на GIAS Service

Производителят не поема никаква отговорност в случай на каквито и да е печатни грешки в тази книжка. Производителят също така си запазва правото да извършва съответни промени на продукта без да променя основните характеристики.

BG

Διαβάστε αυτές τις οδηγίες και τηρείτε τις πιστά, εκτελώντας το χειρισμό της συσκευής αντίστοιχα. Το εγχειρίδιο αυτό παρέχει σημαντικές οδηγίες ασφαλούς χρήσης, εγκατάστασης, συντήρησης και ορισμένες χρήσιμες υποδείξεις για τα καλύτερα αποτελέσματα όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή σας.
Φυλάξτε το σύνολο της τεκμηρίωσης σε ασφαλή θέση για μελλοντική αναφορά ή για τυχόν μελλοντικούς κατόχους της συσκευής.

Ελέγξτε ότι στην παράδοση η συσκευή συνοδεύεται από τα εξής:

- Εγχειρίδιο Οδηγιών
- Κάρτα εγγύησης
- Ενεργειακή σήμανση

Με την τοποθέτηση της σήμανσης CE σε αυτό το προϊόν, δηλώνουμε με δική μας ευθύνη, τη συμμόρφωση με το σύνολο όλων των απαιτήσεων της Ευρωπαϊκής ένωσης για την ασφάλεια, υγεία και του περιβάλλοντος, που αναφέρονται στη νομοθεσία για αυτό το προϊόν.

⚠ Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά. Αν έχει, καλέστε για σέρβις τη GIAS.H μη τήρηση των παραπάνω μπορεί να υποβαθμίσει την ασφάλεια της συσκευής. Μπορεί να χρεωθείτε για την επίσκεψη του σέρβις αν το πρόβλημα της συσκευής σας οφείλεται σε κακή χρήση.

Index

1. ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

2. ΣΕΤ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ ΝΕΡΟΥ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

3. ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΦΟΡΤΙΟΥ

4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΕΝΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

5. ΔΟΧΕΊΟ ΝΕΡΟΎ

6. ΠΌΡΤΑ ΚΑΙ ΦΊΛΤΡΟ

7. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΕΣ ΛΥΧΝΙΕΣ

8. ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

9. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. ΥΠΕΝΘΥΜΙΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή αυτή είναι κατάλληλη για χρήση από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένη ψυχοφυσική δεξιότητα η χωρίς προγενέστερη εμπειρία και γνώση στη χρήση της συσκευής υπό τον όρο ότι θα επιβλέπονται, θα τους δοθούν οι κατάλληλες οδηγίες και θα έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που εγκυμονεί η χρήση της συσκευής. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή ή να ασχολούνται με το καθαρισμό και τη συντήρηση της χωρίς την επίβλεψη ενήλικα.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Η κακή χρήση ενός περιστροφικού στεγνωτηρίου μπορεί να δημιουργήσει κίνδυνο πυρκαγιάς.
- Η συσκευή αυτή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή και παρεμφερείς με την οικιακή χρήσεις όπως:

- Στον αγροτουρισμό;
- Από τους πελάτες ξενοδοχείων, μοτέλ και παρεμφερών χώρων;
- Από τους πελάτες των bed & breakfast.

-Χρήση διαφορετική από την κλασική οικιακή χρήση, όπως επαγγελματική χρήση από ειδήμονες ή επαγγελματίες, δεν ενδείκνυται έστω και αν γίνεται στους προαναφερθέντες χώρους. Διαφορετική από την προαναφερθείσα χρήση μπορεί να επηρεάσει την διάρκεια ζωής της συσκευής και να ακυρώσει την ισχύ της εγγύησης που την συνοδεύει. Ζημιές ή βλάβες στη συσκευή ή σε τρίτους που μπορεί να αποδοθούν σε διαφορετική από την οικιακή, χρήση της συσκευής (έστω και αν η συσκευή είναι εγκατεστημένη σε οικιακό περιβάλλον) δεν αναγνωρίζεται από τον κατασκευαστή ούτε ενώπιον των δικαστηρίων.

- Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για οικιακή χρήση, δηλ. στέγνωμα οικιακών υφασμάτων και ενδυμάτων.
- Αυτή η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για την προβλεπόμενη χρήση της όπως αυτή περιγράφεται στο παρόν εγχειρίδιο. Βεβαιωθείτε ότι οι οδηγίες εγκατάστασης και χρήσης έχουν κατανοηθεί πλήρως πριν τη λειτουργία της συσκευής.
- Μην αγγίζετε τη συσκευή αν τα χέρια ή τα πόδια σας είναι υγρά ή βρεγμένα.
- Μη στηρίζεστε στην πόρτα όταν τοποθετείτε ρούχα στη συσκευή και μη χρησιμοποιείτε την πόρτα για ανύψωση ή μεταφορά της συσκευής.
- Μην επιτρέπετε σε παιδιά να παίζουν με τη συσκευή ή με τα στοιχεία χειρισμού της.

• ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μη χρησιμοποιήσετε το προϊόν αν το φίλτρο χνουδιού είτε δεν είναι στη θέση του είτε έχει υποστεί ζημιά. Το χνούδι μπορεί να αναφλεγεί.

• ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Όπου έχει τοποθετηθεί το σύμβολο θερμής επιφάνειας ♨ , η θερμοκρασία κατά τη λειτουργία του στεγνωτηρίου μπορεί να υπερβαίνει τους 60 βαθμούς C.

• Αφαιρέστε το φις από την παροχή ρεύματος. Πάντα αφαιρείτε το φις πριν καθαρίσετε τη συσκευή.

• Μη συνεχίσετε τη χρήση της συσκευής αν αυτή παρουσιάσει δυσλειτουργία.

• Δεν πρέπει να επιτρέπετε στις ίνες και το χνούδι να συσσωρεύονται στο δάπεδο γύρω από το εξωτερικό μέρος της συσκευής.

• Το εσωτερικό του τυμπάνου μπορεί να είναι πολύ θερμό. Πάντα επιτρέπετε στο στεγνωτήριο να ολοκληρώσει την περίοδο ψύξης του πριν αφαιρέσετε τα ρούχα.

• Το τελευταίο μέρος ενός κύκλου του στεγνωτηρίου γίνεται χωρίς θερμότητα (κρύος κύκλος) για να εξασφαλιστεί ότι τα ρούχα εναποθέτονται σε θερμοκρασία που να διασφαλίζει ότι δεν θα καταστραφούν οι ίνες τους.

• Το στεγνωτήριο να μη χρησιμοποιηθεί σε περίπτωση που χρησιμοποιήθηκαν χημικά για τον καθαρισμό

• ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να μην σταματάτε ποτέ τη λειτουργία του στεγνωτηρίου πριν την ολοκλήρωση του κύκλου, εκτός κι αν όλα τα ρούχα απομακρυνθούν και απλωθούν γρήγορα ούτως ώστε να διαχέεται η θερμότητα

• Μέγιστο βάρος φορτίου στεγνώματος: Δείτε ενεργειακή ετικέτα.

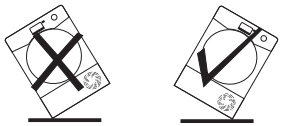
Εγκατάσταση

• Μη χρησιμοποιείτε αντάπτορες, πολύπριζα και/ή καλώδια επέκτασης.

• Ποτέ μην εγκαταστήσετε το στεγνωτήριο κοντά σε κουρτίνες και φροντίστε απαραίτητα να αποτρέπετε την πτώση ή τη συσσώρευση αντικειμένων πίσω από το στεγνωτήριο.

• Η συσκευή δεν πρέπει να εγκατασταθεί πίσω από πόρτα που κλειδώνει, συρόμενη πόρτα ή πόρτα που έχει μεντεσέ σε αντίθετη πλευρά από αυτή του μηχανικού στεγνωτηρίου.

Επισήμανση : Μην γέρνετε τη συσκευή κατά τη μεταφορά της . Εάν πρέπει να την γείρετε πρέπει να το κάνετε από την δεξιά πλευρά κοιτάζοντας την.(βλέπε φωτό) .



Προσοχή : εάν έχετε γείρει τη συσκευή σε λάθος πλευρά ,πρέπει να περιμένετε 4 ώρες πριν την βάλετε σε λειτουργία .Η αναμονή αυτή είναι απαραίτητη για να επανέλθει το λιπαντικό στο κομπρεσέρ ,εάν δεν τηρήσετε αυτή την οδηγία το κομπρεσέρ της συσκευής μπορεί να πάθει βλάβη.

Τα Ρούχα

- Μη στεγνώνετε στο περιστροφικό στεγνωτήριο είδη που δεν έχουν πλυθεί.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μη στεγνώνετε στο περιστροφικό στεγνωτήριο υφάσματα επεξεργασμένα με υγρά στεγνού καθαρισμού.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Τα υλικά από αφρώδες ελαστικό μπορούν, υπό ορισμένες συνθήκες, να αυταναφλεγούν όταν θερμανθούν.

Είδη όπως αφρώδες ελαστικό (αφρώδες λατέξ), σκουφάκια ντους, αδιάβροχα υφάσματα, είδη με επένδυση ελαστικού και ενδύματα ή μ μαξιλάρια με γέμιση από αφρώδες ελαστικό ΔΕΝ ΠΡΕΠΕΙ να στεγνώνουν στο περιστροφικό στεγνωτήριο.

- Πάντα ανατρέχετε στις ετικέτες φροντίδας των ρούχων για οδηγίες σχετικά με την καταλληλότητα για μηχανικό στέγνωμα.
- Τα ρούχα θα πρέπει να στύβονται στο πλυντήριο ή καλά στο χέρι πριν τοποθετηθούν στο περιστροφικό στεγνωτήριο. Δεν πρέπει να τοποθετούνται στο στεγνωτήριο ρούχα που είναι τόσο υγρά ώστε να στάζουν.
- Δεν πρέπει να αφήνετε στις τσέπες αναπτήρες ή σπίρτα και ΠΟΤΕ μη χρησιμοποιείτε εύφλεκτα υγρά κοντά στη συσκευή.
- ΠΟΤΕ δεν πρέπει να τοποθετούνται στη συσκευή κουρτίνες με ίνες γυαλιού. Μπορεί να προκληθεί ερεθισμός του δέρματος αν άλλα ενδύματα μολυνθούν με τις ίνες γυαλιού.
- Είδη που έχουν λερωθεί με ουσίες όπως μαγειρικό λάδι, ασετόν, οινόπνευμα, βενζίνη, κηροζίνη, καθαριστικά λεκέδων, νέφτι, κεριά και αφαιρετικά κεριού, θα πρέπει να πλένονται σε ζεστό νερό με πρόσθετη ποσότητα απορρυπαντικού πριν τα στεγνώσετε στο περιστροφικό στεγνωτήριο.
- Μαλακτικά ή παρόμοια προϊόντα θα πρέπει να χρησιμοποιούνται όπως καθορίζεται στις οδηγίες του εκάστοτε προϊόντος.

ΕΞΑΕΡΙΣΜΟΣ

Στο χώρο όπου έχει τοποθετηθεί το περιστροφικό στεγνωτήριο πρέπει να παρέχεται επαρκής εξαερισμός ώστε να αποτραπεί η αναρρόφηση στο χώρο αερίων από συσκευές καύσης και από ανοικτές φωτιές.

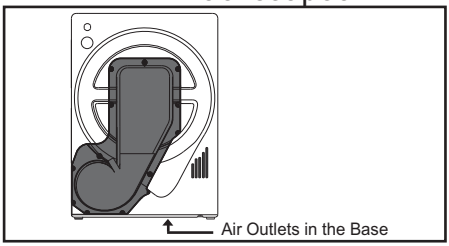
- Εγκαταστείστε το πίσω μέρος της συσκευής κοντά σε έναν τοίχο ή μια κάθετη επιφάνεια
- Θα πρέπει να παρμβάλλεται ένα κενό τουλάχιστον 12mm ανάμεσα στη συσκευή και σε οποιοδήποτε εμπόδιο.Η είσοδος και η έξοδος θα πρέπει να παραμένουν μακριά από εμπόδια.Για να εξασφαλιστεί ο επαρκής εξαερισμός της συσκευής ,το κενό ανάμεσα στη συσκευή και στο πάτωμα δεν πρέπει να παρεμβάλλεται από εμπόδια

- Ο εξαγόμενος αέρας δεν πρέπει να διοχετεύεται σε καπναγωγό που χρησιμοποιείται για την εξαγωγή αναθυμιάσεων από συσκευές καύσης αερίου ή άλλων καυσίμων.
- Ελέγχετε τακτικά ότι δεν υπάρχει περιορισμός ροής αέρα μέσω του στεγνωτηρίου.
- Ελέξτε συχνά το φίλτρο χνουδιών,ιδανικά μετά από κάθε χρήση, και καθαρίστε το εάν είναι απαραίτητο
- Εμποδίζετε να πέφτουν ή να συσσωρεύονται αντικείμενα πίσω από το στεγνωτήριο γιατί αυτά μπορεί να εμποδίσουν την είσοδο και την έξοδο του αέρα.
- ΠΌΤΕ μην εγκαταστήσετε το στεγνωτήριο κοντά σε κουρτίνες.
- Σε περίπτωση που το στεγνωτήριο τοποθετηθεί πάνω σε ένα πλυντήριο, αυτό μπορεί να γίνει μόνο με τη χρήση κατάλληλου συνδετικού,ακολουθώντας την παρακάτω συνθήκη.

-Σύνδεσμος Στεγνωτηρίου με πλυντήριο,Μοντέλο 35100019:ελάχιστο βάθος πλυντηρίου 49εκ

-Σύνδεσμος Στεγνωτηρίου με πλυντήριο,Μοντέλο 35900120:ελάχιστο βάθος πλυντηρίου 51εκ

Ο σύνδεσμος στεγνωτηρίου θα πρέπει να είναι ένας από τους παραπάνω, αγορασμένος από το εξουσιοδοτημένο κατάστημα ανταλλακτικών μας.Οι οδηγίες εγκατάστασης παρέχονται στη συσκεασία του συνδέσμου.



ΠΡΟΣΟΧΗ:

η συσκευή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικής συσκευής μεταγωγής, όπως ένας χρονοδιακόπτης, ή να συνδέεται με ένα κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από ένα βοηθητικό πρόγραμμα.

⚠ Μην εγκαταστήσετε το προϊόν σε χώρο με χαμηλή θερμοκρασία ή σε χώρο όπου υπάρχει κίνδυνος παγετού.Σε θερμοκρασίες κοντά στο μηδέν, το προϊόν ενδέχεται να μη μπορεί να λειτουργήσει κανονικά. Υπάρχει κίνδυνος ζημιάς αν επιτραπεί να παγώσει το νερό στο κύκλωμα (βαλβίδες, λαστιχένιοι σωλήνες, αντλίες). Για καλύτερη απόδοση του προϊόντος, η θερμοκρασία περιβάλλοντος πρέπει να είναι από έως 5-35°C.Παρακαλώ σημειώστε ότι λειτουργώντας σε κρύες συνθήκες (ανάμεσα στους +2°C και +5°C) μπορεί να προκληθεί συμπύκνωση των υδρατμών με αποτέλεσμα νερό στο πάτωμα.

Θέματα σχετικά με το περιβάλλον

• Όλα τα χρησιμοποιούμενα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και ανακυκλώσιμα. Παρακαλούμε να βοηθήσετε στην απόρριψη των υλικών συσκευασίας με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον. Οι τοπικές σας αρχές θα μπορέσουν να σας ενημερώσουν για τις λεπτομέρειες των διαθέσιμων μεθόδων απόρριψης.

• Για να εξασφαλίσετε την ασφαλή απόρριψη παλιού περιστροφικού στεγνωτηρίου, αποσυνδέστε το φις ρευματοληψίας από την πρίζα, κόψτε το καλώδιο ρεύματος και καταστρέψτε το μαζί με το φις. Για να αποτρέψετε την παγίδευση παιδιών μέσα στη συσκευή σπάστε τους μεντεσέδες ή την ασφάλιση της πόρτας.

Ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΚ

Αυτή η συσκευή έχει σήμανση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/EU, σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ).



Τα ΑΗΗΕ περιέχουν ρυπογόνες ουσίες (που μπορεί να προκαλέσουν αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον) και βασικά εξαρτήματα (που μπορούν να ξαναχρησιμοποιηθούν). Είναι σημαντικό να υποβάλουμε τα ΑΗΗΕ σε ειδική επεξεργασία, προκειμένου να αφαιρούνται και εναποθέτονται σωστά όλες οι ρυπογόνες ουσίες και να διατηρούνται όλα τα ανακυκλώσιμα υλικά.

Οι ιδιώτες μπορούν να διαδραματίσουν σημαντικό ρόλο στη διασφάλιση ότι τα ΑΗΗΕ δεν θα αποτελέσουν ένα περιβαλλοντικό ζήτημα, ακολουθώντας μερικούς βασικούς κανόνες :

-Τα ΑΗΗΕ δεν θα πρέπει να αντιμετωπίζονται ως Οικιακά απόβλητα.

-Τα ΑΗΗΕ θα πρέπει να παραδίδονται στα σχετικά σημεία περισυλλογής που διαχειρίζονται οι δήμοι ή εγκεκριμένοι οργανισμοί. Σε πολλές χώρες, για μεγάλα ΑΗΗΕ, διατίθεται υπηρεσία περισυλλογής από το σπίτι. Σε πολλές χώρες, όταν προμηθεύεστε μια νέα συσκευή, η παλαιά μπορεί να επιστραφεί στην πωλήτρια εταιρία όταν παραδίδει την καινούργια, χωρίς χρέωση, δεδομένου ότι η νέα είναι αντίστοιχη σε κατηγορία και χαρακτηριστικά με το παλαιά.

Υπηρεσία Σέρβις της GIAS

● Για να διασφαλίσετε τη συνεχόμενη ασφαλή και αποτελεσματική λειτουργία αυτής της συσκευής, συνιστούμε τα σέρβις και οι επισκευές να εκτελούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό σέρβις της GIAS.

Electrical Requirements

Τα περιστροφικά στεγνωτήρια παραδίδονται διαμορφωμένα για λειτουργία με μονοφασική τάση 220 - 240 V , 50 Hz. Ελέγξτε ότι το κύκλωμα παροχής ρεύματος έχει ονομαστική τιμή ρεύματος τουλάχιστον 6A.

• Το ηλεκτρικό ρεύμα μπορεί να γίνει εξαιρετικά επικίνδυνο.

• Η συσκευή αυτή πρέπει να γειωθεί.

• Η πρίζα και το φις της συσκευής πρέπει να είναι ίδιου τύπου.

• Μη χρησιμοποιείτε πολύπριζα και/ή καλώδια επέκτασης.

• Μετά την εγκατάσταση, το φις της συσκευής πρέπει να είναι προσπελάσιμο για αποσύνδεση.



Περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου. Ερμητικά κλειστό.

R134a / 0,300 [kg] / CO2 equivalent: 0,429 [t] GWP1430

⚠ Αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά ή υποστεί βλάβη, απενεργοποιήστε την και αποσυνδέστε το φις από την πρίζα. Για ενδεχόμενες επισκευές απευθυνθείτε στην υπηρεσία Σέρβις της GIAS.

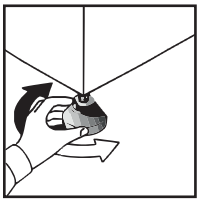
⚠ Αν το καλώδιο ρεύματος της συσκευής αυτής έχει υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από ειδικό καλώδιο, το οποίο διατίθεται ΜΟΝΟ από το τμήμα μας ανταλλακτικών. Η εγκατάσταση πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο άτομο.

⚠ Μη συνδέσετε τη συσκευή στο ρεύμα και μην ενεργοποιήσετε την τροφοδοσία της από το δίκτυο έως ότου ολοκληρωθεί η εγκατάσταση. Για τη δική σας ασφάλεια, αυτό το στεγνωτήριο πρέπει να εγκατασταθεί σωστά. Αν υπάρχει οποιαδήποτε αμφιβολία σχετικά με την εγκατάσταση, καλέστε για συμβουλές την υπηρεσία Σέρβις της GIAS.

EL

Ρύθμιση των ποδιών

Όταν η συσκευή είναι στη θέση της, θα πρέπει να ρυθμιστούν τα πόδια για να διασφαλιστεί η οριζοντιότητα.

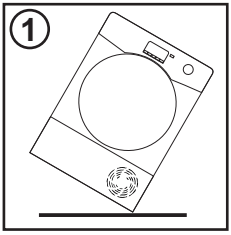


2. ΣΕΤ ΕΥΚΑΜΠΤΟΥ ΣΩΛΗΝΑ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ ΝΕΡΟΥ ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

Για να απαλλαγείτε από την εργασία αδειάσματος του δοχείου νερού μετά από κάθε κύκλο ,το νερό που μαζεύεται μπορεί να διοχετευτεί στο δίκτυο αποχέτευσης του νερού (το δίκτυο που πάει το νερό από το νιπτήρα) Η ισχύουσες νομοθεσίες απαγορεύουν τη διοχέτευση του νερού σε επιφανειακό δίκτυο αποστράγγισης νερών .Το σύστημα με το σωλήνα αποχέτευσης του νερού στεγνώματος πρέπει να τοποθετηθεί κοντά στο στεγνωτήριο συμπύκνωσης.
Το κιτ περιλαμβάνει : 1 εύκαμπτο σωλήνα,ένα ρακόρ για σωλήνες.

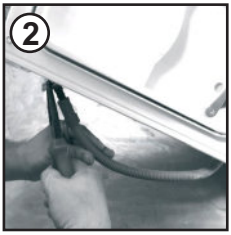
⚠ **ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ:** Πριν ξεκινήσετε τις εργασίες συναρμολόγησης αποσυνδέστε τη συσκευή από το δίκτυο ηλεκτρικής παροχής .

Οδηγίες για την συναρμολόγηση του κιτ:

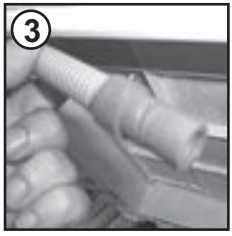


1. Γυρίστε με προσοχή τη συσκευή προς τα δεξιά.

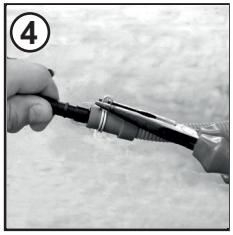
2. Ο σωλήνας αποχέτευσης βρίσκεται στα δεξιά (δείτε εικόνα). Ένας γκρι εύκαμπτος σωλήνας συνδέεται με τη γέφυρα στα αριστερά της συσκευής. Χρησιμοποιήστε μια πένσα για να ανοίξετε το κλιπ συγκράτησης του σωλήνα που βρίσκεται στη γέφυρα.

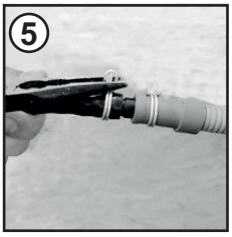


3. Αποσυνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα από τη σύνδεση του στη γέφυρα.

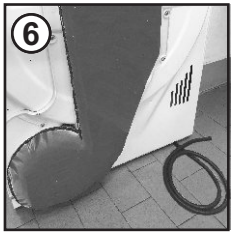


4. Συνδέστε τον μαύρο εύκαμπτο σωλήνα που περιέχεται στη συσκευασία (χρησιμοποιώντας τον σύνδεσμο και τα κλιπ συγκράτησης που παρέχονται) στη θέση του παλιού σωλήνα που αφαιρέσατε από την γέφυρα.





5. Συνδέστε τον νέο σωλήνα αποστράγγισης στον σωλήνα αποχέτευσης.



6. Όταν έχετε ολοκληρώσει την διαδικασία της αντικατάστασης, ελέγξτε τη βάση της συσκευής για να βεβαιωθείτε ότι ο νέος εύκαμπτος σωλήνας δεν θα τσακίσει όταν θα σπρώξετε το στεγνωτήριο για να επανέλθει στη σωστή θέση.

Συνδεθείτε στην κεντρική παροχή ρεύματος.

Προσοχή: Εάν είχατε γείρει τη συσκευή, από τη στιγμή που θα βρεθεί πάλι σε όρθια θέση περιμένετε τουλάχιστον 4 ώρες προτού την ενεργοποιήσετε ώστε το λάδι να έχει επιστρέψει στον συμπιεστή. Εάν δεν ακολουθήσετε αυτή την οδηγία υπάρχει κίνδυνος να καταστραφεί ο συμπιεστής.

Πριν την πρώτη χρήση του στεγνωτηρίου:

- Διαβάστε προσεκτικά το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών.
- Αφαιρέστε όλα τα είδη που έχουν συσκευαστεί μέσα στο τύμπανο.
- Σκουπίστε το εσωτερικό του τυμπάνου και την πόρτα με υγρό πανί για να απομακρύνετε τυχόν σκόνη που μπορεί να κάθισε στη μεταφορά.

Προετοιμασία των ρούχων

Βεβαιωθείτε ότι τα ρούχα που πρόκειται να στεγνώσετε είναι κατάλληλα για στέγνωμα σε περιστροφικό στεγνωτήριο, όπως αυτό υποδεικνύεται από τα σύμβολα φροντίδας σε κάθε είδος. Ελέγξτε ότι όλα τα κουμπιά είναι κουμπωμένα και οι τσέπες είναι άδειες. Γυρίστε τα ρούχα το μέσα έξω. Τοποθετήστε τα ρούχα στο τύμπανο χωρίς να τα πιέσετε, για να μη μπερδευτούν.

Μη στεγνώνετε στο στεγνωτήριο:

Ρούχα από μετάξι, νάιλον κάλτσες, ρούχα με κεντήματα, υφάσματα με μεταλλικά διακοσμητικά, ρούχα με τελειώματα από PVC ή δέρμα.

⚠ **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Μην τοποθετείτε στο στεγνωτήριο ρούχα που έχετε προεργαστεί με υγρά για στεγνό καθάρισμα ή ρούχα από λάτεξ (κίνδυνος φωτιάς ή έκρηξης).

Κατά τα τελευταία 15 λεπτά του κύκλου εισέρχεται κρύος αέρας στον κάδο.

Εξοικονόμηση ενέργειας

Τοποθετείτε στο περιστροφικό στεγνωτήριο μόνο ρούχα που έχουν στυφτεί καλά με το χέρι ή στο πλυντήριο. Όσο πιο στεγνά είναι τα ρούχα, τόσο μικρότερος είναι ο χρόνος στεγνώματος και έτσι εξοικονομείται ηλεκτρική ενέργεια.

ΠΑΝΤΑ

- Προσπαθείτε να στεγνώνετε το μέγιστο φορτίο ρούχων. Έτσι εξοικονομείτε χρόνο και ρεύμα.
- Πριν από κάθε κύκλο στεγνώματος ελέγχετε ότι το φίλτρο είναι καθαρό.

ΠΟΤΕ

- Μην υπερβείτε το μέγιστο βάρος. Έτσι γίνεται σπατάλη χρόνου και ρεύματος.
- Μη φορτώσετε στο στεγνωτήριο είδη τόσο υγρά που στάζουν. Έτσι μπορεί να προκληθεί ζημιά στη συσκευή.

Ταξινομήστε το φορτίο ως εξής

- Κατά σύμβολα φροντίδας

Αυτά μπορείτε να τα βρείτε στο κολάρο ή σε εσωτερική ραφή:

Κατάλληλο για στέγνωμα σε περιστροφικό στεγνωτήριο.

Στέγνωμα σε περιστροφικό στεγνωτήριο σε υψηλή θερμοκρασία.

Στέγνωμα σε περιστροφικό στεγνωτήριο μόνο σε χαμηλή θερμοκρασία.

Μην το στεγνώνετε σε περιστροφικό στεγνωτήριο.

Αν ένα είδος δεν έχει ετικέτα φροντίδας, πρέπει να θεωρηθεί ότι δεν είναι κατάλληλο για περιστροφικό στέγνωμα.

- Κατά ποσότητα και πάχος

Όταν το φορτίο είναι μεγαλύτερο από τη δυναμικότητα του στεγνωτηρίου, χωρίζετε τα ρούχα ανάλογα με το πάχος (π.χ. πετσέτες από λεπτά εσώρουχα).

- Κατά τύπο υφάσματος

Βαμβακερά/ λευκά: Πετσέτες, βαμβακερά ζέρσεϊ, λευκά είδη.

Συνθετικά: Μπλούζες, πουκάμισα, φόρμες κλπ. από πολυεστέρα ή πολυαμίδιο, καθώς και μικτές ίνες βαμβάκι/ συνθετικές.

⚠ Μην υπερφορτώνετε το τύμπανο. Τα μεγάλα είδη (π.χ. υπνόσακοι, παπλώματα) όταν είναι υγρά μπορεί να υπερβούν το μέγιστο επιτρεπόμενο φορτίο.

4. ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΕΝΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός του στεγνωτηρίου

- Καθαρίζετε το φίλτρο και αδειάζετε το δοχείο νερού μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος.
- Καθαρίζετε σε τακτά χρονικά διαστήματα το συμπυκνωτή .
- Μετά από κάθε περίοδο χρήσης, σκουπίζετε το εσωτερικό του τυμπάνου και αφήνετε την πόρτα ανοικτή για λίγο για να επιτραπεί κυκλοφορία του αέρα για να στεγνώσει.
- Σκουπίζετε το εξωτερικό της συσκευής και την πόρτα με ένα απαλό πανί.
- ΜΗ χρησιμοποιείτε σφουγγάρια, είδη καθαρισμού ή καθαριστικές ουσίες που χαράζουν.
- Για να αποφύγετε το μάγκωμα της πόρτας ή τη συσσώρευση χνουδιών, καθαρίζετε το εσωτερικό της πόρτας & το λάστιχο με ένα υγρό πανί μετά από κάθε πρόγραμμα στεγνώματος.

⚠ Για τα ηλεκτρικά χαρακτηριστικά ανατρέξτε στην πινακίδα στοιχείων στο μπροστινό μέρος του περιβλήματος του στεγνωτηρίου (με την πόρτα ανοικτή).

⚠ ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ Πάντα να απενεργοποιείτε τη συσκευή και να απομακρύνετε το βύσμα από την παροχή ρεύματος προτού ξεκινήσετε τον καθαρισμό της.

⚠ Για τις ηλεκτρικές πληροφορίες της συσκευής συμβουλευτείτε την πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών που βρίσκεται στο μπροστινό μέρος του κάδου του στεγνωτηρίου (με την πόρτα ανοιχτή).

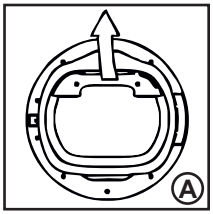
EL

5. δοχείο νερού

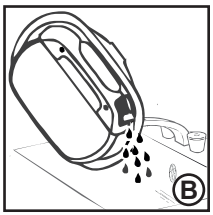
Κατά την διάρκεια του κύκλου το νερό απομακρύνεται από τα ρούχα και συγκεντρώνεται σε ένα δοχείο που βρίσκεται στην εσωτερική πλευρά της πόρτας της συσκευής .
Όταν το δοχείο γεμίσει στον πίνακα με τα χειριστήρια ανάβει μια λυχνία ειδοποιώντας ότι το δοχείο ΠΡΕΠΕΙ να το αδειάσετε Σκόπιμο είναι να αδειάζετε το δοχείο μετά από κάθε κύκλο στεγνώματος .
ΣΗΜΕΙΩΣΗ : Κατά τους πρώτους κύκλους λειτουργίας το νερό που συγκεντρώνεται στο δοχείο είναι λιγότερο γιατί γεμίζει το εσωτερικό ρεζερβουάρ.

Άδειασμα του δοχείου νερού

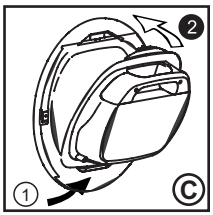
1. Απομακρύνετε με ήπιες κινήσεις τη δεξαμενή νερού κρατώντας την από τη λαβή της. (A) Όταν η δεξαμενή νερού είναι γεμάτη ζυγίζει περίπου 6 κιλά.
2. Γείρετε τη δεξαμενή νερού για να αδειάσετε το νερό από το στόμιο. (B)



Όταν η δεξαμενή έχει αδειάσει, επανατοποθετήστε τη δεξαμενή στη θέση της σύμφωνα με την εικόνα. (C) Ξεκινήστε από τη βάση της δεξαμενής (1) και έπειτα πιέστε απαλά το επάνω μέρος για να κουμπώσει στη σωστή θέση (2).
3. Πατήστε το κουμπί για να επανεκκινήσετε τον κύκλο.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν κοντά στη συσκευή υπάρχει ένα σιφόνι αποχέτευσης μπορείτε με την βοήθεια του κιτ να διοχετεύσετε μόνιμα το νερό στο δίκτυο αποχέτευσης. Με αυτό το τρόπο θα απαλλαγείτε από την υποχρέωση αδειάσματος του δοχείου.



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

1. Ανοίξτε την πόρτα και τοποθετήστε τα ρούχα στο τύμπανο. Βεβαιωθείτε ότι τα ενδύματα δεν εμποδίζουν το κλείσιμο της πόρτας.

2. Κλείστε απαλά την πόρτα σπρώχνοντάς την αργά έως ότου ακουστεί ο ήχος κλεισίματος 'κλικ'.

3. Περιστρέψτε τον περιστροφικό Επιλογέα προγράμματος για να επιλέξετε το απαιτούμενο πρόγραμμα στεγνώματος (βλ. Οδηγό προγραμμάτων).

4. Πιέστε το κουμπί Έναρξη/Παύση. Το στεγνωτήριο θα ξεκινήσει αυτόματα και θα είναι σταθερά αναμμένη η ενδεικτική λυχνία DRY.

5. Αν στη διάρκεια του προγράμματος ανοίξετε την πόρτα για να ελέγξετε τα ρούχα, πρέπει να πατήσετε Έναρξη/Παύση για να αρχίσει πάλι το στέγνωμα αφού κλείσει η πόρτα.

6. Όταν ο κύκλος πλησιάζει το τέλος του, η συσκευή θα εισέλθει σε φάση ψύξης και τα ρούχα θα περιστρέφονται σε κρύο αέρα ώστε να κρυώσουν.

7. Όταν ολοκληρωθεί το πρόγραμμα, θα ανάψει η ενδεικτική λυχνία END.

8. Μετά την ολοκλήρωση του κύκλου, το τύμπανο θα περιστρέφεται διακοπτόμενα για να ελαχιστοποιηθεί το τσαλάκωμα. Αυτό θα συνεχιστεί έως ότου απενεργοποιηθεί η συσκευή ή ανοιχτεί η πόρτα.

⚠ Μην ανοίγετε την πόρτα κατά τη διάρκεια των αυτόματων προγραμμάτων προκειμένου να εξασφαλίσετε το σωστό στέγνωμα του φορτίου.

6. ΠΌΡΤΑ ΚΑΙ ΦΊΛΤΡΟ

Τραβήξτε τη λαβή για να ανοίξετε την πόρτα.
Για να ξεκινήσει πάλι το στεγνωτήριο, κλείστε την πόρτα και πιέστε το κουμπί Έναρξη/Παύση. ▷|||

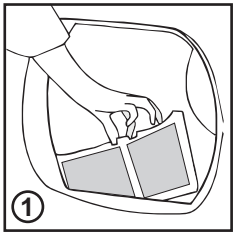
⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Όταν το στεγνωτήριο λειτουργεί ο κάδος και η πόρτα μπορεί να είναι ΠΟΛΥ ΖΕΣΤΑ.

Φίλτρο

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Για να διατηρήσετε την αποδοτικότητα του στεγνωτηρίου ελέγχετε ότι το φίλτρο χνουδιού είναι καθαρό πριν από κάθε κύκλο στεγνώματος.

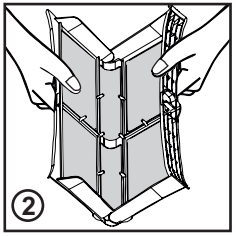
1. Τραβήξτε το φίλτρο προς τα πάνω.

2. Ανοίξτε το φίλτρο όπως δείχνει η εικόνα.



3. Αφαιρέστε απαλά ίνες και χνούδι με μαλακή βούρτσα ή τα δάκτυλά σας.

4. Κουμπώστε πάλι το φίλτρο και πιέστε το στη θέση του.



Ενδ. λυχνία Φροντίδα φίλτρου

Ανάβει όταν το φίλτρο χρειάζεται καθάρισμα.

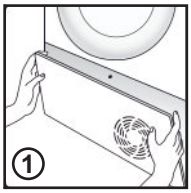
Αν τα ρούχα δεν στεγνώνουν, ελέγξτε μήπως υπάρχει απόφραξη στο φίλτρο.

⚠ **ΕΑΝ ΚΑΘΑΡΙΣΕΤΕ ΤΟ ΦΙΛΤΡΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΜΕ ΝΕΡΟ, ΘΥΜΗΘΕΙΤΕ ΝΑ ΤΟ ΣΤΕΓΝΩΣΕΤΕ**

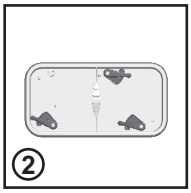
⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Εάν ανοίξετε την πόρτα στα μισά του κύκλου, προτού να έχει ολοκληρωθεί ο κύκλος ψύξης, η λαβή της πόρτας μπορεί να είναι καίει. Να είστε εξαιρετικά προσεκτικοί όταν επιχειρείτε να αδειάσετε τη δεξαμενή νερού κατά τη διάρκεια λειτουργίας του κύκλου.

Για να καθαρίσετε το φίλτρο συμπυκνωτή

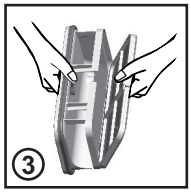
1.Αφαιρέστε το κλείστρο στο κάτω μέρος της συσκευής .



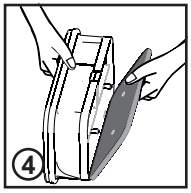
2. Περιστρέψτε προς τα αριστερά τους γάντζους για να βγάλετε το καπάκι στήριξης των φίλτρων



3.Απομακρύνετε μαλακά το πλέγμα πιέζοντας τον επάνω γάντζο, καθαρίστε το πλέγμα από υπόλοιπα σκόνης και κατακάθια. Μην χρησιμοποιήσετε νερό

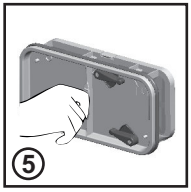


4. Απομακρύνετε μαλακά το σπογγώδες φίλτρο από τη βάση του και πλύνετε κάτω από τη βρύση ώστε να απομακρυνθούν τα κατακάθια και οι βρωμιές .



5. Τοποθετείστε τα φίλτρα, το καπάκι στη σωστή θέση (το τόξο να κοιτάζει προς τα επάνω) στερεώστε το καπάκι με τους γάντζους

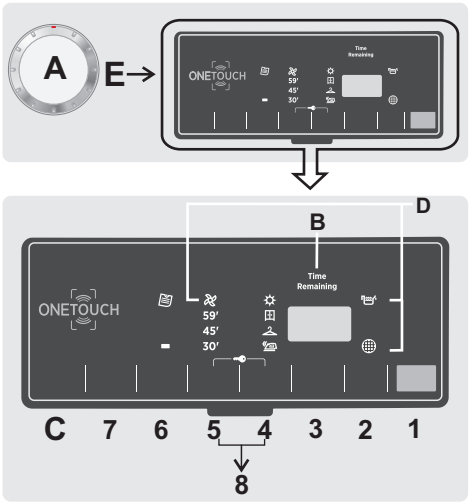
6. Τοποθετείστε το καπάκι του φίλτρου στη θέση του .



⚠ **Καθαρίστε τα φίλτρα πριν από κάθε κύκλο.**

EL

7. ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΚΑΙ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΕΣ ΛΥΧΝΙΕΣ



Α-Επιλογέας Κύκλων - Περιστρέφοντας τον επιλογέα και από τις δύο κατευθύνσεις, είναι εφικτό να επιλέξετε πρόγραμμα στεγνώματος. Για να ακυρώσετε τις επιλογές ή για να σβήσετε το στεγνωτήριο, περιστρέψτε το διακόπτη στη θέση OFF.

Β- Ψηφία στην Οθόνη - Στην ψηφιακή οθόνη εμφανίζεται ο χρόνος που απομένει για το στέγνωμα, η διάρκεια καθυστέρησης έναρξης σε περίπτωση που έχετε επιλέξει αυτή τη λειτουργία καθώς και οι ειδοποιήσεις άλλων ρυθμίσεων.

C-Κουμπιά-

1.Έναρξη-Παύση
Για να εκκινήσετε ή/και να διακόψετε τον επιλεγμένο κύκλο.

2.Καθυστέρηση Έναρξης
Σας επιτρέπει να καθυστερήσετε την έναρξη του προγράμματος από 1 έως και 24 ώρες σε διαστήματα 1 ώρας. Ο χρόνος καθυστέρησης που έχετε επιλέξει θα φανεί στην οθόνη της συσκευής. Αφού πατήσετε το κουμπί START (ΕΝΑΡΞΗ) ο χρόνος που εμφανίστηκε στην οθόνη της συσκευής θα αρχίσει να μετράει αντίστροφα. Εάν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής ενώ έχετε ρυθμίσει καθυστέρηση έναρξης, αφού κλείσετε την πόρτα πατήστε πάλι το κουμπί Start (Έναρξη) για να συνεχίσει η αντίστροφη μέτρηση.

3.Επιλογή διάρκειας κύκλου
Μπορείτε να αλλάξετε από ένα αυτόματο κύκλο σε έναν προγραμματισμένο έως και 3 λεπτά αφότου έχει ξεκινήσει ο κύκλος στεγνώματος. Όσο αυξάνεται η πίεση τόσο πιο πολύ θα αυξάνεται και η διάρκεια του κύκλου σε διαστήματα 10 λεπτών.
Εάν μετά από αυτή την ενέργεια επιθυμείτε να επαναφέρετε το αυτόματο πρόγραμμα στεγνώματος θα πρέπει να απενεργοποιήσετε το στεγνωτήριο.
Σε περίπτωση ασυμβατότητας, όλες οι ενδείξεις LED της συσκευής θα αναβοσβήσουν γρήγορα 3 φορές. Προγресивното налягане увеличава времето в интервалиот 10 минути.

4.Επιλογή επιπέδου στεγνώματος
Σας επιτρέπει να ρυθμίσετε το επιθυμητό επίπεδο στεγνώματος: μπορείτε να αλλάξετε την επιλογή σας έως και 5 λεπτά αφότου έχει ξεκινήσει ο κύκλος.
-Έτοιμα για Σιδέρωμα: Αφήνει τα ρούχα ελαφρώς νωπά ώστε να είναι πιο εύκολο το σιδέρωμά τους.
-Στέγνωμα για Κρέμασμα: Αφήνει τα ρούχα έτοιμα για να τα κρεμάσετε στην ντουλάπα.
- Στέγνωμα για Αποθήκευση: Μπορείτε να αποθηκεύσετε τα ρούχα στη ντουλάπα αμέσως αφού στεγνώσουν.
-Εξαιρετικά Στεγνά: για να στεγνώσετε εντελώς τα ρούχα σας. Ιδανικό όταν έχετε πλήρες φορτίο.
Αυτή η συσκευή διαθέτει Λειτουργία Ρυθμιστή Στεγνώματος. Στους αυτόματους κύκλους, για κάθε επίπεδο στεγνώματος που προηγείται από το επίπεδο που έχετε επιλέξει, η αντίστοιχη λυχνία θα φωτίζει δείχνοντας σας το βαθμό στεγνώματος που έχει επιτευχθεί στον κάδο τη δεδομένη στιγμή.

5.Γρήγορο Κύκλοι
Γρήγορο Κύκλοι: μπορείτε να αλλάξετε από έναν αυτόματο κύκλο σε έναν ΓΡΗΓΟΡΟ έως και 3 λεπτά αφότου έχει ξεκινήσει ο κύκλος στεγνώματος. Όσο αυξάνεται η πίεση τόσο πιο πολύ θα αυξάνεται και η διάρκεια του κύκλου (30-45-59 λεπτά).
Εάν μετά από αυτή την ενέργεια επιθυμείτε να επαναφέρετε το αυτόματο πρόγραμμα στεγνώματος θα πρέπει να απενεργοποιήσετε το στεγνωτήριο.
Σε περίπτωση ασυμβατότητας, όλες οι ενδείξεις LED της συσκευής θα αναβοσβήσουν γρήγορα 3 φορές.

6.Πολύ Εύκολο Σιδέρωμα
Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να μειώσετε το τσαλάκωμα και το μπέρδεμα των ρούχων μεταξύ τους, χάρη στην περιστροφή του τύμπανου και προς τις δύο κατευθύνσεις τόσο κατά τη διάρκεια όσο και μετά το τέλος του κύκλου στεγνώματος, καθώς και να επιλέξετε το επίπεδο στεγνώματος που επιθυμείτε (μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις του επιπέδου που έχετε επιλέξει).
Μπορείτε να ρυθμίσετε την ενεργοποίηση αυτής της λειτουργίας έως και 5 λεπτά μετά την έναρξη του κύκλου. Η λειτουργία αυτή είναι διαθέσιμη μόνο σε αυτόματους κύκλους στεγνώματος.

7.Μνήμη
Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να αποθηκεύσετε τις ρυθμίσεις ενός κύκλου.
ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ> Ενώ ο κύκλος βρίσκεται σε εξέλιξη πατήστε το κουμπί "Μνήμη" για τρία δευτερόλεπτα. Η λυχνία ένδειξης "μνήμη" θα αναβοσβήσει τρεις φορές και θα αποθηκεύσει τις επιλεγμένες ρυθμίσεις του κύκλου που λειτουργεί.
Ναθυμάστε: Αφού επιλέξετε τον κύκλο πατήστε το κουμπί "Μνήμη" για να αποθηκεύσετε στη συσκευή τις επιλεγμένες ρυθμίσεις (όχι τον κύκλο).

8.Κλείδωμα Πλήκτρων
Αυτή η επιλογή σας επιτρέπει να αποφύγετε να αλλάξετε κατά λάθος τις επιλογές που έχετε ρυθμίσει κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος.
Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση: Πατήστε ταυτόχρονα τα κουμπιά 4 και 5 για δύο δευτερόλεπτα. Η ένδειξη "LOC" θα εμφανιστεί στην οθόνη της συσκευής. Όταν απενεργοποιήσετε το κλείδωμα πλήκτρων στην οθόνη της συσκευής θα εμφανιστεί μία φορά η ένδειξη "Unl". Εάν ανοίξετε την πόρτα της συσκευής ενώ έχετε ρυθμίσει το κλείδωμα των πλήκτρων, ο κύκλος θα σταματήσει αλλά δεν θα απενεργοποιηθεί το κλείδωμα: για να επανεκκινήσετε τον κύκλο θα πρέπει να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα πλήκτρων και να πατήσετε πάλι το κουμπί Start (Έναρξη). Η επιλογή κλειδώματος πλήκτρων απενεργοποιείται αυτόματα εάν απενεργοποιήσετε το στεγνωτήριο.
Μπορείτε να τροποποιήσετε τη λειτουργία κλειδώματος πλήκτρων οποιαδήποτε στιγμή κατά τη διάρκεια του κύκλου στεγνώματος.

Αυτόματη λειτουργία κατά των ζαρών
Αυτή η επιλογή ενεργοποιεί αυτόματα μια ειδική κίνηση του τύμπανου ώστε να μειωθούν οι ζάρες στα ρούχα. Ιδανική σε περίπτωση που έχετε ρυθμίσει καθυστέρηση έναρξης του κύκλου και για περίπου 6 ώρες αφού ολοκληρωθεί ο κύκλος. Ενεργοποιείται κάθε 10 λεπτά. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτή γυρίστε τον επιλογέα στη θέση OFF (Απενεργοποίηση).
Χρήσιμη λειτουργία εάν δεν έχετε τη δυνατότητα να αφαιρέσετε αμέσως τα ρούχα από τη συσκευή. Κρατάει το τύμπανο σε κίνηση ώστε να μην βαραίνουν τα υφάσματα αλλά να παραμένουν στεγνά και απαλά.

D- Led
Δεξαμενή νερού **-** Φωτίζει όταν είναι απαραίτητο να αδειάσετε τη δεξαμενή νερού.
Καθάρισμα Φίλτρων **-** Φωτίζει όταν είναι απαραίτητο να καθαρίσετε τα φίλτρα της συσκευής (το φίλτρο στην πόρτα και το φίλτρο στη βάση της συσκευής).
Ψύξη **-** Φωτίζει όταν ο κύκλος βρίσκεται στη τελευταία φάση ψύξης.

E- Περιοχή ONE TOUCH - εάν πατήσετε το κουμπί START/PAUSE (ΕΝΑΡΞΗ/ΠΑΥΣΗ) ενώ έχετε γυρίσει τον επιλογέα στη θέση Touch, θα μπορείτε να λειτουργήσετε έναν κύκλο πλύσης που είχατε κατεβάσει στο παρελθόν (για να κατεβάσετε κύκλους από την Εφαρμογή συμβουλευτείτε τη σχετική ενότητα στο παρόν εγχειρίδιο χρήσης).

APPAREL CARE

Το πρόγραμμα μάλλινων αυτού του στεγνωτηρίου έχει εγκριθεί από την The Woolmark Company για το στέγνωμα μάλλινων ρούχων που πλένονται στο πλυντήριο υπό τον όρο ότι τα ρούχα πλένονται και στεγνώνονται σύμφωνα με τις οδηγίες της ετικέτας του ρούχου και τις οδηγίες του κατασκευαστή αυτού του στεγνωτηρίου. .M1530
Στο Ηνωμένο Βασίλειο, Ιρλανδία, Honk Kong και Ινδία το εμπορικό σήμα Woolmark είναι ένα Certification trade mark.

⚠ Η πραγματική διάρκεια του κύκλου στεγνώματος εξαρτάται από το αρχικό επίπεδο υγρασίας του φορτίου -το οποίο προκύπτει από την ταχύτητα στροφών που είχατε επιλέξει- από τον τύπο και το είδος του φορτίου, από το πόσο καθαρά είναι τα φίλτρα και από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος.

Μέγιστο βάρος στεγνώματος	
ΣΤΕΓΝΩΜΑ ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ	**Μέγιστη δυνατή Χωρητικότητα**
Συνθετικά ή Ευαίσθητα	**Max.4 Kg**

Οδηγός στεγνώματος

Ο στανταρ κύκλος (ο οποίος είναι μαρκαρισμένος με το εικονίδιο ΡΟΎΧΑ ΠΟΥ ΔΕΝ ΣΙΔΕΡΏΝΟΝΤΑΙ ( )) είναι ο πιο αποδοτικός ενεργειακά και ο πιο κατάλληλος για το στέγνωμα βρεγμένου βαμβακερού φορτίου.
Ο πίνακας στην τελευταία σελίδα δείχνει τις προσεγγιστικές διάρκειες και καταναλώσεις των κυρίων προγραμμάτων στεγνώματος.

Τεχνικές προδιαγραφές

Χωρητικότητα τυμπάνου	125
Μέγιστο φορτίο	Δείτε ενεργειακή ετικέτα
Ύψος	85 εκ
Πλάτος	60 εκ
Βάθος	60 εκ
Κατηγορία ενεργειακής σήμανσης	Δείτε ενεργειακή ετικέτα

Η κατανάλωση ισχύος "εκτός λειτουργίας»	0,40 W
Η κατανάλωση ισχύος "που παραμένουν στην κατάσταση λειτουργίας»	0,80 W

Πληροφορίες Εργαστηριακών Δοκιμών

EN 61121 Πρόγραμμα για Χρήση

-ΣΤΕΓΝΩΜΑ ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ - ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ Ή
-ΣΙΔΕΡΩΜΑ ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ -ΒΑΜΒΑΚΕΡΑ Ή ΛΕΥΚΑ
-ΥΦΑΣΜΑ EASY-CARE -ΕΥΑΙΣΘΗΤΑ Ή ΣΥΝΘΕΤΙΚΑ

⚠ **Καθαρίστε τα φίλτρα πριν από κάθε κύκλο.**

EL

8. ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΟΥ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΟΣ

Πρόγραμμα	Ιδανικό για	CAPACITY (kg)	DRYING TIME (min)
All In One	Νέος, καινοτόμος κύκλος για να στεγνώσετε διαφορετικά υφάσματα στον ίδιο χρόνο. Το στεγνωτήριο σας ειδοποιεί όταν τα λεπτά και ελαφριά υφάσματα έχουν στεγνώσει και είναι έτοιμα να απομακρυνθούν από τη συσκευή. Μετά από αυτό το βήμα είναι απαραίτητο να πατήσετε πάλι το κουμπί "Έναρξη" για να ολοκληρώσετε το στέγνωμα των πιο χοντρών υφασμάτων που έχουν μείνει στο εσωτερικό της συσκευής.	6	*
	Ένας ήπιος κύκλος πλύσης ειδικός για να στεγνώσετε σκούρα ή χρωματιστά βαμβακερά ή συνθετικά ρούχα.	4	*
	Ο κατάλληλος κύκλος για να στεγνώσετε βαμβακερά, σπόγγους και πετσέτες.	Full	*
	Οικολογικό Πρόγραμμα για προσαρμοσμένο Στέγνωμα (στέγνωμα για κρέμασμα) Το πιο αποδοτικό πρόγραμμα όσον αφορά την κατανάλωση ενέργειας. Κατάλληλο για βαμβακερά και λινά.	Full	*
	Αυτός ο κύκλος έχει σχεδιαστεί για να στεγνώσετε πουκάμισα χωρίς να τσαλακωθούν πολύ και να μπερδευτούν, χάρη στην ειδική κίνηση του τύμπανου. Συνιστάται να απομακρύνετε τα ρούχα από το στεγνωτήριο αμέσως μόλις ολοκληρωθεί ο κύκλος.	2.5	*
	Κατάλληλος κύκλος για να στεγνώσετε ομοιόμορφα τζιν υφάσματα και παντελόνια. Συνιστάται να γυρίσετε τα ρούχα από την ανάποδη προτού τα τοποθετήσετε στο στεγνωτήριο.	4	*
	Για να στεγνώσετε ευαίσθητα και συνθετικά υφάσματα που χρειάζονται προσεκτική και ειδική μεταχείριση.	4	*
	Μια ειδική λειτουργία για να φρεσκάρετε την αδιάβροχη επίστρωση των ρούχων σας.	2	*
	Κύκλος σχεδιασμένος για τα τεχνικά υφάσματα των αθλητικών ρούχων σας ο οποίος εξασφαλίζει το ήπιο στέγνωμα τους και φροντίζει ώστε να μην συρρικνωθούν και να μην καταστραφούν οι ελαστικές ίνες τους.	4	*
	Τέλειος κύκλος για να στεγνώσετε ομοιόμορφα παπλώματα και κουβερλί και να ανανεώσετε την απαλότητα των πούπουλων στο εσωτερικό τους.	4	*
	Κύκλος σχεδιασμένος για μάλλινα ρούχα: μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το πρόγραμμα για να στεγνώσετε φορτία μάλλινων βάρους έως 1 κιλό (περίπου 3 πουλόβερ). Συνιστάται να γυρίσετε τα ρούχα από την ανάποδη προτού τα στεγνώσετε. Η διάρκεια του κύκλου μπορεί να διαφοροποιηθεί ανάλογα με τις διαστάσεις και το πάχος των ρούχων του φορτίου αλλά και με την ταχύτητα των στροφών που επιλέχθηκε κατά την διάρκεια της πλύσης. Στο τέλος του κύκλου τα ρούχα είναι έτοιμα για να τα φορέσετε. Εάν τα ρούχα που τοποθετήσατε στο στεγνωτήριο ήταν βαριά, οι άκρες ενδέχεται να κρατάνε λίγη υγρασία: συνιστάται να τα στεγνώσετε με φυσικό τρόπο. Συνιστάται να αδειάσετε τον κάδο αμέσως μετά το τέλος του κύκλου στεγνώματος. Προσοχή: το κόμπιασμα των μάλλινων είναι μη αναστρέψιμο. Συνιστάται να τοποθετείτε στο στεγνωτήριο αποκλειστικά ρούχα τα οποία φέρουν το σχετικό σύμβολο (σύμβολο "Τοποθετείται στο Στεγνωτήριο"). Αυτό το πρόγραμμα στεγνώματος δεν συνιστάται για ακρυλικά ρούχα.	1	70’
	Ειδικός κύκλος που στεγνώνει και ταυτόχρονα μειώνει την παρουσία αλλεργιογόνων παραγόντων στα ρούχα όπως τα ακάρεα σκόνης, το τρίχωμα κατοικίδιων, η γύρη και υπολείμματα απορρυπαντικού.	4	Max 220’
	Αυτός ο κύκλος, χάρη σε μια ειδική σχάρα, σας επιτρέπει να στεγνώσετε 2 ζευγάρια πάνινα παπούτσια. Συνιστάται να αφαιρέσετε τα κορδόνια από τα παπούτσια προτού τα τοποθετήσετε στο στεγνωτήριο.	*	Max 120’
	Ιδανικός κύκλος για να απομακρύνετε άσχημες μυρωδιές από τα υφάσματα και να απαλύνετε τις ζάρες.	2.5	20’
One Touch	Προσαρμοζόμενη ρύθμιση του επιλογέα που πρέπει να επιλέξετε για να αλληλεπιδρά η συσκευή με το smartphone και για να κατεβάζετε προγράμματα (δείτε ειδική ενότητα). Η εργοστασιακή εγκατάσταση προβλέπει ως προεπιλεγμένο πρόγραμμα το Αυτόματος Καθαρισμός, το οποίο προορίζεται για την απολύμανση της συσκευής και για τη παράταση ζωής του πλυντηρίου ρούχων.		

*Η πραγματική διάρκεια του κύκλου στεγνώματος εξαρτάται από το αρχικό επίπεδο υγρασίας του φορτίου -το οποίο προκύπτει από την ταχύτητα στροφών που είχατε επιλέξει- από τον τύπο και το είδος του φορτίου, από το πόσο καθαρά είναι τα φίλτρα και από τη θερμοκρασία περιβάλλοντος.

ΡΑΦΙ ΓΙΑ ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΚΑ





Η βάση για τα παπούτσια που παρέχεται με το στεγνωτήριο, επιτρέπει το στέγνωμα έως 4 υφασμάτινων παπουτσιών. Πρέπει να αφαιρέσετε το φίλτρο πόρτας, αντικαθιστώντας το με την βάση. Πριν τοποθετήσετε τα παπούτσια, αφαιρέστε τις σόλες και τοποθετήστε τις στο στεγνωτήριο.
Τα κεντρικά άγκιστρα είναι πιο κατάλληλα για ανδρικά υποδήματα, ενώ τα πλευρικά άγκιστρα είναι καταλληλότερα για παιδικά ή γυναικεία παπούτσια (EU 39). Συνιστάται να περιστρέψετε το τύμπανο για να ελέγξετε ότι δεν υπάρχει εμπλοκή. Εναλλακτικά, μπορείτε να τοποθετήσετε τα δύο πλαϊνά παπούτσια με την σόλα προς τα επάνω.

ONE TOUCH

Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με την τεχνολογία **One Touch (Έξυπνη αφή)** που επιτρέπει, μέσω εφαρμογής, την αλληλεπίδραση με smartphones που βασίζονται στο λειτουργικό σύστημα Android και είναι εξοπλισμένα με τεχνολογία NFC (Near Field Communication).

• Κατεβάστε στο δικό σας smartphone την εφαρμογή ***Hoover Wizard***.

Η εφαρμογή Hoover Wizard είναι διαθέσιμη για τις συσκευές με λειτουργικό σύστημα Android και iOS, τόσο για τις ταμπλέτες όσο και για τα smartphones. Ωστόσο, μπορείτε να αλληλοεπιδράσετε με τη συσκευή και να επωφεληθείτε από τις δυνατότητες που προσφέρει η λειτουργεία One Touch μόνο με τασmartphones με λειτουργικό σύστημα Android εξοπλισμένα με τεχνολογία NFC, σύμφωνα με το ακόλουθο λειτουργικό σύστημα:

Android smartphone με τεχνολογία NFC	Αλληλεπίδραση με τη συσκευή + περιεχόμενα
Android smartphone χωρίς τεχνολογία NFC	Μόνο περιεχόμενα
Android Tablet	Μόνο περιεχόμενα
Apple iPhone	Μόνο περιεχόμενα
Apple iPad	Μόνο περιεχόμενα

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Οι κύριες λειτουργίες που είναι διαθέσιμες με τη χρήση της εφαρμογής είναι:

• **Καθοδηγητής Φωνής** – Ένας οδηγός για να επιλέξετε τον ιδανικό κύκλο μόνο με τρεις φωνητικές εντολές (ρούχα / υφάσματα, χρώμα, επίπεδο λεκέ).

• **Προγράμματα** – Για να κατεβάσετε και να εκκινήσετε νέα προγράμματα πλύσης.

• **Έξυπνη Φροντίδα** – Clever Check-up και Αυτόματος Καθαρισμός και ο οδηγός αντιμετώπισης προβλημάτων.

• **Αναφορές** – Στατιστικά στοιχεία πλυσίματος και συμβουλές για την αποτελεσματικότερη χρήση της συσκευής.

Δείτε όλες τις λεπτομέρειες των λειτουργιών One Touch κάνοντας περιήγηση στην εφαρμογή σε λειτουργία DEMO ή δείτε την ιστοσελίδα: www.hooveronetouch.com

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ONE TOUCH

ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ – Εγγραφή της συσκευής

Μπείτε στο μενού **"Ρυθμίσεις"** του Android smartphone σας και ενεργοποιήσετε τη λειτουργία NFC μέσα στο μενού **"Ασύρματο και δίκτυα"**.

Ανάλογα με το μοντέλο του smartphone και την έκδοση OS του Android, η διαδικασία της ενεργοποίησης του NFC μπορεί να είναι διαφέρει. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο του smartphone.

• Για να ενεργοποιήσετε τον αισθητήρα στην πρόσοψη, γυρίστε τον διακόπτη στη θέση **One Touch**.

• Ανοίξτε την εφαρμογή, δημιουργήστε το προφίλ του χρήστη και καταχωρήσετε τη συσκευή ακολουθώντας τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη του τηλεφώνου ή τον **"Γρηγορες Οδηγιες"** που συνοδεύει τη συσκευή.

Περισσότερες πληροφορίες, F.A.Q. και βίντεο για μια εύκολη εγγραφή είναι διαθέσιμα στην ιστοσελίδα: www.hooveronetouch.com/how-to

ΕΠΟΜΕΝΗ ΦΟΡΑ - Η τακτική χρήση

• Κάθε φορά που θέλετε να διαχειριστείτε το μηχάνημα μέσω της εφαρμογής, πρέπει πρώτα να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία **One Touch** γυρίζοντας το κουμπί στην αντίστοιχη θέση.

• Βεβαιωθείτε ότι έχετε ξεκλειδώσει την οθόνη του τηλεφώνου (από κατάσταση αναμονής) και ότι έχετε ενεργοποιήσει την λειτουργικότητα NFC αλλιώς, ακολουθήστε τα βήματα που αναφέρθηκαν προηγουμένως.

• Αν θέλετε να ξεκινήσετε ένα κύκλο πλύσης, φορτώστε το πλυντήριο, βάλτε απορρυπαντικό και κλείστε την πόρτα.

• Επιλέξτε την επιθυμητή λειτουργία στην εφαρμογή (π.χ.: εκκίνηση ενός προγράμματος, κύκλος Clever Check-up, ενημέρωση στατιστικών στοιχείων, κ.λπ. ...).

• Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη του τηλεφώνου, **ΚΡΑΤΩΝΤΑΣ ΤΟ ΠΑΝΩ** στο λογότυπο **One Touch** που βρίσκεται στην πρόσοψη, όταν σας ζητηθεί από την εφαρομογή.



NOTES:

Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στο τηλέφωνο, πλησιάζοντας πιο κοντά στο λογότυπο One Touch, στην πρόσοψη της συσκευής, όταν αυτό ζητηθεί. Τοποθετήστε το smartphone σας, έτσι ώστε η κεραία NFC του, να συμπίπτει με τη θέση του λογότυπου One Touch της συσκευή (δείτε την εικόνα πιο κάτω).



Αν δεν γνωρίζετε την θέση της NFC κεραίας, μετακινήστε ελαφρώς το τηλέφωνο σε μια κυκλική τροχία πάνω από το λογότυπο One Touch μέχρι η εφαρμογή να σας επιβεβαιώσει την σύνδεση. Για να είναι επιτυχής η μεταφορά δεδομένων, είναι σημαντικό να ΚΡΑΤΗΣΕΤΕ ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟ ΠΑΝΩ ΣΤΗΝ ΠΡΟΣΟΨΗ ΓΙΑ ΛΙΓΑ ΔΕΥΤΕΡΟΛΕΠΤΑ ΠΟΥ ΔΙΑΡΚΕΙ Η ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΜΕΤΑΔΟΣΗΣ. Ένα μήνυμα στην συσκευή θα σας ενημερώσει για την ολοκλήρωση της διαδικασίας και θα σας ειδοποιήσει όταν είναι κατάλληλη στιγμή να απομακρύνετε το τηλέφωνο σας.

Το χονδρό κάλυμμα ή μεταλλικά αυτοκόλλητα στο smartphone σας, θα μπορούσαν να επηρεάσουν ή να αποτρέψουν τη μετάδοση δεδομένων μεταξύ του υπολογιστή και του τηλεφώνου.
Εάν είναι απαραίτητο, αφαιρέστε τα.

Η αντικατάσταση ορισμένων εξαρτημάτων του τηλεφώνου (π.χ. κάλυμμα, μπαταρία κλπ) με μη αυθεντικά, μπορεί να συντελέσει στην απομάκρυνση της κεραίας NFC, εμποδίζοντας την πλήρη χρήση της εφαρμογής.

Η διαχείριση και ο έλεγχος της συσκευής μέσω της εφαρμογής είναι εφικτή μόνο από κοντά: ως εκ τούτου, δεν είναι εφικτό να εκτελεστούν απομακρυσμένα λειτουργίες (π.χ.: από ένα άλλο δωμάτιο ή έξω από το σπίτι).

БЕЗЖИЧНИ ПАРАМЕТРИ

Параметър	Specifications
Безжичен Стнадарт	ISO/IEC 14443 Type A и NFC Forum Type 4
Честотна лента	13,553-13,567 MHz (честотна 13,560 MHz)
Граници на магнитното поле	< 42dBμA/m (на10 метра)

EL

С това Candy Hoover Group ООД декларира че този уред маркиран с CE е в съответствие с основните изисквания на директивата 2014/53/ ЕС.
За да получите копие от декларацията за съответствие, моля, свържете се с производителя на адрес:
www.candy-group.com

9. ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΜΟΝΤΕΛΑ ONE TOUCH.
Χάρη στον κύκλο Clever Check-up της εφαρμογής Hoover Wizard, μπορείτε να ελέγξετε ανά πάσα στιγμή τη σωστή λειτουργία του πλυντηρίου σας. Χρειάζεται μόνο ένα smartphone Android με τεχνολογία NFC. Περισσότερες πληροφορίες μπορείτε να βρείτε στην εφαρμογή. Αν στην οθόνη της συσκευής εμφανίζεται ένα σφάλμα (μέσω κωδικού ή αν αναβοσβήνει κάποιο LED), θα πρέπει να ενεργοποιήσετε την εφαρμογή και να φέρετε κοντά το Android smartphone σας, με το NFC στο λογότυπο One Touch. Ο οδηγός θα ξεκινήσει για να λύσει το πρόβλημα.

Ποια μπορεί να είναι η αιτία για...

Προβλήματα που μπορείτε να διορθώσετε μόνοι σας
Πριν καλέσετε την υπηρεσία Σέρβις της GIAS για τεχνικές συμβουλές, ελέγξτε όλη την παρακάτω λίστα ελέγχου. Θα χρεωθείτε αν βρεθεί ότι η συσκευή λειτουργεί ή έχει εγκατασταθεί ή χρησιμοποιείται λανθασμένα. Αν το πρόβλημα επιμένει μετά την ολοκλήρωση των συνιστώμενων ελέγχων, καλέστε την υπηρεσία Σέρβις της GIAS. Ίσως να μπορέσουν να σας βοηθήσουν μέσω τηλεφώνου.

Πολύ μεγάλος χρόνος στεγνώματος/ ρούχα όχι εντελώς στεγνά…

- Έχετε επιλέξει σωστό χρόνο/ πρόγραμμα στεγνώματος;
- Μήπως τα ρούχα ήταν πολύ βρεγμένα; Στύφτηκαν τα ρούχα καλά με το χέρι ή σε πλυντήριο;
- Μήπως το φίλτρο χρειάζεται καθαρισμό;
- Μήπως υπερφορτώθηκε το στεγνωτήριο;

Το στεγνωτήριο δεν λειτουργεί…

- Υπάρχει κανονική παροχή ρεύματος προς το στεγνωτήριο; Ελέγξτε με χρήση άλλης συσκευής όπως επιτραπέζιου φωτιστικού.
- Έχει συνδεθεί σωστά το φις στην παροχή ρεύματος δικτύου;
- Μήπως υπάρχει διακοπή ρεύματος;
- Μήπως έχει καεί η ασφάλεια;
- Είναι καλά κλεισμένη η πόρτα;
- Έχει ενεργοποιηθεί το στεγνωτήριο, τόσο στην παροχή ρεύματος όσο και στο μηχάνημα;
- Έχει επιλεγεί ο χρόνος στεγνώματος ή το πρόγραμμα;
- Έχει ενεργοποιηθεί πάλι η συσκευή μετά το άνοιγμα της πόρτας;

ο στεγνωτήριο κάνει θόρυβο…

- Απενεργοποιήστε το στεγνωτήριο και απευθυνθείτε στην υπηρεσία Σέρβις της GIAS για συμβουλές.

Η ενδεικτική λυχνία Φροντίδα φίλτρου είναι αναμμένη…

- Μήπως το φίλτρο χρειάζεται καθαρισμό;

Η ενδεικτική λυχνία Άδειασμα νερού είναι αναμμένη…

- Μήπως το δοχείο νερού χρειάζεται άδειασμα;

ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΠΕΛΑΤΩΝ

Αν εξακολουθεί να υπάρχει πρόβλημα με το στεγνωτήριό σας μετά την ολοκλήρωση όλων των συνιστώμενων ελέγχων, καλέστε την υπηρεσία Σέρβις της GIAS για συμβουλές.
Ίσως να μπορούν να σας βοηθήσουν μέσω τηλεφώνου ή να κλείσετε κατάλληλο ραντεβού για επίσκεψη τεχνικού βάσει των όρων της εγγύησής σας. Ωστόσο, μπορεί να υπάρξει χρέωση αν για τη συσκευή σας ισχύει κάποιο από τα εξής:

- Βρεθεί ότι λειτουργεί κανονικά.
- Δεν έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης.
- Έχει χρησιμοποιηθεί λανθασμένα.

Ανταλλακτικά

Χρησιμοποιείτε πάντα αυθεντικά ανταλλακτικά, διαθέσιμα απ' ευθείας μέσω της υπηρεσίας Σέρβις της GIAS.

Υπηρεσία Σέρβις της GIAS

Για σέρβις και επισκευές καλέστε τον τοπικό σας τεχνικό της υπηρεσίας Σέρβις της GIAS.

Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τυπογραφικά σφάλματα στο παρόν εγχειρίδιο. Επίσης ο κατασκευαστής επιφυλάσσεται του δικαιώματός του να επιφέρει κατάλληλες τροποποιήσεις στα προϊόντα του χωρίς την αλλαγή ουσιωδών χαρακτηριστικών.

Energy



Capacity



Time



	Capacity (kg)		8	9
	Class		A+++	A+++
☼ Whites	Energy	kWh	1,82	2,00
	Time	Min.	273	343
⊞ Whites	Energy	kWh	1,60	1,75
	Time	Min.	244	310
⬭ Cotton	Energy	kWh	1,42	1,59
	Time	Min.	220	270
⬭ Cotton ½	Energy	kWh	0,81	0,88
	Time	Min.	125	140
Whites	Energy	kWh	1,12	1,27
	Time	Min.	176	216

HOOVER®

40013045